

# МЕСЕЧНИ ИЗВЕСТИЯ

НА ГЛАВНАТА ДИРЕКЦИЯ НА СТАТИСТИКАТА

# BULLETIN MENSUEL

DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA STATISTIQUE

1937

№ 2

## СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ 1936

Съобщение на Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката и Статистическия институтъ за стопански проучвания при Университета

## LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE PENDANT L'ANNÉE 1936

Communication du service de conjoncture près la Direction générale de la statistique et de l'Institut de statistique des recherches économiques près l'Université de Sofia

**Въ чужбина.** Същественото подобреие, което се наблюдаваше въ свѣтовното стопанство презъ 1935, изпъква още по-ясно презъ изтеклата 1936 година. За разлика отъ 1935, обаче, когато стопанскиятъ подемъ се ограничаваше само въ нѣкои географско-стопански области, презъ 1936 година подобренето въ свѣтовното стопанство засегна почти всички държави. Сравнителното стопанско благodenствие на 1936 година се дължи на сѫщите фактори, които действуваха и презъ предшествуващата година: изчерпането на натрупаните въ минали години запаси, съзнателното ограничение на производството на нѣкои по-важни сирови материали, голѣмите разходи по въоръжението и обществените постройки и политиката на евтинъ кредитъ. Презъ 1936 година, обаче, се явяватъ два нови фактора, които поотдѣлно дадоха новъ гласъкъ на свѣтовния стопански подемъ. Отъ една страна лошата свѣтовна реколта на зърнените храни и последвалото нормализиране на житните щокове предизвикаха чувствително покачване на цените на зърнените храни, което се отрази много благоприятно върху доходите на земедѣлските страни — производителки. Отъ друга страна сключването на тристранината валутна спогодба между Англия, Франция и Съединените Щати за избѣгване състезателното обезценяване на валутите внесе новъ елементъ на сигурностъ въ международните валутни отношения.

Настѫпилото подобреие въ свѣтовното стопанство, макаръ и значително, се предава само отчасти върху международния стокомѣнъ, който все още остава около 20% подъ равнището отъ 1929 година. Това се дължи на обстоятелството, че подобренето въ стопанския животъ на отдѣлните държави има предимно вътрешенъ характеръ. Въ нѣкои държави индустриталното производство е значително надминало равнището отъ 1929 година. Безработицата намалява, и въ нѣкои области вече се чувствува нужда отъ квалифицирани работници. Тенденцията на покачване на цените на едро се придвижава отъ паралелно

**A l'étranger.** L'amélioration essentielle de l'économie mondiale que l'on observait en 1935, se fait plus nettement remarquer en 1936. Cependant, à la différence de 1935, lorsque l'essor économique ne se limitait que dans certaines régions géographiques, l'amélioration de l'économie mondiale en 1936 a atteint presque tous les pays. La prospérité économique relative de l'année 1936 est due aux mêmes facteurs qui ont agi également pendant l'année précédente: l'épuisement des réserves accumulées durant les années écoulées; la limitation volontaire de la production de certaines matières plus importantes; les grandes dépenses pour les armements et les travaux publics; la politique tendant à faire accorder des crédits à bon marché. Cependant, deux nouveaux facteurs apparaissent en 1936, qui ont donné, séparément, une nouvelle impulsion à l'essor économique mondial. D'une part, la mauvaise récolte mondiale de céréales et la normalisation des stocks de blé qui s'en est suivie, ont provoqué une hausse sensible des prix des céréales, ce qui a eu une influence très favorable sur les revenus des pays agricoles—producteurs. D'autre part, la conclusion de l'accord tripartite entre l'Angleterre, la France et les Etats-Unis en vue d'éviter la dépréciation concurrente des changes, apporta un nouvel élément de sécurité aux rapports internationaux quant aux changes.

L'amélioration survenue dans l'économie mondiale, bien qu'assez importante, ne se transmet que partiellement sur les échanges internationaux qui restent toujours de 20% environ au-dessous du niveau de 1929. Cela est dû à ce que l'amélioration de la vie économique dans les différents pays a un caractère purement intérieur. Dans certains pays la production industrielle a considérablement surpassé le niveau de 1929. Le chômage est en diminution et le besoin d'ouvriers qualifiés se fait sentir dans certains pays. La tendance à la hausse des prix de gros va parallèlement au renchérissement des articles de première nécessité et à l'aug-

поскъпване на артикулите от първа необходимост и покачване на работническият надници. Големите нужди на държавните съкровища във връзка съ разходитъ по въоруженията ангажирват значителни капитали на паричния пазар и влияятъ за покачването на лихвени проценти. Задружното действие на всички тези фактори и тенденции се изразява въ силно повишената стопанска дейност на големите европейски и американски държави.

**Въ България.** Настоящото подобреие въ свидетелството стопанство се предава у насъ по пътя на външната търговия. Наредъ съ другите държави от Дунавския басейнъ, България се радваше на сравнително много добра реколта през изтеклата година. Независимо от това, покачването на цените на първичните материали въ чужбина даде новъ тласъкъ на износа на по-важните продукти на българското земедѣлско стопанство. Увеличената покупателна сила на производителите оказа своеето благотворно влияние почти върху всички отрасли на стопанския животъ на страната.

**Цени.** Презъ 1936 се забелѣзватъ твърде съществени промѣни, както въ общото равнище на цените, така и въ съотношението на сѫщите. Спадането на цените презъ 1929, преминало въ истинско сгромолясване презъ периода 1930—1932, се замѣня отъ 1933 насамъ съ бавно покачване. Презъ годините 1934 и 1935 срѣдното годишно повишение на цените на едро бѣ кръгло 2 на сто, презъ 1936 то е къмъ 4 процента. Индексните числа за всички месеци на разглежданата година сѫ надъ нивото отъ 1935. Въ кривата на цените на едро се наблюдаватъ две повратни точки: първата презъ априль, когато бавното спадане на цените презъ първите 3 месеци на годината се замѣня съ бързо покачване, главно подъ влиянието на тютюна, и втората презъ юлий, въ който месецъ, следъ спадането на цените последвало следъ априль, започва ново и то твърде чувствително повишение, което продължава непрекъснато до края на годината. Аналогично движение на общото ниво на цените се наблюдаваше и презъ 1935, което изтъква неговия сезоненъ характеръ.

Освенъ въ общото ниво на цените на едро, съществени измѣнения настъпватъ и въ съотношението на цените на отдельните групи стоки. Като най-характеренъ за изтеклата година трѣбва да се изтъкне фактътъ на нееднаквото движение на цените на вносните и износни стоки, нееднакво както по посока, така и по интензитетъ. Докато индексътъ на вносните стоки, главно подъ влиянието на поевтиняването на петролните деривати, на содата каустикъ и вносния сапунъ въ сравнение съ 1935 спада съ 4 на сто, за сѫщото време индексътъ на износните стоки се покачва, предимно подъ влиянието на тютюна и отчасти на фасула и царевицата, съ 11 на сто. Безъ да се отрича благоприятното отражение на този фактъ върху външ-

mentation des salaires ouvriers. Les grands besoins des Trésoreries en connexion avec les dépenses pour les armements engagent d'importants capitaux au marché monétaire et influent sur la hausse des taux d'intérêt. L'action commune de tous ces facteurs et de toutes ces tendances s'exprime dans la forte intensification de l'activité économique des grands pays européens et américains.

**En Bulgarie.** L'amélioration survenue dans l'économie mondiale se transmet chez nous par la voie du commerce extérieur. Parallèlement aux autres pays du bassin danubien, la Bulgarie jouissait d'une récolte relativement très bonne pendant l'année écoulée. Indépendamment de cela, la hausse des prix des matières premières à l'étranger donna une nouvelle impulsion à l'exportation des principaux produits de l'économie agricole bulgare. Le renforcement du pouvoir d'achat des producteurs exerça son influence favorable sur presque toutes les branches de la vie économique du pays.

**Prix.** En 1936 on remarque des changements très importants aussi bien dans le niveau général des prix que dans le rapport entre ces derniers. La baisse des prix en 1929, devenue un véritable écoulement pendant la période 1930—32, est remplacée depuis l'année 1933 par une hausse lente. En 1934 et 1935 la hausse moyenne annuelle des prix de gros a été de 2 pour cent en chiffre rond; elle est de 4 pour cent en 1936. Les nombres-indices pour tous les mois de l'année considérée sont au-dessus du niveau de 1935. En examinant la courbe des prix de gros, on relève deux points extrêmes: le premier en avril, lorsque la baisse lente des prix pendant les 3 premiers mois de l'année est remplacée par une hausse rapide, principalement sous l'influence du tabac, et le second en juillet lorsque, après la baisse des prix survenue après le mois d'avril, commence une nouvelle et très sensible augmentation qui continue incessamment jusqu'à la fin de l'année. Un mouvement analogique du niveau général des prix était observé également en 1935, ce qui fait ressortir son caractère saisonnier.

Outre dans le niveau général des prix de gros, d'importants changements surviennent aussi dans les rapports entre les prix des différents groupes de marchandises. Le fait d'un mouvement inégal des prix des marchandises d'importation et d'exportation doit être relevé comme le plus caractéristique pour l'année écoulée, ce mouvement étant inégal aussi bien au point de vue de la direction qu'au point de vue de l'intensité. Tandis que l'indice des marchandises d'importation diminue de 4 pour cent par rapport à 1935, surtout sous l'influence de la baisse des prix des dérivés de pétrole, de la soude caustique et du savon importé, l'indice des marchandises d'exportation augmente, pour le même temps, de 11 pour cent, surtout sous l'influence du tabac et en

ната търговия на страната, би било неправилно да се тегли заключението, че условията на стокообмена ни съ чужбина съ се изменили въ наша полза въ размѣръ на 15 процента, тъй като поевтиняването на вносните стоки се дължи не на спаднали импортни цени, а на нови нормировки, свързани съ намалението на нѣкои акцизи.

Друга характерна особеност въ движението на цените въ последно време е нееднаквата еволюция на цените на индустриалните стоки отъ една страна и на земедѣлските отъ друга. Отъ 1933, когато отворът на „ножицата“ между индустриалните и земедѣлски цени бѣ най-голѣмъ, до 1935 година, цените на мѣстните индустриални стоки, отчасти подъ влиянието на съществуващите нормировки, оставатъ почти безъ измѣнение; за сѫщото време цените на земедѣлските мѣстни произведения се покачватъ съ 10 процента. Презъ 1936 година затварянето на „ножицата“ прави нова крачка напредъ: цените на мѣстните индустриални стоки се повишаватъ общо взето съ 2 на сто, а на земедѣлските произведения съ 6 на сто.

Тенденцията на повишение, тъй ясно проявена при индекса на цените на едро, не се разпростира върху всички стоки включени въ индекса. Общо взето, както цените на едро, така и цените на дребно на стоките — обектъ на търговията на дребно — не се повишаватъ, а спадатъ. Затова индексът на цените на дребно за 1936 се понижава съ 2 на сто. Като се прибави къмъ това и спадането на наемите, индексът за издръжката на живота на градските домакинства, въ противовесъ на цените на едро, презъ 1936 дава ново спадане отъ кръгло 3 процента.

При земедѣлските стопанства, поради участието на строителните материали въ разходния имъ бюджетъ, разходитъ нараства: съ 1 на сто при зърнопроизводителните стопанства съ излишъкъ, съ 2 на сто при тютюнопроизводителните стопанства.

За пълнота ще бѫде отъ интересъ, наредъ съ анализа на цените на стоките да се дадатъ нѣкои, макаръ и най-общи, данни за цената на труда. Надниците на изброените въ общата таблица категории работници презъ 1936 въ сравнение съ 1935 въобще намаляватъ. Съ 8 на сто спадатъ надниците на работниците-меже, заети въ вълнената индустрия; на работниците — жени отъ сѫщата индустрия, а така сѫщо на тютюноработничките и шлосерите надниците се съкращаватъ съ 4 процента. Изключение правятъ само тютюноработниците, възнаграждението на които запазва нивото си отъ 1935 година. Изтькнатото намаление на надниците отъ кръгло 4 на сто трѣбва да се съпостави съ понижението на индекса за издръжката на живота съ 3 на сто.

partie des haricots et du maїs. Sans renier l'influence favorable de ce fait sur le commerce extérieur du pays, il serait injuste de tirer la conclusion que les conditions de nos échanges avec l'étranger ont changé en notre faveur au montant de 15 pour cent, la baisse des prix des marchandises d'importation étant due non pas à des prix d'importation plus bas, mais bien à de nouvelles normalisations liées à la diminution de certaines accises.

Une autre particularité caractéristique du mouvement des prix dans ces derniers temps, c'est l'évolution inégale des prix des marchandises industrielles, d'une part, et des marchandises agricoles, de l'autre. Depuis l'année 1933, lorsque l'ouverture des „ciseaux“ entre les prix industriels et agricoles était la plus grande, jusqu'en 1935 les prix des marchandises industrielles indigènes, en partie sous l'influence des normalisations existantes, n'ont presque pas subi de changements, tandis que pour le même temps les prix des produits agricoles indigènes ont augmenté de 10 pour cent. En 1936 la fermeture des ciseaux fait un nouveau pas en avant: les prix des marchandises industrielles indigènes augmentent généralement de 2 pour cent, et ceux des produits agricoles—de 6 pour cent.

La tendance à l'augmentation, qui s'est si nettement manifestée dans l'indice des prix de gros, ne s'étend pas à toutes les marchandises comprises dans l'indice. En général, aussi bien les prix de gros que ceux de détail des marchandises faisant objet du commerce de détail, n'augmentent pas; au contraire ils diminuent, c'est pourquoi l'indice des prix de détail pour 1936 a baissé de 2 pour cent. Si l'on y ajoute aussi la baisse des loyers, l'indice du coût de la vie des ménages urbains, à l'encontre des prix de gros, accuse en 1936 une nouvelle diminution de 3 pour cent en chiffre rond.

Les dépenses des exploitations agricoles, par suite de la grande participation des matériaux de construction dans leur budget augmentent de 1 pour cent en ce qui concerne les exploitations agricoles pour production de céréales avec excédent, et de 2 pour cent en ce qui concerne les exploitations pour production de tabac.

Parallèlement à l'analyse des prix des marchandises, il convient de fournir certaines données, bien que des plus générales, sur le prix du travail. Les salaires des catégories d'ouvriers énumérées dans le tableau général diminuent en 1936 par rapport à 1935. Les salaires des ouvriers occupés dans l'industrie lainière diminuent de 8 pour cent et ceux des ouvrières de la même industrie ainsi que ceux des ouvrières en tabac et des serruriers — de 4 pour cent. Ce n'est que les ouvriers en tabac qui font exception de cette règle, leurs salaires ayant conservé le niveau de 1935. La diminution des salaires que nous venons de relever doit être comparée avec le fléchissement de 3 pour cent de l'indice du coût de la vie.

**Външна търговия.** Годината 1936 може да се характеризира като благоприятна по отношение на външната ни търговия. Вносът по стойност нараства въ сравнение съз 1935 съз 5·7 на сто, а по количество—съз 2·3 на сто. Износът нараства още повече: 20 на сто по стойност и 74 на сто по количество. Въ сравнение съз сръдните числа на петилетието 1926—1930, стойността на вноса е съз 55 на сто по-малка, а тая на износа съз 36 процента. Тия проценти, обаче, съз силно повлияни отъ големите разлики въ цените, които презъ периода 1926—1930 бъха, както е известно, много повисоки. За да биде преценката на вноса и износа въ сравнение съз предкризисния период по-правилна, най-добре би било това сравнение да се направи при елиминиране на различието въ цените, съз други думи да се сравнятъ „обемът“ на вноса и износа. Въ сравнение съз сръдно годишните данни на петилетието 1926—1930 обемът на вноса се свива съз 22 на сто, а на износа съз 25 на сто.

*Нараства 6*

Вносът презъ 1936 възлиза на 3,181 милиона лева срещу 3,009 милиона презъ 1935 и дава увеличение отъ 5·7 на сто. Вносът на инвестиционни блага, състоящъ се предимно отъ машини, инструменти, превозни сръдства и желъзо за строежъ, взетъ като цѣло, въ сравнение съз 1935 не претърпява никакво изменение (1075 милиона лева поотдѣлно за двете години). Нарастването на вноса въ размѣръ на 172 милиона лева засъга изключително вноса на консумативни блага (818 милиона лева срещу 787) и тоя на сурови и спомагателни материали за индустрията (1288 милиона лева срещу 1129). Особено силно нараства вносът на материали за каучуковата, текстилната и метална индустрии (съответно 32, 20 и 9 процента).

Участието на Германия въ нашия вносъ непрестанно расте. Докато презъ петилетието 1929—1933 вносът отъ Германия е бил сръдно 28 процента, презъ следующите 1934 и 1935 нараства съответно на 40 и 53 процента, за да достигне презъ разглежданата 1936 година 61 на сто отъ общия вносъ въ страната. Далечъ следъ Германия, по значението за вноса на България следватъ Чехословашко, Австрия и Англия, участието на които въ общия вносъ въ страната е съответно 8·0, 5·7 и 4·6 сто.

Износът презъ разглежданата година възлиза на 3,910 милиона лева срещу 3,253 милиона за 1935. Увеличението въ размѣръ на 20 процента (657 милиона лева) се дължи най-вече на повишените експортни цени, а въ по-малка степенъ на увеличението на експортираните количества. По-големото увеличение

**Commerce extérieur.** L'année 1936 peut se caractériser comme très favorable sous le rapport de notre commerce extérieur. Au point de vue de la valeur, l'importation s'accroît de 5·7 pour cent en comparaison de l'année 1935, et au point de vue de la quantité — de 2·3 pour cent. L'exportation s'accroît encore d'avantage: de 20 pour cent en valeur et de 74 pour cent en quantité. Par rapport aux nombres moyens de la période quinquennale 1926—30, la valeur de l'importation est de 55 pour cent inférieure, et celle de l'exportation — de 36 pour cent. Cependant, ces pourcentages sont fortement influencés par les grandes différences dans les prix qui ont été, comme on le sait, très élevés pendant la période 1926—1930. Afin que l'estimation des importations et exportations soit plus régulière par rapport à la période d'avant la crise, il est plus convenable de faire cette comparaison en éliminant la différence dans les prix, en d'autres termes de comparer les „volumes“ des importations et exportations. Par rapport aux données moyennes annuelles de la période quinquennale 1926—1930, le volume des importations fléchit de 22 pour cent, et celui des exportations ~~s'élève~~ de 25 pour cent.

En 1936, les importations se chiffrent par 3,181 millions de lévas, contre 3,009 millions en 1935 et accusent une augmentation de 5·7 pour cent. L'importation de biens d'investissement, composée surtout de machines, d'instruments, de moyens de transport et de fer de construction, prise dans son ensemble, ne subit aucun changement par rapport à l'année 1935 (1,075 millions de léva séparément pour les deux années). L'accroissement des importations au montant de 172 millions de léva atteint exclusivement l'importation des biens d'investissement (818 contre 787 millions de léva) et celle des matières premières et accessoires à l'usage de l'industrie (1288 contre 1129 millions de léva). L'importation des matériaux à l'usage des industries du caoutchouc, des textiles et des métaux s'accroît d'une manière particulièrement forte (respectivement de 32, 20 et 9 pour cent).

La participation de l'Allemagne à notre importation s'accroît incessamment. Tandis que pendant la période quinquennale 1929—1935 les importations provenant de l'Allemagne ont été de 28 pour cent en moyenne, pour les années suivantes 1934 et 1935 elles montent respectivement à 40 et 53 pour cent pour atteindre, pendant l'année 1936, 61 pour cent des importations totales dans le pays. Après l'Allemagne, suivent de très loin la Tchécoslovaquie, l'Autriche et l'Angleterre dont la participation à nos importations totales est respectivement de 8·0, 5·7 et 4·6 pour cent.

Les exportations pendant l'année considérée s'élèvent à 3,910 millions de léva, contre 3,253 millions en 1935. L'augmentation au montant de 20 pour cent (657 millions de léva) est due surtout aux prix d'exportation élevés et, dans une mesure plus faible, à l'accroissement des quantités exportées. L'augmentation de la quantité

На количеството отколкото на стойността на износа не противоречи на горното твърдение, тъй като презъ разглежданата година силно нараства износътъ на по-малко ценниятъ и обемисти зърнени храни за смѣтка на тютюна. Подобряващата се конюнктура въ чужбина, чувствителното повишение на цените на нѣкои сирови материали и добрата реколта у насъ, силно импулсираятъ износа отъ България. Освенъ по размѣръ, износътъ презъ 1936 въ сравнение съ 1935 се отличава също така съ по-голѣмото разнообразие на изнасяните стоки отъ една страна и съ насочването му въ по-голѣмъ брой държави отъ друга. Докато презъ 1935 главните експортни артикули на България — тютюнъ, яйца, плодове — представляваха общо взето 67 процента отъ износа ни, презъ 1936 същите артикули съставляватъ само 52 процента. Вънъ отъ това, презъ 1935 увеличението на износа бѣ резултатъ главно на търговията ни съ Германия, докато презъ 1936 процентното участие на Германия, макаръ и слабо, намалява (47·6 на сто срещу 48 на сто) за смѣтка на нарастната износъ въ редъ други страни.

Въпрѣки силно повишената цена, стойността на изнесения сировъ тютюнъ въ сравнение съ 1935 намалява съ 10 на сто. Намалението се дължи предимно на ограничения износъ въ Чехословашко (77 милиона лева срещу 173), а въ по-малка степень на намалѣлия износъ на тютюнъ въ Австрия, Египетъ и Унгария. Свирането на пласмента на тютюна не говори за ограничено търсене въ чужбина, а е резултатъ на закъснѣлата манипуляция на тютюна — реколта 1935 и на пълното изчерпване на запасите отъ минали реколти. Независимо отъ това, износътъ презъ 1935 бѣ въ голѣма степень извѣнреденъ, тъй като тогава се изнесе по-голѣма частъ отъ тютюна по държавната компенсационна сдѣлка. Отъ друга страна трѣбва да се подчертаетъ факта, че за пръвъ пътъ презъ разглежданата година, като крупенъ купувачъ на български тютюни, наредъ съ Германия, Полша и Чехословашко, се явяватъ Съединените Щати, за кѫдето сѫ изнесени тютюни за 75 милиона лева срещу 1 милионъ презъ 1935.

Друга характерна особеност на българския износъ презъ 1936 е видното място, което заематъ въ него зърнените храни. Отъ 80 милиона презъ 1935, изнесените зърнени храни нарастватъ на 547 милиона лева. Наредъ съ по-високите експортни цени, увеличението на износа на зърнените храни трѣбва да се припише и на по-добрата тазигодишна реколта, тъй като износътъ отъ августъ до декемврий, когато започва експортирането на новата реколта, представлява 80 на сто отъ общия износъ на зърнени храни презъ годината. Валутниятъ режимъ на Б. н. банка, по силата на който, износъ на повечето зърнени храни се позволява само срещу свободна валута,

des exportations qui et plus grande que la valeur, n'est pas en contradiction avec l'affirmation ci-dessus, vu que pendant l'année envisagée c'est l'exportation des céréales aux prix plus faibles qui s'accroît fortement pour le compte des tabacs. La conjoncture améliorée à l'étranger, la hausse sensible des prix de certaines matières premières et la bonne récolte chez nous ont donné une forte impulsion aux exportations de la Bulgarie. Outre par leur volume, les exportations en 1936 par rapport à 1935 se distinguent également par la variété plus grande des marchandises exportées, d'une part, et par leur destination vers des pays plus nombreux, d'autre part. Tandis qu'en 1935 les principaux articles d'exportation de la Bulgarie — tels que tabac, œufs, fruits — représentaient généralement 67 pour cent de nos exportations, en 1936 les mêmes articles ne constituent que 52 pour cent. En outre, en 1935 l'accroissement des exportations fut principalement le résultat de notre commerce avec l'Allemagne, tandis qu'en 1936 la participation de l'Allemagne à nos exportations, bien que faible, diminua (47·6 contre 48 par cent) pour le compte de l'exportation accrue dans nombre d'autres pays.

Malgré le prix fortement élevé, la valeur du tabac exporté diminue de 10 pour cent par rapport à 1935. La diminution est due surtout à la limitation de l'exportation en Tchécoslovaquie (77 contre 173 millions de léva) et, dans une mesure plus faible, à la décroissance de l'exportation des tabacs en Autriche, en Egypte et en Hongrie. Le fléchissement du placement des tabacs ne parle pas d'une demande restreinte à l'étranger, mais il est le résultat de la manipulation retardée des tabacs de la récolte de 1935 et de l'épuisement complet des réserves de récoltes passées. Indépendamment de cela, les exportations en 1935 ont été, à un haut degré, extraordinaires, vu que pendant cette année a été exportée la plus grande partie du tabac, conformément à la transaction de compensation de l'Etat. D'autre part, il faut souligner le fait que pour la première fois pendant l'année envisagée les Etats-Unis apparaissent, à côté de l'Allemagne, de la Pologne et de la Tchécoslovaquie, comme un acheteur en gros de tabacs bulgares. On a exporté à destination de ce pays pour 75 millions de lévas de tabacs, contre 1 million en 1935.

Une autre particularité caractéristique des exportations bulgares en 1936, c'est la place importante que tiennent les céréales dans ces exportations. De 80 millions en 1935 l'importation des céréales s'accroît à 547 millions de léva. A côté des prix d'exportation plus élevés, l'accroissement de l'exportation des céréales doit être attribué aussi à la récolte plus bonne de cette année, étant donné que l'exportation depuis le mois d'août jusqu'en décembre, lorsque commence l'exportation de la nouvelle récolte, représente 80 pour cent de l'exportation totale de céréales pendant l'année. Le régime de change de la Banque Nationale de Bulgarie, en vertu duquel l'exportation de

предопредѣли насоката на износа: зърнениятъ храни се изнесоха главно за Англия, Белгия и Холандия, и въобще за страни, отъ кѫдето би могло да се получи свободна валута.

Сравнително по-слабата, както качествено, така и количествено, реколта на грозде и други плодове се отрази неблагоприятно върху тъхния износъ. Въ сравнение съ 1935 стойността на изнесените плодове намалява съ 15 на сто (367 милиона лева срещу 427). Условията за износъ на плодове и особено на грозде бъха твърде благоприятни презъ разглежданата година, главно поради пълното отсъствие отъ международния пазаръ на Испания и слабата конкуренция отъ страна на Италия. Наредъ съ Германия, като важенъ пазаръ на българско грозде се очертава Англия, където презъ 1936 се изнесе грозде за 29 милиона лева срещу 19 милиона презъ 1935.

Не толкова поради тъхното значение за общата маса на износа, но като сравнително нови експортни артикули, съ износа на които се прави за сега опит да се усили и разнообрази българският износъ, тръбва да се споменат слънчогледовото и ментово масло, доматеното пюре, сушениетъ и консервираните зеленчуци, общият износъ на които стоки нараства отъ 23 miliona лева презъ 1935 на 57 miliona презъ разглежданата година. Отраденъ е също така фактътъ на извънредното увеличение на изнесените количества свинско мясо и масъ (98 miliona лева срещу 5 miliona).

Външната търговия на България за 1936 дава активно салдо 729 милиона лева срещу 244 милиона през 1935. Голема част от това салдо е резултат на стокообмена ни със страни със силна валута, като Англия, Дания, Египет, Съединените Щати и др.

Изтъкнатата презъ миналите години тенденция къмъ балансиране на вноса и износа съ всѣка страна поотдѣлно, причинено отъ самия механизъмъ на клиринговитѣ спогодби, не се проявява презъ разглежданата година. Напротивъ, презъ 1936 се наблюдава въ това отношение известно отслабване на двустранността на външната ни търговия, докато презъ 1935 само търговията ни съ Италия, и то по изключителни причини, даде превесъ надъ 100 miliona лева, презъ 1936 сaldo надъ 100 miliona лева се получава поотдѣлно отъ стокообмѣна ни съ Англия, Дания, Италия и Чехословашко. Причината за това различие трѣбва да се търси отъ една страна въ възможността да се търгува за смѣтка на салдата по клиринговитѣ смѣтки натрупани презъ минали години и отъ друга страна на по-голѣмия притокъ на свободни валути, даващъ възможность на по-свободенъ изборъ на доставчици и клиенти въ областта на външната търговия.

céréales n'est autorisée que contre un change libre a déterminé la destination de l'exportation: les céréales étaient exportées principalement en Angleterre, en Belgique et en Hollande, généralement dans les pays où l'on aurait pu obtenir un change libre.

La récolte de raisins, relativement plus faible aussi bien au point de vue de la qualité que de la quantité, a eu une influence défavorable sur l'exportation de raisins. Par rapport à l'année 1935, la valeur des fruits exportés diminue de 15 pour cent (367 contre 427 millions de léva). Les conditions pour l'exportation de fruits et surtout de raisins ont été très favorables pendant l'année envisagée, ce qui est principalement dû à l'absence complète de l'Espagne sur le marché international et à la faible concurrence de la part de l'Italie. A côté de l'Allemagne, l'Angleterre apparaît comme un marché important des raisins bulgares; en 1936 on a exporté à destination de ce pays pour 29 millions de lévas de raisins, contre 19 millions en 1935.

Non pas autant à cause de leur importance dans la masse totale des exportations, mais comme articles d'exportation relativement nouveaux par lesquels on essaie à présent de renforcer et de diversifier les exportations bulgares, il faut mentionner l'huile de tournesol, l'huile de menthe, la purée de tomates, les légumes séchés et conservés, articles dont l'exportation totale s'accroît de 23 millions de léva en 1935 à 57 millions pendant l'année envisagée. Un autre fait encourageant, c'est l'accroissement très fort de l'exportation de viande de porc et de saindoux. (98 contre 5 millions de léva).

Le commerce extérieur de la Bulgarie en 1936 se solde par un actif de 729 millions de léva, contre 244 millions en 1935. La majeure partie de ce solde actif est le résultat de nos échanges avec des pays ayant un cours du change stable, tels que l'Angleterre, le Danemark, l'Egypte, les Etats Unis, etc.

La tendance à balancer l'importation et l'exportation avec chaque pays séparément, tendance qu'on a fait ressortir pour les années passées et qui est due au mécanisme lui-même des accords de clearing, ne se manifeste plus pendant l'année envisagée. Par contre, en 1936 on observe sous ce rapport un certain éloignement du caractère bilatéral de notre commerce: seul notre commerce avec l'Italie donne, et ce pour des raisons exclusives, un excédent de 100 millions de léva; en 1936 le solde au-dessus de 100 millions de léva est obtenu, séparément, de nos échanges avec l'Angleterre, le Danemark, l'Italie et la Tchécoslovaquie. La cause de cette différence doit être cherchée, d'une part, dans la possibilité de faire le commerce pour le compte des soldes sur les comptes de clearing accumulés pendant les années passées, et d'autre part, dans l'afflux plus important de changes libres permettant un choix plus libre de fournisseurs et de clients dans le domaine du commerce extérieur.

**Вътрешна търговия.** Продажбите отъ фабриките въ сравнение съ 1935 нарастват съ 13 на сто. Увеличението пласментъ за съга, макаръ и не еднакво, всички индустрии съ изключение на мелничарството, където пласментът отъ 1936 запазва равнището си отъ 1935. Най-големо увеличение на пласмента се наблюдава при текстилната индустрия — 17 на сто, при индустриите за строителни материали увеличението е 8 на сто, а при хранителната индустрия — само 6 на сто. Презъ всички месеци на годината, съ изключение на юлий, пласментът презъ 1936 надвишава той отъ 1935, като най-усилението продажби презъ двете сравнявани години се падат отъ септемврий до края на годината.

Добрата реколта се отрази благоприятно върху вътрешната търговия. Дирекцията за храноизносъ е закупила презъ 1936 селскостопански произведения за 1,776 милиона лева срещу 1,324 презъ 1935. Особено се засилват покупките на Храноизноса отъ августъ насамъ, когато на пазаря постъпватъ храни отъ новата реколта. Оборотите на стоковите борси, безъ тия на Храноизноса, също нарастватъ. Тълько възлизатъ презъ 1936 на 735 милиона лева срещу 679 за 1935 година.

Продажбите на дребно на кооперациите въ страната нарастватъ въ сравнение съ 1935 съ 9 на сто, при това нарастването въ градовете е 12 процента, а въ селата — 3 процента.

Общо взето, съживяването въ областта на вътрешната търговия е по-слабо отъ това при външната. Възможно е, обаче, поради оскъдността на данните за вътрешната търговия, фактически положението да е по-добро, отъ това, което проличава отъ цитираните тукъ данни.

**Стокова циркулация.** По-добрата реколта и оживената външна търговия презъ годината се отразиха благоприятно върху железнодорожния стоков трафикъ. Превозените презъ 1936 стоки възлизатъ на 4,382 хиляди тона срещу 4,124 хиляди за 1935 (увеличение 6·2 на сто). Презъ всичките месеци на годината, съ изключение на юлий, превозените стоки презъ 1936 надвишаватъ тия отъ 1935.

Особено внимание заслужава фактътъ, че увеличението на стоковия трафикъ отъ 258,000 тона, за съга почти изключително превоза свързанъ съ външната ни търговия, а чисто вътрешниятъ стоков трафикъ (целиятъ трафикъ безъ тонажа на внесени и изнесени стоки) остава въ сравнение съ 1935 безъ измѣнение (увеличение само 8,000 тона). Ако се направи едно по-нататъшно пречистване, като отъ вътрешния стоков трафикъ приспаднемъ превозените въглища, чакъль и пъсъкъ, тогава за тонажа на останалите превозени стоки, несвързани съ външната търговия, се явява намаление отъ 69 хиляди тона. Че увеличението на превозените стоки стои във връзка съ усиления износъ, се потвърждава

**Commerce intérieur.** Les ventes effectuées par les fabriques en 1936 s'accroissent de 13 pour cent par rapport à 1935. L'augmentation du placement atteint, bien que d'une manière inégale, toutes les industries, à l'exclusion de la minoterie où le placement de 1936 conserve son niveau de 1935. C'est dans l'industrie textile qu'on observe la plus forte augmentation du placement — 17 pour cent; dans les industries des matériaux de construction l'augmentation est de 8 pour cent et dans l'industrie de l'alimentation — de 6 pour cent seulement. Pendant tous les mois de l'année, à l'exception du mois de juillet, le placement de 1936 dépasse celui de 1935, les ventes les plus fortes pendant les deux années comparées étant effectuées depuis le mois de septembre jusqu'à la fin de l'année.

La bonne récolte a eu une influence favorable sur le commerce intérieur. La Direction pour l'exportation de céréales a acheté en 1936 des produits de l'économie rurale d'une valeur de 1,776 millions de léva, contre 1,324 millions en 1935. Les achats de cette Direction se renforcent particulièrement depuis le mois d'août, lorsque les céréales de la nouvelle récolte apparaissent sur le marché. Le chiffre d'affaires des bourses de marchandises, non compris les transactions de la Direction, s'accroît lui aussi. En 1936 il s'élève à 735, contre 679 en 1935.

Les ventes au détail des coopératives dans le pays s'accroissent de 9 pour cent par rapport à 1935, l'accroissement dans les villes étant de 12 pour cent et dans les villages de 3 pour cent.

En général, l'animation du commerce intérieur est plus faible que celle du commerce extérieur. Cependant, il est possible que par suite de l'exiguité des données sur le commerce extérieur la situation de fait soit meilleure que celle qui résulte des données citées ci-dessus.

**Circulation des marchandises.** La bonne récolte et le renforcement du commerce extérieur ont eu une influence favorable sur le trafic des chemins de fer. Les marchandises transportées en 1936 s'élèvent à 4382 contre 4124 milliers de tonnes pour 1935 (une augmentation de 6·2 pour cent). Pendant tous les mois de l'année, à l'exclusion du mois de juillet, les marchandises transportées en 1936 surpassent celles de 1935.

Il convient de noter le fait que l'accroissement de 258,000 tonnes du trafic des marchandises atteint presque exclusivement le transport lié à notre commerce extérieur, tandis que le trafic intérieur proprement dit (tout le trafic, sans le tonnage des marchandises importées et exportées) n'a pas subi de changement par rapport à 1935 (une augmentation de 8,000 tonnes seulement). Si l'on fait une correction ultérieure, en retranchant du trafic intérieur de marchandises les charbons de terre, le macadam et le sable transportés, il apparaîtra alors, pour le tonnage des autres marchandises non liées au commerce extérieur, une diminution de 69 mille tonnes. Que l'augmentation des quantités de marchandises transportées

и отъ данните за водния транспортъ въ страната, който почти изключително обслужва външната търговия. Разтоварените стоки по черноморските и дунавски пристанища въ сравнение съ 1935 незначително намаляватъ (съответно 4 и 3 на сто), обратно, натоварените стоки по Дунава нарастватъ почти тройно (190 хиляди тона срещу 64 хиляди) и по Черно-море съ 52 на сто (329 хиляди тона срещу 216 хиляди).

**Земедълско производство.** Както въ съседните страни износителки, така и у насъ реколтата на зърнени храни по качество, а особено по количество е много добра (3276 хиляди тона). Общо за всички зърнени храни сръдният добивъ на хектаръ отъ 1236 кгр. за 1934/35 стопанска година нараства на 1414 кгр. презъ настоящата година. Обилната реколта се дължи на добре стеклите се климатични условия, както презъ време на засъването, така и презъ вегетационният периодъ и прибирането на храните.

Последните две години бѣха градоносни. Пострадалата отъ градушка площъ възлиза на 365,900 хектара срещу 330,000 за 1935. Причинените, обаче, щети презъ 1936 сѫ по-малки, макаръ пострадалата площъ да е по-голѣма. Тѣ възлизатъ на 530 милиона лева срещу 700 милиона за 1935. Въ горепосочената площъ сѫ включени всички градобитни съ поражения отъ 8 до 100 процента.

Прави впечатление силното увеличение на площта и производството на индустриалните растения. Като се изключатъ захарното цвекло и соята, кѫдето и засътото пространство и производство силно намаляватъ, при всички останали маслени и индустриални растения се констатира увеличение. Специално при тютюна засътата площъ нараства отъ 27 хиляди хектара сръдно годишно за периода 1930—1934 и 22 хиляди хектара презъ 1934 на 37 хиляди, при реколта съ 20, съответно 44 на сто по-голѣма. Още по-голѣмо е увеличението при слънчогледа. Тукъ засътото пространство отъ 86 хиляди хектара сръдно годишно презъ периода 1930/34 и 108 хиляди хектара презъ 1934 нараства на 156 хиляди хектара, а производството въ сравнение съ сръдно годишното за 1930/34 се по-вече отъ удвоjava. Извѣнредно голѣмо, е сѫщо така, увеличението на посъвната площъ при памукъ: отъ 12 хиляди хектара сръдно годишно за периода 1930/34, и 19 хиляди само за 1934, площъта засътва съ памукъ нараства презъ 1936 на 29 хиляди хектара.

Въ сравнение съ 1935, общото състояние на овощните градини е било по-неблагоприятно. По причина на меката зима и честите валежи презъ пролѣтта и лѣтото, нѣкои характерни за овощията епидемически болести сѫ били по-разпространени. Червясването на плодовете, главно на ябълки и круши е

tientaux exportations renforcées, cela est confirmé aussi par les données sur le transport maritime et fluvial dans le pays, transport qui dessert presque exclusivement le commerce extérieur. Les quantités de marchandises déchargées dans les ports de la Mer Noire et du Danube diminuent d'une manière insignifiante par rapport à 1935 (respectivement de 4 et 3 pour cent). Par contre, les marchandises chargées sur le Danube s'accroissent presqu'au triple (190 contre 64 mille tonnes), tandis que sur la Mer Noire l'augmentation est de 52 pour cent (329 contre 216 mille tonnes).

**Production agricole.** Comme dans les pays voisins exportateurs, la récolte de céréales chez nous est excellente au point de vue de la qualité et particulièrement au point de vue de la quantité (3276 milliers de tonnes). Pour toutes les céréales en général, le rendement moyen par hectare s'accroît de 1236 kgr. en l'année économique 1934/35 à 1414 pendant l'année considérée. La récolte abondante est due surtout aux conditions climatiques favorables aussi bien pendant la période des semaines que pendant celle de la végétation et de la rentrée des céréales.

Le deux dernières années ont été grêleuses. La superficie endommagée par la grêle s'élève à 365,000 hectares, contre 330,000 hectares pour 1935. Cependant, les dommages causés en 1936 sont inférieurs, bien que la superficie grêlée soit plus grande. Ils s'élèvent à 530 millions de léva, contre 700 millions en 1935. La superficie susindiquée comprend tous les dommages causés par la grêle allant de 8 à 100 pour cent.

Ce qui fait impression, c'est la forte augmentation de la superficie et de la production des plantes industrielles. En exceptant les betteraves sucrières et le soya dont la production et la superficie diminuent fortement, toutes les autres plantes oléagineuses et industrielles accusent une augmentation. En ce qui concerne spécialement le tabac, la superficie ensemencée s'accroît de 27 mille hectares en moyenne annuelle pour la période 1930—1934 et de 22 mille hectares en 1934 à 37 mille hectares, la récolte étant de 20, respectivement de 44 pour cent supérieure. Pour le tournesol, l'augmentation est plus grande encore. Ici la superficie ensemencée s'accroît de 86 mille hectares en moyenne annuelle pour la période 1930—1934 et de 108 mille hectares en 1934 à 156 mille hectares, tandis que la production a plus que doublé en comparaison avec la production moyenne annuelle pour 1930—1934. L'augmentation de la superficie ensemencée en coton est, de même, extrêmement forte: la superficie occupée par le coton s'accroît de 12 mille hectares en moyenne annuelle pour la période 1930—1934 et de 19 mille hectares seulement pour 1934, à 29 mille hectares en 1936.

Par rapport à 1935, la situation générale des jardins fruitiers a été plus dévastatrice. Par suite d'un hiver doux et des pluies fréquentes pendant le printemps et l'été, quelques maladies épidémiques caractéristiques des fruits ont été plus répandues. La vermoulture des fruits, principalement des pommes et des poires, a été

Било твърде често явление. Щетитѣ причинени отъ загниването на костилковитѣ семенни плодове, отъ ржждата и червенитѣ петна по сливовитѣ овошки, сѫ по-чувствителни презъ 1936 отколкото презъ 1935 год.

Заслужава особено внимание фактътъ на силното разпространение на перноспората по лозитѣ, къмъ което, поради чѣститѣ превалявания презъ лѣтото се прибавиха и щетитѣ причинени отъ сивото гниене, вследствие на което въ количествено и качествено отношение реколтата на виненитѣ и десертни сортове грозде бѣ по-неблагоприятна отъ тая презъ 1935 година.

Доколкото може да се сѫди по досега полученитѣ сведения, реколтата на фуражнитѣ растения, както по използвано пространство, така и по производство и добивъ на единица площъ е по-добра отъ миналогодишната.

Като се взематъ предъ видъ ценитѣ и количествата на купванитѣ отъ земедѣлскитѣ стопанства стоки, тѣй както сѫ установени отъ частичната разработка на материала на селско-стопанска анкета отъ 1933/34 отъ една страна, и реколтиранитѣ количества на главнитѣ селско-стопански произведения и тѣхнитѣ цени отъ друга страна, може да се даде следната по-обща характеристика на българското село: реалната покупателна сила на зърнопроизводителнитѣ стопанства съ излишъкъ въ сравнение съ 1935 нараства съ 9 процента, а на тютюнопроизводителнитѣ стопанства — съ цѣли 42 процента. Увеличението на покупателната сила на зърнопроизводителнитѣ стопанства съ излишъкъ би било още по-голѣмо, ако при горнитѣ изчисления се взематъ не реколтиранитѣ количества на зърненитѣ храни, а само опазарената имъ частъ, тѣй както е изразена въ покупкитѣ на Дирекцията за храноизносъ.

Тукъ, обаче, трѣбва да се направятъ следнитѣ уговорки: 1) горнитѣ увеличения на покупателната сила не се отнасятъ до цѣлокупното селско стопанство, а само до посоченитѣ две категории и 2) въпрѣки несъмненото увеличение на реалния доходъ на земедѣлското стопанство трѣбва да се има предъ видъ, че сравнението се прави съ 1935 година, когато селскитѣ доходи, поради кризата, бѣха все още твърде низки.\*

Не трѣбва сѫщо така да се забравя, че въ различнитѣ области на България, доходитѣ отъ земедѣлието сѫ твърде различни, главно поради нееднаквото застѫпване на по-интен-

un phénomène très fréquent. Les dommages causés par la putréfaction des fruits à noyaux et à semences, par la rouille et les taches rouges des prunes, sont plus considérables en 1936 que pendant l'année 1935.

Il convient de noter la forte diffusion du mildiou de la vigne, auquel s'ajoutèrent, par suites des pluies fréquentes pendant l'été, les dommages causés par la putréfaction grisâtre, par suite de quoi la récolte des sortes de raisins à vin et de table a été quantitativement et qualitativement moins favorable que celle de 1935.

Pour autant qu'on peut juger d'après les renseignements obtenus jusqu'à présent, la récolte des plantes fourragères, aussi bien au point de vue de la superficie utilisée qu'au point de vue de la production et du rendement d'une unité de superficie, est plus bonne que celle de l'année passée.

Ayant en vue les prix et les quantités des marchandises achetées par les exploitations agricoles, ainsi qu'ils sont ´tablis par l'elaboration partielle des renseignements fournis par l'enquête sur l'conomie rurale de 1933/34, d'une part, et les quantités récoltées des principaux produits de l'conomie rurale d'autre part, on peut donner la caractéristique plus générale suivante du village bulgare: le pouvoir d'achat réel des exploitations agricoles produisant des céréales avec exc dent s'accroît de 9 pour cent par rapport ´ 1935, et celui des exploitations garicoles produisant des tabacs — de 42 pour cent. L'augmentation du pouvoir d'achat des exploitations agricoles produisant des céréales avec exc dent serait plus grande encore si dans le calcul ci-dessus on prenait non pas les quantités de céréales récoltées, mais seulement leur partie vendue, ainsi qu'elle est exprimée dans les achats de la Direction pour l'exportation de céréales.

Cependant, il faut faire ici les réserves suivantes: 1) les augmentations ci-dessus du pouvoir d'achat réel ne se rapportent pas ´ l'ensemble de l'conomie rurale, mais seulement aux deux catégories indiquées et 2) malgré l'augmentation indubitable du revenu réel de l'exploitation agricole, il faut avoir en vue que la comparaison est faite avec l'année 1935, lorsque les revenus du village ´taient encore très bas par suite de la crise.\*

De même, il ne faut pas oublier que dans les différentes régions de la Bulgarie les revenus de l'agriculture sont très différents, ce qui est dû surtout ´ ce que les cultures plus inten-

\* L'augmentation du pouvoir d'achat que nous venons de relever pour les deux catégories d'exploitations indiquées, n'est pas en contradiction avec l'augmentation indiquée dans le chapitre „Commerce intérieur“, augmentation qui est plus faible pour les ventes des coopératives urbaines, car, d'abord une partie de la population rurale fait ses achats plus importants dans la ville, particulièrement aux jours de marché, et ensuite — la forte augmentation des ventes des coopératives urbaines (12 pour cent) réflechit non seulement l'élargissement des ventes au détail, mais aussi le remplacement du commerce de détail privé par celui des coopératives.

живните култури. Въ Северна България, където преобладава производството на зърнени храни и къдете засътата площ съзахарно-цвекло въ сравнение съ 1935 спада наполовина, нарастването на реалния доход е безъсъмнение по-малко от това въ Южна България.

**Индустриално производство.** Като се изключат манипуляцията на тютюна и металургията, за които липсват данни, индустрисалното производство на месечно наблюдаваните индустрисални заведения през 1936 година нараства въ сравнение съ 1935 съ 10 на сто, при увеличение през 1935 само отъ 2 процента. Нарастването на индустрисалното производство засъга твърде нееднакво отъдълните индустрисии. Индексът за производството на строителните материали остава по отношение на 1935 година безъ измѣнение. Въ производството на отъдълните хранителни индустрисии има твърде голъм разлики въ сравнение съ 1935. Почти всички хранителни индустрисии даватъ увеличена продукция за 1936, увеличението е особено голъмо при пивоварството и производството на растителни масла (съответно 60 и 39 на сто), но почти двойното намаление на произведената захаръ компенсира увеличената продукция при другите храни и птицата и затова годишните индексни числа, общо за хранителните индустрисии през двете сравнявани години, оставатъ неизмѣнни. Общото нарастване на индустрисалното производство отъ 10 процента се разпростира главно върху индустрисите, произвеждащи по-трайни консумативни блага, на първо място каучуковата, текстилната и кожарската индустрисии.

Каучуковата индустрисия, много заведения отъ която бъха през 1935 почти въ застой, се съзвезма. Произведените каучукови изделия нарастватъ при разглежданата година съ 49 процента. Все пакъ тази индустрисия за сега не използува дори и половината отъ капацитета си.

Значително е подобрението при текстилната индустрисия. Общо производството тукъ нараства съ 22 процента, като увеличението е най-голъмо при тъкането на копринени и ютени платове (80 на сто), следъкъто следватъ памучните (увеличение 22 на сто) и вълнени тъкани (16 на сто).

Заслужава да се отбележи и увеличението производство на кожарската индустрисия (15 на сто). Увеличението въ случаи е най-голъмо при производството на грубите кожи.

Въпрѣки констатираното подобрение на индустрисалното производство въ страната, все още значителна част отъ производствените капацитети на българската индустрисия остава неизползванъ.

Продажбите отъ фабриките през 1936 надхвърлятъ производството съ кръгло 2 на сто, за разлика отъ 1935, когато продажбите бъха съ 1 на сто подъ производството.

sives sont représentées inégalement. Dans la Bulgarie du Nord où prédomine la production de céréales et où la superficie ensemencée en betteraves sucrières tombe à moitié par rapport à 1935, l'accroissement du revenu réel est sans doute inférieur à celui de la Bulgarie du Sud.

**Production industrielle.** A l'exception de la manipulation du tabac et de la métallurgie, au sujet desquelles les renseignements font défaut, la production des établissements industriels mensuellement observés en 1936, s'accroît de 10 pour cent par rapport à 1935, l'augmentation en 1935 n'ayant été que de 2 pour cent. L'accroissement de la production industrielle atteint très inégalement les différentes industries. L'indice de la production des matériaux de construction n'a pas subi de changement par rapport à 1935. Dans la production des différentes industries de l'alimentation il y a de très grandes différences par rapport à 1935. Presque toutes les industries de l'alimentation accusent une production accrue pour 1936, l'augmentation étant particulièrement forte dans la brasserie et la production d'huiles végétales (respectivement 60 et 39 pour cent), mais la diminution presque double du sucre produit compense la production accrue des autres aliments et boissons; c'est pourquoi, les nombreux indices annuels se rapportant généralement aux industries de l'alimentation pendant les deux années comparées, n'ont pas subi de changement. L'accroissement général de 10 pour cent de la production industrielle s'étend principalement aux industries qui produisent des biens de consommation plus durables, en premier lieu aux industries du caoutchouc, des textiles et des peaux.

L'industrie du caoutchouc, dont plusieurs établissements ont été en stagnation pendant l'année 1935, se reprend. Les ouvrages de caoutchouc produits pendant l'année envisagée s'accroissent de 49 pour cent. Toujours est-il que cette industrie n'utilise pas pour le moment la moitié même de sa capacité.

Dans l'industrie textile on constate une amélioration considérable. Ici la production s'accroît généralement de 22 pour cent, l'augmentation étant la plus forte dans le tissage des étoffes de soie et de jute (80 pour cent); viennent ensuite les tissus de coton (une augmentation de 22 pour cent) et les tissus de laine (16 pour cent).

Il convient de noter également l'accroissement de la production de l'industrie des peaux (15 pour cent). Dans ce cas, c'est la production de peaux brutes qui accuse la plus forte augmentation.

Malgré l'amélioration qu'on constate dans la production industrielle en Bulgarie, toujours est-il qu'une partie considérable de la capacité de production de l'industrie bulgare reste inutilisée.

Les ventes des fabriques en 1936 surpassent la production de 2 pour cent en chiffre rond; celles effectuées en 1935 ont été de 1 pour cent au-dessous de la production.

**Парично обращение.** Настжпилото подобрене въ областта на производството и размѣната е наложило известно увеличение въ паричното обращение. Съ изключение на първите два месеца на годината, общата сума на паричните знаци извънъ касите на Б. н. банка стои въ продължение на цѣлата година надъ равнището си отъ 1935. Срѣдното месечно ниво на паричното обращение възлиза на 3,579 милиона лева презъ изтеклата година срещу 3,434 милиона презъ 1935, или съ 4 на сто повече. Разширението на паричното обращение е особено чувствително презъ втората половина на годината и надвишава обикновеното сезонно увеличение на паричните знаци презъ есенните месеци. Нарастването нужди на вътрешния стокообмѣнъ съ причинили значително увеличение и въ скоростта на паричното обращение. Така напримѣръ, касовите плащания на Б. н. банка презъ изтеклата година възлизатъ на 2,517 милиона лева срѣдно месечно, срещу 2,108 милиона лева презъ 1935 или съ 19 на сто повече. Още по-голѣмо увеличение показва стойността на постжпилитъ за уравнение чекове въ уравнителната камара, които нарастватъ отъ 545 милиона лева срѣдно месечно презъ 1935 на 876 милиона презъ 1936, или съ 62 на сто. Раздвижването на паричното и кредитното обращение презъ годината, следователно, е било значително по-голѣмо, отколкото самото увеличение на количеството на паричните знаци въ обращение.

Разширението на паричното обращение презъ първото полугодие на годината се дължи главно на нарастването на сконтовия портфейлъ на Б. н. банка и на намалението на резервите на частните и обществени банки при Банката. Въ това отношение изтеклата година се различава коренно отъ 1935, когато разширението на паричните знаци въ обращение се дължеше главно на увеличението на кредита на държавата. Докато авансите на държавата оставатъ почти непромѣнни презъ 1936, авоаритъ на държавата при Б. н. банка произтичащи главно отъ данъчни постжпления показватъ общо взето нарастване презъ първото полугодие на годината и съ това съ дѣйствуваха въ обратна насока—за намаление на паричното обращение.

Въ разлика отъ първото полугодие, по-силното нарастване на паричните знаци въ обращение презъ втората половина на годината се дължи главно на значителното увеличение на нетното сaldo на девизните авоари на Банката. Пакъ въ връзка съ голѣмото увеличение на износа нараства и частниятъ сконтовъ портфейлъ на Банката и съ това допринася за разширението на паричното обращение. Единствено нарастването на кредиторните текущи сметки на Банката е дѣйствуvalо за свиването на паричното обра-

### *Circulation monétaire et fiduciaire.*

L'amélioration survenue dans le domaine de la production et de l'échange a imposé une certaine augmentation de la circulation monétaire et fiduciaire. A l'exclusion des deux premiers mois de l'année, le montant total des monnaies-argent et papier en dehors des caisses de la Banque Nationale de Bulgarie reste, au cours de l'année entière, au-dessus de son niveau de 1935. Le niveau moyen mensuel de la circulation monétaire et fiduciaire s'élève à 3,579 millions de лева pendant l'année écoulée, contre 3,434 millions en 1935, ou de 4 pour cent en plus. L'extension de cette circulation est particulièrement considérable pendant la seconde moitié de l'année et surpassé l'augmentation ordinaire saisonnière de la circulation monétaire-billets de banque et monnaies pendant les mois d'automne. Les besoins accrus de l'échange intérieur ont causé une sensible augmentation dans la vitesse de la circulation monétaire. Ainsi par exemple, les paiements de caisse de la Banque Nationale de Bulgarie s'élèvent à 2,517 millions de лева en moyenne mensuelle pendant l'année écoulée, contre 2,108 millions de лева en 1935, soit de 19 pour cent en plus. La valeur des chèques à compenser, reçus à la Chambre de compensation, indique une augmentation plus grande encore en s'accroissant de 545 millions de лева en moyenne mensuelle en 1935 à 876 millions en 1936, soit de 62 pour cent. L'élargissement de la circulation monétaire et de celle des crédits pendant l'année a été, par conséquent, plus grand que l'augmentation même de la circulation monétaire.

L'extension de la circulation monétaire et fiduciaire durant le premier semestre de l'année est due principalement à l'accroissement du portefeuille d'escompte de la Banque Nationale de Bulgarie ainsi qu'à la diminution des réserves des banques privées et publiques, se trouvant à la Banque Nationale. Sous ce rapport l'année écoulée diffère foncièrement de l'année 1935 lorsque l'extension de la circulation monétaire était principalement due à l'augmentation du crédit de l'Etat. Tandis que les avances à l'Etat n'ont presque pas subi de changement en 1936, les avoirs de l'Etat à la Banque, provenant surtout de recouvrements d'impôts, accusent généralement un accroissement pendant le premier semestre de l'année et ont agi par là dans un sens contraire — pour la diminution de la circulation monétaire.

A la différence du premier semestre, l'accroissement plus fort de la circulation monétaire pendant la seconde moitié de l'année est dû surtout à l'augmentation considérable du solde net des avoirs en devises de la Banque. Toujours en connexion avec la forte augmentation des exportations, le portefeuille d'escompte privé de la Banque s'accroît lui-aussi, en contribuant par là à l'extension de la circulation monétaire et fiduciaire. Seul l'accroissement des comptes courants créateurs a contribué au fléchissement de cette circulation.

щение. Нарастването на кредиторните текущи сметки се дължи главно на силното увеличение във сметката на държавата при Б. н. банка. Известно увеличение, обаче, особено презъ последното тримесечие на годината, показват и резервите на банките. Общо взето, антагонизъмът между движението на паричното обращение и кредиторните текущи сметки на Банката се проявява още по-ясно презъ 1936, отколкото презъ 1935 година, когато промънитъ във паричното обращение се обуславяха главно отъ движението на отпуснатите кредити на държавата. Къмъ факторите, които съдопринесли за разширението на паричното обращение презъ 1936 година, тръбва да прибавимъ и увеличението отъ 61 милиона лева въ златната наличност на Б. н. банка.

**Влоговете.** Силното спадане на цените и настъпилите затруднения въ областта на кредита презъ 1930 и 1931 година се отразиха неблагоприятно върху спестяванията въ кредитните институти. Значителното изтегляне на влоговете се преостановява едва къмъ края на 1933 година. Отъ началото на 1934 обаче, общата сума на влоговете въ страната показва непрекъсната тенденция на нарастване. Отъ 9,635 милиона лева въ края на 1933 година, влоговете (безъ предепозирани суми) въ Б. з. к. банка, Пощенската спестовна каса, големите седем акционерни банки, популярните банки и съюзите имъ, нарастватъ на 10,314 милиона лева въ края на 1934, на 11,136 милиона въ края на 1935 и на 12,016\* милиона лева въ края на изтеклата 1936 година. Увеличението въ общата сума на влоговете отъ началото на 1934 до края на 1936 година, следователно, възлиза на 2,381 милиона лева.

Нарастването на влоговете, обаче, не засъга въ еднакви размъри всички банкови институти въ страната. Кооперативните и акционерни банки бъха сравнително по-силно засегнати отъ тенденцията на изтегляне на влоговете презъ първите кризисни години и тъхният дълъг въ увеличението на спестяванията презъ изтеклия три години е значително по-малъкъ отъ този на обществените кредитни институти. Нарастването на общата сума на влоговете отъ началото на 1934 до края на 1936 година съ 2381 милиона лева се дължи главно на увеличението въ спестяванията при Пощенската спестовна каса съ 814 милиона и въ Б. з. к. банка съ 891 милиона лева. За същия периодъ притокътъ на нови спестявания при кооперативните банки е значително по-слабъ, но все пакъ е билъ достатъчно големъ, за да върне общата сума на влоговете въ тези кредитни институти въ края на 1936 къмъ положението имъ отъ началото на 1933 година. Загубата, следователно, причинена отъ тенденцията на изтегляне на

L'augmentation des comptes courants créditeurs est due surtout à l'accroissement considérable du compte de l'Etat à la Banque Nationale de Bulgarie. Cependant, les réserves des banques accusent elles aussi une certaine augmentation, surtout pendant le dernier trimestre de l'année. En général, l'antagonisme entre le mouvement de la circulation monétaire et les comptes courants créditeurs de la Banque se manifeste plus nettement en 1936 que pendant l'année 1935, lorsque les changements survenus dans la circulation monétaire et fiduciaire dépendaient principalement du mouvement des crédits consentis à l'Etat. Aux facteurs qui ont contribué à l'élargissement de la circulation monétaire et fiduciaire il faut ajouter aussi l'augmentation de 61 millions de léva dans l'encaisse-or de la Banque Nationale de Bulgarie.

**Dépôts.** La forte baisse des prix et les difficultés survenues dans le domaine du crédit en 1930 et 1931 ont eu une influence défavorable sur les épargnes dans les institutions de crédit. C'est à peine vers la fin de 1933 si le retrait considérable des dépôts a cessé. Cependant, depuis le début de 1934 le montant total des dépôts dans le pays indique une tendance continue à l'accroissement. Le montant total des dépôts (non compris les avoirs d'autres institutions de crédit) à la Banque agricole et coopérative, à la Caisse d'épargne postale, dans les sept grandes banques par actions, dans les banques populaires et leurs unions s'accroissent de 9,635 millions de léva fin 1933 à 10,314 millions fin 1934, à 11,136 millions fin 1935 et à 12,016\* millions fin 1936. L'augmentation de la somme totale des dépôts depuis le début de 1934 jusqu'à la fin de 1936 s'élève par conséquent à 2,381 millions de léva.

Cependant, l'accroissement des dépôts n'atteint pas dans la même mesure toutes les institutions bancaires du pays. Les banques coopératives et celles par actions ont été relativement atteintes d'une manière plus forte par la tendance au retrait des dépôts pendant les premières années de la crise, et leur part dans l'augmentation des épargnes au cours des trois années écoulées est considérablement plus faible que celle des institutions publiques de crédit. L'accroissement de 2,381 millions de léva de la somme totale des dépôts depuis le début de 1934 jusqu'à la fin de 1936 est dû surtout à l'augmentation de 814 millions à la Caisse d'épargne postale et de 891 millions à la Banque agricole et coopérative. Pour la même période, l'afflux de nouvelles épargnes dans les banques coopératives est considérablement plus faible, mais il a été toujours assez grand pour restituer la somme totale des dépôts dans ces institutions de crédit vers la fin de 1936 à la situation qu'avaient eue ces dépôts au début de 1933. Par conséquent, la perte causée par la tendance au retrait des

\* Предварителни резултати

\* Données préliminaires.

влоговетъ презъ първите кризисни години, е била напълно възстановена презъ втория периодъ на депресията.

Нарастването на влоговетъ на наблюдаваните кредитни институти презъ изтеклата 1936 година възлиза на 880 милиона лева и се дължи главно на увеличението на спестяванията въ Пощенската спестовна каса съ 268 милиона лева и на Б. з. к. банка съ 402 милиона лава. Въ края на годината общата сума на влоговетъ възлиза на 12,016 милиона лева, отъ които 5208 милиона влогове въ Б. з. к. банка и 2520 милиона влогове при Пощенската спестовна каса. Обществените кредитни институти, следователно, притежават кръгло 64 на сто отъ общата сума на влоговетъ въ страната, до като въ началото на 1933 година процентното отношение на влоговетъ въ обществените кредитни институти къмъ общата сума на наблюдаваните влогове е било 59 на сто.

Въ разлика отъ предшествуващите три години, презъ 1936 година, месечните колебания на спестяванията при отдѣлните кредитни институти следват една обща насока: намаляватъ презъ първото полугодие и нарастватъ непрекъснато презъ второто полугодие на годината. Изключение правятъ само влоговетъ при Пощенската спестовна каса, чиято бавна, но трайна тенденция на нарастване показва обикновеното сезонно задържане къмъ края на пролѣтта и началото на есента. Влоговетъ въ касата нараства съ 268 милиона лева презъ годината и възлизатъ на 2520 милиона лева въ края на декемврий, срещу 2252 милиона въ края на 1935 и 2024 милиона въ края на 1934. Значително увеличение показватъ и влоговетъ при Б. з. к. банка, които възлизатъ на 5208 милиона лева въ края на годината, срещу 4806 милиона въ края на 1935 и 4545 милиона въ края на 1934 година. Увеличението застъга почти изключително безсрочните влогове на Банката; срочните и сиротски влогове, напротивъ, показватъ известно намаление презъ течение на годината. Обратната тенденция проличава при срочните влогове въ кооперативните банки, които показватъ съвсемъ незначителни месечни колебания, безъ да проявяватъ тенденция на увеличение или намаление. Къмъ края на годината влоговетъ въ всички кооперативни банки възлизатъ на 2386 милиона лева, срещу 2225 милиона въ края на 1935. Въпреки значителните месечни колебания, влоговетъ въ големите частни банки оставатъ почти непромънени въ сравнение съ декемврий 1935 и възлизатъ на 1705 милиона лева въ края на годината. Нарастването въ общата сума на наблюдаваните влогове въ страната, следователно, се дължи главно на увеличението на спестяванията въ обществените кредитни институти.

**Банкови пласменти.** Промънитъ въ общата сума на банковите пласменти отъ началото на 1933 до края на 1935 съ незна-

dépôts pendant les premières années de la crise, a été entièrement couverte pendant la seconde période de la dépression.

L'accroissement des dépôts dans les institutions de crédit en 1936 s'élève à 880 millions de léva et tient surtout à ce que les épargnes à la Caisse d'épargne postale ont augmenté de 268 millions de léva et à la Banque agricole et coopérative — de 402 millions de léva. À la fin de l'année, le montant total des dépôts s'élève à 12,016 millions de léva, dont 5,208 millions de dépôts à la Banque agricole et coopérative et 2,520 millions de dépôts à la Caisse d'épargne postale. Par conséquent, les institutions publiques de crédit possèdent, en chiffre rond, 64 pour cent du montant total des dépôts dans le pays. D'autre part, au début de 1933 le rapport entre les dépôts dans les institutions publiques de crédit et la somme totale des dépôts observés a été de 59 pour cent.

A la différence des trois années précédentes, en 1936 les oscillations mensuelles des épargnes dans les différentes institutions de crédit suivent une direction commune: elles diminuent pendant le premier semestre et augmentent incessamment pendant le second semestre de l'année. Seuls les dépôts à la Caisse d'épargne postale en font exception; leur tendance lente, mais durable à l'accroissement indique l'arrêt de développement habituel et saisonnier vers la fin du printemps et le début de l'automne. Les dépôts à la Caisse s'accroissent de 268 millions de léva fin décembre, et s'élèvent à 2,520 millions fin décembre, contre 2,252 millions fin 1935 et 2,024 millions fin 1934. Les dépôts à la Banque agricole et coopérative indiquent eux aussi une augmentation considérable, en s'élevant à 5,208 millions de léva vers la fin de l'année, contre 4,806 millions fin 1935 et 4,545 millions fin 1934. L'augmentation atteint presque exclusivement les dépôts à vue de la Banque; les dépôts à terme et ceux d'orphelins accusent, par contre, une certaine diminution au cours de l'année. Une tendance opposée se fait remarquer en ce qui concerne les dépôts à terme dans les banques coopératives, lesquels indiquent des oscillations mensuelles tout à fait insignifiantes, sans manifester aucune tendance à l'augmentation ou à la diminution. À la fin de l'année, les dépôts dans toutes les banques coopératives s'élèvent à 2,386 millions de léva, contre 2,225 millions fin 1935. Malgré les variations mensuelles considérables, les dépôts dans les grandes banques privées n'ont presque pas subi de changement par rapport à décembre 1935 et s'élèvent à 1,705 millions de léva vers la fin de l'année. L'accroissement de la somme totale des dépôts observés dans le pays est dû, par conséquent, à ce que les épargnes dans les institutions publiques de crédit sont en augmentation.

**Placements des banques.** Les changements survenus dans la somme totale des placements des banques depuis le début de 1933

чителни. Сезонното разширение на кредита следъ прибирането на реколтата и през есенните месеци на усилен износ се проявява въ почти еднакви размѣри през всѣка една отъ горните три години. Кредитните пласменти на Б. з. к. банка (безъ тѣзи на популярните банки и съюзите имъ), на големите частни банки, дългосрочните пласменти и частни аванси на Б. н. банка и пласментите на популярните банки и кредитните централи нарастватъ отъ 10924 miliona лева въ края на 1933, на 11093 miliona въ края на 1934, или съ 169 miliona лева. Въ края на 1935 година, общата сума на банковия пласмент остава почти непромѣнена спрямо 1934 и възлиза на 10936 miliona лева. Едва презъ 1936 година настъпва по-чувствително разширение на банковите пласменти, които нарастватъ съ 1096 miliona лева и възлизатъ на 12032\* miliona въ края на годината. Това значително разширение свидетелствува за известно размръзяване на банковите пласменти.

Въ разлика отъ движението на влоговете, които намаляватъ презъ първото полугодие и нарастватъ непрекъснато презъ втората половина на изтеклата година, разширението на банковите пласменти продължава почти непрекъснато отъ началото до края на годината. Разширението на банковите пласменти се дължи главно на по-засилената кредитна дейност на Б. з. к. банка и на популярните банки. Кредитните пласменти на Б. з. к. банка нарастватъ съ 706 miliona лева и възлизатъ на 6902 miliona въ края на годината. Нарастнали съз предимно кредитите на кооперативните сдружения. Салдата на отпуснатите кредити на държавата и общините възлизатъ на 1245 miliona лева и оставатъ почти непромѣнени въ сравнение съ 1935. Отъ тукъ, обаче, не следва, че нѣма промѣни въ кредитните пласменти на Банката. Портфейлът на Банката въ ценни книжа показва големо увеличение и възлиза на 1306 miliona лева въ края на годината срещу 52 miliona само въ края на 1935 година. Значителното увеличение се дължи на предаването на Банката на 3% облигации къмъ Погасителната каса — 1276 miliona лева въ връзка съ приключването на облекчителните дѣла. Включването на облигациите на Погасителната каса въ портфейла отъ ценни книжа предизвиква значително намаление въ кредитните пласменти на Банката. Намалението на кредитните пласменти презъ 1936 година, обаче, възлиза на 505 miliona лева, докато предадението на Банката облигации възлизатъ на 1276 miliona лева. Разликата въ по-вече, следователно, представя действително разширение на кредитните пласменти на Б. з. к. банка презъ изтеклата година.

\* Предварителни данни.

jusqu'à la fin de 1935 sont insignifiants. L'élargissement saisonnier du crédit après la rentrée de la récolte et pendant les mois d'importations renforcées en automne, se manifeste presque dans une mesure égale pour chacune des trois années susmentionnées. Les placements de crédit de la Banque agricole et coopérative (non compris ceux dans les banques populaires et leurs unions), des grandes banques privées, les placements à long terme et les avances privées de la Banque Nationale de Bulgarie, les placements des banques populaires et de leurs centrales de crédit s'accroissent de 10,924 millions de léva fin 1933 à 11,093 millions fin 1934, soit une augmentation de 169 millions de léva. Cependant, à la fin de 1935 le montant total du placement des banques n'a presque pas subi de changement par rapport à 1934 et s'élève à 10,936 millions de léva. C'est à peine en 1936 si un élargissement plus sensible des placements des banques survient, placements qui s'accroissent de 1096 millions de léva, en s'élevant à 12,032\*) millions vers la fin de l'année. Cet élargissement considérable témoigne que les placements des banques ont cessé d'être gélés dans un certain degré.

A la différence du mouvement des dépôts qui diminuent pendant le premier semestre et s'accroissent incessamment pendant la seconde moitié de l'année écoulée, l'élargissement des placements des banques continue presque sans interruption depuis le début jusqu'à la fin de l'année. Cet élargissement est dû principalement au renforcement de l'activité de crédit da la Banque agricole et coopérative et des banques populaires. Les placements de crédit de la Banque agricole et coopérative s'accroissent de 706 millions de léva, en s'élevant à 6,902 millions vers la fin de l'année. Ce sont surtout les crédits accordés aux associations coopératives qui ont augmenté. Les soldes des crédits accordés à l'Etat et aux communes s'élèvent à 1,245 millions de léva et n'ont presque pas subi de changement par rapport à 1935. Il ne s'ensuit pas cependant qu'il n'y a aucun changements dans les placements de crédit de la Banque. Le portefeuille de la Banque en titres et effets indique une forte augmentation et s'élève à 1,306 millions de léva vers la fin de l'année, contre 52 millions seulement fin 1935. L'augmentation considérable est due à ce que des obligations de 3% envers la Caisse d'amortissement (1,276 millions de léva) ont été remises à la Banque en connexion avec la clôture des procès d'allégement. L'inclusion des obligations envers la Caisse d'amortissement dans le portefeuille des titres et effets a provoqué une forte diminution dans les placements de crédit de la Banque. Cependant, en 1936 cette diminution atteint 505 millions de léva, tandis que les obligations remises à la Banque s'élèvent à 1,276 millions de léva. Par conséquent, la différence en plus représente un élargissement réel des placements de crédit de la Banque Nationale de Bulgarie pendant l'année écoulée.

\* Données préliminaires.

Кредитните пласменти на популярните банки показватъ слаба тенденция на нарастване и възлизатъ на 2960 милиона лева въ края на годината, срещу 2804 милиона въ края на 1935 или съ 156 милиона по-вече. Сръдното месечно ниво на пласментите на популярните банки възлиза на 2878 милиона лева, срещу 2762 милиона през 1935 и 2695 милиона през 1934. Вземанията на популярните банки по Закона за облекчение на дълъжниците възлизатъ на 617 милиона лева въ края на ноемврий 1936 и оставатъ почти непроменени спрямо 1935. Съдебните вземания на банките възлизатъ на 383 милиона лева въ края на ноемврий 1936 и запазватъ равнището си отъ края на 1935.

Пласментите на големите седем акционерни банки не показватъ съществени промени през годината и възлизатъ на 1573 милиона лева въ края на декемврий, срещу 1491 милиона въ края на 1935, или съ увеличение отъ 82 милиона лева. Засилената кредитна дейност на една отъ банките, която работи предимно съ български капитали, се компенсира отъ слабото намаление на кредитите на други две банки, работящи главно съ чужди капитали. Заслужава да се отбележи факта, че промените въ кредитните пласменти на акционерните банки се дължатъ главно на промените на текущите дебиторни сметки и на отпуснатите заеми, докато движението на сконтовия портфейл е все още незначително. Въ сконтовия просентъ на Б. н. банка и на частните банки не е имало промени през годината.

**Валута.** Чистото валутно салдо, показвано въ балансите на Б. н. банка достига най-ниското си ниво към средата на 1933 година, след което започва да нараства паралелно съ подобрението на търговския балансъ на страната. Общо за свободните и клирингови валути девизната наличност нараства отъ 122 милиона лева въ края на 1934, на 448 милиона въ края на 1935 и на 723 милиона лева въ края на 1936. Фактически, сумата на девизните авоари на Банката въ края на 1936 година е най-високата, достигната отъ априль 1930 насамъ. Сръдното месечно валутно салдо нараства отъ 226 милиона лева през 1935 на 398 милиона през изтеклата 1936 или съ 18 на сто. Увеличенето, обаче, застъга почти изключително клиринговите авоари на Банката. Напротивъ, задълженията въ златна валута нарастватъ през първото полугодие на годината и надвишаватъ значително равнището си отъ същия периодъ на 1935. Отъ октомврий 1936 насамъ, т. е., следъ обезценяването на нѣкои златни валути, въ баланса на Банката преставатъ да фигуриратъ задълженията и авоарите въ златни девизи.

При съществуващия режимъ на валутни ограничения и камбиялен монополъ на Б. н. банка, промените въ годишните салда на девизните авоари на Банката се схождатъ съ промените въ платежния балансъ на страната,

Les placements de crédit des banques populaires indiquent une faible tendance à l'accroissement et s'élèvent à 2,960 millions de léva vers la fin de l'année, contre 2,804 millions fin 1935, soit une plus-value de 156 millions. Le niveau moyen mensuel des placements des banques populaires s'élève à 2,878 millions de léva, contre 2,762 millions en 1935 et 2,695 millions en 1934. Les créances des banques populaires en vertu de la loi sur les allègements à accorder aux débiteurs s'élèvent à 617 millions de léva fin novembre 1936 et n'ont presque pas subi de changements par rapport à 1935. Les créances judiciaires des banques se montent à 383 millions de léva fin novembre 1936 et maintiennent leur niveau de fin 1935.

Les placements des sept grandes banques par actions n'indiquent pas d'essentiels changements pendant l'année et s'élèvent à 1,573 millions fin décembre, contre 1,491 millions de léva fin 1935, soit une augmentation de 82 millions de léva. L'activité de crédit renforcée d'une des banques qui travaille de préférence avec des capitaux bulgares, se compense par la faible diminution des crédits de deux autres banques travaillant surtout avec des capitaux étrangers. Il convient de noter le fait que les changements dans les placements de crédit des banques par actions sont dus principalement aux changements dans les comptes courants débiteurs et les prêts consentis, tandis que le mouvement du portefeuille d'escompte de la Banque Nationale de Bulgarie et des banques privées n'a subi aucun changement pendant l'année.

**Change.** Le solde net de change, indiqué dans les balances de la Banque Nationale de Bulgarie, atteint son niveau le plus élevé au milieu de 1933, après quoi il commence à s'accroître parallèlement à l'amélioration de la balance commerciale du pays. Pour les changes libres et les changes de clearing en général, l'encaisse en devises s'accroît de 122 millions de léva fin 1934 à 448 millions fin 1935 et à 723 millions fin 1936. De fait, la somme des avoirs en devises de la Banque à la fin de 1936 est la plus élevée qui ait été atteinte depuis le mois d'avril 1930. En moyenne mensuelle, le solde de change s'accroît de 226 millions en 1935 à 398 millions en 1936, soit de 18 pour cent. Cependant, l'augmentation atteint presque exclusivement les avoirs de clearing de la Banque. Par contre, les obligations en devises-ou s'accroissent pendant le premier semestre de l'année et surpassent considérablement leur niveau de la même période de 1935. Depuis octobre 1936, c'est-à-dire après la dépréciation de certains changes-or, les obligations et les avoirs en devises-or ont cessé de figurer dans la balance de la Banque.

En présence du régime des restrictions et du monopole des changes de la Banque Nationale de Bulgarie, les changements dans les soldes annuels des avoirs en devises de la Banque coïncident avec les changements dans

обуслованъ главно отъ търговския ни балансъ. Презъ 1936 търговскиятъ балансъ приключва съ активно салдо отъ 729 милиона лева, а камбиялниятъ балансъ на Б. н. банка показва увеличение отъ 275 милиона лева. При това, плащанията на държавата къмъ чужбина сѫ почти еднакви за дветѣ сравняеми години. Разликата между търговския и камбиялния баланси се дължи, между другото, и на обстоятелството, че голѣмата часть отъ стойността на износа по голѣмата държавна компенсационна сдѣлка отъ 1935 година бѣ предварително изплатена презъ течение на годината, докато фактически износа по тази сдѣлка продължи и презъ 1936 година.

Презъ отчетната година сѫ били поискани чрезъ Софийската търговско-индустриална камара и разрешени отъ Б. н. банка 7,156 частни компенсационни сдѣлки за 1,730 милиона лева. Презъ 1935 година сѫ били реализирани 4,979 частни компенсации за 1,208 милиона лева. Срѣдната стойность на разрешенитѣ и на реализиранитѣ сдѣлки възлиза на 242 хиляди лева както за 1935, така и за 1936 година.

Валутнитѣ премии при частнитѣ компенсационни сдѣлки — общо за всички стоки и валути — оставатъ презъ първото тримесечие на изтеклата година подъ равнището си отъ съответния периодъ на 1935. Обратното явление се забелязва презъ второто тримесечие на годината, когато срѣдната валутна премия надвишава нивото си отъ 1935. Сѫщата тенденция се проявява наново презъ последното тримесечие на годината, когато срѣдната валутна премия надвишава значително равнището си отъ съответния периодъ на 1935. Въ края на годината срѣдната премия за всички стоки и валути възлиза на 32 на сто, срещу 20 на сто въ края на 1935.

За покачването на срѣдната валутна премия къмъ края на годината е допринесла и последната реформа на Б. н. банка отъ началото на ноемврий, съ която сѫществуващите две експортни листи се сливатъ въ една единствена листа. Тази реформа се явява като логична последица на започналия още презъ 1935 година процесъ на уеднаквяване валутния режимъ за разнитѣ категории износни стоки.

la balance des paiements du pays, laquelle dÃ©pend principalement de la balance commerciale. En 1936, la balance commerciale s'est soldée par un actif de 729 millions de lÃ©va, tandis que la balance de change de la Banque Nationale de Bulgarie accuse une augmentation de 275 millions de lÃ©va. Du reste, les paiements de l'Etat envers l'étranger sont presque identiques pour les deux années comparées. La différence entre la balance commerciale et la balance de change est due, entre autres, à ce que la majeure partie de la valeur de l'exportation, en ce qui concerne la grande transaction de compensation de 1935, a été préalablement acquittée au cours de l'année, tandis que l'exportation en ce qui concerne cette transaction a continué, de fait, en 1936 aussi.

Pendant l'année envisagée on a demandé, par l'entremise de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia, 7,156 transactions de compensation privées qui ont été autorisées par la Banque Nationale de Bulgarie, se montant à 1,730 millions de lÃ©va. En 1935 on a réalisé 4,979 compensations d'une valeur de 1,208 millions de lÃ©va. La valeur moyenne des transactions autorisées et réalisées s'élève à 242 mille lÃ©va, tant pour l'année 1935 que pour 1936.

Les primes de change sur les transactions de compensation privées — en général pour toutes les marchandises et pour tous les changes — restent, pendant le premier trimestre de l'année écoulée, au-dessous de leur niveau de la période correspondante de 1935. Pendant le deuxième trimestre de l'année apparaît un phénomène en sens inverse, lorsque la prime moyenne de change surpassé son niveau de 1935. La même tendance se manifeste de nouveau pendant le dernier semestre de l'année, lorsque la prime moyenne de change surpassé son niveau de la période correspondante de 1935. A la fin de l'année, la prime moyenne pour toutes les marchandises et pour tous les changes s'élève à 32 pour cent, contre 20 pour cent fin 1935.

Pour la hausse de la prime moyenne de change à la fin de l'année a contribué aussi la dernière réforme de la Banque Nationale de Bulgarie depuis le début du mois de novembre, réforme par laquelle les deux listes d'exportation existantes ont été fusionnées en une seule liste. Cette réforme apparaît comme une conséquence logique du processus qui a commencé dès l'année 1935 et qui tend

Тя следва реформата, извършена през априлъ, когато втората и третата валутни листи на Б. н. банка се слъхаха във една. От друга страна, пръкото участие на Б. н. банка чрезъ покупко-продажби на валути, свободни за компенсиране, внесе по-голъма устойчивост във образуването на валутните премии. Разпространяването на валутните улеснения върху по-широкъ кръгъ стоки (намаляване на частта, отстъпвана на Б. н. банка от експортни девизи) допринесе чрезъ разширение на частните компенсационни сдължи за нарастването на износа и покачването на цените на нѣкои земедѣлски произведения.

Валутните премии при свободните валути показватъ сравнително по-малки колебания отъ срѣдната премия и се движатъ около установената по законодателенъ путь максимална норма отъ 35 на сто. Премията върху германските марки, която показваше тенденция на изчезване презъ второто полугодие на 1935, става отрицателна следъ първото тримесечие на изтеклата 1936 година. Отрицателна е и премията върху италианските лири. Премиите върху австрийските шилинги и чехословашките крони оставатъ подъ респективните им равнища отъ 1935 година, но нарастватъ значително презъ последното тримесечие на годината. Премията върху френските франкове е сравнително устойчива и се движи около равнището си отъ 1935. Обезценяването на франка и на нѣкои други златни валути не се е отразило върху валутните премии за тѣзи девизи. Общо взето, промѣните въвалутните премии следватъ сезонното движение на външната търговия, като намаляватъ чувствително презъ есенниятъ месеци на усиленъ износъ.

**Държавни финанси.** Плащанията на държавното съкровище презъ изтеклата 1936 година възлизатъ на 5,827 милиона лева срещу 4,814 милиона за 1935. Увеличението е въ размѣръ 1,013 милиона лева или 21 на сто. Тѣ като платениетъ въ чужбина суми за дветъ сравняеми години сѫ почти еднакви, увеличението засъга само плащанията въ вѫтрешността на страната.

Постъпленията на държавното съкровище отъ редовни и извѣнредни приходни източници възлизатъ на 6,307 милиона лева срещу 5,229 милиона за 1935. Приходитъ отъ сконтирани бонове и заеми сѫ презъ 1936 съ 154 милиона лева повече (672 милиона лева срещу 518),

а uniformiser le régime de change pour les différentes catégories de marchandises d'exportation. Elle suit la réforme effectuée en avril, lorsque la deuxième et la troisième listes de change de la Banque Nationale de Bulgarie ont été fusionnées en une seule liste. D'autre part, la participation directe de la Banque Nationale de Bulgarie au moyen d'achats-ventes des changes libres à compenser, apporta une plus grande stabilité à la formation des primes de change. L'extension des facilités de change à un nombre de marchandises plus grand (diminution de la partie de devises d'exportation, cédée à la Banque Nationale de Bulgarie) contribua, par l'élargissement des transactions de compensation privées, à l'accroissement des importations et à la hausse des prix de certains produits agricoles.

Les primes sur les changes libres indiquent relativement des oscillations plus petites que la prime moyenne et varient autour de la norme maximum de 95 pour cent établie par voie de législation. La prime sur les reichsmarks qui tendait à disparaître pendant le second semestre de 1935, devient négative après le premier trimestre de 1936. La prime sur les livres italiennes est négative elle aussi. Les primes sur les schillings autrichiens et les couronnes tch茅coslovaques restent au-dessous de leurs niveaux respectifs de 1935, mais s'accroissent considérablement pendant le dernier trimestre de l'année. La prime sur les francs français est relativement stable et varie autour de son niveau de 1935. La dépréciation du franc et de certains autres changes-or n'a eu aucune influence sur les primes pour ces changes. En général, les changements dans les primes de change suivent le mouvement saisonnier du commerce extérieur, en diminuant sensiblement pendant les mois d'automne d'exportation renforcée.

**Finances de l'Etat.** Les paiements de la Trésorerie en 1936 s'élèvent à 5,827 millions de léva, contre 4,814 millions en 1935. L'augmentation est au montant de 1,013 millions de léva, soit de 21 pour cent. Les sommes payées à l'étranger pour les deux années comparées étant presque égales, l'augmentation n'atteint que les paiements à l'intérieur du pays.

Les recouvrements du Trésor, provenant de sources régulières et extraordinaires, s'élèvent à 6,307 millions de léva, contre 5,229 millions en 1935, et ceux provenant de bons escomptés et d'emprunts sont, en 1936, de 154 millions de lévas supérieurs (672 contre 518 millions de

така че увеличението на постъпленията само отъ редовни приходни източници по държавния бюджетъ и слѣтитъ къмъ него фондови приходи и капитали възлизатъ на 924 милиона лева. Като се изключатъ държавните привилегии и пощите, кждето се наблюдава намаление на постъпленията, при всички останали по-важни приходни източници постъпленията презъ 1936 надхвърлятъ тия отъ 1935. Така постъпленията отъ прѣки данъци нарастватъ съ 11·4 на сто, отъ косвени—съ 17·5 на сто и отъ гербовъ налогъ—съ 27 на сто. Увеличенитъ постъпления се дължатъ както на по-добрата стопанска конюнктура, така и на реорганизацията на фискалното законодателство.

Увеличени постъпления даватъ и желязниците (1,365 милиона лева срещу 1,221), като увеличението на разходите имъ е още по-голямо (1,461 милиона лева срещу 1,270).

Както при постъпленията и плащанията на държавното съкровище, така и при тия на желязниците, месечните суми сѫ по-равномѣрно разпределени презъ 1936, отколкото презъ 1935 година.

Авоарътъ на държавното съкровище при Б. н. банка отъ 552 милиона въ края на 1935 нараства на 935 милиона въ края на разглежданата година.

**Заключение.** Констатираното презъ втората половина на 1935 година стопанско съживяване у насъ се продължава и усилва презъ разглежданата година. То се проявява най-силно при външната търговия и нѣкои клонове на индустриталното производство, а много по-слабо при вътрешната търговия. Въ това отношение конюнктурана въ България, при протичането на настоящия стопански цикълъ, се сѫществено отличава отъ конюнктурана въ большинството други страни, кждето вътрешните стопански подемъ значително превишава подобренето въ областта на външната търговия\*. Независимо отъ това, стопанското съживяване у насъ се проявява съ известно закъснение и има по-слабъ темпъ, отколкото въ чужбина. Относителното по-слабо стопанско съживяване у насъ, главно по отношение на индустриталното производство и

\* Докато отъ всичко 16 страни, за които сѫ дадени годишните индекси на индустриталното производство въ месечния статистически бюллетинъ на О. Н., 10 страни вече надхвърлятъ производството отъ 1929, а 8 страни даватъ увеличение за 1936 надъ 10 процента, общо обемът на свѣтовната външна търговия за 59 страни нараства по отношение на 1935 само съ 2·5 процента.

lva), en sorte que l'augmentation des recouvrements ne provenant que de sources régulières d'après le budget de l'Etat et les recettes et capitaux de fonds y fusionnés sont au montant de 924 millions de lva. En exceptant les privilges de l'Etat et les postes où l'on observe une décroissance des recouvrements, dans toutes les autres sources de recettes les recouvrements de 1936 surpassent ceux de 1935. Ainsi, les recouvrements d'impôts directs s'accroissent de 11·4 pour cent, ceux d'impôts indirects — de 17·5 pour cent et ceux de timbrage — de 27 pour cent. L'augmentation des recouvrements est due aussi bien ´ la conjoncture ´conomique améliorée qu'à la réorganisation de la législation fiscale.

Les chemins de fer indiquent eux aussi des recouvrements accrus (1365 contre 1221 millions de lva), l'augmentation de leurs dépenses ´tant plus grande encore (1,461 contre 1,270 millions de lva).

Aussi bien pour les recouvrements et les payements de la Trésorerie que pour ceux des chemins de fer, les sommes mensuelles sont réparties d'une façon plus proportionnée en 1936 qu'en 1935.

L'avoir de la Trésorerie ´ la Banque Nationale de Bulgarie s'accroît de 552 millions de lva fin 1935 ´ 935 millions vers la fin de l'année envisagée.

**Conclusion.** L'animation ´conomique constatée chez nous pendant la seconde moitié de 1935 continue et se renforce au cours de l'année envisagée. Elle se manifeste le plus fortement dans le commerce extérieur et dans certaines branches de la production industrielle et beaucoup plus faiblement dans le commerce intérieur. Sous ce rapport, la conjoncture en Bulgarie, lors de l'écoulement du cycle ´conomique actuel, diffère essentiellement de la conjoncture dans la plupart des autres pays où l'essor ´conomique intérieur surpasse considérablement l'amélioration dans le domaine du commerce ext rieur\*. Indépendamment de cela, la reprise ´conomique chez nous apparaît avec un certain retard et est d'une ascendance plus faible qu'à l'étranger. La reprise ´conomique relativement plus faible en Bulgarie, surtout par rapport à la production industrielle et au commerce intérieur,

\* Tandis que sur 16 pays en tout, au sujet desquels sont fournis des indices annuels de la production industrielle dans le Bulletin mensuel de statistique de la Societ  des Nations, 10 pays surpassent déjà la production de 1929 et 8 pays donnent une augmentation pour 1936 au-dessus de 10 pour cent, le volume total du commerce mondial extérieur pour 59 pays ne s'accroît que de 2·5 pour cent par rapport à l'année 1935.

вътрешната търговия, е на лице не само въ сравнение съ големите, богати съ капитали страни, но и по отношение на някои близки по стопанска структура съ настъпседни държави, като Ромъния и Югославия.

Две съ основните причини за по-големото съживяване на стопанския живот у нас през 1936:

1) възходящата конюнктура въ чужбина и свързаното съ нея покачване на цените на сировите материали и

2) добрата реколта въ страната.

Що се отнася до първата причина — стопанският подем въ чужбина — по всичко изглежда, че тя се дължи не само на нормалното изживяване на кризата, но и на усилените въоржения на големи и малки държави въ свѣта. Връзката между конюнктура и въоржения, връзката между стопанство и политика крият въ себе си възможността за редъ смущения и изненади. Ето защо било рисковано да се правят каквито и да съ предвиждания относно бѫдещето протичане на настоящия конюнктурен цикъл.

est évidente non seulement en comparaison avec les grands pays riches en capitaux, mais aussi par rapport à certains pays voisins, proches de nous par leur structure économique, telles que la Roumanie et la Yougoslavie.

Deux sont les causes principales pour l'animation plus grande de la vie économique chez nous en 1936.:

1) La conjoncture ascendante à l'étranger et la hausse qui s'en est suivie des prix des matières premières, et

2) la bonne récolte dans le pays.

En ce qui concerne la première cause — l'essor économique à l'étranger, il paraît qu'il est due non seulement à la liquidation normale de la crise, mais aussi aux armements renforcés de grands et petits Etats. Le lien entre conjoncture et armements et entre économie et politique cache en soi la possibilité d'une série de troubles et de surprises. C'est pourquoi il serait hasardeux de faire n'importe quels pronostics concernant le mouvement futur du cycle économique actuel.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
<b>Цени</b>									
Цени на едро — общъ индексъ съ пъленъ стоковъ съставъ (55 стоки) . . . . .	1934/35=100	98·8	101·2	105·1	1936 1937	102·3 111·6	101·5	100·7	103·2
Съ намаленъ стоковъ съставъ (34 стоки) . . . . .	"	99·5	100·5	98·4	1936 1937	99·3 104·2	97·6	96·2	96·5
<b>Цени на едро—групови индекси</b>									
<b>Групиране отъ търговско гледище</b>									
Износни стоки . . . . .	1934/35=100	93·1	106·9	118·8	1936 1937	111·2 134·0	106·6	103·5	114·3
Вносни стоки . . . . .	"	101·7	98·3	94·3	1936 1937	99·1 88·2	99·0	99·1	97·2
Мѣстни стоки за мѣстна консомация . . . . .	"	100·6	99·4	101·1	1936 1937	99·5 105·7	99·8	99·8	99·8
<b>Групиране отъ консомативно гледище</b>									
Консомативни блага: . . . . .	1934/35=100	98·8	101·3	104·4	1936 1937	102·1 111·5	100·8	99·8	102·6
Храни . . . . .	"	98·2	101·8	98·4	1936 1937	98·5 105·4	96·7	95·0	96·3
Облѣкло и тоалетъ . . . . .	"	103·3	96·7	96·4	1936 1937	94·9 102·1	95·0	94·8	94·5
Гориво . . . . .	"	101·7	98·3	100·8	1936 1937	106·4 101·1	104·7	104·0	99·9
Други . . . . .	"	94·0	106·0	137·7	1936 1937	118·7 150·7	118·8	118·7	135·8
Инвестиционни блага . . . . .	"	99·3	100·7	109·1	1936 1937	104·0 112·8	105·3	106·3	107·4
<b>Групиране отъ производствено гледище</b>									
Земедѣлски мѣстни произведения .	1934/35=100	97·4	102·6	108·6	1936 1937	104·2 119·5	102·4	100·9	105·8
Зърнени храни . . . . .	"	95·1	104·9	98·8	1936 1937	100·5 103·7	99·3	98·1	98·7
Други полевъдни и горски произведения .	"	96·8	103·2	123·4	1936 1937	111·5 138·9	110·8	110·5	121·5
Скотовъдни произведения . . . . .	"	100·8	99·2	99·9	1936 1937	98·6 110·8	94·6	91·1	92·8
Индустриални мѣстни произведения . . . . .	"	100·6	99·4	101·4	1936 1937	100·0 103·8	100·4	100·6	100·3
Отъ земедѣлски мѣстни материали . . . . .	"	99·8	100·2	102·7	1936 1937	100·5 105·4	101·1	101·3	101·7
Храни и питиета . . . . .	"	98·7	101·4	97·9	1936 1937	98·2 97·5	98·1	98·0	98·2
Текстилни произведения . . . . .	"	102·6	97·4	95·5	1936 1937	96·5 97·9	96·3	96·0	95·4
Други . . . . .	"	98·9	101·1	110·7	1936 1937	104·8 115·8	106·2	107·1	108·3
Отъ индустриални мѣстни и всѣкакви вносни материали . . . . .	"	103·7	96·3	96·4	1936 1937	97·7 97·6	97·8	97·8	94·4
Керамика . . . . .	"	102·8	97·2	94·9	1936 1937	95·8 94·8	95·3	95·6	95·4
Други . . . . .	"	104·1	95·9	97·0	1936 1937	98·4 98·6	98·7	98·6	94·0
Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки) . . . . .	1934/35=100	99·1	100·9	98·7	1936 1937	100·3 102·9	99·4	98·4	97·8
Индексъ за издръжката на живота—градско домакинство	1934/35=100	103·3	96·7	92·6	1936 1937	94·6 92·8	95·0	94·5	91·6

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois								Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
103·1	102·6	103·6	105·3	107·1	109·5	110·6	111·1	1934/35=100	Prix
96·0	95·2	95·0	97·6	98·4	101·8	103·3	103·9	"	Prix de gros — Indice général avec une composition de marchandises complète (55 marchandises)
113·4	112·9	116·6	120·4	126·6	133·0	133·6	133·6	1934/35=100	Avec une composition de marchandises diminuée (34 marchandises)
97·2	97·0	96·8	96·8	86·6	87·0	87·6	88·2	"	Prix de gros — Indices de groupes Groupement de marchandises au point de vue du commerce
99·9	99·5	99·5	100·7	102·0	103·2	104·6	105·2	"	Marchandises d'exportation
102·2	101·5	102·6	104·6	106·4	109·1	110·4	110·9	1934/35=100	Marchandises d'importation
95·7	94·6	94·2	97·1	99·1	103·2	104·7	105·1	"	Marchandises indigènes pour consommation intérieure
94·3	94·5	95·4	95·8	97·0	98·6	100·5	101·4	"	Groupement au point de vue de la consommation Biens de consommation
99·7	99·1	99·4	101·4	96·9	98·1	99·9	100·5	"	Aliments
135·8	135·8	143·2	143·2	150·7	150·6	150·4	150·5	"	Habillement et toilette
108·9	109·8	110·1	110·2	111·2	111·7	111·9	112·3	"	Combustible
105·2	104·2	105·7	108·7	112·6	116·6	118·2	118·8	1934/35=100	Autres
98·1	97·3	97·0	99·3	98·2	99·8	99·7	99·9	"	Biens d'investissement
121·8	118·8	122·5	125·4	131·8	133·6	135·5	137·4	"	Groupement au point de vue de la production
91·1	92·6	93·1	96·9	103·3	112·7	116·1	115·3	"	Produits agricoles indigènes
100·8	101·2	101·5	101·6	102·1	102·5	103·0	103·3	"	Céréales
102·4	102·8	103·2	102·6	103·2	103·8	104·5	104·8	"	Autres produits agricoles et forestiers
98·4	98·5	99·4	97·3	97·1	97·1	97·1	97·3	"	Produits de l'élevage
94·9	94·7	94·4	94·3	94·4	94·7	96·6	97·2	"	Produits industriels indigènes
110·0	111·0	111·5	111·7	113·2	114·3	114·8	115·1	"	De matières agricoles indigènes
94·4	94·2	94·2	97·5	97·5	97·3	97·1	97·2	"	Aliments et boissons
95·2	94·7	94·5	94·5	94·4	94·4	94·5	94·6	"	Produits textiles
94·0	94·0	94·0	98·6	98·6	98·4	98·0	98·1	"	Autres
97·7	97·0	96·7	97·3	97·2	99·6	101·2	102·0	1934/35=100	Céramique
91·6	91·6	92·1	91·2	91·3	92·1	92·9	93·1	1934/35=100	Prix de détail — Indice général (34 marchandises)
									Indice du coût de la vie — ménage urbain

## Общи данни за стопанското положение във България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moeyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
<b>Индекси за разходите на земедѣлско стопанство</b>									
Зърнопроизводително съ излишекъ . . . . .	1934/35=100	101·5	98·5	99·2	1936 1937	97·8 101·4	98·4	98·6	98·7
Тютюнопроизводително . . . . .	"	101·6	98·4	99·5	1936 1937	98·2 102·1	98·8	98·6	98·7
<b>Надници</b>									
Шлосеръ . . . . .	лева	76·0	70·4	67·5	1936 1937	67·5	.	.	.
Тютюноработникъ—денкчия . . . . .	"	50·3	50·4	51·1	1936 1937	45·1	.	.	.
Тютюноработничка чистачка . . . . .	"	40·2	51·0	48·8	1936 1937	39·8	.	.	.
Тъкачъ въ вълнената индустрия . . . . .	"	56·5	52·6	48·5	1936 1937	48·7	.	.	.
Тъкачка въ вълнената индустрия . . . . .	"	43·4	40·8	39·0	1936 1937	39·1	.	.	.
<b>Външна търговия</b>									
<b>Вносъ</b>									
Количество . . . . .	хил. тона	20·5	23·0	23·5	1936 1937	17·4 20·7	22·7	18·9	24·8
Стойност . . . . .	мил. лева	185·8	250·7	265·1	1936 1937	181·2 309·3	303·1	219·5	269·8
<b>Износъ</b>									
Количество . . . . .	хил. тона	33·0	27·3	47·5	1936 1937	15·3 58·4	14·6	17·6	26·1
Стойност . . . . .	мил. лева	211·2	271·1	325·9	1936 1937	376·4 526·6	249·8	232·2	237·9
Превесъ . . . . .	мил. лева	+25·4	+20·4	+60·8	1936 1937	+195·2 +217·3	-53·3	+12·7	-31·9
<b>Индекси — вносъ</b>									
Количество . . . . .	1934/35=100	94·2	105·8	108·2	1936 1937	80·0 95·0	104·0	86·7	114·1
Обемъ . . . . .	"	83·0	117·1	125·1	1936 1937	—	—	110·6	—
Стойност . . . . .	"	85·5	114·5	121·0	1936 1937	82·4 141·2	138·4	100·2	123·2
<b>Индекси — износъ</b>									
Количество . . . . .	"	109·6	90·5	157·4	1936 1937	50·9 193·7	48·6	58·5	86·7
Обемъ . . . . .	"	93·7	106·3	117·1	1936 1937	—	—	116·4	—
Стойност . . . . .	"	87·6	112·4	135·1	1936 1937	156·1 218·3	103·6	96·3	98·7
<b>Вносъ — категории стоки</b>									
Текстилни материали . . . . .	мил. лева	26·0	21·4	25·3	1936 1937	13·2 24·9	13·3	24·9	66·7
Текстилни произведения . . . . .	"	37·0	37·2	39·9	1936 1937	35·7 39·3	42·9	47·9	44·0
Метали и метални изделия . . . . .	"	32·2	49·8	55·0	1936 1937	33·8 93·9	55·0	37·8	52·1
Машини, инструменти и апарати . . . . .	"	19·1	48·5	43·7	1936 1937	30·8 50·2	36·6	30·9	23·4
Химически произведения . . . . .	"	8·2	10·9	9·3	1936 1937	5·9 14·1	7·2	10·9	12·1

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois								Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
99·1	99·1	99·2	99·7	99·1	99·7	100·0	100·4	1934/35=100	Indice des dépenses d'une exploitation agricole produisant
100·5	99·7	99·1	99·5	98·8	99·5	102·0	100·8	"	Des céréales à excédent
.	.	67·4	-	-	-	-	-	lévas	Du tabac
.	.	57·2	-	-	-	-	-	"	Salaires
.	.	57·8	-	-	-	-	-	"	Serrurier
.	.	48·2	-	-	-	-	-	"	Ouvrier en tabac — emballeur
.	.	38·9	-	-	-	-	-	"	Ouvrière en tabac — trieuse
									Tisserand dans l'industrie lainière
									Tisserande dans l'industrie lainière
								<b>Commerce extérieur</b>	
								<b>Importations</b>	
27·0	25·9	22·9	26·0	25·6	23·1	23·8	24·8	1000 tonnes	Quantité
295·7	291·2	195·0	209·5	248·4	263·3	327·2	377·1	millions de lévas	Valeur
31·5	39·9	41·4	55·7	69·0	98·8	65·6	94·5	1000 tonnes	Exportations
203·2	179·3	163·7	220·9	379·1	538·7	481·7	647·3	millions de lévas	Quantité
-92·5	-111·9	-31·3	+11·4	+130·7	+275·4	+154·5	+270·2	millions de lévas	Valeur
									Balance
124·0	118·9	105·2	119·2	117·4	106·3	109·2	113·8	1934/35=100	Indices — Importations
—	135·6	—	—	104·8	—	—	149·4	—	Quantité
135·0	133·0	89·1	95·6	113·4	120·2	149·4	172·2	—	Volume
104·5	132·5	137·5	184·8	229·1	327·9	217·6	310·2	—	Valeur
—	82·2	—	—	94·5	—	—	176·6	—	Indices — Exportations
84·3	74·4	67·9	91·6	157·2	223·4	199·7	268·4	—	Quantité
									Volume
									Valeur
32·9	17·6	9·4	18·3	23·0	29·0	24·4	30·8	millions de lévas	Imports — Catégories de marchandises
45·0	32·7	29·8	30·9	35·8	42·7	37·6	54·2	—	Matières textiles
57·2	93·1	42·1	47·3	65·7	44·2	85·4	45·9	—	Produits textiles
50·0	61·6	34·1	35·6	35·0	39·5	74·8	71·6	—	Métaux et ouvrages en métaux
18·9	8·2	7·8	5·2	5·9	7·2	8·8	13·3	—	Machines, instruments, appareils
									Produits chimiques

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мърка	Сръдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
<b>Пръкът вносът</b>									
Консомативни блага . . . . .	мил. лева		67·2	68·2	1936 1937	58·9 61·8	56·9	69·9	73·0
Инвестиционни блага . . . . .	"		89·6	89·6	1936 1937	49·2 87·7	164·6	48·1	44·8
<b>Косвенът вносът</b>									
Износът — видове стоки									
Яйца . . . . .	"	28·4	33·4	38·8	1936 1937	20·2 24·9	29·3	26·9	41·3
Живи и залечани птици . . . . .	"	9·5	11·0	12·8	1936 1937	12·5 21·7	13·5	22·2	15·1
Зърнени храни . . . . .	"	21·7	6·7	45·6	1936 1937	2·6 45·4	2·6	1·5	17·7
Тютюнът . . . . .	"	91·8	115·3	105·3	1936 1937	239·3 299·9	135·3	92·4	101·6
Плодове . . . . .	"	17·3	35·6	30·5	1936 1937	13·2 24·2	4·4	1·6	0·3
Маслодайни семена и отпадъци	"	5·0	18·1	15·4	1936 1937	3·2 39·1	2·7	5·4	4·2
Кожи сирови и полуобработени	"	11·4	9·4	13·9	1936 1937	12·1 3·1	8·1	9·3	5·6
<b>Вътрешна търговия</b>									
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема . . . . .	1934/35=100	96·5	103·6	117·2	1936 1937	88·7	96·5	116·3	103·1
<b>Продажби отъ фабрики — групови индекси</b>									
Инвестиционни блага . . . . .	1934/35=100	101·0	99·0	107·0	1936 1937	11·6	14·6	64·6	99·1
Консомативни блага — храни . . . . .	"	93·4	106·6	113·1	1936 1937	93·4	85·9	124·3	115·1
Консомативни блага — други . . . . .	"	99·2	101·8	118·8	1936 1937	92·2	107·2	116·8	98·7
Храноизносъ — покупки . . . . .	мил. лева	87·0	110·3	148·0	1936 1937	23·8 51·7	22·9	31·2	19·9
Обороти на стоковите борси всичко . . . . .	"	102·4	162·9	221·9	1936 1937	109·1 174·9	115·1	145·5	154·1
Безъ продажбите на Храноизносъ . . . . .	"	30·6	56·6	61·2	1936 1937	29·0 69·0	30·7	48·5	39·6
<b>Продажби на дребно отъ потръбителни кооперации</b>									
Общо . . . . .	мил. лева		51·4	56·2	1936 1937	48·4	42·1	54·1	55·6
Въ градовете . . . . .	"		38·1	42·5	1936 1937	39·3	33·3	41·3	41·7
Въ селата . . . . .	"		13·3	13·7	1936 1937	9·1	8·8	12·8	13·9
Продажби на билети за кина, театри и забави въ София . . . . .	хил. броя	233·8	253·5	262·8	1936 1937	386·3	318·9	300·4	337·9

# Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois								Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
77·1	53·6	45·4	50·9	71·9	75·2	80·6	104·6	millions de levas	<b>Importations directes</b>
92·5	140·5	62·8	63·9	71·2	69·8	108·4	158·8	"	Biens de consommation
126·1	97·1	86·8	94·7	105·3	118·3	138·2	113·4	"	Biens d'investissement
									<b>Importations indirectes</b>
									matières nécessaires à l'industrie
									<b>Exportations — Espèces de marchandises</b>
60·2	39·0	22·0	33·0	52·0	75·4	51·0	15·2	"	Oeufs
11·5	10·7	6·3	3·9	5·5	4·4	14·2	34·0	"	Volaille vivante et abattue
24·2	33·7	23·3	91·5	59·8	91·2	68·5	129·7	"	Céréales
59·8	27·1	8·7	16·5	51·5	76·5	172·5	282·1	"	Tabac
1·6	14·7	2·2	12·0	93·6	145·4	42·0	35·5	"	Fruits
7·6	6·7	11·9	2·5	25·8	53·1	26·7	35·1	"	Graines oléagineuses et déchets
4·4	16·9	19·8	30·0	30·8	10·3	12·2	7·0	"	Peaux brutes et mi-ouvrées
									<b>Commerce intérieur</b>
105·8	105·2	107·5	140·5	143·0	144·3	126·5	129·0	1934/35=100	Ventes effectuées par les fabricques — Indice général du volume
136·3	147·7	140·1	163·2	205·1	177·9	95·9	27·5	1934/35=100	Ventes effectuées par les fabriques — Indices de groupes
109·8	127·0	107·4	98·5	128·8	132·5	109·3	124·6	"	Biens d'investissement
102·7	93·3	106·2	159·1	125·9	148·5	137·1	138·5	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
23·9	27·3	145·7	758·9	393·2	147·9	107·0	74·4	millions de levas	Direction de céréales — Achat
147·6	181·1	343·3	263·4	427·4	270·3	256·2	249·1	"	Total des virements des bourses de marchandises
39·8	50·1	40·2	105·4	133·3	66·9	67·7	83·4	"	Non compris les ventes de la Direction de céréales
									<b>Ventes de détail effectuées par les coopératives de consommation</b>
61·2	56·9	48·1	53·7	55·0	56·6	65·2	78·1	millions de lévas	En général
46·9	41·4	34·9	39·5	40·2	41·5	51·6	58·7	"	Dans les villes
14·3	15·5	13·2	14·2	14·8	15·1	13·6	19·4	"	Dans les villages
257·1	288·4	163·3	225·0	252·9	317·7	306·1	359·0	milliers de nombres	Vente de billets pour cinémas, théâtres et divertissements à Sofia

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
<b>П р е н о съ</b>									
Заминали пътници — Б. Д. Ж.	хил. броя	506·6	578·2	655·5	1936 1937	546·5 621·7	496·4	504·5	730·9
Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.	хил. тона	326·8	343·6	365·2	1936 1937	229·5 283·9	235·5	258·4	255·4
Безъ въглища, чакълъ и камъни	" "	265·2	260·0	275·3	1936 1937	179·8 225·0	173·9	203·3	195·3
Безъ внесени и изнесени стоки	" "	273·3	293·3	294·1	1936 1937	196·8 247·9	198·2	221·9	204·5
<b>П р о и з в о д с т в о</b>									
Индустриално производство — общъ индексъ на обема	1934/35—100	98·3	101·7	112·3	1936 1937	78·9	90·9	108·3	95·2
Индустриално производство — групови индекси на обема									
Инвестиционни блага	"	101·1	98·9	98·9	1936 1937	5·6	9·3	42·2	153·3
Консомативни блага — храни	"	94·2	105·8	105·7	1936 1937	62·5	73·0	114·4	75·1
Консомативни блага — други	"	100·6	99·4	116·7	1936 1937	91·3	104·6	110·6	100·9
Индустриално производство — (натрупване отъ началото на годината)	мил. лева	403·9	430·2	474·9	1936 1937	333·7	718·4	1,176·5	1,579·2
Инвестиционни блага	"	18·3	17·9	17·9	1936 1937	1·0	2·7	10·3	38·0
Консомативни блага — храни	"	115·1	129·2	129·2	1936 1937	76·4	165·5	305·3	397·0
Консомативни блага — други	"	282·5	279·2	327·9	1936 1937	256·3	550·1	860·9	1,144·1
Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия	%	96·4	99·8	101·9	1936 1937	110·5	104·2	105·5	106·4
Въ отдељни индустрии									
Текстилна	"	99·0	103·6	100·4	1936 1937	91·4	98·8	109·0	89·1
Мелничарска	"	97·1	100·0	98·8	1936 1937	100·9	91·4	100·8	105·6
За храни и питиета (безъ мелничарство)	"	103·7	104·1	117·5	1936 1937	240·7	182·4	118·2	268·2
Керамична	"	98·0	98·2	106·1	1936 1937	203·2	154·6	150·2	63·4
Разрешенъ частенъ строежъ (въ 55 града)									
Кубатура	хилади м. <sup>3</sup>	"	"	155·1	1936 1937	16·5	33·7	141·0	198·4
Стойност	мил. лева	"	"	40·5	1936 1937	4·9	10·8	42·8	54·3
Новорегистрирани безработни	броя	6,872	6,511	7,554	1936 1937	12,449 15,200	8,705	9,565	7,690

# Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Mesure	
712·2	636·6	711·2	865·9	801·2	661·4	626·3	573·1	1000 nombre	<b>Transport</b>
326·3	389·0	359·4	440·2	479·3	564·1	455·8	388·6	1000 tonnes	Voyageurs partis — C. F. E.
246·6	288·5	257·2	329·5	355·7	441·7	347·5	284·1	"	Marchandises arrivées — C. F. E.
267·8	323·2	295·1	358·5	384·7	442·5	366·3	269·3	"	Non compris charbons de terre, gravier et pierres
									Non compris marchandises importées et exportées
104·0	109·4	101·7	106·2	138·7	149·0	131·2	133·8	1934/35 — 100	<b>Production</b>
									Production industrielle — Indice général du volume
189·2	160·7	112·2	148·0	131·3	158·4	55·6	21·1	"	Production industrielle — Indices de groupes du volume
75·7	100·0	82·8	79·5	180·0	176·2	124·6	125·0	"	Biens d'investissement
111·5	111·0	110·0	115·9	122·2	137·5	139·8	145·8	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
									Biens de consommation — autres
2,018·9	2,481·7	2,911·9	3,361·2	3,948·1	4,578·2	5,133·2	5,699·3	millions de lévas	Production industrielle — accumulation depuis le début de l'année
72·2	101·2	121·4	148·1	171·9	200·5	210·5	214·3	"	Biens d'investissement
489·5	611·6	712·7	809·9	1,029·7	1,244·9	1,397·1	1,549·8	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
1,457·3	1,768·9	2,077·7	2,403·2	2,746·5	3,132·8	3,525·5	3,935·1	"	Biens de consommation — autres
100·0	94·5	103·8	130·0	94·4	95·2	94·7	94·8	%	Rapport du placement à la production — En général dans l'industrie observée
83·6	63·8	88·2	172·3	109·2	110·5	95·7	89·0	"	Dans différentes industries
102·4	105·8	96·7	94·7	98·6	96·3	94·2	98·6	"	Industrie textile
289·4	165·7	236·9	212·1	59·6	63·7	83·3	102·8	"	Minoterie
70·7	90·2	122·6	108·2	153·3	110·2	169·2	127·8	"	Industrie des aliments et boissons (non compris la minoterie)
									Céramique
261·1	252·7	237·1	217·4	270·7	152·8	57·1	22·8	milliers de m. <sup>3</sup>	Travaux de construction privés autorisés (Dans 55 villes)
65·0	65·2	59·4	52·9	74·5	36·3	12·6	6·9	millions de lévas	Cubature
7,255	5,310	5,882	4,997	4,562	5,313	7,689	11,231		Valeur
									Chômeurs enregistrés

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Mois en moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
<b>Пари и кредитъ</b>									
<b>Парично обращение</b>									
Парични знаци пустнати въ обращение — всичко . . . . .	Мил. лева	3,621·0	3,434·0	3,582·9	1936 1937	3,294·3 3,786·9	3,201·9	3,415·8	3,347·4
Банкноти . . . . .		2,571·0	2,250·8	2,418·1	1936 1937	2,176·8 2,571·7	2,122·9	2,292·7	2,252·1
Монети . . . . .		1,049·1	1,183·2	1,165·7	1936 1937	1,117·5 1,215·2	1,088·9	1,123·2	1,095·3
<b>Касовъ оборотъ — плащания</b>									
Б. н. банка . . . . .		2,036·8	2,108·0	2,516·8	1936 1937	1,973·7 2,475·6	2,217·5	2,513·9	2,451·8
Б. з. к. банка . . . . .	"	497·3	946·2	1,097·6	1936 1937	866·4 520·9	948·3	779·8	847·3
Частни банки . . . . .	"		1,002·0	1,097·0	1936 1937	934·7 1,088·8	997·1	1,052·1	977·2
<b>Уравнителна камара—постъпили за уравнение</b>									
Чекове . . . . .	Броя	1,403	2,000	2,164	1936 1937	2,025 1,788	1,845	2,032	1,832
Сума . . . . .	Мил. лева	378·6	544·7	876·3	1936 1937	739·1 851·4	581·0	911·6	724·6
Вирменти на пощенската чекова служба . . . . .	Мил. лева	17·9	27·2	51·9	1936 1937	70·8 47·4	51·8 41·4	37·6	42·8
<b>Валута</b>									
Размѣнен курсъ на швейцарския франкъ (продава)	100 франка	2,706	2,703	2,533	1936 1937	2,706 1,899	2,714	2,716	2,714
<b>Валутни премии</b>									
Всички валути . . . . .	%		22·4	24·2	1936 1937	24·0 33·0	26·3	20·9	26·9
Свободни валути . . . . .	"		34·3	30·9	1936 1937	31·6 33·0	33·0	27·4	31·7
<b>Девизна наличност на Б. Н. Б.</b>									
Чиста сума по баланса — разполагаеми и неразполагаеми . . . . .	Мил. лева	95·0	225·9	397·9	1936 1937	382·7 763·7	328·8	237·3	246·5
<b>Влогове</b>									
Популярни банки . . . . .	Мил. лева	2,158·8	2,207·1	*2,316·6	1936 1937	2,338·6	2,330·3	2,289·0	2,306·8
Съюзи на популярни банки . . . . .	"	100·6	116·2	184·4	1936 1937	177·6	178·5	173·3	178·0
Голѣми частни банки . . . . .	"	1,508·8	1,533·4	1,657·3	1936 1937	1,698·8 1,797·3	1,764·5	1,741·1	1,654·7
Търговски влогове въ тѣхъ . . . . .	"	865·5	901·9	980·6	1936 1937	1,006·2 1,089·1	1,096·8	1,076·4	990·3
Б. з. к. банка . . . . . (безъ предепозириранія)	"	4,378·4	4,626·6	4,949·4	1936 1937	4,735·8 5,150·5	4,839·5	4,808·3	4,790·9
Пощенска спестовна каса . . . . .		1,877·6	2,113·5	2,377·4	1936 1937	2,314·3 2,560·7	2,339·2 2,600·3	2,348·7	2,354·2
<b>Всичко наблюдавани влогове</b>	Мил. лева	10,024·2	10,596·8	11,485·0	1936 1937	11,265·1	11,452·0	11,360·4	11,284·6
<b>Отъ влоговете въ обществени и кооперативни банки</b>									
Срочни . . . . .	Мил. лева	3,878·9	4,213·0		1936 1937	4,437·2	4,505·7	4,502·1	4,387·4
Безсрочни . . . . .		6,515·1	6,966·5		1936 1937	7,370·8	7,454·0	7,366·3	7,383·6
<b>Влогове въ всички частни банки (тримесечни данни)</b>	Мил. лева	3,232·4	3,188·6	3,206·3	1936 1937			3,259·4	

\* Предварителни данни

# Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

## Données par mois

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Mesure	
3,322·1	3,550·1	3,420·5	3,754·0	4,088·7	3,945·0	3,839·8	3,815·1	Millions de lévas	<b>Monnaies et crédit</b> <b>Circulation monétaire et fiduciaire</b>
2,246·5	2,453·1	2,304·2	2,560·9	2,790·3	2,663·1	2,583·5	2,570·7	-	<b>Monnaies et billets mis en circulation — Total</b>
1,075·6	1,097·0	1,116·3	1,193·1	1,298·4	1,281·9	1,256·3	1,244·4	-	Billets de banque
2,211·2	2,554·6	2,272·1	2,576·3	3,046·5	2,672·7	2,834·2	2,896·9	-	Monnaies
766·6	730·2	1,189·5	1,757·9	1,736·2	1,618·8	1,212·6	717·1	"	<b>Virements de la caisse — payements</b>
840·9	1,023·2	987·2	973·3	1,318·4	1,203·5	1,366·2	1,490·6	"	Banque Nationale de Bulgarie
47·8	48·0	44·1	44·8	46·7	66·9	57·8	63·5	"	Banque agricole et coopérative
2,140	2,073	2,115	2,096	2,508	2,498	2,354	2,452	Nombre	Banques privées
887·6	536·4	617·1	730·0	1,363·0	958·3	1,234·3	1,232·2	Millions de lévas	<b>Chambre de compensation — à compenser</b>
30·3	23·6	21·1	19·1	18·2	23·3	24·7	31·9	%	Chèques
31·7	30·8	28·9	28·8	29·0	29·1	33·8	34·5	"	Montant
352·7	305·5	301·4	355·2	406·7	474·4	659·5	723·4	Millions de lévas	<b>Virements du Service des chèques postaux</b>
2,275·4	2,277·5	2,297·8	2,307·5	2,331·1	2,323·3	2,335·7	*2,385·9	Millions de lévas	<b>Change</b> <b>Cours du change du franc suisse (vente)</b>
181·6	179·5	183·3	183·3	189·0	191·2	200·3	196·9	-	Primes de change
1,526·1	1,547·8	1,589·9	1,589·7	1,658·8	1,632·0	1,778·9	1,704·7	"	Tous les changes
863·7	875·9	914·3	906·3	972·1	955·5	1,094·1	1,016·0	"	Changes libres
4,835·3	4,919·6	4,990·0	5,100·6	5,046·4	5,083·9	5,034·2	5,208·3	"	<b>Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie</b>
2,348·7	2,348·5	2,362·5	2,377·8	2,405·5	2,399·2	2,409·6	2,520·0	"	Somme nette d'après la balance — devises disponibles et non disponibles
11,167·1	11,272·9	11,423·5	11,558·9	11,630·8	11,629·6	11,758·7	*12015·8	Millions de levas	<b>Dépôts</b>
4,381·2	4,384·4	4,398·8	4,396·9	4,383·5	4,381·0	4,391·6		Millions de levas	Banques populaires
7,344·4	7,401·9	7,489·1	7,627·9	7,654·9	7,687·7	7,730·4			Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
3,062·1	.	.	.	3,173·4	.	.	3,329·2	Millions de lévas	Grandes banques privées
									Dépôts de commerce dans ces banques
									Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
									Caisse d'épargne postale
									<b>Total des dépôts observés</b>
									Des dépôts dans les banques publiques et coopératives
									A terme
									A vue
									<b>Dépôts dans toutes les banques privées</b>
									(Données trimestrielles)

\* Données préliminaires.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мърка	Сръдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
<b>Кредиторни текущи сметки —</b>									
Б. н. банка . . . . .	мил. лева	1,739·2	2,051·9	2,094·0	1936 1937	2,197·5 2,802·3	2,131·3	1,782·7	2,094·3
Отъ тъхъ резерви на банки . . . . .	"	733·7	730·8	831·8	1936 1937	1,000·6 1,344·4	1,003·3	756·5	794·3
<b>Скоростъ на вложообращението</b>									
Пощенска спестовна каса . . . . .	%	39	41	41	1936 1937	33 28	34 33	38	41
Б. з. к. банка									
Спестовни влогове . . . . .	"	43	39	39	1936 1937	52 30	35	40	40
Частни банки									
Спестовни влогове . . . . .	"	"	102	"	1936 1937	70 87	76	100	87
Търговски влогове . . . . .	"	"	466	"	1936 1937	462 457	417	611	568
<b>Съюзи на популярни банки</b>									
Спестовни влогове . . . . .	"	—	57	65	1936 1937	199	24	61	53
Безсрочни влогове . . . . .	"	222	777	821	1936 1937	495	404	665	519
<b>Пласменти (кредитиране)</b>									
Популярни банки . . . . .	мил. лева	2,694·4	2,765·7	2,877·8	1936 1937	2,830·5	2,848·9	2,865·7	2,878·6
Съюзи на популярни банки . . . . .	"	78·3	83·5	106·5	1936 1937	98·8	96·0	89·6	79·0
Големи частни банки . . . . .	"	1,597·0	1,617·6	1,529·1	1936 1937	1,446·8 1,584·7	1,444·3	1,496·9	1,514·8
Б. з. к. банка . . . . .	"	6,140·7	6,102·7	6,336·4	1936 1937	6,171·5 6,860·9	6,218·7	6,158·8	6,154·5
Отъ тъхъ на: Публично-правни тъла . . . . .	"	956·5	1,125·2	1,162·4	1936 1937	1,229·2 1,193·5	1,214·9	1,196·4	1,000·0
Погасителна каса облигации . . . . .	"	"	"	"	1936 1937	— 1,275·6	—	—	—
Б. н. банка — пръки пласменти . . . . .	"	391·0	369·8	394·8	1936 1937	348·3 450·0	331·5	334·8	366·3
<b>Всичко наблюдавани пласменти</b>	"	10,901·4	10,939·3	11,244·6	1936 1937	10,895·9	10,939·4	10,945·8	10,993·2
<b>Пласменти на всички частни банки . . . . .</b>	мил. лева	3 683·7	3,617·4	3,568·2	1936 1937	—	—	3,444·1	—
(Тримесечни данни)									
Б. н. банка — портфейлъ . . . . .	"	578·1	317·1	396·9	1936 1937	273·7 253·8	177·2	151·0	325·1
Търговски . . . . .	"	224·0	221·3	296·9	1936 1937	223·7 253·8	127·2	151·0	225·1
Съкровищни бонове . . . . .	"	354·2	95·8	"	1936 1937	50·0	50·0	—	100·0
Б. н. банка — аванси . . . . .	"	472·7	713·7	1,038·9	1936 1937	1,030·1 455·8	1,049·2	1,015·7	1,046·7
Отъ тъхъ: На държавата . . . . .	"	325·0	562·8	936·4	1936 1937	960·0 373·5	960·0	927·5	927·5
На банки . . . . .	"	63·6	85·1	54·5	1936 1937	18·5 27·5	37·4	36·4	61·6

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois								Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
2,180·7	2,051·0	1,951·6	1,908·7	2,055·0	2,242·9	2,215·7	2,316·8	millions de lévas	Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie
907·9	842·7	747·1	685·2	795·1	895·3	746·5	806·5	"	Dont réserves de banques
39	40	43	38	42	59	41	47	%/oo	Vitesse du mouvement des dépôts
40	34	37	34	35	41	38	39	"	Caisse d'épargne postale
139	91	104	87	134	108	107			Banque agricole et coopérative de Bulgarie
481	500	508	504	1,018	602	910			Dépôts d'épargne
111	42	43	33	26	44	92	50		Banques privés
447	470	864	736	1,221	1,341	1,618	1,068		Dépôts d'épargne
2,912·2	2,897·4	2,904·8	2,911·5	2,875·9	2,848·1	2,799·5	* 2,960·0	millions de lévas	Dépôts de commerce
44·4	48·7	81·5	162·2	144·6	150·7	145·3	137·6	"	Unions de banques populaires:*
1,475·8	1,493·6	1,450·1	1,500·9	1,653·2	1,673·0	1,626·5	1,573·2	"	Dépôts d'épargne
6,102·1	6,130·2	6,166·6	6,405·6	6,464·3	6,560·0	6,602·2	6,902·0	"	Grandes banques privées
1,149·4	1,105·8	1,030·9	1,192·0	1,170·4	1,213·6	1,200·8	1,245·2	"	Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires)
3·3	22·6	79·0	142·9	199·0	334·5	820·9	1,260·2	"	Dont placements des institutions de droit public
364·5	387·2	419·1	418·3	470·5	430·8	405·6	460·9	"	Caisse d'amortissement — obligations
10,899·0	10,957·1	11,022·1	11,398·5	11,608·5	11,662·6	11,579·1	* 12033·7	millions de lévas	Banque Nationale de Bulgarie — placements directs *
				3,826·4			3,463·1		Total des placements observés *
	3,539·3								Placements de toutes les banques privées
370·4	375·3	248·7	512·8	831·6	711·7	469·3	315·9	"	(Données trimestrielles) *
270·4	275·3	248·7	312·8	531·6	511·7	369·3	315·9	"	B. N. de Bulgarie—Portefeuille
100·0	100·0	—	200·0	300·0	200·0	100·0	—	"	Portefeuille de commerce
1,014·7	1,026·3	1,017·2	1,028·6	1,052·1	1,040·8	1,021·0	1,124·3	"	Bons de trésor
927·5	931·5	931·5	931·5	934·5	934·5	934·5	936·0	"	B. N. de Bulgarie—Avances
29·0	38·0	27·0	37·3	36·3	106·3	86·5	139·9	"	Dont : A l'Etat
									A des banques

\* Données préliminaires.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

	Мърка	Сръдно месечно Mois moyen mensuelle			Години Années	Данни по месеци —					
		1934	1935	1936		I	II	III	IV		
<b>Лихви</b>											
<b>Дебиторни</b>											
Дисконтъ — Б. н. банка . . . . .	%	7	7	6	1936 1937	6 6	6	6	6		
Дисконтъ — големи частни банки . . . . .	"	8—10	8—10	7—9	1936 1937	7—9 7—9	7—9	7—9	7—9		
<b>Кредиторни</b>											
Въ големи частни банки . . . . .	%	4—6	3—5	2—5	1936 1937	2—5 2—5	2—5	2—5	2—5		
<b>Платежни затруднения</b>											
<b>Протес иранни полици</b>											
Полици . . . . .	брой	6,957	5,478	.	1936 1937	4,442	4,427	4,568	4,398		
Сума . . . . .	мил. лева	39·9	33·4	.	1936 1937	29·5	28·6	28·0	31·3		
<b>Държавни финанси</b>											
<b>Постъпления</b>											
Държавно съкровище . . . . .	мил. лева	479·8	435·8	525·6	1936 1937	691·4 525·2	444·4	504·2	614·9		
От тяхъ: Пръвки данъци . . . . .	"	67·4	54·0	61·4	1936 1937	34·4 58·5	83·4	39·5	41·8		
Косвени данъци . . . . .	"	164·6	168·5	197·9	1936 1937	195·3 180·8	158·6	192·0	210·0		
Гербовъ налогъ . . . . .	"	23·1	23·8	30·2	1936 1937	25·0 33·8	23·2	26·1	29·0		
Държавни привилегии . . . . .	"	11·4	11·0	10·4	1936 1937	10·1 8·5	9·2	8·7	10·4		
Сконтирани съковищни бонове . . . . .	"	22·8	35·9	8·3	1936 1937	99·9 —	—	—	—		
Други заеми . . . . .	"	56·8	7·2	47·7	1936 1937	176·2 1·3	8·8	93·1	203·4		
<b>Държавни желъзници и пристанища</b>											
пристанища . . . . .	мил. лева	93·4	101·8	113·7	1936 1937	83·0 80·4	88·7	95·8	105·9		
Пощи, телографи и телефони . . . . .	"	21·1	23·7	21·7	1936 1937	28·2 30·3	18·2	18·7	24·5		
<b>По-важни самостоятелни фондове</b>											
Безъ вносите на публично правни тела . . . . .	"	32·9	41·7	.	1936 1937	35·2	47·3	54·6	54·5		
<b>Плащания</b>											
Държавно съкровище . . . . .	мил. лева	495·4	401·2	485·6	1936 1937	581·1 656·7	506·4	598·2	393·4		
От тяхъ къмъ чужбина . . . . .	"	35·3	35·8	37·5	1936 1937	30·1 47·2	31·4	59·4	21·1		
Държавни желъзници и пристанища . . . . .	"	91·7	105·8	121·7	1936 1937	94·4 108·4	135·0	122·4	96·8		
Пощи, телографи и телефони . . . . .	"	16·4	16·0	180·0	1936 1937	9·6 8·9	19·8	25·7	14·3		
Оформени неплатени разходи (Остатъкъ въ края на месеца)	"	607·5	787·4	597·6	1936 1937	912·4 390·5	682·7	460·2	589·0		
Авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б. . . . .	мил. лева	253·0	341·9	661·6	1936 1937	650·6 775·8	542·2	421·5	652·2		

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

Données par mois								Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
6	6	6	6	6	6	6	6	%	E. Intérêts Débiteurs
7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	7—9	-	Escompte — B. N. de Bulgarie Escompte — grandes banques privées
2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	%	Créditeurs Grandes banques privées
4,969	5,235	5,423	5,159	6,068	4,080			nombre	Difficultés de paiements Traites protestées Traites
28·0	31·6	32·8	32·8	33·6	28·2			millions de lévas	Montant
493·0	497·4	506·6	412·4	497·3	532·0	504·2	608·9	millions de lévas	Finances de l'Etat Recettes
66·3	119·4	57·4	36·7	56·9	76·6	57·1	67·1	"	Trésorerie de l'Etat Dont: Impôts directs
190·1	196·1	175·4	179·6	218·0	196·8	225·0	237·6	"	Impôts indirects
25·4	27·2	34·5	26·5	36·9	35·7	33·2	39·3	"	Droit de timbre
9·2	9·2	11·0	11·2	11·6	12·2	11·4	10·0	"	Priviléges de l'Etat
—	—	—	—	—	—	—	—	"	Bons de trésor escomptés
2·8	4·1	48·5	18·5	3·5	6·0	5·5	1·5	"	Autres emprunts
103·0	111·6	123·6	122·2	140·5	147·5	128·0	115·1	millions de lévas	Chemins de fer et ports de l'Etat
16·9	16·1	27·5	17·1	24·2	29·6	19·3	20·4	"	Postes, télégraphes et téléphones
41·1	44·4	39·4	37·5	53·5	50·5	49·6		millions de lévas	Principaux fonds autonomes Non compris les fonds des institutions de droit public
475·4	430·2	505·8	450·3	457·7	510·2	438·8	479·5		Payements
29·2	34·7	34·7	23·2	42·6	18·0	86·9	38·5	"	Trésorerie Dont envers l'étranger
158·9	115·6	155·9	94·4	142·9	140·7	103·4	100·2	"	Chemins de fer et ports de l'Etat
12·6	25·7	15·7	12·3	26·6	15·9	22·2	15·1	"	Postes, télégraphes et téléphones
554·7	501·7	504·3	605·0	585·8	606·1	648·3	520·5	"	Dépenses réglées non payées (Solde à la fin du mois)
614·0	677·1	645·6	635·4	672·6	701·1	791·0	935·3	millions de lévas	Avoir de la trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie

## Общи данни за стопанското положение въ Северна България —

Цъла България = 100 —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1934	1935	1936		I	II	III	IV
<b>Ц е н и</b>									
На едро — (34 стоки) . . . . .	индексъ	100·1	99·9	97·9	1936 1937	98·2 98·2	98·2	97·5	97·4
На дребно — (34 стоки) . . . . .	"	98·8	98·9	99·2	1936 1937	99·0 100·5	98·9	98·8	98·0
<b>Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации</b>									
Въ градовете . . . . .	% участие		37·5	37·2	1936 1937	34·3	35·9	35·7	34·0
Въ селата . . . . .	"		35·2	33·9	1936 1937	31·0	32·7	32·2	30·9
<b>Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема</b>									
Инвестиционни блага . . . . .	% участие	37·5	37·1	34·7	1936 1937	36·5	36·8	35·0	34·3
Консомативни блага — храни . . . . .	"	22·4	23·9	24·9	1936 1937	22·1	37·6	27·2	25·6
Консомативни блага — други . . . . .	"	42·9	40·8	42·8	1936 1937	47·0	47·8	39·5	46·2
<b>Индустриално производство — общъ индексъ на обема . . . . .</b>									
Кубатура . . . . .	% участие	36·1	36·3	31·8	1936 1937	31·7	32·7	33·1	28·5
<b>Разрешенъ частенъ строежъ</b>									
Стойност . . . . .	% участие				1936 1937	25·0	25·5	36·1	41·7
<b>Новорегистрирани безработни</b>									
Прѣки данъци . . . . .	% участие	26·2	24·9	38·5	1936 1937	33·2	47·7	36·6	41·7

# Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

Données par mois

V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Mesure	
97·6	97·8	97·7	97·8	98·6	98·3	98·1	97·9	indice	<b>Prix</b>
98·9	98·7	99·1	99·2	99·7	100·1	100·1	100·0	"	De gros — (34 marchandises)
35·5	38·0	34·9	38·6	38·7	38·2	39·4	41·0		De détail — (34 marchandises)
32·8	35·0	31·2	33·2	35·8	34·7	35·7	38·5	participa-tion en pour cent	<b>Ventes de détail effectuées par des coopératives de consom-mation</b>
44·1	46·5	44·7	45·8	46·6	47·0	53·7	48·5	"	Dans les villes
33·2	33·2	34·1	38·5	32·6	34·2	33·5	35·4	participa-tion en pour cent	Dans les villages
26·8	26·7	23·8	26·2	22·2	21·1	25·7	30·9	"	<b>Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume</b>
42·5	43·1	44·2	46·1	32·7	42·6	44·5	44·6	"	Biens d'investissement
29·2	27·7	30·4	37·2	33·6	31·8	29·9	31·7	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
30·7	30·4	32·1	30·8	26·6	36·5	37·2	33·1	"	Biens de consommation — autres
									<b>Production industrielle — indice général du volume</b>
									<b>Constructions privées autorisées</b>
26·2	26·6	32·1	34·4	33·0	25·6	35·8	24·0	participa-tion en pour cent	Cubature
26·6	27·5	27·2	33·9	25·4	24·7	34·0	15·9		Valeur
46·5	42·9	32·8	51·8	41·9	42·3	37·1	24·5		<b>Chômeurs enregistrés</b>
28·6	38·3	29·3	34·1	35·2	33·3	35·2	46·2	participa-tion en pour cent	Impôts directs

Remarque. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.

# МЕТОДОЛОГИЧЕСКИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

## Ц Е Н И

**Цени на едро — общъ индексъ съ пъленъ стоковъ съставъ (55 стоки)** — индексът обгръща сжитъ стоки, единичните цени и индекси на които се печатат въ известията, отдѣлъ цени.

**Цени на едро — общъ индексъ съ намаленъ стоковъ съставъ (34 стоки)** — индексът обгръща само стоки, които иматъ и цени на дребно.

**Инвестиционни блага** — вижъ съответната бележка при отдѣла „външна търговия“.

**Цени на дребно — общъ индексъ (34 стоки)** обгръща сжитъ стоки, за които се отнася и индексът за цени на едро съ намаленъ стоковъ съставъ. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сѫ за двата индекси едни и същи, така че различието между индексите отразява **единствено** разликата между цените на едро и дребно.

**Индексът за издръжка на живота на градско домакинство** е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, където е обясненъ строежа му.

**Индекси за разходите на земедѣлско стопанство.** Вида и количеството на стоките се установи чрезъ частична разработка на данните на Селскостопанската анкета 1933/34. Включени сѫ стоките, купувани, както за нуждите на стопанството, така и за издръжката на домакинството.

Данните за **надниците** се отнасятъ за работници, по-възрастни отъ 18 години.

## ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

**Индексите за обема** се получаватъ, като се помножатъ количествата на износа (вноса) съ постоянни цени. Изчисляватъ се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможност съ еднакъвъ стоковъ съставъ. За постоянни сѫ взети срѣдните цени за годините 1934 и 1935.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отдѣли подъ **инвестиционни блага** се разбира постоянния реаленъ капиталъ въ народното стопанство — това сѫ трайните материали блага (готови и материалъти за тѣхъ) въ производството и търговията. Границата между консумиране и инвестиране е границата на домакинството. **Сградите** се взематъ за инвестиционни блага безъ огледъ на това, за какво служатъ. **Мебели** и **домашните принадлежности** се изключватъ, **инсталациите** (прикрепените принадлежности на сградите) се включватъ. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени срѣдства, които могатъ да се използватъ **и вътре и вънъ** отъ домакинството, се смѣтатъ за инвестиционни блага.

**Косвенниятъ вносъ** обгръща всички стоки, които се внасятъ, като сурови и спомагателни материали за мѣстната индустрия.

**Прѣкийтъ вносъ** обгръща останалите вносни стоки.

**Въ износъ на зърнени храни** сѫ включени и произведенията отъ тѣхъ, приведени къмъ зърнени храни.

## ВЪТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

**Общъ индексъ на продажби отъ фабриките** — включватъ се продажбите само на онзи индустритални заведения, месечно наблюдавани отъ Главната дирекция на статистиката, отъ които сѫ получавани месечни сведения и презъ 1934 година. Количество се остойностяватъ съ постоянни цени (срѣдни годишни 1934).

Редът „Храноизносъ—покупки“ включва сдѣлките съ зърнени храни и сънчогледъ.

**Продажби на дребно отъ потребителни кооперации** обхваща продажбите на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 21 градски потребителни кооперации и 139 селско кредитни кооперации съ магазини за продажба на дребно (по две отъ всѣка околия).

## P R I X

**Prix de gros — Indice général avec une composition de marchandises complète (55 marchandises)** — l'indice englobe les mêmes marchandises dont les prix et les indices distincts sont publiés dans le Bulletin mensuel, chapitre „prix“.

**Prix de gros — indice général avec une composition de marchandises diminuée (34 marchandises)** — l'indice n'englobe que les marchandises qui ont aussi des prix de détail.

**Biens d'investissement** — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

**Prix de détail — indice général (34 marchandises)** — l'indice embrasse les mêmes marchandises auxquelles se rapporte aussi l'indice des prix de gros avec une composition de marchandises diminuée. Le système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul sont les mêmes pour les deux indices, en sorte que la distinction entre les indices r f let uniquement la différence entre les prix de gros et les prix de détail.

**L'indice du coût de la vie d'un m n ge urbain** est emprunté au chapitre „prix“, tableau III, où sa construction est expliqu e .

**Indices des dépenses d'une exploitation agricole.** L'espèce et la quantité des marchandises ont  t t établies au moyen d'une  l bration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du m n ge.

Les données relatives aux salaires se rapportent à des ouvriers âgées de plus de 18 ans.

## C O M M E R C E E X T   R I E U R

**Les indices du volume** sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du m n ge. **Les b atiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de m n ge** en sont exclus, tandis que les **installations** (les accessoires adjoints au b atiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés en **d dans et en dehors du m n ge** sont considérés comme biens d'investissement.

**L'importation indirecte** embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène.

**L'importation directe** embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

Dans l'exportation de c r eales sont compris  g alement les produits de c r eales, ramenés à ces dernières.

## C O M M E R C E I N T   R I E U R

**Indice général des ventes effectuées par les fabriques** — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observés par la Direction générale de la statistique, dont on a obtenu des renseignements mensuels en 1934 aussi. Les quantités sont valorisées par des prix constants (prix moyens annuels 1934).

La rubrique „Exportation de c r eales — achats“ comprend les transactions de c r eales et de tournesol.

**Les ventes de détail effectuées par les sociétés, coopératives de consommation** comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 21 coopératives urbaines de consommation et 139 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (  raison de deux de chaque arrondissement).

Даннитѣ за продажби на билети за кина, театри и забави въ София не включватъ билетите продадени отъ Народния театъръ и Народната опера.

### ПРЕНОСЪ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитѣ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

### ПРОИЗВОДСТВО

**Индексътъ на обема на индустриалното производство** е построенъ както индекса на продажбите отъ фабриките (въ вътрешна търговия). Металургията, строежътъ и манипулацията на тютюна не сѫ включени.

Редоветъ „Отношение на пласмента **къмъ** производството“ показватъ на 100 лева производство презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ (стойност по постоянни цени).

**Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината** се изчислява по постоянни цени.

### ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлията отдѣлъ месечните числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сѫ извлѣчени срѣдните месечни за годинитѣ.

**Валутни премии** представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ ежедневните бюлетини на Софийската търговско-индустриална камара относно сключените компенсационни сдѣлки (продажби и покупки на камбии направо между вносители и износители). За всѣка валута отдѣлно месечната премия се изчислява като аритметично срѣдно отъ премиите при единичните сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойностите на единичните сдѣлки.

Даннитѣ за валутните премии сѫ предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобрени отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобрени сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сѫщо обстоятелството, че не всички склучени и одобрени сдѣлки се осъществяватъ.

Валутните премии се отнасятъ само до онѣзи валути и стоки, които се повтарятъ презъ всички месеци. Общата премия, следователно, се отнася за една маса отъ сдѣлки, еднакви по съставъ, по отношение, както на вида на стоките, тѣй и на направлението на износа (валути).

### ВЛОГОВЕ

**Въ популярни банки** — взети сѫ срочни, детски, спестовни и безсрочни влогове, а сѫщо и влогове за гаранции.

**Въ съюзи на популярни банки** — срочни влогове, фондъ кооперативъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове безъ тия на популярните банки.

**Въ голѣми частни банки** — спестовните и търговски влогове въ Англо-Чешка и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Генерална банка, Кредитна банка, Франко-белгийска, Балканска банка (безъ провинциалните клонове) и Италианска и Българска търговска банка.

**Въ Б. з. к. банка** — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи смѣтки, влогове за гаранции и излишещите на кооперативните сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговете на Пощенска спестовна каса, на съюзите на популярните банки и на членуващите направо къмъ Б. з. к. банка популярни банки.

**Влогове въ Пощенска спестовна каса** — лихвата на влоговете е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година.

Редътъ **Скоростъ на влогообращението** показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца, колко лева сѫ изтеглени презъ сѫщия месецъ.

Les données relatives aux ventes de billets pour cinémas, théâtres et divertissements à Sofia ne comprennent pas les billets vendus par le Théâtre national et l'Opéra national.

### TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

### PRODUCTION

L'indice du volume de la production industrielle est construit de la mêm  manière que celle de l'indice des ventes effectuées par les fabriques (voir commerce intérieur). La métallurgie, les travaux de construction et la manipulation du tabac n'y sont pas compris.

Les rubriques „Rapport du placement à la production“ indiquent combien de lévas de placement (ventes) reviennent à 100 lévas de production pendant le mois (valeur selon des prix constants).

La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année est calculée selon des prix constants.

### MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; de tels chiffres sont tirées les moyennes mensuelles pour les années.

Les primes de change représentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change s par m nt, la prime mensuelle est calculée comme moyenne arithmétique des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives aux primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions suppl mentairement approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que toutes les transactions conclues et approuvées ne se r alisen pas.

Les primes de change ne se rapportent qu'aux valeurs et marchandises qui se répètent pendant tous les mois. La prime totale se réfère, par conséquent, à une masse de transactions identiques par leur composition, aussi bien au point de vue de l'espèce des marchandises qu'au point de vue de la destination des exportations (changes).

### DÉPÔTS

Dans les banques populaires — on considère les dépôts, à terme, les dépôts d'enfants et d'épargne et les dépôts à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les unions des banques populaires — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires.

Dans les grandes banques privées — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque générale, à la Banque de crédit, à la Banque franco-belge et balkanique (non compris les filiales de la province) et à la Banque bulgare et italienne pour le commerce.

Dans la Banque agricole et coopérative — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives; on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des unions des banques populaires et des banques populaires adhérant directement à la Banque agricole et coopérative.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

La rubrique Vitesse du mouvement des dépôts indique combien de lévas, pendant le mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois.

## ПЛАСМЕНТИ

Наблюдаватъ се само пласираните сръдства чрезъ кредитиране, а не и пласментите въ собствени предприятия и съучастия.

**Пласмент на популярни банки** — взематъ се всички пласменти споредъ „Месечните известия“ на Б. з. к. банка.

**На съюзитъ на популярните банки** — пръките пласменти — специалните кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредитите отпуснати на популярни банки).

**На големи частни банки** — заеми, сконто и дебитори (сравни обясненията при влогове на частни банки).

**На Б. з. к. банка** взематъ се отъ месечните баланси всички пласменти споредъ общото опредѣление, спадатъ се кредитите къмъ популярни банки и съюзитъ имъ.

**Б. н. банка** — пръките пласменти — краткосрочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичните баланси на банката.

## ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумите представляватъ касовите постъпления по календарни месеци; за първите два месеца отъ годината се включватъ и постъпленията по упражнението на предшествуващия бюджетъ.

**Постъпления на държавното съкровище** обематъ всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитъ отъ нетрансферирани суми по външните заеми; приходитъ отъ пощи, телеграфи и телефони не сѫ взети бруто, а следъ изваждане на разходите.

**Пръките данъци** включватъ освенъ редовните постъпления отъ всички пръките данъци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборите отъ обложките данъци.

**Косвените данъци** включватъ всички мита и такси събрани отъ митниците, акции, недобори отъ акциза на вината и отъ данъка върху материали за ракия.

**Други заеми** обематъ всички постъпления отъ произведението на вътрешните и външни заеми, споредъ времето на постъпленията имъ въ държавното съкровище; постъпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове сѫ посочени отдѣлно.

**Постъпленията на Главната дирекция на железнниците и пристанищата** сѫ отъ всѣкакви редовни и извънредни — източници.

**По важни самостоятелни фондове** — дадени сѫ постъпленията на фондите: „Обществени осигурявки“, „Общински налози“, „Пътища“ и „Съдебни сгради“.

**Плащанията на държавното съкровище** обематъ всички плащания по редовни и извънредните бюджети на държавата, както и по свръхсмѣтни кредити и временни разписки (редовенъ бюджетъ на държавата, извънредни бюджетни кредити и извънбюджетни смѣтки, споредъ новата терминология на Върховната смѣтна палата). Спадатъ се разходите на дирекцията на държавните дългове за тази част отъ нетрансферираните суми по външните заеми, за които се даватъ гаранционни бонове; спадатъ се сѫщо разходите на Дирекцията на пощите, телеграфите и телефоните.

Показаните обороти, както въ постъпленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотите, дадени въ бюлетина на Върховната смѣтна палата, понеже отъ разходите сѫ приспаднати приходите по върнати суми, изтеглени съ платежни заповѣди, съ разписки и по смѣтки.

**Редътъ авоаръ на държавното съкровище** въ Б. Н. Б. е даденъ за сравнение съ различната между общата сума на постъпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

## PLACEMENTS

On ne relève que les moyens placés par voie des crédits, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

**Placement des banques populaires** — on considère tous les placements d'après le „Bulletin mensuel“ de la Banque agricole et coopérative.

**Placements des unions des banques populaires** — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

**Placements des grandes banques privées** — on considère les prêts, les escomptes et les débiteurs (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

**Placements de la Banque agricole et coopérative** — on prend, dans les bilans mensuels, tous les placements d'après la détermination générale, on en défaillant les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

**Banque Nationale de Bulgarie — placements directs** — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-a (banques non comprises), № 6-b (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

## FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour les deux premiers mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

Les recettes de la trésorerie comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

**Les impôts directs** comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

**Les impôts indirects** comprennent: tous les droits et toutes les taxes perçus par les douanes et imposés sur les vins et sur les matériaux dont on fabrique l'eau-de-vie.

**Les autres emprunts** comprennent: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, suivant le temps de leur entrée dans la Trésorerie; les revenus provenant des emprunts contre l'émission de bons de trésor sont indiqués séparément.

**Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports** proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes espèces.

**Principaux fonds autonomes** — on a donné les recettes des fonds: „assurances sociales“, „taxes communales“, „routes“ et „bâtiments de justice“.

**Les paiements de la trésorerie** comprennent tous les paiements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défaillant les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défaillant également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les paiements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique „Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie“ est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des paiements de la Trésorerie

# ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

1. Женитби, раждания, умирания и естествено нарастване на населението въ градовете  
през декемврий 1936 по области и брой на жителите  
Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en décembre 1936  
par régions administratives, d'après le nombre des habitants  
(Предварителни резултати за 1936 — Résultats préliminaires pour 1936)

Области	Градове	Брой на градовете Nombre des villes	Налично население Population présente 31. XII. 1934	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умирания Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel			Régions	Villes	
				Сръдно за Moyenne pour 1931—1935		1934	Сръдно за Moyenne pour 1931—1935		1934	Сръдно за Moyenne pour 1931—1935		1934	Сръдно за Moyenne pour 1931—1935		1934			
						1935			1935		1935				1935			
Области																	Régions	
Бургасъ . . . . .	14	141,194	172	169	170	168	223	246	207	224	181	157	170	147	42	89	37	77 Bourgas
Вратца . . . . .	9	83,918	79	96	70	89	111	101	112	128	110	93	112	101	1	8	—	27 Vratza
Пловдивъ . . . . .	16	206,544	179	167	173	182	335	343	305	337	260	236	218	248	75	107	87	89 Plovdiv
Плѣвенъ . . . . .	15	138,258	125	113	130	135	165	174	141	179	172	163	139	171	— 7	11	2	8 Pléven
София . . . . .	18	404,549	389	468	412	428	541	575	505	558	407	323	408	399	134	252	97	159 Sofia
Стара-Загора . . . . .	13	130,264	113	115	105	123	198	232	179	192	166	154	159	162	32	78	20	30 Stara-Zagora
Шуменъ . . . . .	11	203,401	185	195	163	169	258	281	221	236	264	243	239	226	— 6	38	— 18	10 Choumen
Всичко	97	1308 128	1,242	1223	1229	1,831	1,952	1,670	1,854	1,560	1,369	1,445	1,454	271	583	225	400 Total	
Срѣдно на денъ		40	43	40	42	59	63	54	60	50	44	47	47	9	19	7	13 Moyenne par Jour	
Градове съ население:																		Villes à population
София . . . . .		287,976	286	382	291	323	349	390	338	355	260	213	268	274	89	177	70	81 Sofia
Пловдивъ . . . . .		100,485	81	83	70	92	151	130	142	153	123	110	104	126	28	20	38	27 Plovdiv
Варна . . . . .		76,183	71	78	62	70	77	81	67	80	87	69	75	66	— 10	12	— 8	14 Varna
Русе . . . . .		49,388	42	39	51	37	60	64	55	56	60	55	58	66	—	9	— 3	— 10 Roussé
Бургасъ . . . . .		36,099	37	32	36	36	49	59	45	46	36	33	35	37	13	26	10	9 Bourgas
Плѣвенъ . . . . .		31,764	29	32	20	30	39	54	34	52	37	31	30	48	2	23	4	4 Pléven
Сливенъ . . . . .		30,683	35	35	26	27	49	47	45	55	44	37	39	33	5	10	6	22 Sliven
Стара-Загора . . . . .		29,857	26	29	12	39	38	48	33	36	37	40	28	45	1	8	5	— 9 Stara-Zagora
Хасково . . . . .		26,622	24	18	24	22	39	32	34	43	34	29	33	31	5	3	1	12 Haskovo
Шуменъ . . . . .		25,734	19	24	9	20	35	43	24	28	31	29	31	36	4	14	— 7	— 8 Choumen
Ямболъ . . . . .		25,125	27	28	30	27	42	38	32	37	32	21	44	21	10	17	— 12	16 Yambol
Пазарджикъ . . . . .		23,387	21	20	23	24	45	62	34	42	32	28	22	31	13	34	12	11 Pazardjik
Всичко	12	137,303	698	800	654	747	973	1,048	883	983	813	695	767	814	160	353	116	169 Total
Видинъ . . . . .		18,599	15	21	12	19	27	24	28	19	27	27	26	17	—	— 3	2	2 Vidin
Десеноградъ . . . . .		17,817	21	16	32	17	23	29	21	48	20	18	18	15	3	11	3	33 Assénovgrad
Вратца . . . . .		16,477	14	15	9	20	20	13	24	28	24	21	32	23	— 4	— 8	— 8	5 Vratza
Кюстендилъ . . . . .		16,386	14	12	14	12	24	23	20	30	26	24	19	23	— 2	— 1	1	7 Kustendil
Дупница . . . . .		16,071	12	8	10	20	29	28	24	32	21	18	19	15	8	10	5	17 Doupnitsa
Перникъ . . . . .		15,977	19	13	25	17	27	25	22	27	17	10	16	11	10	15	6	16 Pernik
Разградъ . . . . .		15,700	13	15	13	12	27	30	23	20	28	25	22	24	— 1	5	1	4 Razgrade
Казанлъкъ . . . . .		15,097	15	11	22	16	26	32	28	26	19	16	16	20	7	16	12	6 Kazanlik
Ломъ . . . . .		14,807	13	19	17	19	18	19	16	17	20	17	18	21	— 2	2	— 2	— 4 Lom
Търново . . . . .		14,100	7	6	11	9	15	14	17	10	16	16	18	12	— 1	— 2	— 1	— 2 Tirnovo
Габрово . . . . .		13,823	16	20	20	28	14	16	13	17	12	16	9	12	2	—	4	5 Gabrovo
Свищовъ . . . . .		12,112	11	3	12	7	18	13	16	15	18	13	11	15	—	—	5	— Svidchtov
Чирпанъ . . . . .		11,308	10	13	9	12	17	27	10	14	16	15	16	19	1	12	— 6	— 5 Tchirpan
Самоковъ . . . . .		11,031	8	9	4	7	17	9	12	20	15	5	13	15	2	4	1	5 Samokov
Търговище . . . . .		10,421	11	6	4	9	14	14	13	17	16	15	14	11	— 2	— 1	— 1	6 Târgoviște
Панагюрище . . . . .		10,188	13	16	5	10	19	20	16	16	13	14	7	14	6	6	9	2 Panaghurichté
Петричъ . . . . .		10,121	14	11	23	8	21	20	25	22	11	14	14	12	10	6	11	10 Pétritch
Горна-Джумая . . . . .		10,028	6	5	3	7	15	14	13	21	11	5	12	7	4	9	1 Gorna-Djoumaya	
Всичко	18	250,063	232	219	245	249	371	370	341	399	330	289	300	286	41	81	41	113 Total
Отъ 5,001—10,000 жители . . . . .	30	213,920	210	217	208	192	319	353	281	329	284	272	255	234	35	81	26	95 De 5,001—10,000 habitants
Отъ 2,001—5,000 жители . . . . .	29	95,852	89	75	100	100	144	161	138	128	121	105	112	109	23	56	26	19 De 2,001—5,000 habitants
До 2,000 жители . . . . .	8	10,990	13	12	16	6	24	20	27	15	12	8	11	11	12	12	16	4 Jusqu'à 2,000 habitants
декември . . . . .	97	1308 128	1,242	1223	1229	1,831	1,952	1,670	1,854	1,560	1,369	1,445	1,454	271	583	225	400 décembre	
ноември . . . . .	"	1,385	1419	1404	1433	1,874	1,887	1,710	1,759	1,413	1,241	1,285	1,309	461	646	425	450 novembre	
октомври . . . . .	"	1,050	1047	962	1104	2,265	2,257	2,006	2,180	1,349	1,295	1,266	1,305	916	962	740	875 octobre	
септември . . . . .	"	852	945	991	647	2,186	2,052	1,234	2,078	1,301	1,302	1,240	1,306	885	750	894	772 septembre	
август . . . . .	"	579	568	564	686	2,439	2,390	2,436	2,196	1,394	1,450	1,347	1,599	1,045	940	1089	597 août	
юлий . . . . .	"	846	825	810	809	2,312	2,350	2,243	2,100	1,307	1,375	1,284	1,570	1,005	975	959	530 juillet	
юни . . . . .	"	853	850	905	850	2,173	2,275	2,034	2,011	1,146	1,143	1,092	1,247	1,027	1132	942	764 juin	
май . . . . .	"	1,015	946	973	987	2,191	2,217	2,023	2,099	1,340	1,239	1,295	1,232	854	978	728	867 mai	
априлъ . . . . .	"	318	632	86	455	2,332	2,348	2,021	2,156	1,593	1,495	1,507	1,424	739	853	514	732 avril	
мартъ . . . . .	"	359	115	738	130	2,653	2,725	2,366	2,345	1,831	1,585	1,915	1,535	852	1140	451	810 mars	
февруари . . . . .	"	1,489	1427	1341	1644	2,528	2,494	2,271	2,210	1,673	1,528	1,694	1,343	855	966	577	867 février	
януари . . . . .	"	699	810	608	585	2,496	2,535	2,528	2,051	1,659	1,669	1,590	1,389	837	866	938	662 janvier	
Всичко 1. I.—31. XII.	"	10,687	10,907	10,605	10,624	27,283	27,482	25,412	25,039	17,536	16,691	16,960	16,713	9,747	10,791	8482	8226 Total 1. I.—31. XII.	
Градъ София съ предградията *		329,933	321	421	323	361	416	468	409	433	295	247	310	326	121	221	99	107 La ville de Sofia avec les faubourgs * décembre
декември . . . . .																		

\* Тукъ съ включени следните населени места, които съ съединени съ гр. София: Княжево, Красно-село, Малашевци, Надежда, Модерното предградие, Райна Княгиня и Слатина — Y compris les localités suivantes qui sont rattachées à la ville de Sofia : Kniadjévo, Krasno-sélo, Malachevtsi, Nadejda, le Faubourg moderne, Raïna Kniagnina et Slatina.

**2. Женитби, раждания, умирания и естествено нарастване на населението въ  
градовете през 1936 година по области и брой на жителите**

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population en 1936 dans les villes  
par régions, d'après le nombre des habitants

(Предварителни резултати за 1936 — Résultats préliminaires pour 1936)

Области Градове	Население Population présente 31. XII. 1934	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умирания Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel			Régions Villes				
		Сръдно за Моментъ 1931—1935			Сръдно за Моментъ 1931—1935			Сръдно за Моментъ 1931—1935			Сръдно за Моментъ 1931—1935							
		1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936					
<b>Области</b>																		
Бургасъ . . . . .	141,194	1,188	1,124	1,200	1,138	3,292	3,406	2,989	2,970	2,023	1,834	1,999	1,800	1,269	1,572	990	1170	Bourgas
Вратца . . . . .	83,918	614	682	611	660	1,806	1,720	1,638	1,630	1,205	1,209	1,193	1,136	601	511	445	494	Vratza
Пловдивъ . . . . .	206,544	1,636	1,643	1,621	1,643	5,061	5,038	4,762	4,704	3,025	2,934	2,835	2,811	2,036	2,104	1927	1893	Plovdiv
Пълдевенъ . . . . .	138,258	1,071	1,022	1,097	1,065	2,451	2,398	2,294	2,278	1,829	1,819	1,720	1,773	622	579	574	505	Pléven
София . . . . .	404,549	3,478	3,722	3,617	3,547	7,947	8,089	7,613	7,537	4,586	4,359	4,488	4,607	3,361	3,730	3125	2930	Sofia
Стара-Загора . . .	130,264	1,035	1,017	934	1,000	2,846	2,954	2,595	2,560	1,912	1,771	1,939	1,843	934	1,183	656	717	Stara-Zagora
Шуменъ . . . . .	203,401	1,665	1,697	1,525	1,571	3,880	3,877	3,551	3,360	2,956	2,765	2,786	2,743	924	1,112	765	617	Choumen
<b>Всичко</b>	<b>1308 128</b>	<b>10,687</b>	<b>10 907</b>	<b>10 605</b>	<b>10 624</b>	<b>27,283</b>	<b>27 482</b>	<b>25 442</b>	<b>25 039</b>	<b>17,536</b>	<b>16 691</b>	<b>16 960</b>	<b>16 713</b>	<b>9,747</b>	<b>10791</b>	<b>8482</b>	<b>8326</b>	<b>Total</b>
<b>Сръдно на денъ</b>		<b>29</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>29</b>	<b>75</b>	<b>75</b>	<b>70</b>	<b>69</b>	<b>48</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>46</b>	<b>27</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>Moyenne par Jour</b>
<b>Градове</b>															<b>Villes</b>			
София . . . . .	287,976	2,630	2,913	2,793	2,756	4,983	5,197	4,908	4,839	2,973	2,889	2,941	3,013	2,010	2,308	1967	1826	Sofia
Пловдивъ . . . . .	100,485	788	811	743	849	2,225	2,112	2,135	2,022	1,397	1,330	1,300	1,309	828	782	835	713	Plovdiv
Варна . . . . .	70,183	580	609	547	535	1,232	1,270	1,130	1,073	998	901	1,001	865	234	369	129	207	Varna
Русе . . . . .	49,388	403	430	400	393	852	841	787	771	651	653	589	736	201	188	198	35	Roussé
Бургасъ . . . . .	36,099	296	266	322	310	707	774	625	705	414	416	412	386	293	358	213	319	Bourgas
Пълдевенъ . . . . .	31,764	228	217	209	233	575	621	557	503	412	436	376	407	163	185	181	96	Pléven
Сливенъ . . . . .	30,683	259	246	209	196	684	682	613	581	486	431	456	468	198	251	157	113	Sliven
Стара-Загора . . .	29,857	237	235	203	245	576	611	507	551	444	406	460	464	132	205	47	87	Stara-Zagora
Хасково . . . . .	26,622	215	211	174	179	620	597	519	497	389	356	380	351	231	241	139	146	Haskovo
Шуменъ . . . . .	25,734	199	219	156	219	442	458	425	423	331	283	312	346	111	175	113	77	Choumen
Ямболъ . . . . .	25,125	216	180	269	217	554	587	515	487	364	295	411	315	190	292	104	172	Yambol
Пазарджикъ . . . .	23,387	177	180	185	163	598	613	540	525	341	335	299	310	257	278	241	215	Pazardjik
<b>Всичко</b>	<b>737,303</b>	<b>6,228</b>	<b>6,517</b>	<b>6,210</b>	<b>6,295</b>	<b>14,048</b>	<b>14 363</b>	<b>13 261</b>	<b>12 977</b>	<b>9,200</b>	<b>8,731</b>	<b>8,937</b>	<b>8,971</b>	<b>4,848</b>	<b>5,632</b>	<b>4324</b>	<b>4006</b>	<b>Total</b>
Видинъ . . . . .	18,599	134	175	132	147	402	387	340	322	298	305	310	246	104	82	30	76	Visdin
Асеновградъ . . .	17,817	137	131	155	137	428	397	396	419	266	232	258	220	162	165	138	199	Assénovgrad
Вратца . . . . .	16,477	115	124	102	130	329	318	302	281	226	247	196	234	103	71	106	47	Vratza
Кюстендилъ . . . .	16,386	111	100	102	94	342	350	301	333	236	220	251	263	106	130	50	70	Kustendil
Дупница . . . . .	16,071	119	103	110	115	376	365	341	331	208	189	192	215	168	176	149	116	Doupnitsa
Перникъ . . . . .	15,977	118	99	132	136	425	385	394	394	174	169	154	174	251	216	240	220	Pernik
Разградъ . . . . .	15,700	138	130	112	109	410	413	379	316	276	258	235	251	134	155	144	65	Razgrad
Казанлъкъ . . . . .	15,097	127	127	134	121	296	325	290	301	210	233	199	189	86	92	91	112	Kazanlik
Ломъ . . . . .	14,807	105	101	111	107	310	303	259	279	207	203	186	181	103	100	73	98	Lom
Търново . . . . .	14,100	101	74	116	98	197	184	174	168	169	154	159	186	28	30	15	—18	Tirnovo
Габрово . . . . .	13,823	134	137	153	147	211	239	234	249	136	126	141	145	75	113	93	104	Gabrovo
Свищовъ . . . . .	12,112	83	82	92	64	255	242	216	214	210	187	210	186	45	55	6	28	Svichtov
Чирпанъ . . . . .	11,308	95	98	77	97	263	286	255	234	182	177	193	181	81	109	62	53	Tchirpan
Самоковъ . . . . .	11,031	82	78	69	64	248	248	217	225	152	133	141	176	96	115	76	49	Samokov
Търговище . . . . .	10,421	87	63	72	88	245	244	218	205	197	188	183	138	48	56	35	67	Târgovichté
Панагюрище . . . .	10,188	92	118	74	59	303	331	306	295	160	173	148	148	143	158	158	147	Panaghurichté
Петричъ . . . . .	10,121	72	59	84	63	388	370	384	357	155	147	155	175	233	223	229	182	Pétritch
Горна-Джумая . .	10,028	69	59	54	70	267	273	244	217	124	108	118	82	143	165	126	135	Gorna-Djoumaya
<b>Всичко</b>	<b>250,063</b>	<b>1,919</b>	<b>1,858</b>	<b>1,881</b>	<b>1,846</b>	<b>5,695</b>	<b>5,660</b>	<b>5,250</b>	<b>5,140</b>	<b>3,586</b>	<b>3,449</b>	<b>3,429</b>	<b>3,390</b>	<b>2,109</b>	<b>2,211</b>	<b>1821</b>	<b>1750</b>	<b>Total</b>
Нова-Загора . . . .	9,655	80	85	68	67	230	226	220	219	157	130	160	135	73	96	60	84	Nova-Zagora
Карнобатъ . . . . .	9,500	75	102	75	83	253	254	250	238	160	145	170	123	93	109	80	115	Karnobat
Ловечъ . . . . .	9,465	75	81	63	57	144	135	137	131	110	112	109	106	34	23	28	25	Lovetch
Свиленградъ . . . .	9,333	68	76	78	71	193	216	185	172	131	109	139	126	62	107	46	46	Svilengrade
Севлиево . . . . .	9,082	73	79	67	68	174	135	155	154	139	122	134	132	35	13	21	22	Sevlievo
Неврокопъ . . . . .	8,878	65	45	84	59	271	278	233	252	122	99	111	130	149	179	122	122	Nevrokop
Горна-Орѣховица .	8,770	62	52	68	73	134	125	130	119	108	105	122	122	26	20	8	— 3	Gorna-Oréhovitza
Айтосъ . . . . .	8,694	68	74	62	83	224	236	181	182	144	129	125	111	80	107	56	71	Aítos
Харманли . . . . .	8,114	69	67	43	70	189	184	169	133	119	105	110	106	70	79	59	27	Harmanly
Бѣла-Слатина . .	8,030	70	67	60	79	202	191	211	166	102	88	113	104	100	103	98	62	Béla-Slatina
Провадия . . . . .	7,924	63	59	55	62	161	144	142	128	124	125	131	115	37	19	11	13	Provadia
Кърджали . . . . .	7,809	51	41	52	68	194	204	191	186	125	114	126	94	69	90	65	92	Kirdjaly
Карлово . . . . .	7,593	49	48	58	61	137	142	128	139	107	121	114	102	30	21	14	37	Karlovo
Пещера . . . . .	7,442	57	65	58	51	191	189	173	204	119	104	124	102	72	85	49	102	Pechtera
Луковитъ . . . . .	7,362	64	74	58	62	162	159	142	167	101	122	90	88	61	37	52	79	Loukovit
Орѣхово . . . . .	6,584	47	55	43	52	161	158	142	161	98	110	99	97	63	48	43	64	Oréhovo

**2. Женитби, раждания, умирания и естествено нарастване на населението въ градовете през 1936 година по области и брой на жителите**

**Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population en 1936 dans les villes par régions, d'après le nombre des habitants**

(Предварителни резултати за 1936 — Résultats préliminaires pour 1936)

(Продължение и край)

(Suite et fin)

Области Градове	Население Population présente 31. XII. 1934	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умирания Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel			Régions Villes				
		Сръдно за Moyenne pour 1931—1935			Сръдно за Moyenne pour 1931—1935			Сръдно за Moyenne pour 1931—1935			Сръдно за Moyenne pour 1931—1935							
		1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936					
Тополовградъ . . . .	6,431	54	49	44	51	204	240	178	161	97	88	103	75	107	152	75	86	Topolovgrade
Бѣла . . . .	6,320	55	72	45	39	143	129	140	118	116	107	69	65	27	22	71	53	Béla
Берковица . . . .	6,098	44	47	31	37	153	152	140	156	98	83	104	99	55	69	36	59	Berkovitza
Лѣсковецъ . . . .	6,039	37	32	40	44	95	90	83	78	93	106	80	95	2	— 16	3	— 17	Leskovétz
Разлогъ . . . .	6,005	48	39	64	39	184	193	172	162	85	98	88	67	99	95	84	95	Raslog
Фердинандъ . . . .	6,005	44	53	55	45	123	110	131	119	74	76	87	79	49	34	44	40	Ferdinand
Радомиръ . . . .	5,714	41	42	45	37	125	129	108	97	78	80	64	72	47	49	44	25	Radomir
Ихтиманъ . . . .	5,695	48	50	48	28	144	150	129	143	84	60	91	72	60	90	38	71	Ihtiman
Банско . . . .	5,533	50	36	39	39	165	181	143	141	84	90	82	102	81	91	61	39	Bansko
Кула . . . .	5,392	43	40	57	54	90	77	83	103	73	69	70	80	17	8	13	23	Koula
Попово . . . .	5,234	39	34	43	24	84	91	74	87	57	59	61	49	27	32	13	38	Popovo
Елхово . . . .	5,098	45	42	36	43	150	137	136	146	65	66	66	51	85	71	70	95	Elxovo
Поморие . . . .	5,081	51	55	45	51	142	151	127	135	71	80	67	69	71	71	60	66	Pomorié
Никополь . . . .	5,040	50	53	59	46	153	147	142	144	96	104	82	73	57	43	60	71	Nikopol
<b>Всичко</b>	<b>213,920</b>	<b>1,685</b>	<b>1,714</b>	<b>1,643</b>	<b>1,643</b>	<b>4,975</b>	<b>4,953</b>	<b>4,575</b>	<b>4,543</b>	<b>3,137</b>	<b>3,006</b>	<b>3,091</b>	<b>2,841</b>	<b>1,838</b>	<b>1,947</b>	<b>1484</b>	<b>1702</b>	<b>Total</b>
Ботевградъ . . . .	4,946	32	38	21	26	107	102	94	104	65	58	67	71	42	44	27	33	Botevgrad
Свети Врачъ . . . .	4,691	31	34	26	41	170	148	155	160	80	76	86	79	90	72	69	81	Sveti Vratch
Нови-Пазаръ . . . .	4,584	36	35	33	44	111	102	95	80	67	64	65	56	44	38	30	24	Novi-Pazar
Борисовградъ . . . .	4,350	28	21	34	30	86	70	69	65	60	50	58	70	26	20	11	— 5	Borissovgrade
Троянъ . . . .	4,297	33	23	25	40	65	63	55	50	50	36	41	59	15	27	14	— 9	Troyan
Червенъ-брѣгъ . . . .	4,069	26	26	30	23	59	45	69	58	29	26	26	26	30	19	43	32	Tchervén-breg
Преславъ . . . .	4,068	29	18	21	23	76	59	56	56	57	56	52	52	19	3	4	4	Preslav
Тетевенъ . . . .	3,889	38	35	45	47	96	105	90	110	59	58	55	57	37	47	35	53	Tétéven
Омортагъ . . . .	3,845	35	28	41	35	126	126	105	103	84	71	88	69	42	55	17	34	Omortag
Калоферъ . . . .	3,677	29	28	15	19	84	95	89	83	60	64	68	52	24	31	21	31	Kalofer
Малко-Търново . . . .	3,614	29	30	21	23	83	88	82	59	43	36	37	45	40	52	45	14	Malko-Tirnovo
Симеоновградъ . . . .	3,551	29	27	36	25	70	74	70	78	43	44	51	50	27	30	19	28	Siméonovgrade
Пирдопъ . . . .	3,483	25	24	34	28	75	81	66	73	50	38	45	40	25	43	21	33	Pirdop
Златоградъ . . . .	3,442	32	23	33	44	117	137	108	111	61	67	49	60	56	70	59	51	Zlatograde
Брацигово . . . .	3,238	35	42	30	26	89	99	75	87	60	43	45	53	29	56	30	34	Bratziqovo
Котел . . . .	3,176	25	21	23	18	94	81	85	68	65	64	59	46	29	17	26	22	Kotel
Созополь . . . .	3,022	29	28	41	29	70	62	79	67	39	30	37	42	31	32	42	25	Sozopol
Трѣвна . . . .	2,933	25	18	30	16	43	32	33	43	35	37	35	28	8	— 5	2	15	Trévna
Смолянъ . . . .	2,901	30	25	34	37	83	89	80	87	43	56	45	54	40	33	35	33	Smolian
Дрѣново . . . .	2,865	20	20	23	28	45	35	38	47	47	56	34	27	— 2	— 21	4	20	Drénov
Елена . . . .	2,648	20	19	19	19	45	41	39	43	36	32	26	36	9	9	13	7	Eléna
Брѣзникъ . . . .	2,630	19	20	18	21	53	41	48	35	38	39	29	33	15	2	19	2	Breznik
Сопотъ . . . .	2,523	19	22	18	25	60	59	57	60	50	53	42	42	10	6	15	18	Sopot
Етрополе . . . .	2,462	26	40	20	18	58	64	54	53	39	28	30	29	19	36	24	24	Etropolé
Златица . . . .	2,426	20	15	27	25	63	66	57	64	44	37	33	40	19	29	24	24	Zlatitsa
Копривщица . . . .	2,337	16	21	12	15	61	68	59	53	38	29	54	34	23	39	5	19	Koprivchtitsa
Ивайловградъ . . . .	2,084	18	15	21	8	47	42	42	41	22	18	22	16	25	24	20	25	Ivailovgrade
Несебъръ . . . .	2,074	16	12	17	18	53	42	52	53	26	24	21	27	27	18	31	26	Nessébar
Трѣнъ . . . .	2,027	14	26	12	7	41	40	32	40	38	43	28	28	3	— 3	4	12	Irin
<b>Всичко</b>	<b>95,852</b>	<b>764</b>	<b>734</b>	<b>760</b>	<b>758</b>	<b>2,230</b>	<b>2,156</b>	<b>2,033</b>	<b>2,031</b>	<b>1,428</b>	<b>1,333</b>	<b>1,328</b>	<b>1,321</b>	<b>802</b>	<b>823</b>	<b>705</b>	<b>710</b>	<b>Total</b>
Бѣлоградчикъ . . . .	1,926	14	20	20	9	35	24	30	41	28	28	28	16	7	— 4	2	25	Bélogradchik
Дѣвинъ . . . .	1,807	18	19	19	21	72	71	74	70	38	41	35	27	34	30	39	43	Dévine
Момчилградъ . . . .	1,792	12	10	10	14	67	101	69	67	24	25	34	54	43	76	35	13	Momchilgrade
Клисура . . . .	1,628	12	11	12	14	53	52	53	47	30	28	27	33	23	24	26	14	Kliissoura
Царево . . . .	1,613	12	8	20	12	43	43	39	51	29	12	23	21	14	31	16	30	Tzarevo
Ахтополъ . . . .	984	14	11	16	4	30	29	27	37	20	18	12	21	10	11	15	16	Ahtopol
Крумовградъ . . . .	692	5	4	4	5	15	18	9	16	5	4	7	7	10	14	2	9	Kroumovgrade
Мелникъ . . . .	548	4	1	10	3	20	12	22	19	11	16	9	11	9	— 4	13	8	Melnik
<b>Всичко</b>	<b>10,990</b>	<b>91</b>	<b>84</b>	<b>111</b>	<b>82</b>	<b>335</b>	<b>550</b>	<b>323</b>	<b>348</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>175</b>	<b>190</b>	<b>150</b>	<b>178</b>	<b>148</b>	<b>158</b>	<b>Total</b>
<b>Всичко за годината</b>	<b>130,812</b>	<b>10,687</b>	<b>10,907</b>	<b>10,605</b>	<b>10,624</b>	<b>27,283</b>	<b>27,482</b>	<b>25,442</b>	<b>25,039</b>	<b>17,536</b>	<b>16,691</b>	<b>16,960</b>	<b>16,713</b>	<b>9,747</b>	<b>10,791</b>	<b>8,482</b>	<b>8,326</b>	<b>Total pour l'année</b>
Градъ София съ предградия*	329,933	2,897	3,192	3,127	3,067	5,743	6,020	5,887	5,863	3,343	3,261	3,389	3,476	2,400	2,759	2,498	2,387	La ville de Sofia avec les faubourgs*

\* Тукъ сѫ включени следнѣ наслѣни мѣста, които сѫ съединени съ гр. София: Княжево, Красно-село, Малащевци, Надежда, Модерното предградие, Райна Княгиня и Слатина. — Y compris les localités suivantes qui sont rattachées à la ville de Sofia: Kniâjevo, Krasno-sélo, Malachetzi, Nadejda, le Faubourg moderne, Raina Kniâgina et Slatina.

### 3. Умирания въ градовете презъ 1935 и 1936 години Décès d'après les causes et l'âge, par trimestres

### (Предварителни резултати —

**Презъ III тримесечие 1935 —**

До 1	—	—	—	—	—	12	1	8	—	1	9	—	5	14	—	1	—	—	—	4	—	—	14	
1—4	1	—	—	—	—	1	9	3	—	12	20	1	8	7	—	1	—	—	—	3	—	—	13	
5—9	2	—	—	—	—	1	8	—	—	3	16	—	4	7	—	—	2	—	—	—	1	—	—	7
10—14	1	—	—	—	—	—	—	1	2	15	10	—	1	2	—	—	2	—	—	—	1	—	—	4
15—19	9	—	—	—	—	—	—	—	—	48	15	—	—	3	—	—	1	1	—	—	1	—	—	5
20—29	13	—	—	—	—	—	—	1	—	123	22	—	—	6	1	2	1	—	—	—	1	—	—	7
30—39	10	—	—	—	—	—	—	—	—	70	6	—	2	7	12	1	—	1	—	1	3	—	3	3
40—49	3	—	—	—	—	—	—	—	—	43	4	3	—	7	35	8	—	1	1	3	6	2	20	6
50—59	2	—	—	—	—	—	—	—	—	38	1	4	—	6	58	4	—	10	1	5	3	42	2	2
60—69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	5	—	2	6	87	2	—	11	—	4	1	88	1	1
70 и повече	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	1	1	5	70	1	—	3	—	1	1	130	1	1
<b>Всичко</b>		<b>42</b>	—	—	—	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>374</b>	<b>108</b>	<b>9</b>	<b>23</b>	<b>70</b>	<b>263</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>5</b>	<b>26</b>	<b>10</b>	<b>288</b>	<b>63</b>	
На 100 отъ всички в 1935	1·1	—	—	—	—	0·1	0·6	0·4	0·3	9·6	2·8	0·2	0·6	1·8	6·1	0·6	0·2	0·7	0·1	0·7	0·3	7·4	1·6	
умрели	0·8	—	—	—	—	0·2	0·4	0·9	0·5	10·0	2·7	0·1	0·5	2·7	6·4	0·4	0·1	0·5	0·1	0·5	0·2	7·4	1·3	
На 10,000 жители*	1·3	—	—	—	—	0·1	0·6	0·4	0·3	11·3	3·3	0·3	0·7	2·1	8·0	0·7	0·2	0·8	0·1	0·8	0·3	8·7	1·9	
в 1934	1·0	—	—	—	—	0·2	0·6	1·1	0·6	12·7	3·5	0·1	0·7	3·4	8·2	0·5	0·1	0·7	0·1	0·6	0·3	9·4	1·6	

Презъ IV тримесечие 1935 —

Презъ III тримесечие 1936 —

До 1 . . . . .	—	—	—	7	3	9	2	2	—	2	2	3	6	12	—	—	—	—	4	—	15	
1—4 . . . . .	3	—	—	4	1	4	19	2	—	11	21	—	11	8	—	1	—	—	4	—	12	
5—9 . . . . .	1	—	—	1	1	17	1	—	—	7	13	—	3	10	2	—	—	1	—	1	7	
10—14 . . . . .	2	—	—	—	—	—	4	—	—	—	9	15	—	2	5	—	1	—	—	—	2	
15—19 . . . . .	8	—	—	—	—	—	—	—	—	37	11	—	—	1	1	—	1	—	—	—	9	
20—29 . . . . .	17	—	—	—	—	—	—	—	—	126	23	1	3	12	7	—	1	2	4	—	1	
30—39 . . . . .	9	—	—	—	—	—	—	—	—	68	10	—	2	3	17	2	2	1	6	2	5	
40—49 . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	58	10	—	9	31	4	—	4	4	2	3	
50—59 . . . . .	4	—	—	—	—	—	—	—	—	29	2	2	—	8	53	1	—	4	4	6	51	
60—69 . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	3	2	1	4	74	3	—	7	—	3	
70 и повече . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	1	—	1	6	69	2	—	5	—	4	165	
Всичко . . . . .	49	—	—	11	5	14	42	11	—	366	111	9	29	78	254	15	2	25	6	30	14	327
На 100 отъ всички (1936)	1·1	—	—	0·2	0·1	0·3	0·9	0·2	—	8·2	2·5	0·2	0·7	1·8	5·7	0·3	0·0	0·6	0·1	0·7	0·3	7·3
умръли . . . . . (1935)	1·1	—	—	—	0·1	0·6	0·4	0·3	—	9·6	2·8	0·2	0·6	1·8	6·1	0·6	0·2	0·7	0·1	0·7	0·3	7·4
На 10,000 жители* . . . . . (1935)	1·5	—	—	0·3	0·1	0·4	1·3	0·3	—	10·9	3·3	0·3	0·9	2·3	7·6	0·4	0·1	0·7	0·2	0·9	0·4	9·7
	1·3	—	—	—	0·1	0·6	0·4	0·3	—	11·3	3·3	0·3	0·7	2·1	8·0	0·7	0·2	0·8	0·1	0·8	0·3	8·7

Презъ IV тримесечие 1936 —

До 1 . . . . .	—	—	—	—	1	5	2	10	—	1	4	—	1	10	—	—	—	—	1	—	29	
1—4 . . . . .	2	—	—	—	1	19	2	42	6	—	1	16	—	7	5	3	—	—	2	—	5	
5—9 . . . . .	7	—	—	—	2	13	—	32	2	—	2	11	—	1	4	1	—	1	1	—	7	
10—14 . . . . .	5	—	—	—	7	—	5	—	—	10	11	—	—	1	1	1	—	3	—	—	5	
15—19 . . . . .	11	—	—	—	3	—	2	—	—	40	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
20—29 . . . . .	12	—	—	—	2	—	1	—	—	116	8	1	—	1	6	5	1	2	—	—	7	
30—39 . . . . .	5	—	—	—	—	—	—	—	—	71	9	2	—	9	9	11	3	2	1	3	8	
40—49 . . . . .	5	—	—	—	—	—	—	—	—	3	54	4	1	—	6	34	4	3	1	2	21	
50—59 . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	31	3	1	—	9	58	3	9	—	1	10	
60—69 . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	11	20	—	1	—	4	86	2	2	8	—	2	
70 и повече . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	4	1	—	5	57	1	1	3	—	1	199	
Всичко	53	—	—	—	3	45	7	86	41	—	350	76	6	11	59	256	17	12	23	2	18	402
На 100 отъ всички	13	—	—	—	0·1	1·1	0·2	2·1	1·0	—	8·6	9·1	0·1	0·3	1·5	6·3	0·4	0·3	0·6	0·0	0·4	9·9
умръли . . . . .	1·4	—	—	—	—	0·3	0·2	1·5	0·7	—	9·5	1·8	0·1	0·5	1·8	5·7	0·3	0·3	1·1	0·1	0·6	8·5
На 10,000 жители*	1·6	—	—	—	0·1	1·3	0·2	2·6	1·2	—	10·4	2·2	0·2	0·3	1·7	7·6	0·5	0·4	0·7	0·0	0·5	11·9
	1·7	—	—	—	—	0·4	0·3	1·8	0·8	—	11·5	2·2	0·1	0·7	2·1	7·0	0·4	0·4	1·3	0·2	0·8	10·3

\* Относителните числа са изчислени като годишни при съответно изчислено население, като е взето за база населението според преброяването на 31. XII. 1934.

<sup>1)</sup> Тукъ има 1 случай съ непоказана възрастъ.

## по причини, възрастъ и тримесечия en 1935 et 1936 dans les villes

### Résultats préliminaires)

**C a u s e s d e d é c è s** (Voir le texte français au bas du tableau, pages 108 et 109)

Causes de décès (Voir le texte français au bas du tableau, pages 108 et 109)	
Болести на сърдцето	Други болести на органите на кръвообращението
24	Бронхитъ
25	Други болести на органите на кръвообращението
26	Пневмония
27	Други болести на дихателните органи, създаващи на туберкулозата
28	Déshydratation et entérite
29	Appendicite
30	Болести на черния дробъ и зълътните плащица
31	Други болести на храносмилателните органи
32	Нефритъ
33	Други болести на пикочината и полови органи
34	Sépticisme et infections urinaires
35	Други болести на временността, раздлането и след-породните на прородъ
36	Болести на кожата, подкожната тъкань и кости и на органите на движението
37	Вродена хилавост, вродени гълъбесни недостатъци, преждевременно раждане и други
38	Старостъ
39	Самоубийство
40	Убийство
41	Съврът на силствана или от злонука (съзлочение на самоубийство и убийство)
42	Съврът от неопределено или лошо определено причини
43	Total des décès
Всичко умръзлии	

### Age en années révolues

### Pendant le III trimestre 1935

#### Pendant le IV trimestre 1935

—	—	4	174	2	144	—	1	6	1	—	—	—	6	259	—	—	—	9	20	688	Jusqu'à 1	
—	—	3	80	3	71	1	—	2	5	—	—	—	1	1	—	—	—	15	11	282	— 4	
1	—	—	18	3	—	3	—	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—	4	5	94	5— 9	
1	—	—	8	2	—	5	1	4	4	—	—	—	—	3	—	—	—	4	1	91	10—14	
5	—	—	3	1	—	5	1	1	1	1	2	—	1	—	—	6	1	5	3	106	15—19	
17	1	—	8	5	1	4	1	4	6	3	14	4	1	—	—	26	10	13	7	319	20—29	
20	2	1	16	5	—	4	2	8	5	5	10	2	1	—	—	4	2	7	6	250	30—39	
32	—	—	21	5	—	4	6	10	6	3	—	1	3	—	—	7	2	8	9	243	40—49	
92	5	1	35	8	4	5	5	17	16	3	—	—	4	—	—	4	2	7	6	407	50—59	
135	9	5	41	8	5	—	9	13	12	3	—	—	7	—	27	3	2	13	13	524	60—69	
263	31	2	56	8	8	—	6	16	22	12	—	—	1	—	301	2	1	9	20	1,023	70 et plus	
566	48	16	460	50	233	31	32	83	80	30	26	7	27	263	328	52	20	94	<sup>1)</sup> 102	<sup>1)</sup> 4,028	Total	
14:1	1:2	0:4	4:0	11:4	1:3	5:8	0:8	0:8	2:1	2:0	0:8	0:6	0:2	0:7	6:5	8:2	1:3	0:5	2:3	2:5	100:0	1935) Sur 100 de tous les
13:8	1:5	0:5	11:3	1:2	1:5	0:8	0:9	0:9	2:0	0:6	0:5	0:2	0:5	7:5	7:6	1:6	0:9	2:1	3:7	100:0	1934) morts	
17:1	1:4	0:5	13:9	1:5	7:0	0:9	1:0	2:5	2:4	0:9	0:8	0:2	0:8	1:9	9:9	1:6	0:6	2:8	3:1	121:5	1935) Sur 10,000 habitants *	
16:8	1:8	0:6	13:8	1:5	6:2	1:0	1:1	2:3	2:4	0:8	0:6	0:2	0:6	0:1	9:2	1:9	1:1	2:6	4:5	121:5	1934)	

Pendant le III trimestre 1936

	3	2	112	3	529	-	-	1	2	-	-	10	240	-	-	1	8	41	1,019	Jusqu'à 1	
-	1	3	1	76	3	348	3	-	5	4	-	2	2	-	-	13	15	577	1—4		
2	-	-	12	3	8	7	-	3	3	1	-	-	-	-	4	5	113	5—9			
1	-	-	4	-	2	5	-	2	2	-	-	-	1	-	9	1	73	10—14			
4	-	-	2	2	-	2	1	-	-	-	-	-	-	15	2	5	85	15—19			
9	-	-	12	6	2	7	1	4	5	1	6	5	2	-	7	17	13	318	20—29		
19	1	-	10	4	-	6	7	10	7	2	12	2	2	-	7	13	12	4	253	30—39	
38	3	2	16	5	1	2	6	11	11	2	1	-	7	-	12	4	11	3	288	40—49	
74	4	2	10	6	1	3	9	23	7	6	-	-	-	-	10	3	13	13	356	50—59	
118	11	3	17	8	16	3	8	14	8	8	-	-	1	-	19	6	10	14	476	60—69	
215	22	2	35	7	26	2	5	10	11	13	-	-	3	-	282	5	1	5	917	70 et plus	
481	47	12	306	47	933	40	36	83	59	35	19	7	27	243	301	60	31	107	118	4,475 Total	
10'8	1'1	0'1	6'8	1'1	20'9	0'9	0'8	1'9	1'3	0'8	0'4	0'2	0'6	5'4	6'7	1'4	0'7	2'4	2'6	100'0	1936 ) Sur 100 de tous les
11'1	1'0	0'2	6'0	1'0	13'5	0'7	1'1	1'9	0'9	0'5	0'3	0'8	7'1	1'1	1'8	0'6	2'9	2'6	100'0	1936 ) morts	
14'3	1'4	0'4	9'1	1'4	27'8	1'2	1'1	2'5	1'8	1'0	0'6	0'2	0'8	7'3	9'0	1'8	0'9	3'2	3'5	133'4	1936 ) Sur 10,000 habitants
13'1	1'2	0'2	7'0	1'2	19'0	0'8	1'2	2'2	2'2	1'1	0'5	0'3	0'9	8'3	8'4	2'1	0'7	3'4	3'1	117'8	1935 )

Pendant le IV trimestre 1936

Secteur I-IV trimestre 1935																		Jusqu'à 1		
—	—	6	163	—	95	1	1	4	2	—	—	—	5	238	—	—	—	3	31	613
—	1	1	84	2	71	1	1	3	6	—	—	—	1	1	—	—	16	12	312	
—	1	—	16	2	2	1	—	4	3	—	—	—	2	—	—	—	5	4	124	
3	—	—	2	1	—	5	—	2	2	1	—	—	3	—	—	—	3	2	74	
3	—	—	1	1	—	3	—	1	1	1	1	1	1	—	—	2	6	3	1	
10	1	—	7	—	1	4	—	6	3	3	8	5	—	—	15	8	10	9	254	
16	—	—	12	3	1	3	5	7	4	2	7	7	5	—	—	12	4	11	7	
35	1	1	19	7	3	4	2	14	6	1	—	2	—	—	—	12	4	6	234	
92	10	4	25	9	1	1	7	20	10	5	—	—	3	—	—	7	3	8	287	
175	15	11	37	8	4	1	5	14	15	8	—	—	—	24	6	1	5	9	416	
319	18	11	46	16	6	—	5	19	15	12	—	—	3	272	2	2	9	12	50-59	
653	47	34	412	49	184	24	26	94	67	33	16	15	21	241	296	56	28	16	1,054	
160	1	2	8	10 <sup>1</sup>	1 <sup>2</sup>	4 <sup>5</sup>	0 <sup>6</sup>	2 <sup>3</sup>	1 <sup>6</sup>	0 <sup>8</sup>	0 <sup>4</sup>	0 <sup>4</sup>	0 <sup>5</sup>	5 <sup>9</sup>	7 <sup>3</sup>	1 <sup>4</sup>	0 <sup>7</sup>	2 <sup>1</sup>	2 <sup>7</sup>	
14 <sup>1</sup>	2	1	2	0 <sup>4</sup>	11 <sup>4</sup>	1 <sup>3</sup>	5 <sup>8</sup>	0 <sup>8</sup>	2 <sup>0</sup>	0 <sup>8</sup>	0 <sup>6</sup>	0 <sup>2</sup>	0 <sup>7</sup>	6 <sup>5</sup>	8 <sup>2</sup>	1 <sup>3</sup>	0 <sup>5</sup>	2 <sup>3</sup>	100 <sup>0</sup> 1935	
19 <sup>4</sup>	4	1	10 <sup>1</sup>	12 <sup>2</sup>	1 <sup>5</sup>	5 <sup>5</sup>	0 <sup>7</sup>	0 <sup>8</sup>	2 <sup>8</sup>	2 <sup>0</sup>	1 <sup>0</sup>	0 <sup>5</sup>	0 <sup>4</sup>	0 <sup>6</sup>	7 <sup>2</sup>	8 <sup>8</sup>	1 <sup>7</sup>	0 <sup>8</sup>	2 <sup>5</sup>	120 <sup>8</sup> 1936
17 <sup>1</sup>	1	4	0 <sup>5</sup>	13 <sup>9</sup>	1 <sup>5</sup>	7 <sup>0</sup>	0 <sup>9</sup>	1 <sup>0</sup>	2 <sup>5</sup>	2 <sup>4</sup>	0 <sup>9</sup>	0 <sup>8</sup>	0 <sup>2</sup>	0 <sup>8</sup>	7 <sup>9</sup>	9 <sup>9</sup>	1 <sup>6</sup>	0 <sup>6</sup>	2 <sup>8</sup>	121 <sup>5</sup> 1935
																			Sur 10,000 habitants *	

\* Les chiffres relatifs sont calculés comme annuels, à une population respective évaluée, en prenant pour base la population selon le recensement du 31. XII. 1934.

<sup>1)</sup> Y compris 1 cas d'âge non déclaré.

**4. Умирания въ градовете презъ декемврий 1936,  
Décès d'après les causes dans les villes en décembre 1936,**  
(Предварителни резултати —

Области	Градове	Причини на умираните																									
		Брой на градовете		Налично население Population présente 31. XII. 1934		Причини на умираните																					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			
<b>Области</b>																											
Бургасъ . . . . .	14	141,194	2																								
Враца . . . . .	9	83,918	2																								
Пловдивъ . . . . .	16	206,544	1																								
Плъвенъ . . . . .	16	138,258	4																								
София . . . . .	18	404,549	2																								
Стара-Загора . . . . .	13	130,264	—																								
Шуменъ . . . . .	11	203,401	4																								
<b>Всичко</b>	<b>97</b>	<b>1 308,128</b>	<b>15</b>	—	—	3	24	2	25	18	—	110	29	4	3	11	88	8	6	7	—	6	8	148	38		
<b>Градове съ население:</b>																											
София . . . . .		287,976	2																								
Пловдивъ . . . . .		100,485	1																								
Варна . . . . .		70,183	—																								
Русе . . . . .		49,388	1																								
Плъвенъ . . . . .		36,099	1																								
Бургасъ . . . . .		31,764	4																								
Сливенъ . . . . .		30,683	—																								
Стара-Загора . . . . .		29,857	—																								
Хасково . . . . .		26,622	—																								
Шуменъ . . . . .		25,734	2																								
Ямболъ . . . . .		25,125	—																								
Пазарджикъ . . . . .		23,387	—																								
<b>Всичко</b>	<b>12</b>	<b>737,303</b>	<b>11</b>	—	—	1	19	—	17	9	56	20	2	1	5	54	7	4	4	4	—	3	6	83	20		
<b>Надъ 20,000 жители</b>																											
Видинъ . . . . .		18,599	—																								
Асеновградъ . . . . .		17,817	—																								
Братца . . . . .		16,477	—																								
Кюстендилъ . . . . .		16,386	—																								
Дупница . . . . .		16,071	—																								
Перникъ . . . . .		15,977	—																								
Разградъ . . . . .		15,700	1																								
Казанлъкъ . . . . .		15,097	—																								
Ломъ . . . . .		14,807	1																								
Търново . . . . .		14,100	—																								
Габрово . . . . .		13,823	—																								
Свищовъ . . . . .		12,112	—																								
Чирпанъ . . . . .		11,308	—																								
Самоковъ . . . . .		11,031	—			2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Търговище . . . . .		10,421	—																								
Панагюрище . . . . .		10,188	—																								
Петричъ . . . . .		10,121	—																								
Горна-Джумая . . . . .		10,028	—																								
<b>Всичко</b>	<b>18</b>	<b>250,063</b>	<b>2</b>	—	—	2	3	1	3	4	—	28	4	1	—	2	15	—	1	1	—	—	1	32	9		
<b>Отъ 10,001—23,000 жители</b>																											
Отъ 5,001—10,000 . . . . .	30	213,920	2														21	5	1	2	3	1	1	26	4		
Отъ 2,001—5,000 . . . . .	29	95,852	—														2	2	1	1	1	1	1	1	5		
До 2,000 жители . . . . .	8	10,990	—														1	—	—	—	—	—	—	—	1		
<b>Декемврий . . . . .</b>	<b>97</b>	<b>1 308,128</b>	<b>15</b>	—	—	3	24	2	25	18	—	110	29	4	3	11	88	8	6	7	—	6	8	148	38		
<b>Нояември . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>11</b>	—	—	10	5	30	11	—	—	128	25	2	5	32	79	6	4	11	1	6	4	138	32			
<b>Октомврий . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>27</b>	—	—	11	—	31	12	—	—	112	22	—	3	16	89	3	2	5	1	6	7	116	23			
<b>Септемврий . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>22</b>	—	—	1	2	3	19	3	—	113	38	1	9	34	91	4	—	3	1	10	6	95	25			
<b>Августъ . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>21</b>	—	—	6	1	5	15	3	—	128	29	3	10	26	89	4	2	9	2	10	2	138	29			
<b>Юлий . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>6</b>	—	—	4	2	6	8	5	—	125	44	5	10	18	74	7	—	13	3	10	6	94	31			
<b>Юни . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>3</b>	—	—	1	5	5	3	5	—	124	47	1	1	13	98	6	3	7	5	12	6	105	19			
<b>Май . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>3</b>	—	—	1	2	2	7	13	—	141	64	4	8	89	6	1	11	2	11	1	104	18				
<b>Априлъ . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>2</b>	—	—	4	6	10	8	19	—	142	52	3	16	79	4	2	12	6	8	3	114	27				
<b>Мартъ . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>4</b>	2	—	3	6	7	18	36	—	159	56	4	1	16	97	8	3	8	3	5	4	130	33			
<b>Февруари . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>4</b>	—	—	3	5	13	18	—	—	134	27	1	2	13	79	12	6	7	1	8	5	144	33			
<b>Януариј . . . . .</b>	<b>"</b>	<b>3</b>	1	—	6	—	28	19	—	—	166	31	3	1	19	68	3	3	11	6	10	3	144	35			
<b>Всичко I.1.—31.XII. 1936</b>	<b>"</b>	<b>121</b>	<b>3</b>	—	<b>23</b>	<b>78</b>	<b>50</b>	<b>205</b>	<b>162</b>	—	<b>1,582</b>	<b>464</b>	<b>31</b>	<b>49</b>	<b>222</b>	<b>1020</b>	<b>71</b>	<b>32</b>	<b>104</b>	<b>31</b>	<b>102</b>	<b>55</b>	<b>1,470</b>	<b>343</b>			
<b>Декемврий { 1936</b>	<b>97</b>	<b>1 308,128</b>	<b>15</b>	—	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>18</b>	—	<b>110</b>	<b>29</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>88</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	—	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>148</b>	<b>38</b>			
<b>Декемврий { 1935</b>	<b>97</b>	<b>1 308,128</b>	<b>14</b>	—	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>15</b>	—	<b>143</b>	<b>29</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>65</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>137</b>	<b>26</b>				
<b>Градъ София съ предградия *</b>		<b>329,933</b>	<b>2</b>	—	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>9</b>	—	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>30</b>	<b>10</b>							
<b>Градъ София съ предградия *</b>		<b>329,933</b>	<b>2</b>	—	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>9</b>	—	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>30</b>	<b>10</b>							

1) Fièvre typhoïde et paratyphoïde. — 2) Typhus exanthématique. — 3) Variole. — 4) Rougeole. — 5) Scarlatine. — 6) Coque lueche. — 7) Diphthérie. — 8) Grippe ou influenza. — 9) Pestе. — 10) Tuberculose de l'appareil respiratoire. — 11) Toutes autres tuberculoses. — 12) Syphilis. — 13) Paludisme (Malaria). — 14) Autres maladies infectieuses et parasitaires. — 15) Cancer и autres tumeurs malignes. — 16) Tumeurs non malignes о дон търкъ не е специфицирана. — 17) Rhumatisme chroniques и goutte. — 18) Diabète sucre. — 19) Alcoolisme chronique о аигу. — 20) Autres maladies générales иempoisonnements chroniques. — 21) Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale. — 22) Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale. — 23) Autres maladies du système nerveux и des organes des sens.

\* Тукъ съ в

по области, брой на жителите и причини  
par régions administratives, d'après le nombre des habitants  
Résultats préliminaires)

(Voir le texte français au bas du tableau)												Всичко умрълци Total des décédés		Regions Villes									
Болести на сърдцето	Други болести на органите на кръвообращението	Бронхитът.	Пневмония	Други болести на дихателния орган. Съвързано със заболяванията на туберкулозата	Диарея и ентеритът.	Апендикитът.	Болести на черния дроб и членът на пътища	Други болести на храносмилателните органи	Septicémie et infections puerpérales	Нефритът.	Други болести на пищочните и полонитите органи	Съдържание на кояката, kostitutio	Болести на хиповъгът, вродените гъбести недостатъци, пръжките временно раждане и други	Старостът.	Самоубийство	Убийство	Съмърт на насилиствена или от злополучна (съзапочване на самоубийство и убийство)	Съмърт от неизвестни причини	Декемврий—1936 Décembre	1. I.—31. XII. 1936			
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	Декемврий—1936 Décembre	1. I.—31. XII. 1936		
19	1	2	19	1	4	—	1	2	2	1	1	—	10	16	1	—	1	7	147	1,800	Bourgas		
11	—	2	9	1	4	—	—	2	1	2	1	—	3	14	2	2	2	—	101	1,136	Vratsa		
55	2	2	25	3	12	2	7	4	—	—	1	—	21	23	4	1	5	11	248	2,811	Plovdiv		
28	1	1	14	2	1	1	1	5	1	2	—	—	7	14	1	1	8	5	171	1,773	Pléven		
69	1	2	46	1	13	2	1	11	11	4	4	—	27	12	3	1	10	13	399	4,607	Sofia		
21	2	1	16	1	6	1	3	3	2	1	1	—	15	20	2	1	2	8	162	1,843	Stara-Zagora		
49	4	4	18	—	4	3	3	2	2	1	1	—	9	24	4	1	4	4	226	2,743	Choumen		
252	11	14	147	8	44	7	9	36	24	12	9	6	3	92	123	17	7	32	48	1,454	16,713	Total	
46	1	2	31	—	—	6	2	1	9	9	3	2	—	14	4	3	1	6	7	274	3,013	Sofia	
27	2	1	17	—	8	1	2	1	3	3	3	—	7	8	2	1	2	2	126	1,309	Plovdiv		
17	1	5	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	5	10	1	1	3	1	66	866	Varna	
19	2	1	4	—	—	—	1	—	1	1	1	—	2	2	4	—	4	5	66	736	Roussé		
2	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	1	5	1	37	386	Bourgas		
9	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	—	—	4	1	33	468	Sliven		
11	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4	8	—	—	—	1	45	464	Stara-Zagora		
3	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	2	2	1	—	1	31	351	Haskovo		
8	—	3	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	2	1	—	1	36	346	Choumen		
2	2	—	2	—	2	—	1	—	1	—	—	—	5	3	1	—	1	—	21	315	Yambol		
157	9	10	85	2	23	4	6	14	17	6	4	3	1	46	50	12	5	18	20	814	8,971	Pazardjik	
3	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	2	—	17	246	Vidin	
2	—	—	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	1	2	—	15	220	Assénovgrad	
2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	23	234	Vratsa	
2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	23	263	Kustendil	
2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	15	215	Doupnitsa	
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	6	—	—	11	174	Pernik	
4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	24	251	Razgrad	
3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	20	189	Kazanlik	
2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	12	186	Lom	
3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	12	145	Tirnovo	
6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	19	181	Gabrovo	
2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	15	176	Svichtov	
3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	1	—	—	11	138	Tchirpan	
6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	14	148	Samokov	
2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	12	175	Târgovichté	
42	—	4	28	4	11	1	2	10	4	3	3	1	2	24	24	—	1	7	6	286	3,390	Pétritch	
34	1	—	21	1	7	2	1	8	1	2	1	1	—	13	33	4	1	7	7	234	2,841	De 5,001—10,000 habit.	
19	1	—	13	1	3	—	—	4	1	1	1	1	—	9	15	—	—	10	5	109	1,321	De 2,001—5,000 "	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	5	11	190	Jusqu'à 2,000 habit.	
252	11	14	147	8	44	7	9	36	24	12	9	6	3	92	123	17	7	32	48	1,454	—	Décembre	
207	18	10	120	18	57	7	12	23	25	11	4	5	9	67	91	22	12	29	22	1,309	—	Novembre	
194	18	10	145	23	83	10	5	35	18	10	3	4	9	82	82	17	9	23	39	1,305	—	Octobre	
157	23	7	96	14	168	11	9	29	27	13	5	1	6	70	99	21	13	20	37	1,306	—	Septembre	
149	11	1	94	19	400	15	11	26	16	13	3	4	12	85	100	17	12	35	44	1,599	—	Août	
175	13	4	116	14	365	14	16	28	16	9	11	2	9	88	102	22	6	52	37	1,570	—	Juillet	
144	8	128	22	102	13	7	18	20	9	11	1	9	95	85	29	6	35	22	1,247	—	Juin		
173	14	8	161	12	39	8	3	23	28	17	6	2	4	82	72	25	4	34	28	1,232	—	Mal	
195	17	16	227	19	32	6	18	27	28	13	5	3	1	100	113	21	7	30	26	1,424	—	Avril	
206	17	11	259	31	20	9	22	30	19	7	1	3	104	107	26	—	26	25	1,535	—	Mars		
197	18	9	174	27	30	17	6	18	24	13	3	2	6	90	110	17	8	31	28	1,343	—	Février	
203	21	13	147	24	24	13	8	32	29	9	9	1	3	90	119	13	9	26	36	1,389	—	Janvier	
2252	195	111	1814	231	1364	130	113	317	285	148	76	32	74	1,045	1203	247	93	373	392	—	16,713	Total 1. I.—31. XII. 936	
252	11	14	147	8	44	7	9	36	24	12	9	6	3	92	123	17	7	32	48	1,454	—	1936	
219	18	4	194	23	38	7	12	30	28	11	10	5	13	92	130	15	2	28	38	1,449	—	1935	Décembre
51	2	2	36	3	6	2	2	10	11	3	2	2	1	21	8	3	1	9	8	326	3,476	Décembre	

24) Maladies du cœur. — 25) Autres maladies de l'appareil circulatoire. — 26) Bronchite. — 27) Pneumonies. — 28) Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose. — 29) Diarrhoe et entérite. — 30) Appendicitis. — 31) Maladies du foie et des voies biliaires. — 32) Autres maladies de l'appareil digestif. — 33) Néphrites. — 34) Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital. — 35) Septicémie et infections puerpérales. — 36) Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpératif. — 37) Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion. — 38) Débilité congénitale, vices de conformatioн, naissance prématurée, etc. — 39) Sénilité. — 40) Suicide. — 41) Homicide. — 42) Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide) — 43) Causes non spécifiées ou mal définies.

\* Y compris les localités suivantes qui sont rattachées à Sofia : Knajévo, Krasno-sélo, Malachevtzi, Nadejda le Faubourg Moderne, Raïna Kniahina et Slatina.

De 10,001—20,000 habitants

La ville de Sofia avec les faubourgs\*

Décembre

1936

1935

Décembre

**5. Умирания въ градовете презъ 1936 година групирани**  
**Décès d'après les causes dans les villes en 1936, groupés**

(Предварителни резултати за 1936 година —

Градове	Налично население Population présente 31. XII. 1934	Причини на умиранията																			Корементъ тифъ и паратифъ		Пневмитъ тифъ		Една шарка		Брунница		Скарлатина		Магарешка кашлица		Ломо гърло		Инфлуенца		Чума		Туберкулоза на дихателните органи		Всички други видове туберкулоза		Сифилисъ		Малария		Други заразни и паразитни болести		Райъ и други злокачествени бути (тумори)		Недюжичество, бути (тумори) или такива, чиито характеръ не е определен като злокачествен		Остър и хроничен ставен ревматизъмъ		Захарна болестъ		Остър и хроничен алкохолизъмъ		Други общи болести и хронични отравяния		Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale		Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale		Други системи и органи		Болести на сърдцето		Други болести на органи-та на кръвообращението	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25																																												
Области																																																																						
Бургасъ . . . . .	141,194	27	—	—	—	2	3	20	20	—	172	53	7	12	22	123	11	4	13	3	2	4	11	2	162	39	161	21																																										
Братца . . . . .	83,918	7	1	—	—	1	3	15	16	—	115	29	2	1	18	72	1	3	2	4	1	5	3	205	96	31	147	8																																										
Пловдивъ . . . . .	206,544	17	—	—	6	2	5	26	21	—	266	73	1	14	40	151	11	6	9	1	15	3	205	52	361	16																																												
Плевенъ . . . . .	138,258	18	—	—	1	2	18	26	—	184	47	6	1	20	141	6	1	12	8	14	8	196	37	295	37																																													
София . . . . .	404,549	20	2	—	15	64	21	97	53	—	407	150	9	18	69	290	24	10	29	10	30	25	338	112	608	64																																												
Стара-Загора . . . . .	130,264	13	—	1	3	13	13	12	—	203	42	2	2	12	89	8	3	12	3	10	4	149	31	195	13																																													
Шуменъ . . . . .	203,401	19	—	1	5	3	16	14	—	235	70	4	1	41	154	10	5	27	2	15	9	324	41	485	36																																													
<b>Всичко</b>	<b>1,308,128</b>	<b>121</b>	<b>3</b>	<b>23</b>	<b>78</b>	<b>50</b>	<b>205</b>	<b>162</b>	<b>—</b>	<b>1582</b>	<b>464</b>	<b>31</b>	<b>49</b>	<b>222</b>	<b>1020</b>	<b>71</b>	<b>32</b>	<b>104</b>	<b>31</b>	<b>102</b>	<b>55</b>	<b>1,470</b>	<b>343</b>	<b>2,252</b>	<b>195</b>																																													
Градове																																																																						
София . . . . .	287,976	10	—	—	13	53	9	65	27	—	299	108	8	2	46	215	20	6	25	7	22	24	239	74	410	51																																												
Пловдивъ . . . . .	100,485	7	—	—	5	2	—	15	5	—	126	38	—	2	21	70	7	3	4	1	7	2	2	97	22	165	12																																											
Варна . . . . .	70,183	6	—	—	—	2	2	3	—	—	98	28	2	—	14	56	1	—	6	3	2	2	3	2	123	11	173	14																																										
Русе . . . . .	49,388	3	—	—	1	1	1	10	7	—	43	16	1	1	14	43	5	—	8	1	3	1	3	1	81	9	157	11																																										
Бургасъ . . . . .	36,099	5	—	—	—	1	—	8	2	—	33	8	1	3	8	31	4	—	6	1	2	2	2	33	6	26	7																																											
Плевенъ . . . . .	31,764	8	—	—	—	—	—	3	12	—	37	6	—	—	3	40	3	—	—	2	5	2	2	54	8	50	3																																											
Сливенъ . . . . .	30,683	10	—	—	—	1	2	3	13	—	58	13	3	—	4	37	1	—	1	1	3	3	1	41	13	74	3																																											
Стара-Загора . . . . .	29,857	2	—	—	—	—	—	2	1	—	43	8	—	—	1	16	3	—	1	1	1	1	1	50	5	70	3																																											
Хасково . . . . .	26,622	—	—	—	—	—	—	1	9	1	43	13	1	—	3	21	1	—	1	1	1	1	1	39	9	59	5																																											
Шуменъ . . . . .	25,734	4	—	—	—	—	—	1	—	—	32	14	1	6	4	19	1	—	1	1	2	1	1	23	8	19	7																																											
Ямболъ . . . . .	25,125	3	—	—	—	—	—	3	2	—	45	4	—	7	3	13	1	—	1	1	1	1	1	34	5	40	2																																											
Пазарджикъ . . . . .	23,387	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																											
Видинъ . . . . .	18,599	—	—	—	—	—	—	1	5	—	36	11	1	—	2	10	—	—	—	—	—	—	—	25	2	42	2																																											
Лесеновградъ . . . . .	17,817	4	—	—	—	2	3	—	—	—	22	7	—	2	3	17	—	—	1	1	3	1	1	1	15	4	23	2																																										
Варненградъ . . . . .	16,477	1	—	—	—	3	5	4	—	—	23	5	—	—	6	14	—	—	—	—	—	2	2	18	4	32	3																																											
Кюстендилъ . . . . .	16,386	1	—	—	—	2	4	5	—	—	25	9	1	2	2	18	—	—	—	—	—	2	2	16	5	39	1																																											
Дупница . . . . .	16,071	—	1	—	—	2	7	11	—	—	12	6	1	—	3	15	—	—	—	—	—	1	1	4	13	21	2																																											
Перникъ . . . . .	15,977	2	—	—	—	1	4	1	—	—	30	2	—	3	9	—	—	—	—	—	2	2	1	19	2	45	2																																											
Разградъ . . . . .	15,700	3	—	—	—	1	—	2	—	—	12	1	1	—	1	11	—	—	—	—	—	1	1	25	3	26	3																																											
Казанлъкъ . . . . .	15,097	2	—	—	—	2	3	—	—	—	15	7	1	—	4	18	—	—	—	—	—	1	1	16	1	25	1																																											
Ломъ . . . . .	14,807	1	—	—	—	1	—	2	2	—	24	6	1	—	2	15	—	—	—	—	—	1	1	17	6	31	5																																											
Търново . . . . .	14,100	1	—	—	—	—	—	—	—	—	17	6	1	—	1	12	—	—	—	—	—	1	1	19	3	15	3																																											
Габрово . . . . .	13,823	1	—	—	—	—	—	2	—	—	21	6	1	—	1	21	—	—	—	—	—	1	1	18	5	34	4																																											
Свищовъ . . . . .	12,112	1	—	—	—	—	—	—	—	—	26	4	—	—	1	9	—	—	—	—	—	1	1	15	4	13	1																																											
Чирпанъ . . . . .	11,308	—	—	—	—	3	—	—	—	—	9	2	—	—	4	9	—	—	—	—	—	1	1	13	5	26	3																																											
Самоковъ . . . . .	11,031	1	1	—	2	9	3	3	1	—	10	1	4	—	3	15	—	—	—	—	—	1	1	13	1	10	2																																											
Търговище . . . . .	10,421	1	—	—	—	—	—	1	2	—	14	2	3	3	5	5	—	—	—	—	—	1	1	8	2	32	2																																											
Панагюрище . . . . .	10,188	4	—	—	—	—	—	1	—	—	10	3	—	2	2	3	3	5	—	—	—	—	6	2	10	1	—	—																																										
Петричъ . . . . .	10,121	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	9	—	—																																										
Горна-Джумая . . . . .	10,028	—	—	—	—	1	—	2	—	—	10	5	—	2	2	3	3	1	—	1	1	1	—	1	1	11	3	16	—																																									
Нова-Загора . . . . .	9,655	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1	—	—	1	8	—	—	—	—	—	6	3	14	1	1	1																																											
Карнобатъ . . . . .	9,500	1	—	—	—	—	3	—	—	—	9	1	1	—	1	7	—	2	2	2	1	11	3	18	1	6	6																																											
Ловечъ . . . . .	9,465	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	10	1	1	2	2	3	1	14	9	4	9	—	30	3																																										
Свиленградъ . . . . .	9,333	1	—	—	2	1	—	2	—	—	12	6	—	1	1	9	2	—	3	1	1	1	1	9	2	16	2	16	1																																									
Севлиево . . . . .	9,082	—	—	—	1	—	2	—	—	16	6	2	—	3	7	—	—	1	1	1	1	1	1	1	15	2	23	3																																										
Неврокопъ . . . . .	8,878	1	—	—	2	—	—	—	—	9	6	2	—	—	3	—	—	1	1	1	1	1	1	1	14	1	7	2																																										
Горна-Орѣховица	8,770	1	—	—	1	1	3	—	—	11	2	1	—	1	2	7	2	—	1	1	1	1	1	1	1	14	1	7	2																																									
Айтосъ . . . . .	8,694	2	—	—	—	—	—	1	—	10	3	—	2	—	2	7	—	1	1	1	1	1	1	1	5	3	9	—																																										
Харманли . . . . .	8,114	—	—	—	7	—	—	3	—	—	24	3	—	—	1	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
Продадия . . . . .	7,924	—	—	—	—	2	—	—	—	—	11	4	—	1	3	—	1	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																																									
Български-Слатина	7,809	3	—	—	—	3	—	—	—	—	12	2	—	1	3																																																							

по области, брой на жителите и причини  
par régions, d'après le nombre des habitants

### Résultats préliminaires en 1936)

C a u s e s   d e   d é c è s   (Voir le texte français au bas du tableau)

— 24) Maladies du cœur. — 25) Autres maladies de l'appareil circulatoire. — 26) Bronchite. — 27) Pneumonies. — 28) Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose. — 29) Diarrhée et entérité. — 30) Appendicite. — 31) Maladies du foie et des voies biliaires. — 32) Autres maladies de l'appareil digestif. — 33) Néphrites. — 34) Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital. — 35) Septicémie et infections puerpérées. — 36) Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral. — 37) Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion. — 38) Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc. — 39) Sénilité. — 40) Suicide. — 41) Homicide. — 42) Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide). — 43) Causes non spécifiées ou mal définies.

5. Умирания въ градовете през 1936 година групирани  
Décès d'après les causes dans les villes en 1936, groupés

(Предварителни резултати за 1936 година —

(Продължение и край)

Градове	Налично население Population présente 31. XII. 1934													Причините на умиранията											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Лъсковецъ . . . . .	6,039	—	—	—	—	—	—	—	—	13	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Разлогъ . . . . .	6,005	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Фердинандъ . . . . .	6,005	2	—	—	—	—	—	—	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Радомиръ . . . . .	5,714	2	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ихтиманъ . . . . .	5,695	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Банско . . . . .	5,533	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кула . . . . .	5,392	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Попово . . . . .	5,234	2	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Елхово . . . . .	5,098	2	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Поморие . . . . .	5,081	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Никополь . . . . .	5,040	2	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ботевградъ . . . . .	4,946	3	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Свети Врачъ . . . . .	4,691	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Нови-Пазарь . . . . .	4,584	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Борисовградъ . . . . .	4,350	3	—	—	—	—	—	—	—	13	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Троянъ . . . . .	4,297	1	—	—	—	—	—	—	—	7	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Червенъ-бръгъ . . . . .	4,069	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Преславъ . . . . .	4,068	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Тетевенъ . . . . .	3,889	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Омортагъ . . . . .	3,845	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Калоферъ . . . . .	3,677	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Малко-Гърново . . . . .	3,614	1	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Симеоновградъ . . . . .	3,551	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Пирдопъ . . . . .	3,483	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Златоградъ . . . . .	3,442	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Брацигово . . . . .	3,238	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Котелъ . . . . .	3,176	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Созополъ . . . . .	3,022	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Трънъ . . . . .	2,933	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Смолянъ . . . . .	2,901	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дръново . . . . .	2,865	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Елена . . . . .	2,648	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Бръзникъ . . . . .	2,630	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Сопотъ . . . . .	2,523	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Етрополе . . . . .	2,462	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Златица . . . . .	2,426	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Копривщица . . . . .	2,337	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ивайловградъ . . . . .	2,084	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Несебъръ . . . . .	2,074	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Трънъ . . . . .	2,027	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Българският . . . . .	1,926	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Девинъ . . . . .	1,807	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Момчилградъ . . . . .	1,792	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Клисура . . . . .	1,628	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Царево . . . . .	1,613	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ахтополъ . . . . .	984	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ . . . . .	692	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Мелникъ . . . . .	548	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всичко	1,308,128	121	3	—	23	78	50	205	162	—	1582	464	31	49	222	1020	71	32	104	31	102	55	1,470	343	2 252 195
Градове съ предградията 1936*	329,933	12	—	13	59	9	76	31	—	358	117	8	2	51	230	23	6	30	7	26	25	262	87	449	56

1) Flèvre typhoïde et paratyphoïde. — 2) Typhus exanthématique. — 3) Variole. — 4) Rougeole. — 5) Scarlatine. — 6) Coque-luche. — 7) Diphthérie. — 8) Grippe ou influenza. — 9) Pest. — 10) Tuberculose de l'appareil respiratoire. — 11) Toutes autres tuberculoses. — 12) Syphilis. — 13) Paludisme (Malaria). — 14) Autres maladies infectieuses et parasitaires. — 15. Cancer et autres tumeurs malignes. — 16) Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié. — 17) Rhumatisme chroniques et goutte. — 18) Diabète sucré. — 19) Alcoolisme chronique ou algu. — 20) Autres maladies générales et empoisonnements chroniques. — 21) Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale. — 22) Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale. — 23) Autres maladies du système nerveux et des organes des sens.

\* Тукъ са включени следните населени места, които съществуват съ София: Княжево, Красно село, Малащевци, Надежда, Модерното предградие, Райна-княгиня и Слатина.

по области, брой на жителите и причини

#### par régions, d'après le nombre des habitants

### Résultats préliminaires en 1936)

(Suite et fin)

24) Maladies du cœur. — 25) Autres maladies de l'appareil circulatoire. — 26) Bronchite. — 27) Pneumonies. — 28) Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculeuse. — 29) Diarrhée et entérite. — 30) Appendicite. — 31) Maladies du foie et des voies biliaires. — 32) Autres maladies de l'appareil digestif. — 33) Néphrites. — 34) Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital. — 35) Maladie et infections puerpérales. — 36) Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral. — 37) Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion. — 38) Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, prématurée, etc. — 39) Sénilité. — 40) Suicide. — 41) Homicide. — 42) Mort violente ou accidentelle, (excepté suicide et homicide). — Autres maladies non spécifiées ou mal définies.

\* Y compris les localités suivantes qui sont rattachées à Sofia: Kniajévo, Krasno sélo, Malachevtzi, Nadejda, le Faubourg Moderne, Raïna Kniajina et Slatina.

# ИНДУСТРИЯ —

## Производство и продажби на нѣкои индустриални произведения презъ декемврий 1936—

### 1. Индустрин подъ специаленъ контролъ на държавата —

Видове стоки	Брой на заведенията, работили презъ декемврий 1936 Nombre des établissements ayant travaillé en décembre 1936	Количествена мѣрка Unité de mesure	Производство — Production				Продадени стоки —			
			декемврий décembre		януарий—декемврий janvier—décembre		всичко — total			
			1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
к о л и ч е с т в о —										
Соль . . . . .	4	тона — tonnes	453	1,972	41,959	42,800	2,304	2,998	36,863	40,948
Циментъ . . . . .	2	"	689	1,025	124,304	121,612	1,122	1,924	118,572	127,271
Стъкла за прозорци и стъклени площи . . . . .		кгр. — kgr.	175,096	714,905	2,840,620	5,079,532	189,630	341,199	2,667,990	3,250,813
Бутилки, бинлици, дамаджани	3	"	36,683	137,365	223,876	632,936	44,853	67,346	252,957	471,240
Други издѣлия отъ стъкло .		"	37,992	74,331	432,345	666,598	45,564	51,289	485,047	536,769
Оризъ . . . . .		тона — tonnes	536	2,040	8,182	10,686	756	912	8,658	9,324
Кърма . . . . .	7	"	52	151	823	1,019	93	70	757	912
Захаръ . . . . .	5	"	1,417	1,232	16,053	10,915	1,949	2,316	<sup>11)</sup> 22,057	23,474
Пиво . . . . .	5	хкл. — hcl.	416	378	31,934	39,148	555	<sup>8)</sup> 865	<sup>12)</sup> 34,306	<sup>14)</sup> 35,234
Чистъ спиртъ . . . . .		литри—litres			—	—	—	4,128		<sup>15)</sup> 99,229
Денатуриранъ спиртъ * . . . . .	2	"	—	—	—	100,594	—	26,867		518,164
Всичко цигари . . . . .		кгр. — kgr.	241,817	276,239	3,248,731	3,210,590	<sup>7)</sup> 233,237	<sup>9)</sup> 271,571	<sup>13)</sup> 3,253,165	<sup>16)</sup> 3,214,202
Отъ тѣхъ III качество .	28	"	193,499	220,473	2,655,995	2,564,041	187,273	217,657	2,656,811	2,567,453
Тютюнъ за лула . . . . .		"		50,641		807,768		<sup>10)</sup> 47,919		<sup>17)</sup> 809,787
Въгледвуокисъ . . . . .	3	"	8,830	2,000	262,597	223,061	9,018	13,003	232,339	248,251
Гликоза и декстроза . . . .	<sup>1)</sup> 3	"	296,528	317,537	1,598,179	1,604,640	165,040	211,150	1,412,459	1,630,025
Ямбалажна хартия . . . . .		тона — tonnes	424	442	3,733	4,552	318	383	3,756	4,350
Друга хартия . . . . .	7	"	364	424	3,522	4,333	268	329	3,343	4,104
Картонъ и мукава . . . . .		"	<sup>2)</sup> 283	<sup>3)</sup> 406	<sup>4)</sup> 3,100	<sup>6)</sup> 3,642	257	255	3,168	3,561

**Забележки:** Сведенията сѫ събрани отъ всички заведения на съответните индустрии. Знакът (.) означава, че за миналата 1935 година не сѫ събиращи сведения.

\* Съответните количества на чистия спиртъ, които сѫ послужили за производството на тукъ показания денатуриран спиртъ, сѫ включени въ производството на чистия спиртъ.

<sup>1)</sup> Едно отъ показаните заведения не е произвеждало презъ месеца гликоза и декстроза. — <sup>2)-6)</sup> Тукъ не сѫ включени:

<sup>2)</sup> 14,240 кгр.; — <sup>3)</sup> 13,700 кгр.; — <sup>4)</sup> 97,905 кгр.; — <sup>5)</sup> 117,036 кгр. мукава произведена за чужда смѣтка (ишлеме) отъ една фабрика за картонъ. — <sup>6)</sup> 51,916 литри паточен спиртъ, произведенъ за чужда смѣтка (ишлеме). — <sup>7)-17)</sup> Оти тѣхъ сѫ продадени въ чужбина: — <sup>7)</sup> цигари 3,895 кгр. на стойност 516,025 лв.; <sup>8)</sup> пиво 150 литри на стойност 2,200 лв.; — <sup>9)</sup> захаръ 213,850 кгр. на стойност 1,344,375 лв.; — <sup>10)</sup> цигари 4,061 кгр. на стойност 495,628 лв.; — <sup>11)</sup> тютюнъ за лула 36 кгр. на стойност 1,500 лв.; — <sup>12)</sup> цигари 40,048 кгр. на стойност 5,793,068 лв. — <sup>13)</sup> пиво 4,200 литри на стойност 68,200 лв.; — <sup>14)</sup> чистъ спиртъ 59,300 литри на стойност 473,126 лв.; — <sup>15)</sup> цигари 43,473 кгр. на стойност 5,493,520 лв.; — <sup>16)</sup> тютюнъ за лула 1,456 кгр. на стойност 78,815 лв.

# INDUSTRIE

## Production et ventes de certains produits industriels en décembre 1936

Industries soumises au contrôle spécial de l'Etat

### Marchandises vendues

отъ тѣхъ съ платени специални данъци — dont avec des impôts spéciaux pay�s									Espèces de marchandises		
декемврий декемврий		январий — декемврий janvier — décembre		декемврий декемврий		январий — декемврий janvier — décembre					
1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936				
к у а н т и т �т à				стойност (1000 лв.) — valeur (1000 levas)							
2,304	2,998	36,824	40,948	5,866	6,979	91,437	98,146	Sel			
1,122	1,924	118,437	126,951	1,168	2,331	141,684	154,256	Ciment			
189,630	331,699	2,667,990	3,241,313					Verres à vitres et plaques de verre			
44,853	67,346	252,957	471,240	3,345	6,079	42,963	58,288	Bouteilles et dames-jeannes			
45,564	51,289	485,047	536,769					Autres ouvrages en verre			
756	912	8,658	9,324	9,569	9,175	108,801	112,538	Riz			
93	70	757	912	607	424	5,574	6,401	Déchets de riz			
1,932	2,307	21,373	22,833	42,051	50,670	476,238	502,739	Sucré			
549	859	34,141	35,125	758	1,176	46,966	48,539	Bière			
	4,128	-	33,920	-	167	-	1,564	Alcool pur			
	26,867	-	517,617	-	886	-	17,056	Alcool dénaturé *			
229,338	267,510	3,213,103	3,170,729	54,342	63,954	760,697	753,191	Total des cigarettes			
187,273	217,657	2,656,811	2,567,453	42,155	48,941	597,775	577,771	Dont III-e qualité			
	47,883	-	808,331	-	6,436	-	107,192	Tabac à pipe			
9,005	12,975	231,897	247,865	541	907	13,901	17,299	Acide carbonique			
165,040	211,150	1,412,459	1,630,025	2,459	3,330	21,962	25,735	Glycose et dextrose			
318	383	3,755	4,344	4,315	5,302	48,967	59,931	Papier d'emballage			
268	329	3,343	4,104	4,551	5,710	55,708	70,284	Autre papier			
257	255	3,168	3,500	2,558	2,662	32,381	35,722	Cartonnage			

Remarque : Les renseignements ont été été recueillis auprès de tous les établissements des industries respectives. — Le signe (.) désigne qu'on n'a pas recueilli de renseignements pour l'année 1935.

\* Les quantités respectives d'alcool pur qui ont servi pour la production de l'alcool dénaturé indiqué ici, sont comprises dans la production totale de l'alcool pur.

<sup>1)</sup> L'un des établissements indiqués n'a pas produit de glycose et de dextrose pendant le mois. <sup>2)</sup>—<sup>4)</sup> Non compris : <sup>2)</sup> 14,240 kgr.; <sup>3)</sup> 13,700 kgr.; — <sup>4)</sup> 97,905 kgr.; — <sup>5)</sup> 117,036 kgr. de carton produit pour le compte d'autrui par une fabrique de carton. — <sup>6)</sup> 51,916 litres d'alcool de faible qualité produis pour le compte d'autrui. — <sup>7)</sup>—<sup>17)</sup> Dont ont été vendus à l'étranger : — <sup>7)</sup> 3,895 kgr. de cigarettes d'une valeur de 516,025 levas; — <sup>8)</sup> 150 litres de bière d'une valeur de 2,200 levas; — <sup>9)</sup> 4,061 kgr. de cigarettes d'une valeur de 495,628 levas; — <sup>10)</sup> 36 kgr. de tabac à pipe d'une valeur de 1,500 levas; — <sup>11)</sup> 213,850 kgr. de sucre d'une valeur de 1,344,375 levas; — <sup>12)</sup> 7,650 litres de bière d'une valeur de 79,175 levas; — <sup>13)</sup> 40,048 kgr. de cigarettes d'une valeur de 5,793,068 levas; — <sup>14)</sup> 4,200 litres de bière d'une valeur de 68,200 levas; <sup>15)</sup> 59,300 litres d'alcool pur d'une valeur de 473,126 levas; — <sup>16)</sup> 43,473 kgr. de cigarettes d'une valeur de 5,493,520 levas; — <sup>17)</sup> 1,456 kgr. de tabac à pipe d'une valeur de 78,815 levas.

Видове стоки	Брой на заведенията, които дават съведения през декември 1936 Nombre des établissements qui fournissent des renseignements en décembre 1936	Количествена мѣрка Unité de mesure	За заведенията, които дават съведения през 1936 година Pour les établissements qui ont fourni des renseignements en 1936											
			Производство — Production				Продадени стоки Marchandises vendues							
			за сметка на заведението pour le compte de l'établissement		за чужда сметка (ишлеме) pour le compte d'autrui		декемврий декемврий декемврий декемврий		януарий— декемврий январий— декемврий		декемврий декемврий январий— декемврий			
			декември декемврий январий— декемврий	январий— декемврий январий— декемврий	декемврий декемврий январий— декемврий	январий— декемврий январий— декемврий	декемврий декемврий январий— декемврий	январий— декемврий январий— декемврий	декемврий декемврий январий— декемврий	январий— декемврий январий— декемврий	стойност 1,000 лв. valeur 1,000 lévas			
количество — quantité														
Медь на листа и дъна . . . . .	2	кгр.—кгр. броя—nombres	64,210	609,147	—	—	46,828	931,822	2,224	23,008				
Печки за отопление . . . . .	9	кгр.—кгр. броя—nombres	2,746	22,094	—	—	3,291	21,235	1,909	12,485				
Печки за готвене . . . . .	1	кгр.—кгр. 1000 бр.—noms.	329	5,062	—	—	442	4,695	674	6,706				
Болтове и гайки всѣкакви . . . . .	1	кгр.—кгр. 1000 бр.—noms.	16,538	214,863	—	—	13,744	137,655	228	2,589				
Нитове всѣкакви (желѣзни и медни) . . . . .	2	кгр.—кгр. броя—nombres	11,315	153,963	—	—	9,854	148,802	173	2,515				
Винтове (бурми) всѣкакви . . . . .	1	1000 бр.—noms.	4,142	103,292	—	—	11,254	78,874	253	1,775				
Гвоздеи и гвоздейчета всѣкакви . . . . .	4	1000 кгр.—кгр. броя—nombres	121	2,815	—	—	40	2,675	21	1,339				
Кревати . . . . .	4	1000 кгр.—кгр. броя—nombres	3,784	27,278	—	—	—	—	—	2,420				
Пружини за кревати . . . . .	1	1,623	13,926	—	—	—	—	—	—	1,411				
Машинни обикновени тухли . . . . .	1000 броя—nombres	1,248	28,290	—	—	—	—	671	29,632	453	18,305			
Ржачни обикновени тухли . . . . .	40	721	11,205	—	—	—	—	394	12,247	195	5,948			
Кухи, дупчени тухли . . . . .	—	43	1,053	—	—	—	—	21	1,275	15	868			
Марсилиски керамиди . . . . .	—	833	30,901	—	—	—	—	1,424	34,795	1,411	34,481			
Капаци . . . . .	—	41	734	—	—	—	—	44	800	93	1,767			
Чинии всѣкакви . . . . .	4	броя—nombres	86,554	790,002	—	—	—	86,984	598,221	616	4,344			
Други порцеланови издѣлъния . . . . .	4	кгр.—кгр. броя—nombres	23,137	235,085	—	—	—	23,126	219,042	631	5,954			
Дървенъ строителенъ материалъ . . . . .	1) 4	куб. м.—m³ 1000 кгр. броя—nombres	2,777	32,784	2,647	17,788	4,284	30,076	5,933	44,779				
Вълнени камгарни прежди . . . . .	2) 10	1000 кгр. броя—nombres	43	483	25	257	57	488	12,211	82,864				
Памучни прежди . . . . .	2) 21	броя—nombres	917	8,818	5	63	1,033	8,957	72,786	623,552				
Вълнени шрайхгарни платове . . . . .	17	1000 метра— mètres	237	1,896	26	188	218	1,955	27,518	241,278				
Вълнени камгарни платове . . . . .	22	—	145	1,813	16	173	85	1,756	14,081	270,902				
Памучни платове . . . . .	3) 53	3,044	26,290	40	489	2,198	2,6256	42,792	517,830					
Копринени, полукопринени платове . . . . .	10	—	59	713	—	—	43	649	4,798	62,390				
Ютени, полулютени платове и канаваци . . . . .	11	кгр.—кгр. броя—nombres	180	1,456	—	—	141	1,164	2,078	17,011				
Ютени, полулютени чували . . . . .	5	кгр.—кгр. броя—nombres	44,457	611,369	—	—	53,729	589,506	3,019	31,916				
Ютени, полулютени чулчета . . . . .	3	дузини— douzaines	3,239	14,985	—	—	2,993	11,137	105	406				
Мъжки чорапи . . . . .	4) 15	броя—nombres	7,720	87,284	—	2,522	4,885	85,761	678	11,940				
Дамски чорапи . . . . .	—	8,671	82,129	1,138	7,698	7,402	88,058	2,923	31,961					
Детски чорапи . . . . .	—	5,994	49,722	—	—	2,892	50,799	718	11,487					
Въжа и канапи . . . . .	6	кгр.—кгр. броя—nombres	56,755	591,706	—	—	56,248	617,899	1,892	21,440				
Конци шевни . . . . .	4	1000 метра— mètres	189,713	3,136,911	—	—	287,112	3,228,319	3,972	46,788				
Шапки сукнени, филцови всѣкакви . . . . .	—	броя—nombres	19,349	125,661	—	—	19,215	125,680	721	7,151				
Щумпи (кюлафи) . . . . .	3	4,772	56,441	—	—	—	4,772	53,674	166	2,912				
Шапки сламени и талашени . . . . .	—	12,978	185,647	—	—	—	—	197,403	—	4,273				
Гънонъ, табанхастарь . . . . .	—	1000 кгр.— кгр. броя—nombres	154	1,696	—	53	128	1,740	10,581	103,314				
Бланкъ . . . . .	—	33	166	1	9	31	174	3,058	14,958	14,958				
Юфтъ . . . . .	25	31	266	—	9	23	226	2,366	23,971	23,971				
Боксъ . . . . .	—	698	6,644	—	1	588	7,744	1,451	17,847					
Шевро . . . . .	—	209	1,152	—	—	236	1,432	515	3,785					
Галоши, царули, обувки . . . . .	4) 8) 13	чифта—paires броя—nombres	170,914	1,069,610	—	—	148,756	1,088,126	10,141	69,571				
Шушони, ботушки, ботуши . . . . .	—	47,410	191,439	—	—	48,455	183,646	5,948	23,731					
Външни автомобилни гуми . . . . .	—	—	1,442	—	—	—	1,342	—	2,949					
Вътрешни автомобилни гуми . . . . .	—	—	760	—	—	—	760	—	204					
Шеневични брашна . . . . .	—	15,129	178,367	2,481	33,393	15,093	176,396	73,108	866,040					
Царевични брашна . . . . .	6) 10) 49	тона—tonnes	674	7,567	306	2,418	670	7,564	1,282	14,325				
Трици (всѣкакви) . . . . .	—	4,591	53,435	834	10,460	4,528	53,345	6,988	68,363					
Бонбони всѣкакви . . . . .	8	кгр.—кгр. броя—nombres	193,177	1,652,556	—	—	195,753	1,659,194	8,242	65,395				
Шоколад всѣкакъвъ . . . . .	—	148,966	1,187,739	—	—	143,349	1,157,809	8,498	69,319					
Консерви отъ зеленчуци . . . . .	8	—	—	1,137,358	—	—	—	359,957	1,040,061	3,008	8,870			
Консерви отъ плодове . . . . .	—	—	—	—	—	—	100	—	—	2				
Замразени птици . . . . .	3	1000 кгр.— кгр. броя—nombres	737	3,596	—	—	737	3,596	20,554	112,252				
Нерафинирано слънчогледово масло . . . . .	19	тона—tonnes	629	4,237	—	6	629	4,242	8,416	57,078				
Рафинирано слънчогледово масло . . . . .	—	1,125	8,630	38	119	952	7,336	13,593	105,769	105,769				
Кюспе, трици . . . . .	—	3,058	32,918	35	73	3,764	34,741	7,048	57,729	57,729				
Манипуляриран тютюнъ . . . . .	52	1000 кгр.—кгр. броя—nombres	1,208	17,307	—	—	3,424	17,008	187,672	951,266				
Сапунъ за пране . . . . .	7) 13	тона—tonnes	737	6,997	—	—	669	6,925	9,603	97,426				
Тоалетни и за ръце сапуни . . . . .	—	71	841	—	—	—	75	799	2,390	23,086				
Вестница . . . . .	5	1000 бр.—noms.	6,463	65,187	—	—	6,463	65,187	4,524	45,631				
Електрическа енергия . . . . .	6) 111	1000квч.—kwh.	16,504	167,794	—	—	12,007	111,537	35,989	330,925				

Забележка. Знакът (.) означава, че за миналата 1935 година не сѫ събираны сведения.

—<sup>1)</sup>—<sup>2)</sup> Отъ тѣхъ сѫ работили само за чужда сметка (ишлеме): —<sup>1)</sup> 3 заведения; —<sup>2)</sup> 1 заведение; —<sup>3)</sup> 5 заведения;

—<sup>4)</sup>—<sup>5)</sup> Отъ тѣхъ не сѫ работили през месеци: —<sup>4)</sup> 2 заведения; —<sup>5)</sup> 4 заведения; —<sup>6)</sup> 3 заведения; —<sup>7)</sup> 1 заведение. —<sup>8)</sup> и <sup>9)</sup> Отъ тѣхъ не сѫ произвеждали видове, за които се искатъ сведения: —<sup>8)</sup> 2 заведения; —<sup>9)</sup> 1 заведение, —<sup>10)</sup> Отъ тѣхъ 5 мелници сѫ работили само за небетчии. —<sup>11)</sup> Данните сѫ поправени споредъ получените по късно сведения отъ самите индустриални заведения.

## Autres industries

Само за заведенията, които съждавали сведения и през 1935 година  
Seulement pour les établissements qui ont fourni des renseignements en 1935 aussi

Производство — Production				Продадени стоки — Marchandises vendues								Espèces de marchandises	
декемврий — décembre		януари — janvier — décembre		декемврий — décembre		януари — janvier — décembre		декемврий — décembre		януари — janvier — décembre			
1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936		
количество — quantité												стойност valeur 1,000 лева lévas	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Cuivre en feuilles ou en plaques	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Poèles à chauffer	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Poèles pour cuisine	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Boulons et écrous de toutes espèces	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Chevilles de toutes espèces (de fer et de cuivre)	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	} Vis de toutes espèces	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Clous de toutes espèces	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Lits	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Ressorts pour lits	
930	1,248	26,875	28,290	1,175	671	29,228	29,632	692	453	17,379	18,305	Briques ordinaires fabriquées	
299	721	10,668	11,205	405	394	11,488	12,247	206	195	5,825	5,948	Briques faites à la main	
34	43	1,219	1,053	9	21	1,193	1,275	8	15	835	868	Briques creuses et perforées	
1,121	833	29,101	30,901	799	1,424	29,520	34,795	841	1,411	30,675	34,481	Tuiles marseillaises	
47	41	624	734	20	44	607	800	49	93	1,395	1,767	Tuiles faitières	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Assiettes de toutes sortes	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Autres objets de porcelaine	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Matériaux de bois pour construction	
30	33	292	374	36	49	311	391	8,469	10,661	57,158	67,856	Filés de laine kamgarn	
682	793	6,162	7,679	497	914	6,526	7,853	34,478	64,988	449,359	552,532	Filés de coton	
269	237	1,765	1,896	249	218	1,751	1,955	30,068	27,518	218,155	241,278	Etoffes de laine streihgarn	
169	145	1,491	1,813	81	85	1,511	1,756	11,160	14,081	231,368	270,902	Etoffes de laine kamgarn	
1,977	2,589	17,961	21,480	1,327	1,803	18,945	21,712	25,455	35,368	367,431	427,757	Etoffes de coton	
42	59	385	713	33	43	418	648	3,330	4,798	39,611	62,375	Etoffes de soie et de demi-soie	
90	151	694	1,137	96	120	596	874	1,325	1,785	7,872	13,033	Etoffes de jute et de demi-jute	
29,271	44,457	379,265	611,369	32,013	53,729	363,274	589,506	1,863	3,019	20,184	31,916	Sacs de jute et de demi-jute	
—	3,239	12,322	14,985	—	2,993	1,758	11,137	—	105	91	406	Carpettes de jute et de demi-jute	
11) 5,140	7,720	73,587	78,778	8,256	4,885	76,352	77,212	1,094	678	11,190	11,207	Bas pour hommes	
5,550	8,671	66,433	82,129	7,962	7,402	66,577	88,058	4,341	2,923	24,256	31,961	Bas pour dames	
11) 3,155	5,994	42,618	49,722	2,111	2,892	38,227	50,799	540	718	9,032	11,487	Bas pour enfants	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Cordes et ficelles	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Fils à coudre	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Chapeaux de drap de toutes sortes	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Bonnets	
140	152	1,516	1,663	107	127	1,459	1,706	6,517	10,499	89,295	111,278	Chapeaux de paille et de copeau	
10	31	92	149	9	29	91	158	693	2,869	6,946	13,816	Cuir pour semelles et pour doublure	
26	26	192	232	24	18	188	193	2,274	1,862	19,510	20,446	Blank (peaux de boeufs)	
388	698	4,795	6,644	265	588	5,499	7,744	684	1,451	12,993	17,847	Peaux de veau	
108	209	1,229	1,152	45	236	1,238	1,432	123	515	3,870	3,785	Box (peaux tannées)	
109,813	170,914	814,041	1,069,610	102,640	148,756	814,540	1,088,126	6,808	10,141	51,247	69,571	Peaux de chevrettes	
39,880	47,410	83,255	191,439	38,170	48,455	78,828	183,646	4,656	5,948	9,841	23,731	Galoches (chaussures en caoutchouc), mocassins, chaussures Chouchons, bottines et bottes	
35	—	1,537	1,442	35	—	1,543	1,442	110	—	3,276	2,949	Pneus extérieurs d'automobiles	
12,963	15,129	176,130	178,367	13,061	15,093	176,317	176,396	65,706	73,108	874,164	866,040	Pneus intérieurs d'automobiles	
623	674	7,658	7,567	643	670	7,612	7,564	1,262	1,282	16,376	14,325	Farine de froment	
3,940	4,591	49,668	53,435	3,825	4,528	48,114	53,345	5,183	6,988	70,725	68,363	Farine de maïs	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Son (toutes espèces)	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Bonbons de toutes sortes	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Chocolats de toutes sortes	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Conerves de légumes	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Conerves de fruits	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Oiseaux congélés	
348	629	1,328	4,237	384	629	1,331	4,242	4,171	8,416	16,704	57,078	Huile de tournesol non raffinée	
1,272	1,125	7,716	8,630	773	952	6,793	7,336	11,382	13,593	96,650	105,769	Huile de tournesol raffinée	
2,897	3,058	24,858	32,918	2,652	3,764	22,159	34,741	4,233	7,048	34,349	57,729	Tourteaux, son	
855	737	6,041	6,397	572	669	6,092	6,925	7,633	9,603	81,704	97,426	Tabac manipulé	
81	71	713	841	56	75	597	799	1,679	2,390	18,932	23,086	Savon à blanchir	
13,180	16,504	140,389	167,794	9,229	12,007	88,536	111,537	30,602	35,989	286,985	330,925	Savon de toilette	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Journaux	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Energie électrique	

Remarque. Le signe (.) désigne qu'on n'a pas recueilli de renseignements pour l'année 1935.

—<sup>1)</sup>) Dont établissements n'ayant travaillé que pour le compte d'autrui; —<sup>2)</sup>) 3 établissements; —<sup>3)</sup>) 1 établissement; —<sup>4)</sup>) 2 établissements; —<sup>5)</sup>) 4 établissements; —<sup>6)</sup>) 3 établissements; —<sup>7)</sup>) 1 établissement; —<sup>8)</sup>) et —<sup>9)</sup>) Dont établissements qui n'ont pas travaillé pendant le mois; —<sup>10)</sup>) 5 établissements dont 4 établissements n'ont pas produit d'espèces sur le sujet demandé.

—<sup>11)</sup>) Les données sont corrigées d'après les renseignements reçus postérieurement des établissements industriels eux-mêmes.

# Електропроизводства индустрия през декемврий 1936

## Industrie de la production d'électricité en décembre 1936

Производство и разпредъляне на електрическа енергия — Production et distribution d'énergie électrique

Месеци — Mois	брой — nombre	всичко — total от тъх работили през месеца доколи функционират на времето	електро- централи Centrales électriques	производство от електри- чески централи * Production des centrales électriques *				потребление количества Quantités consommées					
				водни — à eau	парни — à vapeur	други термични autres thermiques	всичко — total	продадени — vendues	дадени бесплатно fournies gratuitement				
							за частно осветление pour éclairage privé	за улично осветление pour éclairage des rues	за движителна сила pour force motrice	непразграничено non délimitées	всичко — total	за частно осветление pour éclairage privé	
въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures													
Декемврий 1936 . . . . .	111	108	9,952	4,127	2,454	16,533	3,411	909	7,624	63	12,007	11	25
Януарий — декемврий 1936	—	—	112,358	32,728	22,737	167,823	26,700	8,039	76,195	603	111,537	105	319
Декемврий 1935 . . . . .	107	100	8,055	2,993	2,133	13,181	3,177	728	5,273	52	9,230	12	120
Януарий — декемврий 1935	—	—	89,554	31,203	19,633	140,390	24,130	6,675	57,168	564	88,537	122	1,106

Месеци — Mois	потребление количества Quantités consommées **					стойност на продадените количества Valeur des quantités vendues							
	дадени бесплатно fournies gratuitement		преведени въ други заведения de l'entreprise à d'autres établissements			за частно осветление pour éclairage privé		за улично осветление pour éclairage des rues					
	за движителна сила pour force motrice	непразграничено non délimitées	всичко — total	за осветление pour éclairage	за движителна сила pour force motrice	всичко — total	за частно осветление pour éclairage privé	за движителна сила pour force motrice	непразграничено non délimitées	всичко — total			
въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures													
Декемврий 1936 . . . . .	8	50	1) 98	129	625	5) 937	9) 666	2,824	19,656	2,263	13,854	213	35,989
Януарий — декемврий 1936	101	434	2) 970	1,468	22,195	6) 25,095	10) 6,215	23,995	157,579	21,395	150,206	1,742	330,925
Декемврий 1935 . . . . .	2	21	3) 167	166	764	7) 1,036	11) 570	2,177	17,482	1,904	11,018	198	30,602
Януарий — декемврий 1935	150	307	4) 1,695	1,206	21,812	8) 24,067	12) 5,706	20,355	142,339	19,171	123,418	2,057	286,985

\* Разликите между произведените и пласираните количества заедно съзагубите се дължат на разновременното отчитане на електрометри, а разликите вътре в скобите — на закръгляването.

\*\* Доставени на консоматорите направо или чрез електроизпределителните заведения.

1) — 12) От тъх съз. за отопление: — 1) 3,943 квч.; — 2) 9,722 квч.; — 3) 1,642 квч.; — 4) 10,274 квч.; — 5) 52,747 квч. и непразграничено 130,000 квч.; — 6) 313,397 квч. и непразграничено 1,117,700 квч.; — 7) 5,437 квч. и непразграничено 100,000 квч.; — 8) 26,248 квч. и непразграничено 1,022,168 квч.; — 9) 16,301 квч.; — 10) 79,921 квч.; — 11) 21,378 квч.; — 12) 108,254 квч.

\* Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

\*\* Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

1) — 12) Dont pour le chauffage: — 1) 3,943 kwh.; — 2) 9,722 kwh.; — 3) 1,642 kwh.; — 4) 10,274 kwh.; — 5) 52,747 kwh. et 130,000 kwh. non délimités; — 6) 313,397 kwh. et 1,117,700 kwh. non délimités; — 7) 5,437 kwh. et 100,000 kwh. non délimités; — 8) 26,248 kwh. et 1,022,168 kwh. non délimités; — 9) 16,301 kwh.; — 10) 79,921 kwh.; — 11) 21,378 kwh.; — 12) 108,254 kwh.

**Доставени главни видове сирови материали отъ индустриталните заведения  
презъ декемврий 1936**

Principales espèces de matières premières fournies par les établissements industriels en décembre 1936

1. Индустрит подъ специаленъ контролъ на държавата — Industries soumises au contrôle spécial de l'Etat

Видове сирови материали	Произходъ мястенъ (м) или чуждестраненъ (ч) Origine (indigène ou étrangère)	Количествена мярка Unité de mesure	Доставени сирови материали — Matières premières fournies								Espèces de matières premières	
			количество — quantité				стойност — valeur					
			декемврий décembre		януарий — декемврий janvier — décembre		декемврий décembre		януарий — декемврий janvier — décembre			
хиляди лева — milliers de lévas												
Варовитъ камъкъ . . .	(м) indigène	куб. м.—м³	775	1,042	119,404	119,207	87	90	3,305	3,161	Pierre calcaire	
Пясъкъ . . . . .	(ч) étrangère	кгр.—кгр.	120,460	1,600,404	2,780,442	5,456,680	76	229	575	1,865	Sable	
Ярпа собствена на оризарната . . . .		(м) indigène	"	"	220,420	1,542	—	—	1,772	10	Riz brut propre à la minoterie de riz	
Ярпа на депозанти . . . .	"	"	1,323,929	2,984,010	19819,133	20456,300	8,143	13,428	122,959	126,999	Riz brut propre à des déposants	
Захарно цвекло . . . .	"	тона tonnes	173	139	104,322	69,916	73	58	47,682	29,372	Betteraves sucrières	
Ечеминъ . . . . .	"	кгр.—кгр.	233,319	372,867	727,464	1,456,727	585	979	2,139	3,650	Orge	
Малцъ . . . . .	"	"	—	52,875	51,122	397,262	—	141	205	1,299	Malt	
Меласа . . . . .	"	"	+	—	—	951,900	•	—	•	295	Mélasse	
Царевица . . . . .	"	"	525,738	591,710	3,600,148	3,925,389	892	945	6,298	6,246	Maïs	
Сировъ тютюнъ . . . .	"	"	403,212	354,216	4,166,121	3,540,421	5,225	5,924	48,920	52,033	Tabac en feuilles	
Дърво . . . . .	"	куб. м.—м³	133	777	3,471	4,693	81	682	2,094	3,592	Bois	
Дървесина . . . . .	(ч) étrangère	кгр.—кгр.	15,000	—	66,830	77,540	66	—	318	333	Lignine	
Целулоза . . . . .		"	72,460	134,456	681,929	1,131,227	339	644	2,804	4,978	Cellulose	
Хартия стара и хартийни отпадъци	(м) indigène (ч) étrangère	"	1,222,530	446,149	1) 5,933,358	6,323,818	6,412	3,022	1) 33,998	40,542	Vieux papier et déchets de papier	
			179,209	270,946	2,453,714	2,630,282	411	613	5,298	5,775		
			84,480	—	798,980	203,971	286	—	1,990	517		

Забележки: Даннытъ се отнасятъ само за онѣзи индустритални заведения, за които се отнасятъ и сведенията отъ таблицата за производството на стр. 114 и 115.

Знакътъ (.) означава, че за минатата 1935 година не сѫ събиращи сведения.

1) Отъ тѣкъ 865 кгр. на стойност 4,300 лева сѫ отъ мястенъ произходъ.

Remarque : Les données ne concernent que les établissements auxquels se réfèrent aussi les renseignements du tableau relatif à la production, pages 114 et 115.

Le signe (.) désigne qu'on n'a pas recueilli de renseignements pour l'année 1935.

1) Dont 865 kgr. d'une valeur de 4,300 lévas sont d'origine indigène

## 2. Други индустрии —

Видове сирови материали	Произходъ, мястоенъ (м.) или чуждестраненъ (ч.) Origine (Indigène ou étrangère)	Количествена јмашка Unité de mesure	Доставени сирови материали презъ декемврий —			
			За заведенията, които даватъ сведения презъ 1936 — Pour les établissements qui ont fourni des renseignements en 1936		стойност — valeur	
			количество — quantité	януарий — декемврий janvier — décembre	декемврий — януарий — декемврий décembre — janvier — décembre	хиляди лева — milliers de lèvres
Чугунъ на блокове . . . . .	ч.-étrangère	кгр.—кгр.	547,431	2,694,863	1,503	6,937
Чугунъ вехти парчета . . . . .	м.-indigène	"	—	6,899	—	15
Желъзо всѣкакво . . . . .	ч.-étrangère	"	14,341	133,113	38	282
Желъза ламарина . . . . .	м.-indigène	"	4,497	26,088	33	185
Желъзна тель всѣкаква . . . . .	ч.-étrangère	тона-tonnes	406	11,571	2,238	58,914
Глина обикновена . . . . .	м.-indigène	кгр.—кгр.	63,589	1,726,273	487	10,571
Фелдшпати . . . . .	ч.-étrangère	"	17,973	115,232	256	1,635
Медь на блокове и пърти . . . . .	м.-indigène	"	—	5,409	—	47
Медь вехти парчета . . . . .	ч.-étrangère	"	—	527,225	—	15,805
Глина за порцеланови издѣлния . . . . .	м.-indigène	куб. м.—м³	42,587	268,361	1,361	6,583
Прана вълна * . . . . .	м.-indigène	куб. м.—м³	9,028	124,241	—	3,027
Непрана вълна . . . . .	ч.-étrangère	куб. м.—м³	215,865	1,772,615	249	1,825
Изкуствена вълна . . . . .	м.-indigène	кгр.—кгр.	10,130	10,130	50	50
Памукъ . . . . .	ч.-étrangère	"	21,000	149,000	42	238
Конопъ . . . . .	м.-indigène	куб. м.—м³	—	83,000	—	337
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	куб. м.—м³	1,582	42,406	1,471	31,275
Юта сурова . . . . .	м.-indigène	кгр.—кгр.	84,492	592,998	4,633	29,275
Вълнени прежди . . . . .	ч.-étrangère	"	64,400	489,678	9,810	63,243
Памучни прежди . . . . .	м.-indigène	"	154,351	1,450,149	6,217	54,103
Прежди отъ естествена коприна . . . . .	ч.-étrangère	"	15,726	236,211	1,078	13,176
Конопени прежди . . . . .	м.-indigène	"	110,734	750,628	2,400	18,537
Ютени прежди . . . . .	ч.-étrangère	"	426	35,954	46	2,069
Конопени прежди . . . . .	м.-indigène	"	563,904	2,869,454	20,289	103,408
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	679,098	7,676,529	28,074	252,243
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	110,514	931,129	2,446	19,374
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	26,153	368,052	346	4,460
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	44,270	613,095	700	9,256
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	14,200	86,440	3,304	20,113
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	80,241	575,626	21,504	155,694
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	314,388	2,690,429	21,969	187,692
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	127,501	991,229	10,798	85,450
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	5,730	50,960	3,671	30,290
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	80	182	153	273
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	511	8,750	24	488
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	—	—	—	—
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	—	78,387	—	1,627
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	60,547	527,852	2,167	18,741
Конопени отпадъци . . . . .	ч.-étrangère	"	—	36,180	—	473
Конопени отпадъци . . . . .	м.-indigène	"	—	7,318	—	5
Кожи отъ едъръ добитъкъ, сухи . . . . .	ч.-étrangère	кгр.—кгр.	1,489	11,165	86	588
Кожи отъ едъръ добитъкъ, сухи . . . . .	м.-indigène	"	251,760	1,409,369	12,068	60,038
Кожи отъ едъръ добитъкъ, мокри . . . . .	ч.-étrangère	"	234,971	1,492,867	5,383	30,106
Кожи отъ дребенъ добитъкъ . . . . .	м.-indigène	"	20,289	165,226	1,025	7,637
Каучукъ разни видове . . . . .	м.-indigène**	"	5,149	64,038	372	3,678
Каучукъ разни видове . . . . .	ч.-étrangère	"	—	1,110	—	3
Каучукъ разни видове . . . . .	м.-indigène	"	24,792	395,385	3,429	33,665
<b>Смлъно собствено зърно (на мелницаата)</b>						
Пшеница . . . . .	м.-indigène	тона-tonnes	18,861	216,869	71,902	831,966
Ръжъ . . . . .	"	"	753	10,926	2,214	32,585
Пшеница и ръжъ . . . . .	"	"	9	321	26	1,102
Царевица . . . . .	"	"	1,014	9,412	1,695	15,538
<b>Смлъно небетчийско зърно:</b>						
Пшеница . . . . .	"	"	3,182	42,781	12,124	163,353
Ръжъ . . . . .	"	"	116	1,117	341	3,371
Пшеница и ръжъ . . . . .	"	"	144	1,664	432	5,635
Царевица . . . . .	"	"	335	2,674	559	4,400
Какао зърно и прахъ . . . . .	ч.-étrangère	кгр.—кгр.	109,074	657,826	2,698	14,268
Птици . . . . .	м.-indigène	броя—ном.	511,944	2,908,059	16,867	84,110
Сънчогледово семе . . . . .	"	тона-tonnes	7,877	51,522	24,270	157,783
Суровъ тютюнъ . . . . .	"	1000 кгр. kg.	322	24,526	12,099	1,008,773
Растителни масла . . . . .	ч.-étrangère	кгр.—кгр.	125,321	1,038,249	1,260	11,124
Животински мазнини . . . . .	м.-indigène	"	120,772	1,958,178	2,337	35,965
Хартия вестникарска . . . . .	"	"	79,723	615,182	1,088	7,114
			212,999	3,427,615	2,080	30,389

**Забележки:** Сведенията се отнасятъ само за онѣзи индустриални заведения, за които се отнасятъ и сведенията за производството на стр. 116 и 117. Знакътъ (.) означава, че за миналата 1935 година не сѫ събираны сведения.

\* Тукъ сѫ включени още вълна на ленти, табашка вълна и ерина.

\*\* Старъ каучукъ.

# Autres industries

## Matières premières fournies en décembre

Само за заведенията, които съж давали сведения и през 1935

Seulement pour les établissements qui ont fourni des renseignements en 1935 aussi

количество — quantité				стоимость — valeur				Espèces de matières premières	
декемврий — décembre		январий — декемврий janvier — décembre		декемврий — décembre		январий — декемврий janvier — décembre			
1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936		
хиляди лева — milliers de lévas									
4,197	9,028	114,644	136,384	59	54	2,207	1,825	Fonte en blocs Fonte en vieux morceaux	
42,427	84,492	424,442	543,597	1,904	4,633	19,461	27,197	Fer de toutes sortes	
57,898	62,503	610,185	470,175	5,753	9,547	65,758	60,614	Tôle en fer	
99,562	141,851	1,133,948	1,294,089	3,146	5,680	37,650	47,964	Fils de fer de toutes sortes	
15,920	9,970	261,302	230,455	725	782	12,681	12,880	Cuivre en blocs et en barres	
70,115	110,406	483,247	728,031	1,347	2,388	11,063	17,326	Cuivre en vieux morceaux	
2,290	426	15,996	25,954	191	46	1,589	2,069	Terre glaise ordinaire	
413,039	516,619	1,038,034	2,582,079	13,778	18,622	35,957	93,203	Terre glaise pour objets de porcelaine	
529,164	510,207	5,700,738	6,663,386	18,707	22,499	192,693	221,152	Feldchpat	
38,000	63,631	275,017	472,096	1,544	1,440	7,478	10,041	Troncs d'arbres	
134,628	44,270	451,246	613,095	1,759	700	7,094	9,256	Laine lavée *	
7,613	13,557	48,137	81,749	1,811	3,170	11,106	19,130	Laine en saint	
51,444	73,988	427,805	532,228	11,527	19,823	104,849	144,044	Laine artificielle	
196,955	242,901	1,441,705	2,158,491	13,528	16,779	97,927	148,468	Coton	
72,142	52,525	1,327,860	546,711	5,502	4,565	95,028	49,602	Chanvre	
3,177	5,485	35,754	49,214	1,333	3,512	17,987	29,219	Déchets de chanvre	
—	80	10	182	—	153	8	273	Jute brute	
—	301	1,632	7,890	—	8	106	431	Filés de laine	
—	—	2,036	—	—	—	134	—	Filés de coton	
32,169	60,003	20,080	78,387	—	—	467	1,627	Filés de soie naturelle	
—	—	365,322	527,308	1,152	2,147	13,047	18,721	Filés de chanvre	
—	—	—	—	—	—	—	—	Filés de jute	
24,753	1,441	40,025	9,337	451	84	950	523	Filés de chanvre et de jute	
150,973	241,794	1,193,138	1,372,294	5,548	11,712	43,957	58,498	Tresses de copeau et de paille	
153,678	222,074	1,308,099	1,396,290	2,915	5,128	24,946	28,330	Tresses de laine	
5,000	20,289	82,619	165,226	237	1,025	2,706	7,637	Peaux de gros bétail, séchées	
12,175	5,149	107,687	64,038	355	372	4,236	3,678	Peaux de gros bétail, mouillées	
29,656	24,792	3,412	1,110	—	—	17	3	Peaux de menu bétail	
—	—	209,816	395,385	2,797	3,429	19,884	33,665	Diverses espèces de caoutchouc	
Grain moulu, propre à la minoterie :									
15,211	18,861	216,530	216,869	58,411	71,902	842,077	831,966	Froment	
794	753	5,406	10,926	2,360	2,214	16,358	32,585	Seigle	
—	9	386	321	—	26	1,403	1,102	Froment et seigle	
804	1,014	8,958	9,412	1,372	1,695	16,990	15,538	Mais	
Grain moulu pour le compte d'autrui :									
3,495	3,182	33,737	42,781	13,422	12,124	131,597	163,353	Froment	
141	116	455	1,117	419	341	1,367	3,371	Seigle	
33	144	382	1,664	116	432	1,380	5,635	Froment et seigle	
401	335	2,509	2,674	686	559	4,625	4,400	Mais	
—	—	—	—	—	—	—	—	Cacao en graines et en poudre	
6,924	7,877	36,312	51,522	21,944	24,270	112,153	157,783	Oiseaux	
—	—	—	—	—	—	—	—	Semences de tournesol	
—	—	—	—	—	—	—	—	Tabac brut	
70,492	125,321	584,407	1,038,249	775	1,260	5,543	11,124	Huiles végétales	
213,820	120,772	1,721,558	1,958,178	3,245	2,337	25,429	35,965	Graisses d'animaux	
61,662	79,723	596,953	615,182	739	1,088	6,591	7,114	Papier pour journaux	

Remarque. Les renseignements ne concernent que les établissements industriels auxquels se réfèrent aussi les renseignements du tableau relatif à la production, pages 116 et 117. Le signe (.) désigne qu'on n'a pas recueilli de renseignements pour l'année 1935

\* Y compris encore laine en rubans, laine de tannerie et poils de chèvre.

\*\* Vieux caoutchouc.

## С Г Р А Д И —

Разрешенъ частенъ строежъ на сгради въ  
Construction de bâtiments privée, autorisée pendant

Градове	Декемврий — Десемвре					
	Масивенъ строежъ Construction massive			Паянтовъ строежъ Construction en briques et en bois		
	Застроена площъ Superficie construite	Обща кубатура на сградите Cubature totale des bâtiments	Обща стойност на сградите Valeur totale des bâtiments	Застроена площъ Superficie construite	Обща кубатура на сградите Cubature totale des bâtiments	Обща стойност на сградите Valeur totale des bâtiments
	м <sup>2</sup> — м <sup>2</sup>	м <sup>3</sup> — м <sup>3</sup>	лева — левас	м <sup>2</sup> — м <sup>2</sup>	м <sup>3</sup> — м <sup>3</sup>	лева — левас
Бъла . . . . .	—	—	—	—	—	—
Бъла-Слатина . . . . .	—	—	—	—	—	—
Варна . . . . .	559	1,842	534,975	—	—	—
Вратца . . . . .	—	—	—	—	—	—
Габрово . . . . .	—	—	—	—	—	—
Ловечъ . . . . .	101	512	60,587	—	—	—
Ломъ . . . . .	14	42	14,000	—	—	—
Луковитъ . . . . .	—	—	—	74	242	31,600
Нови-Пазаръ . . . . .	—	—	—	112	336	22,000
Орехово . . . . .	—	—	—	—	—	—
Плевенъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Попово . . . . .	—	—	—	—	—	—
Провадия . . . . .	—	—	—	28	83	4,953
Разградъ . . . . .	—	—	—	23	69	6,900
Русе . . . . .	—	—	—	—	—	—
Трънва . . . . .	284	1,136	130,000	65	195	8,000
Търново . . . . .	—	—	—	—	—	—
Фердинандъ . . . . .	—	—	—	20	50	10,000
Червенъ-бръгъ . . . . .	181	927	272,640	—	—	—
Шуменъ . . . . .	12	36	4,320	—	—	—
Всичко	1,151	4,495	1,016,522	322	975	83,453
Асеновградъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Банско . . . . .	—	—	—	—	—	—
Бургазъ . . . . .	20	66	10,000	66	198	45,000
Горна-Джумая . . . . .	—	—	—	—	—	—
Девинъ . . . . .	—	—	—	120	480	10,000
Дупница . . . . .	—	—	—	—	—	—
Елхово . . . . .	—	—	—	—	—	—
Казанлъкъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Карлово . . . . .	—	—	—	—	—	—
Карнобатъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Кърджали . . . . .	24	72	21,600	—	—	—
Кюстендилъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Момчилградъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Неврокопъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Пазарджикъ . . . . .	80	560	200,000	24	72	9,500
Панагюрище . . . . .	80	304	91,200	—	—	—
Перникъ . . . . .	284	887	386,000	—	—	—
Петричъ . . . . .	75	344	75,000	—	—	—
Пещера . . . . .	—	—	—	—	—	—
Пловдивъ . . . . .	883	7,148	1,882,000	50	140	30,600
Поморие . . . . .	—	—	—	—	—	—
Разлогъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Самоковъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Свети Врачъ . . . . .	—	—	—	59	177	26,000
Свиленградъ . . . . .	—	—	—	121	363	18,000
Симеоновградъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Сливенъ . . . . .	33	100	23,200	24	72	10,800
Созополъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
София . . . . .	1,292	4,810	2,587,500	—	—	—
Стара-Загора . . . . .	—	—	—	105	480	20,000
Тополовградъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Харманли . . . . .	152	684	328,320	125	373	56,200
Хасково . . . . .	—	—	—	—	—	—
Царево . . . . .	—	—	—	—	—	—
Ямболъ . . . . .	—	—	—	—	—	—
Всичко	2,923	14,975	5,604,820	694	2,355	226,100
Общъ сборъ	4,074	19,470	6,621,342	1,016	3,330	309,553

## БАТИМЕНТС

избрани градове презъ декемврий 1936

le mois de décembre 1936 dans des villes choisies

Януарий — Декемврий — Janvier — Décembre

Масивенъ строежъ Construction massive			Паянтовъ строежъ Construction en briques et en bois			Villes
Застроена площъ	Обща кубатура на сградитѣ	Обща стойностъ на сградитѣ	Застроена площъ	Обща кубатура на сградитѣ	Обща стойностъ на сградитѣ	
Superficie construite	Cubature totale des bâtiments	Valeur totale des bâtiments	Superficie construite	Cubature totale des bâtiments	Valeur totale des bâtiments	
m <sup>2</sup> — m <sup>2</sup>	m <sup>3</sup> — m <sup>3</sup>	лева — levas	m <sup>2</sup> — m <sup>2</sup>	m <sup>3</sup> — m <sup>3</sup>	лева — levas	
257	1,475	253,590	505	2,096	378,880	Béla
1,843	9,599	2,624,480	935	3,587	358,650	Béla-Slatina
20,705	102,538	31,296,190	—	—	—	Varna
3,358	17,795	4,409,850	748	3,250	524,825	Vratza
11,290	77,505	15,438,900	3,538	15,575	2,879,900	Gabrovo
5,525	34,866	7,970,145	1,266	6,718	554,505	Lovetch
2,178	11,882	4,036,000	3,428	11,671	1,746,100	Lom
3,460	24,193	4,105,500	1,778	5,454	545,300	Loukovit
935	5,276	957,000	962	2,932	232,200	Novi-Pazar
400	1,200	200,000	766	2,383	224,800	Oréhovo
5,707	30,119	10,442,507	2,792	11,894	2,840,970	Pléven
2,136	13,247	2,537,450	475	2,377	239,450	Popovo
2,723	11,968	3,363,265	1,659	6,082	725,035	Provadia
2,958	12,953	3,361,250	990	2,769	447,700	Razgrad
8,470	37,221	12,897,700	2,989	7,347	1,492,600	Roussé
785	3,962	1,219,000	2,723	8,497	1,144,100	Trévna
3,067	22,985	6,450,500	1,087	5,683	1,145,960	Tirnovo
4,119	19,141	5,560,000	3,789	11,467	1,473,450	Ferdinand
2,273	13,646	3,442,131	186	868	93,000	Tcherven-Breg
6,861	35,795	8,725,160	499	1,171	69,980	Choumen
89,050	487,366	129,290,618	31,115	111,821	17,117,405	Total
3,079	20,107	5,266,640	2,138	6,477	1,245,800	Assénovgrade
—	—	—	595	3,300	116,700	Bansko
9,155	32,507	10,261,500	3,123	9,024	1,532,600	Bourgas
1,534	9,552	1,449,000	1,085	6,232	451,500	Gorna-Djoumaya
132	660	100,000	359	1,927	149,000	Dévin
2,851	20,122	5,024,100	1,783	5,968	830,000	Doupnitsa
2,482	8,363	2,274,000	440	1,254	153,900	Elhovo
5,974	38,453	7,942,640	652	1,973	254,560	Kazanlik
1,736	11,828	2,553,150	2,922	9,522	470,800	Karlovo
1,514	6,327	1,365,000	874	2,824	486,800	Karnobat
4,838	31,867	8,451,940	310	917	240,200	Kirdjaly
4,373	23,524	5,320,500	1,513	9,508	812,600	Kustendil
1,224	4,060	600,000	327	1,161	148,000	Momtchilgrade
451	4,979	1,170,000	545	2,656	205,000	Nevrokop
5,947	28,687	9,088,963	1,642	5,481	1,525,800	Pazardjik
1,911	10,055	2,319,550	1,560	4,224	618,675	Panaghurichté
4,581	25,211	7,164,385	346	1,113	276,400	Pernik
1,600	8,666	1,579,000	647	1,985	185,500	Pétritch
656	3,087	670,000	509	1,334	259,000	Pechtéra
25,041	132,310	36,117,500	4,625	14,610	2,807,320	Plovdiv
920	5,288	1,064,035	606	1,527	178,595	Pomorié
526	3,300	477,000	2,310	13,990	1,281,000	Razlog
2,374	17,941	4,112,990	280	1,700	140,000	Samokov
220	1,736	716,000	545	2,730	1,408,500	Svéti Vratch
1,179	8,122	1,472,170	4,585	15,942	3,465,130	Svilengrade
2,219	8,952	1,269,400	1,968	5,413	225,050	Siméonovgrade
5,419	32,032	6,856,340	1,630	4,839	714,350	Silven
358	2,587	470,000	—	—	—	Sozopol
42,528	479,534	172,188,800	380	1,300	269,000	Sofia
1,212	8,130	1,516,660	4,034	19,012	4,421,520	Stara-Zagora
1,701	16,290	2,200,000	1,453	4,310	405,000	Topolovgrade
1,092	5,567	2,016,810	4,945	16,485	2,844,800	Harmanly
5,613	28,092	5,750,700	1,711	5,130	800,790	Haskovo
208	1,016	225,000	1,062	4,028	575,200	Tzarévo
5,034	28,299	5,954,000	—	—	—	Yambol
149,682	1,067,251	315,007,773	51,504	187,896	29,499,090	Total
238,732	1,554,617	444,298,391	82,619	299,717	46,616,495	Total général

## ЗЕМЕДЪЛИЕ — AGRICULTURE

Есенни посъеви презъ 1936/37 година по области

Semailles d'automne en 1936/37 par régions

(По сведения отъ околийските агрономи — D'après les renseignements fournis par les agronomes d'arrondissement)

Култури — Cultures	Засътта земя — Terres ensemencées							
	Предварителни резултати — Résultats préliminaires							
	1936/37							
	Бургасъ Bourgas	Вратца Vratza	Пловдивъ Plovdiv	Плъvenъ Pléven	София Sofia	Стара- Загора Stara-Zagora	Шуменъ Choumen	Всичко Total
х е к т а р и — hectares								
Пшеница — Froment . . . . .	175,168	220,668	67,816	214,681	25,687	174,212	273,030	1,151,262
Ръжъ — Seigle . . . . .	29,577	4,398	52,853	8,913	26,315	29,927	20,580	172,563
Смъсъ — Méteil . . . . .	630	1,134	663	3,880	59,955	4,758	9,506	80,526
Ечемикъ — Orge . . . . .	36,939	5,638	18,924	29,017	7,983	36,641	39,350	174,492
Лимецъ — Epeautre . . . . .	3,215	6	19	267	1,179	4,786	68	9,540
Рапица — Colza . . . . .	960	421	40	247	—	17	3,296	4,981

Култури — Cultures	Засътта земя — Terres ensemencées							
	Предварителни резултати Résultats préliminaires				Окончателни резултати — Résultats définitifs			
	1935/36	1934/35	1934/35	1933/34	1932/33	1931/32	1930/31	Срѣдно за петолѣтието Moyennes quinquen- nales
	х е к т а р и — hectares							
Пшеница — Froment . . . . .	1,050,422	1,218,156	1,151,644	1,252,536	1,245,260	1,255,271	1,225,341	1,226,010
Ръжъ — Seigle . . . . .	162,806	184,235	168,891	187,050	195,925	206,574	228,723	197,433
Смъсъ — Méteil . . . . .	70,985	83,986	72,556	87,233	91,298	91,676	103,664	89,285
Ечемикъ — Orge . . . . .	154,267	173,545	174,290	180,506	198,740	185,377	196,769	187,137
Лимецъ — Epeautre . . . . .	8,902	—	9,628	—	—	—	—	—
Рапица — Colza . . . . .	2,539	—	21,295	—	—	—	—	—

# КОРАБОПЛАВАНЕ — NAVIGATION

## 1. Корабоплаване по Черно-море и Дунава презъ 1936 година по пристанища

### Navigation sur la Mer-Noire et le Danube en 1936 par ports

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

Пристанища	Пристигнали кораби — Navires arrivés					Заминали кораби — Navires partis					Ports
	Брой—Nombre	Вмѣстимостъ него, въ регистрирани тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипажъ Equipage	Разтоварени стоки, въ тона Cargaison déchargée en tonnes	Съезди пътници Passagers débarqués	Брой—Nombre	Вмѣстимостъ него, въ регистрирани тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипажъ Equipage	Натоварени стоки, въ тона Cargaison chargée, en tonnes	Качили се пътници Passagers embarqués	
<b>По Черно-море — Sur la Mer-Noire</b>											
Ахтополъ . . . . .	a)	74	1,865	450	—	—	82	2,137	505	3,576	—
	b)	206	22,517	2,899	218	502	206	22,269	2,876	316	419
	c)	10	327	69	—	—	1	22	7	50	—
Всичко		290	24,709	3,418	218	502	289	24,428	3,388	3,942	419
Бургасъ . . . . .	a)	383	527,033	10,649	68,707	459	278	362,503	7,632	104,682	511
	b)	1,934	90,237	10,138	18,785	11,446	1,941	82,448	10,206	12,790	8,994
	c)	101	140,432	3,269	5,190	154	190	284,220	6,180	42,741	920
Всичко		2,418	757,702	24,056	92,682	12,059	2,409	729,171	24,018	160,213	10,425
Бѣла . . . . .	a)	3	144	19	20	—	7	309	44	442	—
	b)	478	58,006	6,003	—	883	478	58,006	6,003	11,760	3,393
	c)	6	270	38	—	—	2	105	13	—	—
Всичко		487	58,420	6,060	20	883	487	58,420	6,060	12,202	3,393
Варна . . . . .	a)	237	381,033	9,107	8,384	3,988	324	544,929	12,186	96,325	10,431
	b)	481	35,498	4,061	16,016	6,732	478	35,174	4,038	2,609	6,749
	c)	182	314,450	6,331	26,250	1,098	95	149,829	3,285	31,617	1,852
Всичко		900	730,981	19,499	50,650	11,818	897	729,932	19,509	130,551	19,032
есебъръ . . . . .	a)	6	160	40	—	—	10	6,431	289	342	227
	b)	413	59,416	6,360	468	1,693	408	59,128	6,353	1,116	2,086
	c)	7	6,355	268	—	227	3	64	19	55	—
Всичко		426	65,931	6,668	468	1,920	421	65,623	6,661	1,513	2,313
Поморие . . . . .	—б)	260	56,612	5,849	478	852	257	56,595	5,841	1,395	1,002
Созополь . . . . .	a)	25	629	156	—	—	23	571	153	671	—
	b)	1,237	75,109	8,537	328	5,134	1,319	75,090	8,524	2,521	5,751
	c)	3	80	20	—	—	6	151	36	57	—
Всичко		1,265	75,818	8,713	328	5,134	1,348	75,812	8,713	3,249	5,751
Царево . . . . .	a)	217	5,756	1,393	—	2	202	5,326	1,288	9,053	—
	b)	470	31,715	3,508	1,267	1,009	471	31,721	3,409	7,375	990
	c)	5	102	31	—	—	22	577	142	130	—
Всичко		692	37,573	4,932	1,267	1,011	695	37,624	4,839	16,558	990
Всичко	a)	945	916,620	21,814	77,111	4,449	926	922,206	22,097	215,091	11,169
	b)	5,479	429,110	47,355	37,560	28,251	5,558	420,431	47,250	39,882	29,384
	c)	314	462,016	10,026	31,440	1,479	319	434,968	9,682	74,650	2,772
Общо		6,738	1,807,746	79,195	146,111	34,179	6,803	1,777,605	79,029	329,623	43,325
<i>En général</i>											

**Задележки:** 1. За пристигналите съответно, заминали кораби, буквите а), б) и въ въ начинната колона означаватъ:

а) Непосрѣдственно отъ, респективно за чуждо пристанище.

б) Непосрѣдствено отъ, респективно за българско пристанище, съ българско начално, респективно крайно пристанище.

брѣжень листъ.

2. Единица на статистическото наблюдение е отдѣлното пристигане, съответно заминаване на корабитъ. За да се избѣгне пресмѣтане на ония кораби, които сѫ пристигнали въ, съответно заминали отъ нѣколко български пристанища последовательно, трѣба пристиганията и заминаванията срещу буква „в“ да бѫдатъ изключени.

Горните данни се отнасятъ за всички пристигнали, съответно заминали, кораби безъ огледъ на тонажа имъ.

**Remarques:** 1). Pour les navires arrivés, respectivement partis, les lettres a), b) et c) à la colonne initiale, désignent:

a) Directement de, respectivement pour un port étranger.

b) Directement de, respectivement pour un port bulgare, avec un port bulgare initial, respectivement final.

c) Directement de, respectivement pour un port bulgare, d'un port étranger initial, respectivement un port étranger final, sans feuille de cabotage.

2. Comme unité de l'observation statistique on considère l'arrivée distincte, respectivement le départ des navires. Afin d'éviter le double calcul des navires qui sont arrivés dans, respectivement partis de plusieurs ports bulgares successivement, il faut exclure les arrivées et les départs vis-à-vis de la lettre „v“.

Les données ci-dessus se rapportent à tous les navires arrivés, respectivement partis, sans égard à leur tonnage.

1. Корабоплаване по Черно-море и Дунава презъ 1936 година по пристанища

Navigation sur la Mer-Noire et le Danube en 1936 par ports

(Продължение и край)

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

(Suite et fin)

Пристанища	Пристигнали кораби — Navires arrivés					Заминали кораби — Navires partis					Ports
	Брой — Nombre	Вместимост нето, въ регистри тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипажъ Equipage	Разтоварени стоки, въ тона Cargaison déchargée en tonnes	Спътници пътници Passagers débarqués	Брой — Nombre	Вместимост нето, въ регистри тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипажъ Equipage	Натоварени стоки, въ тона Cargaison chargée, en tonnes	Капали се пътници Passagers embarqués	
По Дунава — Sur le Danube											
Борилъ . . . . .	a)	31	8,379	192	—	37	10,517	220	7,649	—	a) } — Boril
	б)	583	45,067	7,434	343	4,773	585	45,086	7,438	1,237	5,252
	в)	35	8,898	186	5	—	29	6,678	158	1,834	—
<b>Всичко</b>		<b>649</b>	<b>62,344</b>	<b>7,812</b>	<b>348</b>	<b>4,773</b>	<b>651</b>	<b>62,281</b>	<b>7,816</b>	<b>10,720</b>	<b>5,252</b> Total
Видинъ . . . . .	a)	604	125,797	6,563	7,537	1,115	513	102,149	6,121	16,496	943 a) } — Vidin
	б)	369	26,618	4,133	3,409	8,571	369	28,103	4,127	2,003	12,111 b) } — 40 c) }
	в)	137	63,055	4,014	676	45	256	100,576	4,825	4,391	—
<b>Всичко</b>		<b>1,110</b>	<b>215,470</b>	<b>14,710</b>	<b>11,622</b>	<b>9,731</b>	<b>1,138</b>	<b>230,828</b>	<b>15,073</b>	<b>22,890</b>	<b>13,094</b> Total
Козлодуй . . . . .	a)	33	8,276	203	—	—	30	9,130	163	6,336	— a) } — Kozlodoui
	б)	589	45,447	8,586	308	6,461	590	45,835	8,590	309	5,415 b) } —
	в)	19	4,686	131	—	—	22	3,480	169	2,582	— c) }
<b>Всичко</b>		<b>641</b>	<b>58,409</b>	<b>8,920</b>	<b>308</b>	<b>6,461</b>	<b>642</b>	<b>58,445</b>	<b>8,922</b>	<b>9,227</b>	<b>5,415</b> Total
Ломъ . . . . .	a)	724	185,213	5,981	26,116	62	355	78,873	3,310	29,661	24 a) } — Lom
	б)	647	50,171	7,700	2,731	13,227	646	49,829	7,700	2,657	14,231 b) } —
	в)	455	178,542	10,497	9,399	1,647	759	259,633	12,586	6,502	1,618 c) }
<b>Всичко</b>		<b>1,826</b>	<b>413,926</b>	<b>24,178</b>	<b>38,246</b>	<b>14,936</b>	<b>1,760</b>	<b>388,335</b>	<b>23,596</b>	<b>38,820</b>	<b>15,873</b> Total
Никополъ . . . . .	a)	20	5,068	115	—	—	17	3,170	101	1,031	— a) } — Nikopol
	б)	677	47,137	6,086	816	5,697	675	47,507	6,084	1,237	4,860 b) } —
	в)	14	3,198	77	—	—	17	5,096	92	2,046	— c) }
<b>Всичко</b>		<b>711</b>	<b>55,403</b>	<b>6,278</b>	<b>816</b>	<b>5,697</b>	<b>709</b>	<b>55,773</b>	<b>6,277</b>	<b>4,314</b>	<b>4,860</b> Total
Ново-село . . . . .	a)	19	5,423	113	—	—	14	4,022	85	1,600	— a) } — Novo-sélo
	б)	37	882	225	—	—	37	882	225	1,187	— b) } —
	в)	1	1,283	2	—	—	6	2,684	30	1,406	— c) }
<b>Всичко</b>		<b>57</b>	<b>7,588</b>	<b>340</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>57</b>	<b>7,588</b>	<b>340</b>	<b>4,193</b>	<b>—</b> Total
Орехово . . . . .	a)	145	40,687	844	679	12	141	32,923	856	21,644	32 a) } — Oréhovo
	б)	715	48,753	7,343	1,630	10,564	708	48,998	7,334	892	10,231 b) } —
	в)	306	141,158	8,224	580	62	317	149,723	8,208	14,592	90 c) }
<b>Всичко</b>		<b>1,166</b>	<b>230,598</b>	<b>16,411</b>	<b>2,889</b>	<b>10,638</b>	<b>1,166</b>	<b>231,644</b>	<b>16,398</b>	<b>37,128</b>	<b>10,353</b> Total
Русе . . . . .	a)	4,504	617,450	41,308	24,707	17,677	4,797	673,316	40,866	24,581	11,641 a) } — Roussé
	б)	528	34,884	5,736	1,910	23,027	517	33,694	5,706	5,190	16,149 b) } —
	в)	601	144,227	4,601	15,797	1,321	320	89,717	4,929	3,875	3,143 c) }
<b>Всичко</b>		<b>5,633</b>	<b>796,561</b>	<b>51,645</b>	<b>42,414</b>	<b>42,025</b>	<b>5,634</b>	<b>796,727</b>	<b>51,501</b>	<b>33,646</b>	<b>30,933</b> Total
Свищовъ . . . . .	a)	167	33,800	1,153	9,275	—	151	61,208	2,526	10,332	2 a) } — Svichtov
	б)	703	51,850	7,892	3,233	13,866	705	52,343	7,901	915	15,837 b) } —
	в)	382	151,391	6,543	7,360	249	396	123,642	5,159	5,029	135 c) }
<b>Всичко</b>		<b>1,252</b>	<b>237,041</b>	<b>15,588</b>	<b>19,868</b>	<b>14,115</b>	<b>1,252</b>	<b>237,193</b>	<b>15,586</b>	<b>16,276</b>	<b>15,974</b> Total
Сомовитъ . . . . .	a)	123	22,089	649	3,846	43	111	19,798	644	9,009	36 a) } — Somovit
	б)	634	49,652	7,940	2,128	5,471	631	49,711	7,943	265	7,206 b) } —
	в)	408	167,156	6,982	3,706	89	380	167,771	6,970	4,010	85 c) }
<b>Всичко</b>		<b>1,165</b>	<b>238,897</b>	<b>15,571</b>	<b>9,680</b>	<b>5,603</b>	<b>1,122</b>	<b>237,280</b>	<b>15,557</b>	<b>13,284</b>	<b>7,327</b> Total
Всичко	a)	6,370	1,052,182	57,121	72,160	18,909	6,166	995,106	54,892	128,339	12,678 a) } —
	б)	5,482	400,461	63,075	16,508	91,657	5,463	401,988	63,048	15,892	91,292 b) } —
	в)	2,358	863,594	41,257	37,523	3,413	2,502	909,000	43,126	46,267	5,111 c) }
<b>Общо</b>		<b>14,210</b>	<b>2,316,237</b>	<b>161,453</b>	<b>126,191</b>	<b>113,979</b>	<b>14,131</b>	<b>2,306,094</b>	<b>161,066</b>	<b>190,498</b>	<b>109,081</b> En général

**2. Корабоплаване по Черно-море и Дунава презъ януарий 1937 година по пристанища**

**Navigation sur la Mer-Noire et le Danube en janvier 1937 par ports**

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

Пристанища	Пристигнали кораби — Navires arrivés					Заминали кораби — Navires partis					Ports
	Брой — Nombre	Вместимост нето, въ регистрирани тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипажъ Equipage	Разтоварени стоки, въ тона Cargaison déchargée en tonnes	Събран пътници Passagers débarqués	Брой — Nombre	Вместимост нето, въ регистрирани тона Tonnage en tonnes registres (net)	Екипажъ Equipage	Натоварени стоки, въ тона Cargaison chargée, en tonnes	Качили се пътници Passagers embarqués	
<b>По Черно-море — Sur la Mer-Noire</b>											
Ахтополъ . . . . .	8	1,346	148	3	14	8	1,346	148	—	11	Ahtopol
Бургазъ . . . . .	88	80,712	1,871	8,657	291	86	81,218	1,888	18,004	295	Bourgas
Бъла . . . . .	24	3,916	395	—	70	24	3,916	395	430	89	Béla
Варна . . . . .	62	72,155	1,587	3,903	241	62	71,167	1,586	20,280	219	Varna
Несебъръ . . . . .	19	3,743	390	—	28	19	3,743	390	14	29	Nessébar
Поморие . . . . .	14	3,724	378	3	61	14	3,724	378	40	72	Pomorié
Созополь . . . . .	30	5,359	500	17	207	31	5,364	502	10	138	Sosopol
Царево . . . . .	17	1,828	176	210	6	16	1,826	174	147	14	Tzarévo
Всичко											Total
Януарий 1937	262	172,783	5,445	12,793	918	260	172,304	5,461	38,925	867	1937 — Janvier
Декемврий 1936	444	155,853	6,291	10,501	1,221	443	152,939	6,245	42,620	1,366	1936 — Décembre
Януарий 1936	322	124,599	4,974	11,653	1,502	314	118,964	4,869	10,478	1,367	1936 — Janvier
<b>По Дунава — Sur le Danube</b>											
Борилъ . . . . .	10	770	130	—	45	10	770	130	—	65	Boril
Видинъ . . . . .	46	8,400	323	244	109	43	6,447	329	1,636	130	Vidin
Козлодуй . . . . .	14	1,591	161	2	38	14	1,591	161	624	45	Kozlodoui
Ломъ . . . . .	50	9,179	409	1,045	155	51	10,363	410	1,295	171	Lom
Никополь . . . . .	14	1,499	141	15	57	13	1,487	138	300	48	Nikopol
Орехово . . . . .	32	3,732	266	142	201	34	5,085	270	1,708	81	Oréhovo
Русе . . . . .	208	17,102	1,210	881	625	207	16,896	1,214	1,038	608	Roussé
Свищовъ . . . . .	31	4,497	250	606	130	32	4,763	252	814	142	Svichtov
Сомовитъ . . . . .	27	3,879	250	195	20	29	4,992	254	217	31	Somovit
Всичко											Total
Януарий 1937	432	50,649	3,140	3,130	1,380	433	52,394	3,158	7,632	1,321	1936 — Janvier
Декемврий 1936	872	111,640	7,058	8,232	2,983	916	132,610	7,232	36,305	2,698	1937 — Janvier
Януарий 1936	652	63,245	5,749	9,994	1,928	650	64,273	5,683	1,022	1,818	1936 — Décembre

*Забележка.* Отъ януарий 1937 г. настъпне публикуваните данни за движението на корабите ще се разбират общо и за трите вида корабоплавания.

*Remarque.* Depuis janvier 1937 les données publiées sur le mouvement des navires seront considérées en général pour les trois espèces de navigations.

# ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

## 1. Външната търговия през годините 1911 и 1932—1937 по месеци

Commerce extérieur en 1911 et 1932—1937, par mois

Месеци — Mois	1937 *	1936	1935	1934	1933	1932	1911 **	1937 *	1936	1935	1934	1933	1932	1911
	Тона — Tonnes							Хиляди лева — Milliers de lévas						
<b>Вносъ — Importations</b>														
Януари — Janvier	20,675	17,412	18,640	14,937	15,444	12,711	19,578	309,330	181,194	198,388	139,056	239,415	246,933	11,593
Февруари — Février	22,654	17,193	15,729	16,572	15,337	16,408	—	303,072	167,417	154,963	205,773	257,702	10,303	
Мартъ — Mars . . .	18,875	16,064	20,557	18,609	17,627	31,838	—	219,544	185,437	203,273	252,939	345,148	16,156	
Априлъ — Avril . . .	24,848	22,017	18,750	18,329	22,383	47,554	—	269,838	253,538	188,567	211,096	337,447	16,278	
Май — Mai . . .	27,011	27,356	19,338	18,701	23,924	42,256	—	295,721	283,153	171,919	179,782	373,340	14,767	
Юни — Juin . . .	25,883	21,390	21,896	17,414	18,349	51,631	—	291,183	281,428	183,214	149,814	274,255	16,434	
Юлий — Juillet . . .	22,827	22,524	17,096	16,827	18,158	52,204	—	195,038	199,156	180,760	149,747	236,660	15,267	
Августъ — Août . . .	25,954	26,620	21,607	20,486	28,923	49,267	—	209,466	267,550	212,935	133,702	274,503	17,508	
Септемврий — Septembre . . .	25,563	20,762	31,134	21,073	28,592	53,671	—	248,428	214,586	210,694	154,976	259,172	15,632	
Октомврий — Octobre . . .	23,136	27,758	22,210	21,627	25,893	74,132	—	263,222	314,519	194,367	168,154	283,288	22,352	
Ноемврий — Novembre . . .	23,849	30,572	20,440	23,642	25,138	55,990	—	327,231	355,467	176,572	172,799	294,559	19,205	
Декемврий — Décembre . . .	24,778	25,507	22,509	22,135	24,129	69,669	—	377,131	288,315	230,912	184,059	288,226	23,850	
<b>Всичко — Total</b>	<b>282,790</b>	<b>276,403</b>	<b>246,203</b>	<b>230,859</b>	<b>261,164</b>	<b>564,198</b>		<b>3 181,068</b>	<b>3,008,954</b>	<b>2,247,232</b>	<b>2,202,256</b>	<b>3,471,233</b>	<b>199,345</b>	
<b>Износа — Exportations</b>														
Януари — Janvier	58,359	15,326	17,583	25,938	15,697	56,276	56,977	526,552	376,403	128,910	248,375	135,110	307,054	9,459
Февруари — Février	14,648	12,616	27,261	18,293	65,565	65,848	—	249,794	145,042	171,297	192,061	284,104	9,452	
Мартъ — Mars . . .	17,639	9,651	69,090	15,632	64,070	91,859	—	232,240	192,424	241,127	188,452	271,282	14,618	
Априлъ — Avril . . .	26,120	15,607	43,620	28,838	63,304	107,009	—	237,909	442,571	192,021	363,024	321,957	15,781	
Май — Mai . . .	31,490	23,187	41,481	44,706	40,965	114,985	—	203,227	265,280	171,892	277,328	291,970	16,556	
Юни — Juin . . .	39,930	13,675	15,861	38,439	31,259	72,611	—	179,330	195,158	130,511	231,165	207,772	11,930	
Юлий — Juillet . . .	41,426	18,482	9,606	40,940	21,146	57,933	—	163,707	176,572	75,784	175,573	144,482	12,477	
Августъ — Août . . .	55,673	16,648	28,463	23,847	26,202	60,159	—	220,918	150,829	125,063	150,255	192,159	13,683	
Септемврий — Septembre . . .	69,025	43,984	38,180	48,248	38,516	86,434	—	379,098	304,129	259,917	251,214	246,811	20,297	
Октомврий — Octobre . . .	98,796	76,016	30,676	54,983	56,487	112,498	—	538,714	555,676	299,932	313,704	359,590	23,931	
Ноемврий — Novembre . . .	65,580	56,628	30,619	52,423	72,946	95,225	—	481,706	400,780	300,105	321,807	336,044	17,601	
Декемврий — Décembre . . .	93,479	22,990	35,350	48,482	51,205	114,521	—	647,336	295,913	318,606	246,656	419,620	18,849	
<b>Всичко — Total</b>	<b>569,132</b>	<b>327,067</b>	<b>396,145</b>	<b>430,528</b>	<b>587,941</b>	<b>1,036,059</b>		<b>3 910,382</b>	<b>3,253,284</b>	<b>2,534,630</b>	<b>2,846,349</b>	<b>3,382,845</b>	<b>184,634</b>	

Забележка. Въ количеството за 1932—1937 г. е включено и теглото на бройките от I и XXIII категории.

Remarque. La quantité pour 1932—1937 comprend aussi le poids des nombres des I et XXIII catégories.

\* Предварителни резултати — Résultats préliminaires. \*\* Безъ теглото на бройките от I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки. — Non compris le poids des nombres des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 nombres.

## 2. Вносъ и износа по държави — Importations et exportations par pays

Държави	Януарий — Janvier			1936			Pays	
	Вносъ	Износа	Превесъ	Вносъ	Износа	Превесъ		
хиляди лева — milliers de lévas								
Австрия . . .	18,920	3,334	—	15,586	7,310	2,611	Autriche	
Англия . . .	24,307	33,415	+	9,108	10,555	29,561	Angleterre	
Белгия . . .	52,708	10,002	—	42,706	3,529	255	Belgique	
Германия . . .	133,946	267,493	+	133,547	105,383	299,733	Allemagne	
България . . .	716	454	—	262	845	3,809	Grèce	
Дания . . .	717	28,238	+	27,521	37	1,798	Danemark	
Египетъ . . .	953	13,762	+	12,809	840	5,129	Egypte	
Индия . . .	3,600	—	—	3,600	940	—	Inde	
Испания . . .	3	—	—	3	1,561	21	Espagne	
Италия . . .	7,643	16,687	+	9,044	1,061	2,807	Italie	
Овър Малта . . .	—	1,864	+	1,864	—	1,427	Ile de Malte	
Норвегия . . .	68	—	—	68	55	5	Norvège	
Палестина . . .	2,197	13,012	+	10,815	1,774	1,929	Palestine	
Полша . . .	11,141	30,555	+	19,414	3,677	2,373	Pologne	
Ромъния . . .	7,225	4,458	—	2,767	6,314	428	Roumanie	
Русия (С. С. Р.) . . .	1,000	1	—	999	333	—	Russie (U. R. S. S.)	
Сирія . . .	37	806	+	769	214	95	Syrie	
Съединени-Щати	13,243	37,291	+	24,048	3,416	5,032	Etats-Unis	
Турция . . .	1,281	427	—	854	2,063	374	Turquie	
Унгария . . .	676	2,139	+	1,463	974	471	Hongrie	
Франция . . .	2,185	8,638	+	6,453	2,888	1,556	France	
Холандия . . .	3,803	11,252	+	7,449	1,389	2,520	Hollande	
Чехословашко . . .	12,993	18,905	—	5,912	15,835	2,228	Tchécoslovaquie	
Швейцария . . .	1,476	1,580	—	104	6,509	2,232	Suisse	
Швеция . . .	3,158	13,810	+	10,652	672	3,643	Suède	
Югославия . . .	1,324	1,749	+	425	526	1,752	Yougoslavie	
Япония . . .	216	—	—	216	44	—	Japon	
Други държави . . .	4,160	6,288	+	2,128	2,450	4,614	Autres pays	
Неопределено . . .	—	392	—	392	—	—	Indéterminé	
<b>Всичко</b>	<b>309,696</b>	<b>526,552</b>	<b>+</b>	<b>216,856</b>	<b>181,194</b>	<b>376,403</b>	<b>+ 195,209</b>	

### 3. Вносъ на по-важните видове и групи стоки през януари 1937 година

Importations des principales espèces et groupes de marchandises en janvier 1937

Видове и групи стоки Espèces et groupes de marchandises	Единична мярка Unité de mesure	Я н у а р и й — Janvier					
		1937	1936	Разлика Différence 1937	1937	1936	Разлика Différence 1937
		Количество — Quantité		Стойност — хиляди лева Valeur en milliers de levas			
Риби пръсни и солени — Poissons frais et salés . . . . .	t.н.	138	185	— 47	1,213	1,666	— 453
Кафе (сурво) — Café (cru) . . . . .	"	75	59	+ 16	1,514	1,161	+ 353
Какао на зърна — Cacao en fèves . . . . .	"	80	159	— 79	1,339	1,844	— 505
Лимони, портокали и мандарини — Citrons, oranges et mandarines . . . . .	"	531	237	+ 294	3,497	1,564	+ 1,933
Маслини (солени) — Olives (salées) . . . . .	"	31	36	— 5	497	411	+ 86
Сода обикновена — Soude ordinaire . . . . .	"	596	301	+ 295	1,808	904	+ 904
Сода каустикъ — Soude caustique . . . . .	"	645	192	+ 453	3,739	1,367	+ 2,372
Сърна киселина — Acide sulfurique . . . . .	"	84	56	+ 28	273	180	+ 93
Синь камъкъ (меденъ сулфатъ) — Vitriol bleu ou couperose bleue . . . . .	"	173	0	+ 173	1,438	0	+ 1,438
Екстракти за джбене на кожи — Extraits pour le tannage des peaux . . . . .	"	269	181	+ 88	1,774	1,610	+ 164
Минерални бои — Couleurs minérales . . . . .	"	56	27	+ 29	945	467	+ 478
Синила (индиго) бенгалско, мадраско и други подобни — Indigos de Bengal et de Madras et autres pareils . . . . .	"	1	3	— 2	206	538	— 332
Анилинови бои — Couleurs d'aniline . . . . .	"	30	39	— 9	5,032	6,301	— 1,269
Нафта, петролъ и минераленъ терпентинъ (неррафинирани) — Naphte, pétrole et térephthaline minérale, non raffinés . . . . .	"	12	792	— 780	26	744	— 718
Газъоль — Gazoil . . . . .	"	1,268	2,007	— 739	1,337	1,698	— 361
Минерални масла, смазочни — Huiles minérales à lubrifier . . . . .	"	1,026	261	+ 765	2,882	804	+ 2,078
Петролъ (рафиниранъ) — Pétrole (raffiné) . . . . .	"	1,252	1,791	— 539	1,448	1,800	— 352
Бензинъ — Benzine . . . . .	"	364	135	+ 229	1,000	271	+ 729
Кокосово масло — Huile de coco . . . . .	"	133	201	— 68	1,487	2,092	— 605
Маслиново масло — Huile d'olives . . . . .	"	14	31	— 17	501	840	— 339
Какаово масло — Huiles de cacao . . . . .	"	25	21	+ 4	975	580	+ 395
Пчеленъ восъкъ и изкуствени восъчни птици за пчели — Cire d'abeilles et gâteaux de cire artificiels . . . . .	"	4	14	— 10	227	758	— 531
Хининъ — Quinine . . . . .	"	1	2	— 1	1,629	3,434	— 1,805
Други лъкарства и медицински специализации — Médicaments et spécialités médicinales . . . . .	"	13	10	+ 3	4,598	4,040	+ 558
Етерични и ароматични масла — Huiles étheriques et aromatiques . . . . .	"	2	0	+ 2	421	63	+ 358
Порцеланови изделия — Ouvrages en porcelaine . . . . .	"	31	21	+ 10	739	534	+ 205
Стъклa за прозорци — Verres à vitres . . . . .	"	8	907	— 899	102	2,690	— 2,588
Стъклa за лампи и фенери — Lampes en verre et lanternes . . . . .	"	8	6	+ 2	139	125	+ 14
Електрически крушки — Ampoules électriques . . . . .	"	2	2	0	440	756	— 316
Други стъклени изделия — Autres ouvrages en verre . . . . .	"	27	8	+ 19	1,097	595	+ 250

### 3. Вносъ на по-важните видове и групи стоки презъ януари 1937 година

Importations des principales espèces et groupes de marchandises en janvier 1937

(Продължение)

(Suite)

Видове и групи стоки Espèces et groupes de marchandises	Единична мярка Unité de mesure	Януари — Janvier					
		Януари — Janvier		Разлика Différence 1937	Януари — Janvier		Разлика Différence 1937
		1937	1936		1937	1936	
		Количество — Quantité				Стойност — хиляди лева Valeur en milliers de lèvas	
Фотографически материали (безъ химикалитетъ) — Matériaux de photographie (non compris les produits chimiques) . . .	т.-т.	2	3	— 1	443	424	+ 19
Желъзо сурово — Fer brut . . . . .	"	4,195	1,765	+2,430	15,076	6,748	+8,328
Шина и чемберникъ — Fer pour bandages de roues et pour cercles . . . . .	"	1,249	320	+ 929	4,723	1,207	+3,516
Желъзни листа — Feuilles de fer . . . . .	"	665	692	— 27	3,998	3,396	+ 602
Желъзни греди и конструкции — Poutrelles et constructions en fer . . . . .	"	69	1,279	-1,210	221	6,990	-6,769
Релси, траверси и други материали за ж.п. и трамвайни линии — Rails, traverses et autres pour chemins de fer et tramways . . . . .	"	41	24	+ 17	107	79	+ 28
Желъзни тръби — tuyaux de fer . . . . .	"	57	34	+ 23	798	375	+ 423
Желъзни и стоманени инструменти — Instruments de fer et d'acier . . . . .	"	34	23	+ 11	2,045	1,192	+ 853
Ножарски издѣлия — Articles de coutellerie . . . . .	"	2	2	0	523	737	- 214
Гвоздеи за подковаване на добитъкъ — Clous pour ferrer les bestiaux . . . . .	"	22	30	— 8	447	671	- 224
Стомана — Acier . . . . .	"	55	111	— 56	764	943	- 179
Издѣлия отъ желъзна ламарина — Objets en feuilles de fer . . . . .	"	19	11	+ 8	1,759	1,035	+ 724
Олово сурово и на вехти парчета, на дъски и на други форми — Plomb brut et en vieux morceaux, en planches et autres formes . . . . .	"	2	27	— 25	16	220	- 204
Цинкъ — Zinc . . . . .	"	153	1	+ 152	1,284	10	+1,274
Калай — Etain . . . . .	"	11	22	— 11	990	2,214	-1,224
Медь (сурова и кована) — Cuivre (brut et forgé) . . . . .	"	43	42	+ 1	1,005	831	+ 174
Тель медна електропроводна, обвита съ предивни материали; кабели — Fils de cuivre entortillés avec des matières filées; câbles . . . . .	"	43	18	+ 25	1,366	698	+ 668
Месингъ — Messing . . . . .	"	16	14	+ 2	310	355	- 45
Месингови издѣлия — Ouvrages de messing . . . . .	"	14	4	+ 10	1,367	684	+ 683
Алюминий — Aluminium . . . . .	"	4	14	— 10	208	699	- 491
Чугунъ — Fonte . . . . .	"	471	527	— 56	780	713	+ 67
Чугунени издѣлия (включително тръбите) — Ouvrages en fonte (y compris les tuyaux) . . . . .	"	14	8	+ 6	269	197	+ 72
Целулоидъ, галалитъ, бакелитъ и други подобни материали — Celluloïde, gallalite, bakélite et autres pareils matériaux . . . . .	"	3	10	— 7	283	666	- 383
Целулозна маса — Masse de cellulose . . .	"	687	104	+ 583	2,574	504	+2,070
Ямбалажна хартия — Papier d'emballage . .	"	21	29	— 8	632	258	+ 374
Хартия за печатане и писане — Papier à imprimer et à écrire . . . . .	"	21	83	— 62	281	539	- 258
Вестникарска хартия — Papier pour journaux . . . . .	"	197	190	+ 7	952	858	+ 94
Цигарена хартия и гилзи за папироси — Papier et tubes de cigarettes . . . . .	"	3	11	— 8	125	447	- 322
Кожи отъ едъръ рогатъ добитъкъ (сурови) — Peaux brutes de gros bétail à cornes . . . . .	"	65	36	+ 29	1,717	1,107	+ 610
Кожи за лица на обуща — Peaux pour empeignes de chaussures . . . . .	"	2	1	+ 1	1,105	682	+ 423
Вълна — Laine . . . . .	"	125	94	+ 31	8,703	6,903	+1,800

### 3. Вносъ на по-важните видове и групи стоки през януари 1937 година

Importations des principales espèces et groupes de marchandises en janvier 1937

(Продължение и край)

(Suite et fin)

Видове и групи стоки Espèces et groupes de marchandises	Единица мерка Unité de mesure	Януарий — Janvier									
		1937		1936		Разлика Différence 1937	1937		1936		Разлика Différence 1937
		Количество — Quantité				Стойност — хиляди лева Valeur en milliers de levas					
Вълнени прежди — Files de laine . . . . .	т.—т.	59	57	+ 2		11,652	11,553	+ 99			
Суровъ памукъ — Coton écrû . . . . .	"	628	242	+ 386		16,620	5,835	+ 10,785			
Памучни прежди — Filés de coton . . . . .	"	150	198	- 48		10,624	12,076	- 1,452			
Памучни конци — Fils de coton . . . . .	"	1	2	- 1		744	1,549	- 805			
Памучни платове — Toiles de coton . . . . .	"	41	41	0		6,739	7,510	- 771			
Прежди и конци отъ ленъ, конопъ, юта и рамия — Fils de chanvre, de lin, de ramie et de jute . . . . .	"	47	7	+ 40		4,594	637	+ 3,957			
Каучукъ — Caoutchouc . . . . .	"	10	29	- 19		361	750	- 389			
Гуми за автомобили, мотоциклети, моторетки и велосипеди — Pneus pour automobiles, motocyclettes, motorettes et vélocipèdes . . . . .	"	4	2	+ 2		432	160	+ 272			
Други каучукови изделия — Autres ouvrages en caoutchouc . . . . .	"	2	1	+ 1		565	348	+ 217			
Автомобили, омнибуси, камиони, шасита и частитѣ имъ — Automobiles, omnibus, camions, châssis et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	130	20	+ 110							
	т.—т. <sup>1)</sup>	266	40	+ 226		20,976	1,854	+ 19,122			
Мотоциклети, моторетки, велосипеди и частитѣ имъ — Motocyclettes, motorettes, vélocipèdes et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	82	5	+ 77							
	т.—т. <sup>1)</sup>	3	0	+ 3		242	41	+ 201			
Земеделъски машини и съчива и частитѣ имъ — Machines et outils agricoles et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	693	—	+ 693							
	т.—т. <sup>1)</sup>	122	30	+ 92		3,224	455	+ 2,769			
Машини за шевъ, бродиране и плетене и частитѣ имъ — Machines à coudre, à broder et à tricoter et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	252	212	+ 40							
	т.—т. <sup>1)</sup>	26	5	+ 21		3,119	1,069	+ 2,050			
Медицински, химически, астрономически, физически, математически и други подобни апарати и инструменти — Appareils et instruments médicaux, chimiques, astronomiques, physiques, mathématiques et autres pareils . . . . .	т.—т.	6	3	+ 3		2,288	2,255	+ 33			
Апарати телеграфни, телефонни и частитѣ имъ — Appareils télégraphiques, et téléphoniques et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	2,475	3,032	- 557							
	т.—т. <sup>1)</sup>	5	6	- 1		1,702	2,124	- 422			
Радиоапарати и частитѣ имъ — Radio-appareils et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	922	1,383	- 461							
	т.—т. <sup>1)</sup>	26	15	+ 11		8,226	3,820	+ 4,406			
Апарати електрически и частитѣ имъ — Appareils électriques et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	2,414	3,193	- 779							
	т.—т. <sup>1)</sup>	38	38	0		3,225	3,194	+ 31			
Мотори (безъ електрическите), турбини и частитѣ имъ — Moteurs (non compris les moteurs électriques) et turbines et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	1	4	- 3							
	т.—т. <sup>1)</sup>	3	18	- 15		220	829	- 609			
Електромотори, динамомашини и други електрически двигатели и частитѣ имъ — Moteurs électriques, dynamomachines et autres moteurs électriques et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	161	243	- 82							
	т.—т. <sup>1)</sup>	20	19	+ 1		1,249	1,170	+ 79			
Машини индустриални и частитѣ имъ — Machines industrielles et leurs pièces . . . . .	бр.—п.	608	306	+ 302							
	т.—т. <sup>1)</sup>	504	291	+ 213		21,034	11,875	+ 9,159			
Ленти и плочи за звукови филми — Rubans et disques pour films phonétiques	т.—т.	0	0	0		1,028	968	+ 60			
Каменна соль — Sel gemme . . . . .	"	1,582	1,578	+ 4		1,136	1,154	- 18			
Други стоки — Autres marchandises . . . . .	"	1,928	1,577	+ 351		92,136	27,749	+ 64,387			
<b>Всичко — Total</b>	<b>т.—т.</b>	<b>20,675</b>	<b>17,412</b>	<b>+3,263</b>		<b>309,330</b>	<b>181,194</b>	<b>+ 128,136</b>			

<sup>1)</sup> Включително и теглото на бройкитъ. — Y compris le poids des nombres

## 4. Износъ на по-важните видове и групи стоки презъ 1936 година по държави —

По-важни видове и групи стоки	Единична мѣрка	Австрия Autriche		Англия Angleterre		Белгия Belgique		Германия Allemagne		Гърция—Grèce	
		Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Стоимость Valeur								
		бранд	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони
1. Биволи . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
2. Биволски и волски бикове . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
3. Волове . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,555
4. Крави . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
5. Даначета и телици отъ 1 до 3 години . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
6. Овни, кочове и овце . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,050
7. Пърчове и кози . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Кокошки . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Мѣса прѣсни отъ домашни животни . . . . .	тона	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Беконъ . . . . .	тона	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Домашни птици заклани, безъ кокошкитѣ . . . . .	тона	—	—	482	8,341	—	—	—	—	—	—
12. Кокошки заклани . . . . .	тона	—	—	185	5,945	—	—	344	10,647	—	—
13. Масла млѣчни . . . . .	тона	—	—	11	380	—	—	2,758	93,169	—	—
14. Свинска масъ . . . . .	тона	—	—	1	26	—	—	—	—	13	455
15. Сирене обикновено . . . . .	тона	1	16	2	34	1	18	1,039	30,285	—	—
16. Кашкаваль . . . . .	брой	1	20	3	83	2	43	1	39	47	1,158
17. Яйца . . . . .	брой	273	4,426	—	—	—	—	13,276	377,683	0	1
18. Пшеница и червенка . . . . .	брой	200	568	51,565	144,366	31,297	81,262	—	—	30	76
19. Ръжъ . . . . .	брой	600	1,119	—	—	1,800	2,865	—	—	5	8
20. Ечемикъ . . . . .	брой	—	—	4,325	8,173	7,960	16,089	—	—	20	39
21. Царевица . . . . .	брой	1,433	1,979	82,141	116,397	—	—	658	1,209	1,050	1,594
22. Просо . . . . .	брой	—	—	—	—	253	518	—	—	—	—
23. Бобъ . . . . .	брой	0	2	119	392	4,942	16,937	—	—	48	183
24. Трици . . . . .	брой	—	—	15,000	21,524	50	87	678	1,116	—	—
25. Ябълки прѣсни . . . . .	брой	—	—	—	—	40	323	4,319	36,918	—	—
26. Сливи печени . . . . .	брой	50	501	—	—	—	—	5,415	60,395	0	0
27. Орѣхи съ черупки . . . . .	брой	237	2,054	20	223	8	108	2,790	34,165	—	—
28. Орѣхи безъ черупки . . . . .	брой	—	—	47	1,416	—	—	9	351	—	—
29. Анасонъ . . . . .	брой	—	—	291	2,390	15	113	77	718	—	—
30. Рапица . . . . .	брой	—	—	572	2,062	312	1,286	—	—	2,771	—
31. Семена градинарски . . . . .	брой	0	27	—	—	—	—	52	—	—	—
32. Семе тиквиено . . . . .	брой	—	—	3,660	9,764	2,808	8,289	1,300	3,167	—	—
33. Семе слънчогледово . . . . .	брой	—	—	297	822	1,335	4,091	—	—	890	2,493
34. Фий . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Захаръ рафинирана . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Меласа . . . . .	брой	3,343	1,650	—	—	—	—	—	—	543	485
37. Кайсиеви и зарзалеви кокички и ядки . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38. Тютюнъ на листа . . . . .	брой	1,170	75,547	58	3,979	220	8,007	13,234	768,117	94	—
39. Папироси . . . . .	брой	5	748	0	23	2	277	1	152	0	59
40. Маджуни и мармелади безъ захаръ . . . . .	брой	—	—	0	4	—	—	222	2,233	—	—
41. Цили, мѣхури и черва отъ добитъкъ . . . . .	брой	11	2,103	1	116	—	—	20	3,325	—	—
42. Четина свинска, сортি- рана или не . . . . .	брой	0	153	15	4,006	0	1	1	522	—	—
43. Отпадъци отъ масло- дайнни семена . . . . .	брой	—	—	5,433	8,570	99	247	4,059	6,645	—	—
44. Вѫглица дървени . . . . .	брой	—	—	10	30	—	—	50	150	—	—
45. Смрадлика . . . . .	брой	—	—	148	1,668	—	—	—	—	—	—
46. Туткала обикновенъ . . . . .	брой	27	319	985	9,837	—	—	1,478	22,020	1	13
47. Масло слънчогледово . . . . .	брой	0,001	25	0,348	8,545	0,003	74	0,121	3,276	2)	1
48. Масло розово . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49. Отпадъци отъ желѣзо и др. метали . . . . .	брой	503	504	281	588	—	—	—	—	—	—
50. Фурнири отъ всѣкаквъ видъ дърво . . . . .	брой	3	95	91	4,366	29	1,254	4	464	—	—
51. Изぢвлия отъ дърво, осо- бено непоименовані, обикновено обработени	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52. Кожи овчи, суртови . . . . .	брой	1	58	1	25	—	—	250	9,862	—	—
53. Кожи агешки, суртови . . . . .	брой	72	2,808	36	1,204	—	—	327	16,845	—	—
54. Кожи кози, суртови . . . . .	брой	—	—	7	266	—	—	10	527	—	—
55. Кожи ярешки, суртови . . . . .	брой	0	30	3	286	—	—	165	22,340	7	731
56. Кожи звешки, лисични и др. суртови, особено непоиме- новани . . . . .	брой	3	300	12	2,350	—	—	6	1,394	—	—
57. Мѣшини . . . . .	брой	93	7,626	0	16	—	—	199	18,278	—	—
58. Сахтияни, боядисани или не . . . . .	брой	9	796	0	11	—	—	21	2,419	—	—
59. Килими и черги вълнени	брой	0	42	0	45	0	20	0	54	—	—
60. Пащкули копринени . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	15	1,809	—	—
61. Свире живи . . . . .	брой	542	3,848	4,042	26,899	77	782	12,515	33,973	165	321
62. Грозде прѣсно . . . . .	брой	393	1,555	—	—	—	—	16,007	139,364	—	—
63. Сливи прѣсни . . . . .	брой	198	752	—	—	—	—	1,612	5,693	—	—
64. Домати прѣсни . . . . .	брой	574	3,425	—	—	—	—	3,903	19,658	—	—
65. Пиперки прѣсни . . . . .	брой	293	2,995	5,094	58,491	297	3,526	9,369	54,125	272	2,542
66. Други стоки . . . . .	брой	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всичко { 1936 тона <sup>1)</sup>		10,035	116,091	174,938	453,663	51,548	146,228	88,775	1,859,923	4,113	19,575
1935 12,030 148,501 37,438 142,027 9,514 31,408 97,191 1,562,255 4,605 32,331											

Забележка: Знакътъ (0) означава количества по-малки отъ 500 кгра. и стойности подъ 500 лева.

<sup>1)</sup> Включително теглото на бройките. <sup>2)</sup> грама 33.

## **Exportations des principales espèces et groupes de marchandises en 1936 par pays**

Дания Danemark		Египетъ Egypte		Испания Espagne		Италия Italie		Норвегия Norvège		Палестина Palestine		Principales espèces et groupes de marchandises	
Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur	Unité de mesure											
—	—	129	522	—	—	—	—	—	—	—	—	—	nombre
8	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	tonnes
1,096	4,827	3	12	—	—	—	—	—	—	107	535	—	1. Buffles
53	—	50	127	21	—	—	—	69,910	2,457	1,505	7,306	—	2. Taureaux de buffles et de boeufs
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	52	—	3. Boeufs
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	481	—	4. Vaches
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,516	347	—	5. Veaux et génisses de 1 à 3 ans
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Moutons, brebis et bêliers
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Boucs et chèvres
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Poules
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Viandes fraîches d'animaux domestiques
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Bacon
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Volaille abattue, non compris les poules
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Poulets abattus
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Beurres de lait
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Saindoux
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Fromage ordinaire
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Kachkaval (fromage genre gruyère)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17. Oeufs
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Froment et blé tendre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Seigle
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Orge
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Maïs
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22. Millet
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23. Haricots secs
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24. Son
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25. Pommes fraîches
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26. Prunes cuites
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27. Noix à coquilles
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28. Noix sans coquilles
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29. Anis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30. Colza
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31. Semences potagères
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32. Semences de citrouille
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33. Semences de tournesol
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34. Vesce
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35. Sucre raffiné
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36. Mélasse
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37. Coquilles et amandes d'abricots
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38. Tabac en feuilles
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39. Cigarettes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40. Sapa, marmelade et autres son sucrés
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41. Membranes, vessies et boyaux d'animaux
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42. Soie de porc, assortie ou non
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43. Déchets de graines oléagineuses
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44. Charbon de bois
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45. Redoul
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46. Colle-forte ordinaire
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47. Huile de tournesol
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48. Essence de roses
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49. Déchets de fer et d'autres métaux
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50. Plaquette de toutes sortes de bois
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51. Articles de bois non dénommés spécialement, ordinairement travai-lés
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52. Peaux de moutons brutes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53. Peaux d'agneaux, brutes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54. Peaux de chèvres, brutes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55. Peaux de chevreux, brutes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56. Peaux de lièvres, de renards et autres, brutes, non dénommées spécialement
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57. Peaux tannées
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58. Maroquins teints ou non
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59. Tapis fins et tapis gros de laine
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60. Cocons de vers à soie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61. Porcs vivants
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62. Raisins frais
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63. Prunes fraîches
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64. Tomates fraîches
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65. Piments frais
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66. Autres marchandises
43,794	112,968	8,282	89,652	1,693	32,649	33,220	142,189	77	1,817	12,275	42,517	ton.)	1936
19,127	55,472	7,148	109,588	1,757	45,337	24,672	285,338	736	6,274	16,488	67,308	ton.)	1935 Total

*Remarque: Le signe zéro (0) désigne des quantités inférieures à 500 kgr. et des valeurs inférieures à 500 levas.  
Y compris le poids des nombres. —<sup>2)</sup> 33 grammes.*

#### 4. Износъ на по-важните видове и групи стоки презъ 1936 година по държави —

(Продължение и край)

По-важни видове и групи стоки	Единична мѣрка	Полша Pologne		Ромъния Roumanie		С.-Щати Etats-Unis		Турция Turquie		Унгария Hongrie		Франция France		Холандия Hollande	
		Количество Quantité	хил. лева en 1000 lv. Valeur												
1. Биволи . . . . .	брой														
2. Биволски и волски бикове . . . . .	"														
3. Волове . . . . .	"														
4. Крави . . . . .	"														
5. Даначета и телици отъ 1 до 3 години . . . . .	"														
6. Овни, кочове и овце . . . . .	"														
7. Пърчове и кози . . . . .	"														
8. Кокошки . . . . .	"														
9. Меса прѣсни отъ домашни животни . . . . .	тона														
10. Беконъ . . . . .	"														
11. Домашни птици заклани, безъ кокошки . . . . .	"														
12. Кокошки заклани . . . . .	"														
13. Масла млѣчни . . . . .	"														
14. Свинска масъ . . . . .	"														
15. Сирене обикновено . . . . .	"														
16. Кашкавалъ . . . . .	"														
17. Яйца . . . . .	"														
18. Пшеница и червенка . . . . .	"														
19. Ръжъ . . . . .	"														
20. Ечемикъ . . . . .	"														
21. Царевица . . . . .	"														
22. Просо . . . . .	"														
23. Бобъ . . . . .	"														
24. Трици . . . . .	"														
25. Ябълки прѣсни . . . . .	"														
26. Сливи печени . . . . .	"														
27. Орѣхи съ черупки . . . . .	"														
28. Орѣхи безъ черупки . . . . .	"														
29. Анасонъ . . . . .	"														
30. Ралица . . . . .	"														
31. Семена градинарски . . . . .	"	0	1,018	30	1,018	3	7	10	74	6	48	23	91	0	16
32. Семе тиквено . . . . .	"														548
33. Семе слънчогледово . . . . .	"														2,240
34. Фий . . . . .	"														818
35. Захари рафинирана . . . . .	"														48
36. Меласа . . . . .	"														451
37. Кайсиеви и зарзалеви кокички и ядки . . . . .	"														38,210
38. Тютюн на листа . . . . .	"	1,096	103,137	0	82	7	996	603	74,986	0	25	358	2	290	16,750
39. Папироси . . . . .	"														3,717
40. Маджуни и мармелади безъ захаръ . . . . .	"														8
41. Чипи, мѣхури и черва отъ добѣтъкъ . . . . .	"	0	31	0	31	4	12	14	17,600	1	6	1,151	0	290	16,145
42. Четина свинска, сорти- рана или не . . . . .	"														407
43. Отпадъци отъ масло- дайни семена . . . . .	"														129
44. Въглища дървени . . . . .	"														39
45. Смрадлика . . . . .	"														36
46. Туткаль обикновенъ . . . . .	"														109
47. Масло слънчогледово . . . . .	"														12
48. Масло розово . . . . .	"														39
49. Отпадъци отъ жельзо и др. метали . . . . .	"														319
50. Фурнери отъ всѣкакъвъ видъ дърво . . . . .	"	34	1,210	1	240	278	—	17,600	19,241	1	1	156	0	26	829
51. Издѣлія отъ дърво, осо- бено непоименованіи, обикновено обработени . . . . .	"														150
52. Кожи овчи, сурови . . . . .	"	1	17	682	33,716	5	300	64	2,580	74	52	49	0	7	92
53. Кожи агнешки, сурови . . . . .	"														137
54. Кожи кози, сурови . . . . .	"														1,228
55. Кожи ярешки, сурови . . . . .	"														514
56. Кожи злечки, лисичи и др. сурови, особено непоиме- нани . . . . .	"														
57. Мѣшини . . . . .	"														
58. Сахтияни, боядисани или не . . . . .	"														
59. Килими и черги вълнени . . . . .	"														
60. Пашкули копринени . . . . .	"														
61. Свине живи . . . . .	"														
62. Грозде прѣсно . . . . .	"														
63. Сливи прѣсни . . . . .	"														
64. Домати прѣсни . . . . .	"														
65. Пиперки прѣсни . . . . .	"														
66. Други стоки . . . . .	"														
<b>Всичко { 1936 тона<sup>1)</sup></b>		<b>2,581</b>	<b>146,097</b>	<b>2,682</b>	<b>5,815</b>	<b>1,189</b>	<b>100,578</b>	<b>17,950</b>	<b>25,281</b>	<b>8,423</b>	<b>45,367</b>	<b>10,949</b>	<b>80,260</b>	<b>32,651</b>	<b>100,834</b>
<b>1935 тона</b>		<b>3,039</b>	<b>68,165</b>	<b>1,728</b>	<b>9,726</b>	<b>1,321</b>	<b>33,898</b>	<b>11,731</b>	<b>16,362</b>	<b>8,804</b>	<b>77,690</b>	<b>8,275</b>	<b>59,991</b>	<b>10,675</b>	<b>47,200</b>

1) Вкл. вителното на бройките. — 2) Грама 100.

# Exportations des principales espèces et groupes de marchandises en 1936 par pays

(Suite et fin)

Чехосло- вашко Tchécoslo- vaquie	Швейцария Suisse			Швеция Suède			Югославия Yougoslavie			Други държави и неопределено местоназначение			Всичко — Total			Unité de mesure	№ des principales espèces et groupes de marchandises						
	Количество Quantité		хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité		хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité		хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité		хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité		хил. лева en 1000 lv.	Количество Quantité							
73	1,696	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	628	279	997	nombre	1					
		47	61	1,041	2,013	—	—	—	—	—	—	—	2,166	8,726	7,322	10,749	37,571	"	2				
		2,246	47,691	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	203	106	608	2,044	"	3				
		4,000	6,917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,627	7,423	3,829	8,031	5,665	10,451	"	5			
		230	485	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,761	1,976	19,506	6,050	"	6			
		5,128	7,739	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,250	118	293,204	10,426	5,211	1,409	"	7			
		386	686	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1164,344	34,571	"	8				
202	1,444	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,187	11,363	2,832	66,145	96	2,116	tonnes	9			
20	187	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	482	8,341	891	18,351	"	10			
11	320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
2	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	637	19,426	512	16,243	"	11			
2,587	7,216	—	50	133	—	200	—	5,272	—	16,708	—	—	—	—	3,728	125,703	3,201	97,276	"	12			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	1,136	145	4,992	"	13			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	184	4,225	512	213	3,389	2,528	"	14			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,936	8,406	124,360	35,200	19,506	"	15		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000	1,635	11,805	21,901	2,000	2,827	"	16			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,288	18,413	104,074	153,280	5,156	7,971	"	17			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,187	11,363	784	1,512	1,084	2,701	"	18	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,775	401,359	16,243	"	19		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	12,007	97	276	"	20		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,113	97	2,528	"	21			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,635	104,760	19,506	10,451	"	22		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	637	19,426	512	16,243	"	24	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,559	61,837	9,893	10,451	"	26	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,045	129,090	47,239	117,523	"	27	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,767	14,295	2,486	11,976	"	28	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	598	19,449	3,557	10,859	"	29	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	534	19,789	4,454	2,940	"	30	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,890	14,295	49,622	1,609	"	31	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	1,609	"	1,609	"	32	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	12,007	1,384,123	6,125	"	33	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	12,007	1,384,123	6,125	"	34	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	1,609	1,609	"	1,609	"	35
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	12,007	1,384,123	6,125	"	36	
747	77,534	109	5,785	124	9	12,495	1	140	6	443	6	21,096	4	818	94	242	4,635	"	37				
2	234	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20,011	1,263,311	34	24,288	1,384,123	"	38				
46	414	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39			
22	4,919	0	2	1	1	108	4	325	—	—	—	—	—	268	2,651	628	5,523	"	40				
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	12,294	59	9,777	"	41				
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	4,912	18	5,808	"	42				
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,024	1,370	1,970	2,195	"	43		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	318	56	622	123	1,612	"	44	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	274	10,719	532	16,905	"	45	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1,901	91,665	1,265	49,814	"	46	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	109	4,094	105	5,024	"	47		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	307	236	30,089	278	28,595	"	48	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50			
1	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	208	12,754	34,395	1,083	1,971	nombre	51
605	27,136	14	567	3	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	307	23,159	190,931	33,996	248,456	tonnes	52
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3,204	112	9,157	"	53	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	27	3,204	112	9,157	"	54
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1,901	91,665	1,265	49,814	"	55
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4,094	105	5,024	"	56	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	236	30,089	278	28,595	"	57
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	58	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	59	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	60	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	61	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	62	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	63	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	64	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	65	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	66	
5,464	127,661	13,919	83,699	15,320	60,072	5,770	19,367	23,484	98,079	569,132	3,910,382	327,067	3,253,284	tonnes									
6,495	223,971	4,260	93,414	12,651	36,698	4,508	22,608	22,874	77,721														

1) Y compris le poids des nombres. — 2) 100 grammes.

## 5. Износъ на по-важните видове и групи стоки през януари 1937 по държави —

(Предварителни резултати —

По-важни видове и групи стоки	Единица мѣрка	Австрия Austrie		Англия Angleterre		Белгия Belgique		Германия Allemagne		Гърция — Grèce	
		Количество Quantité	Стоимость Valeur								
1. Биволи . . . . .	брой										
2. Биволски и волски бикове . . . . .											
3. Болове . . . . .											
4. Крави . . . . .											
5. Даначета и телици отъ 1 до 3 години . . . . .											
6. Овни, кочове и овце . . . . .											
7. Пърчове и кози . . . . .											
8. Свине . . . . .											
9. Кокошки . . . . .	тона										
10. Свинско мясо прѣсно . . . . .											
11. Беконъ . . . . .	"										
12. Домашни птици заклани, безъ кокошкитѣ . . . . .											
13. Кокошки заклани . . . . .											
14. Масла млѣчни . . . . .											
15. Свинска масъ . . . . .											
16. Сирене обикновено . . . . .											
17. Кашкавалъ . . . . .											
18. Яйца . . . . .											
19. Пшеница . . . . .											
20. Ръжъ . . . . .											
21. Ечемикъ . . . . .											
22. Царевица . . . . .											
23. Просо . . . . .											
24. Бобъ . . . . .											
25. Брашно пшеничено . . . . .											
26. Грици . . . . .											
27. Сливи печени . . . . .											
28. Орѣхи съ черупки . . . . .											
29. Орѣхи безъ черупки . . . . .											
30. Анасонъ . . . . .											
31. Рапица . . . . .											
32. Семена градинарски . . . . .											
33. Семе тиквено . . . . .											
34. Семе слънчогледово . . . . .											
35. Фий . . . . .											
36. Меласа . . . . .											
37. Тютюнъ на листа . . . . .											
38. Папироси . . . . .											
39. Маджуни и мармелади безъ захаръ . . . . .											
40. Черва, мѣхури и др. по- добни отъ добитъкъ . . . . .											
41. Четина свинска, сортি- рана или не . . . . .											
42. Отпадъци отъ масло- дайни семена; кюспе . . . . .											
43. Въглища дървени . . . . .											
44. Смрадлика . . . . .											
45. Туткала обикновенъ . . . . .											
46. Масло слънчогледово . . . . .											
47. Масло розово . . . . .											
48. Масло ментово . . . . .											
49. Отпадъци отъ желѣзо и др. метали . . . . .											
50. Фурнери отъ всѣкакъвъ видъ дърво . . . . .											
51. Издѣлія отъ дърво, осо- бено неполимованіи, обикновено обработени											
52. Кожи овчи, сирови . . . . .											
53. Кожи агнешки, сирови . . . . .											
54. Кожи кози, сирови . . . . .											
55. Кожи ярещи, сирови . . . . .											
56. Кожи заешки, лисичи и др. сирови, особено неполимо- ваніи . . . . .											
57. Мѣшини . . . . .											
58. Сахтияни, боядисани или не . . . . .											
59. Килими и черги вълнени											
60. Пашули копринени . . . . .											
61. Други стоки . . . . .											
Всичко презъ ( 1937 януарий ( 1936	тона <sup>1)</sup>	1) 160 91	3,334 2,611	15,512 681	33,415 29,561	3,415 10	10,002 255	7,623 7,531	267,493 299,733	15 1,354	454 3,809

Забележка: Знакът нула (0) означава количества по-малки отъ 500 кгр. и стойности подъ 500 лева.

<sup>1)</sup> Включително теглото на бройкитѣ.

# Exportations des principales espèces et groupes de marchandises en janvier 1937 par pays

Résultats préliminaires)

Дания Danemark	Египетъ Egypte	Испания Espagne	Италия Italie	Норвегия Norvège	Палестина Palestine	Principales espèces et groupes de marchandises	Unité de mesure							
Количество Quantité														
	хил. лева en 1000 lv.	Стойность Valeur												
17	67	—	—	—	—	—	nombre							
348	1,652	—	—	—	—	—	"							
0	8	—	—	—	—	—	tonnes							
136	3,637	—	—	—	—	—	tonnes							
300	804	—	—	—	—	—	1. Buffles							
570	872	—	—	—	—	—	2. Taureaux de buffles et de boeufs							
2	149	14	622	—	—	—	3. Boeufs							
23	208	—	—	—	—	—	4. Vaches							
1,714	4,811	402	2,184	—	—	—	5. Veaux et génisses de 1 à 3 ans							
237	12,071	80	5,138	—	—	—	6. Moutons, brebis et bêliers							
3,987	9,680	34	65	—	—	—	7. Boucs et chèvres							
0	0	0	0	—	—	—	8. Porcs							
0	75	—	—	—	—	—	9. Poules							
0	14	—	—	—	—	—	10. Viande de porc, fraîche							
10	77	—	—	—	—	—	11. Bacon							
6,808	28,238	1,048	13,762	—	—	—	12. Volaille abattue, non compris les poules							
1,006	1,798	317	5,129	1	21	3,918	16,687	2,807	0	5	4,288	13,012	1,929	tonnes <sup>1)</sup>

Remarque: Le signe zéro (0) désigne des quantités inférieures à 500 kgr. et des valeurs inférieures à 500 lévas.

<sup>1)</sup> Y compris le poids des nombres.

1. Buffles
2. Taureaux de buffles et de boeufs
3. Boeufs
4. Vaches
5. Veaux et génisses de 1 à 3 ans
6. Moutons, brebis et bêliers
7. Boucs et chèvres
8. Porcs
9. Poules
10. Viande de porc, fraîche
11. Bacon
12. Volaille abattue, non compris les poules
13. Poules abattues
14. Beurres de lait
15. Saïndoux
16. Fromage ordinaire
17. Kachkaval (fromage genre gruyère)
18. Oeufs
19. Froment
20. Seigle
21. Orge
22. Maïs
23. Millet
24. Haricots secs
25. Farine de frement
26. Son
27. Prunes cuites
28. Noix à coquilles
29. Noix sans coquilles
30. Ains
31. Colza
32. Semences potagères
33. Semences de citrouille
34. Semences de tournesol
35. Vesce
36. Mélasse
37. Tabac en feuilles
38. Cigarettes
39. Sapa, marmelade et autres non sucrés
40. Boyaux, vessies et autres pareils
41. Soie de porc, assortie ou non
42. Déchets de graines oléagineuses; tourteaux
43. Charbon de bois
44. Redoul
45. Colle-forte ordinaire
46. Huile de tournesol
47. Essence de roses
48. Essence de menthe
49. Déchets de fer et d'autres métaux
50. Plaquette de toutes sortes de bois
51. Articles en bois non dénommés spécialement ordinairement travaillés
52. Peaux de moutons brutes
53. Peaux d'agneaux, brutes
54. Peaux de chèvres, brutes
55. Peaux de chevreaux, brutes
56. Peaux de lièvres, de renards et autres, brutes, non dénommées spécialement
57. Peaux tannées
58. Maroquins teints ou non
59. Tapis fins et tapis gros de laine
60. Cocons de vers à soie
61. Autres marchandises

1937 } Total pendant le  
1936 } mois de janvier

5. Износъ на по-важните видове и групи стоки през януари 1937 по държави —

(Продължение и край)

### (Предварителни резултати —

По-важни видове и групи стоки	Единична мъркта	бранд	Количество Quantité	Стойност en 10/10 lv. Valeur	Количество Quantité	Стойност en 1000 lv. Valeur								
			тона	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони	тони
1. Биволи . . . . .														
2. Биволски и воловски бикове . . . . .														
3. Волове . . . . .														
4. Крави . . . . .														
5. Даначета и телици отъ 1 до 3 години . . . . .														
6. Овни, кочове и овце . . . . .														
7. Пърчове и кози . . . . .														
8. Свине . . . . .														
9. Кокошки . . . . .														
10. Свинско месо прясно . . . . .														
11. Беконъ . . . . .														
12. Домашни птици заклани, безъ кокошките . . . . .														
13. Кокошки заклани . . . . .														
14. Масла млѣчни . . . . .														
15. Свинска масъ . . . . .														
16. Сирене обикновено . . . . .														
17. Кашкавалъ . . . . .														
18. Яйца . . . . .														
19. Пшеница и червенка														
20. Ръжъ . . . . .														
21. Ечемикъ . . . . .														
22. Царевица . . . . .														
23. Просо . . . . .														
24. Бобъ . . . . .														
25. Брашно пшеничено . . . . .														
26. Трици . . . . .														
27. Сливи печени . . . . .														
28. Орѣхи съ черупки . . . . .														
29. Орѣхи безъ черупки . . . . .														
30. Анасонъ . . . . .														
31. Рапица . . . . .														
32. Семена градинарски . . . . .														
33. Семе тиквено . . . . .														
34. Семе слънчогледово . . . . .														
35. Фий . . . . .														
36. Меласа . . . . .														
37. Тютюнь на листа . . . . .														
38. Папироси . . . . .														
39. Маджуни и мармелади безъ захаръ . . . . .														
40. Черва, мѣхури и други подобни отъ добътъкъ . . . . .														
41. Четина свинска, сортирана или не . . . . .														
42. Отпадъци отъ масло-дайни семена; кюспе . . . . .														
43. Вжгища дървени . . . . .														
44. Смрадлика . . . . .														
45. Туткала обикновенъ . . . . .														
46. Масло слънчогледово . . . . .														
47. Масло розово . . . . .														
48. Масло ментово . . . . .														
49. Отпадъци отъ желѣзо и други метали . . . . .														
50. Фурни отъ всѣкакъвъ видъ дърво . . . . .														
51. Издѣлия отъ дърво особено непоименовані, обикновено обработени . . . . .														
52. Кожи овчи, сурови . . . . .														
53. Кожи агнешки, сурови . . . . .														
54. Кожи кози, сурови . . . . .														
55. Кожи ярешки, сурови . . . . .														
56. Кожи заетки, лисичи и др. сурови особено непоименовані . . . . .														
57. Мѣшини . . . . .														
58. Сахтияни, боядисани или не . . . . .														
59. Килими и черги, вълнени . . . . .														
60. Пашкули копринени . . . . .														
61. Други стоки . . . . .														
Всичко презъ януари {1937 януарий {1936	тона <sup>1)</sup>	309 63	30,555 2,373	3,935 64	4,458 428	320 361	37,291 5,032	113 177	427 374	641 10	2,139 471	1,653 130	8,638 1,556	

<sup>1)</sup> Включително теглото на бройките.

## **Exportations des principales espèces et groupes de marchandises en janvier 1937 par pays**

#### Résultats préliminaires)

(Suite et fin)

<sup>1)</sup> Y compris le poids des nombres.

6. Износъ на суровъ тютюнъ на листа презъ 1936 година,  
Exportation de tabac en feuilles en 1936,

Произходъ на тютюна	Видъ на тютюна	Австрия Autriche		Германия Allemagne		Дания Danemark		Египетъ Egypte		Италия Italie		Полша Pologne		Съед.-Щати Etats-Unis	
		Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas
<b>Редовни партиди —</b>															
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма бали	—	—	146	9,794	—	—	—	—	0	12	249	24,745	7	726
Неврокопъ . . . . .	басма бали	13	2,239	38	2,467	—	—	1	39	5	378	72	5,695	9	941
Дупница, Кюстендилъ . . . . .	басма бали	—	—	114	5,393	—	—	—	—	—	—	247	27,267	—	—
Пловдивъ — яка . . . . .	басма бали	375	25,588	120	9,596	163	12,078	0	—	11	127	12,358	25	2,343	—
Асеновградъ . . . . .	басма бали	—	—	27	1,585	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ . . . . .	басма бали	—	—	—	—	—	—	47	2,212	0	—	235	19,567	—	—
Хасково — балканъ . . . . .	басма бали	—	—	1	72	—	—	1	16	—	—	—	—	—	—
Хасково — поле . . . . .	басма бали	—	—	15	880	—	—	0	17	—	—	—	—	—	—
Тополовградъ . . . . .	басма бали	392	31,581	1	173	4	276	—	—	—	—	66	6,417	491	65,175
Кърджали . . . . .	басма бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали . . . . .	басма бали	—	—	16	1,049	—	—	30	1,513	—	—	40	4,240	12	977
Крумовградъ, Ивайловградъ . . . . .	басма бали	—	—	0	6	—	—	0	20	0	—	—	—	—	—
Северна България . . . . .	басма бали	—	—	0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Други произходи . . . . .	басма бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всичко 1936	—	13	2,239	1,124	78,416	121	9,769	246	16,171	5	406	1,036	100,289	544	70,162
1935	—	631	46,770	4,669	318,621	306	13,988	617	32,928	820	60,543	509	40,083	16	1,399
1934	—	50	2,572	4,137	222,897	70	2,873	589	32,993	587	33,385	40	3,110	0	9
1933	—	109	9,886	5,933	384,625	69	4,225	413	27,687	481	28,523	4	101	—	—
1932	—	646	44,233	3,908	236,366	68	3,121	153	7,996	685	47,131	1,143	126,055	1	65
<b>Слаби партиди —</b>															
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма бали	245	21,717	2,330	136,014	—	—	—	—	—	—	—	—	29	2,465
Неврокопъ . . . . .	басма бали	37	3,137	500	25,701	—	—	—	—	—	—	—	—	13	1,053
Дупница, Кюстендилъ . . . . .	басма бали	117	9,786	1,858	106,850	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Пловдивъ — яка . . . . .	басма бали	99	7,758	851	46,920	—	—	39	2,116	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ . . . . .	басма бали	—	—	162	9,455	9	454	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ . . . . .	басма бали	—	—	10	405	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Хасково — балканъ . . . . .	басма бали	59	3,548	850	42,395	2	101	207	8,210	—	—	—	—	—	—
Хасково — поле . . . . .	басма бали	—	—	154	8,642	—	—	0	20	—	—	—	—	—	—
Тополовградъ . . . . .	басма бали	—	—	2,304	174,422	0	2	3	204	0	—	9	—	—	—
Кърджали . . . . .	басма бали	—	—	—	—	—	—	31	1,528	—	—	—	—	—	—
Кърджали . . . . .	басма бали	—	—	423	23,557	—	—	40	1,898	30	1,517	—	—	17	1,306
Крумовградъ, Ивайловградъ . . . . .	басма бали	—	—	1	18	—	—	10	325	10	346	—	—	—	—
Северна България . . . . .	басма бали	—	—	0	2	0	1	0	1	—	—	—	—	—	—
Други произходи . . . . .	басма бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всичко 1936	—	557	45,946	9,443	574,381	11	558	330	14,302	40	1,872	—	—	59	4,824
1935	—	422	28,218	6,917	352,377	8	363	528	22,681	161	9,800	—	—	—	—
1934	—	741	32,600	8,416	393,177	380	16,737	624	25,976	606	29,170	49	2,050	—	—
1933	—	2,162	100,407	5,003	248,078	287	14,283	99	4,447	443	20,455	110	5,836	—	—
1932	—	1,420	78,018	2,524	122,560	49	3,315	67	2,131	420	16,429	412	33,276	0	4
<b>Партиди съ слаби качества —</b>															
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма бали	170	9,778	578	22,367	—	—	13	435	0	1	—	420	—	—
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма бали	28	1,694	295	11,103	—	—	13	515	0	5	—	703	—	—
Неврокопъ . . . . .	басма бали	178	9,021	370	14,981	—	—	—	—	1	14	—	—	—	—
Дупница, Кюстендилъ . . . . .	басма бали	37	1,886	424	16,632	63	2,410	84	3,106	—	—	—	—	—	—
Пловдивъ — яка . . . . .	басма бали	55	1,805	10	308	18	639	0	19	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ . . . . .	басма бали	—	—	242	9,291	—	—	89	3,263	3	88	—	—	—	—
Хасково — балканъ . . . . .	басма бали	48	1,665	31	908	46	1,383	—	—	—	—	—	—	—	—
Хасково — поле . . . . .	басма бали	—	—	578	34,805	—	—	1	25	—	—	38	1,725	—	—
Тополовградъ . . . . .	басма бали	—	—	0	9	—	—	20	630	—	—	—	—	—	—
Кърджали . . . . .	басма бали	—	—	120	4,285	—	—	14	529	—	—	—	—	—	—
Кърджали . . . . .	басма бали	—	—	0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ . . . . .	басма бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Други произходи . . . . .	басма бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всичко 1936	—	516	25,849	2,648	114,690	127	4,432	234	8,522	3	100	60	2,848	—	—
1935	—	350	18,164	2,363	86,217	98	2,534	61	2,074	880	33,263	—	—	—	—
1934	—	68	2,815	1,393	43,511	135	4,443	80	3,034	271	7,270	82	1,740	—	—
1933	—	504	16,038	2,615	94,818	74	3,010	49	2,371	257	13,386	620	19,165	—	—
1932	—	1,077	38,972	3,711	128,372	226	9,556	199	4,302	524	24,273	0	0	—	—
Карантин — всичко	—	84	1,513	19	630	—	—	—	—	44	1,060	—	—	—	—
1935	—	41	577	201	5,026	—	—	—	—	14	289	—	—	13	198
1934	—	80	1,562	169	3,601	—	—	—	—	37	554	—	—	—	—
1933	—	172	2,734	254	4,605	—	—	0	9	20	295	—	—	—	—
1932	—	99	2,046	459	8,135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Общо	1936	1,170	75,547	13,234	768,117	259	14,759	810	38,995	48	2,378	1,096	103,137	603	74,986
1935	—	1,444	93,729	14,150	762,241	412	16,885	1,206	57,683	1,905	104,666	509	40,083	16	1,399
1934	—	939	39,549	14,115	663,186	585	24,053	1,293	62,003	1,478	70,114	171	6,900	13	207
1933	—	2,947	129,065	13,805	732,126	430	21,518	561	34,505	1,211	62,918	734	25,102	—	—
1932	—	3,242	163,269	10,602	495,433	343	15,992	419	14,438	1,649	88,128	1,555	159,331	1	69

разпределенъ по произходъ и държави  
répartie d'après la provenance et les pays

Унгария Hongrie		Франция France		Холандия Hollande		Чехо- словашко Tchécoslov.		Швейцария Suisse		Други държави Autres-pays		Всичко Total		Nature du tabac
Tons — Tonnes	Хилдди лева En 1000 levas	Tons — Tonnes	Хилдди лева En 1000 levas	Tons — Tonnes	Хилдди лева En 1000 levas	Tons — Tonnes	Хилдди лева En 1000 levas	Tons — Tonnes	Хилдди лева En 1000 levas	Tons — Tonnes	Хилдди лева En 1000 levas	Tons — Tonnes	Хилдди лева En 1000 levas	

Provenance du tabac

## Parties régulières

30	2,988	—	—	—	—	78	8,544	1	110	9	912	520	47,831	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Péritch
1	87	—	—	—	19	1,387	81	8,381	6	547	59	4,352	304	26,513	Nevrokop
17	1,515	—	—	—	—	141	15,072	2	159	8	605	529	50,011	Doupnitsa, Kustendil	
98	8,670	3	244	6	438	115	11,949	1	161	37	2,721	1,070	86,157	Plovdiv — yaka	
13	1,089	2	127	18	1,033	0	27	8	442	5	649	73	4,952	Assénovgrade	
2	105	—	—	—	0	11	75	6,506	—	—	1	43	1	43	bachi bali
110	8,269	—	—	—	4	143	—	—	—	—	10	473	370	28,950	Assénovgrade
25	3,010	—	—	—	13	1,255	120	14,060	12	905	109	12,000	1,233	134,861	Haskovo — balkan
1	41	—	—	—	1	97	137	12,987	—	—	17	864	253	21,671	Haskovo — campagne
1	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	1	49	Kirdjaly
298	25,821	5	371	61	4,364	747	77,526	30	2,324	255	22,654	4,485	410,512	Kroumovgrade, Ivaïlovgrade	
673	53,460	9	492	108	5,651	1,798	166,753	93	6,222	222	14,788	10,471	761,698	Bulgarie du Nord	
48	3,846	—	—	140	8,229	539	48,588	38	2,316	138	8,015	6,376	368,833	Autres provenances	
220	20,019	281	18,566	373	25,101	599	47,504	25	1,938	116	9,371	8,623	577,546	1936 Total	
—	—	242	14,727	468	29,264	71	7,785	159	14,645	218	15,834	7,762	547,222	1935	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1934	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1933	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1932	

## Parties inférieures

0	14	—	—	—	8	396	—	—	6	304	40	2,209	2,650	162,723	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Péritch
—	—	—	—	—	1	46	—	—	3	192	27	1,402	588	31,881	Nevrokop	
50	4,075	—	—	6	253	—	—	—	—	—	0	1	1,975	116,636	Doupnitsa, Kustendil	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	293	233	14,530	Assénovgrade	
10	755	—	—	—	—	—	—	—	5	193	8	318	1,131	54,765	bachi bali	
—	—	—	—	16	1,076	—	—	—	13	1,026	24	1,951	2,360	178,690	Assénovgrade	
0	7	—	—	25	582	—	—	—	1	65	28	1,308	539	29,651	Haskovo — balkan	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	46	1,278	Haskovo — campagne	
60	4,851	—	—	56	2,353	—	—	28	1,780	134	7,576	10,718	658,443	Kirdjaly		
79	5,998	30	779	53	2,360	80	5,595	79	4,126	169	9,232	8,526	441,529	Kroumovgrade, Ivaïlovgrade		
25	1,894	1	22	100	4,758	—	—	57	3,100	278	12,681	11,277	522,165	Bulgarie du Nord		
20	1,217	317	9,731	173	8,183	120	7,144	66	4,471	129	5,883	8,929	430,135	Autres provenances		
—	—	0	24	476	21,192	—	—	80	4,246	57	2,546	5,505	283,741	1936 Total		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1935		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1934		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1933		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1932		

## Parties de qualités inférieures

0	7	—	—	52	1,558	52	1,870	—	—	14	483	92	2,931	979	39,854	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Péritch
—	—	—	—	53	1,609	69	2,547	—	2	60	85	2,318	545	19,851	Nevrokop		
—	—	—	—	—	11	345	—	13	460	12	435	596	25,946	Doupnitsa, Kustendil			
—	—	—	—	1	14	17	599	0	8	2	38	27	1,112	827	30,253	Assénovgrade	
—	—	—	—	—	54	1,368	12	425	—	5	158	94	3,035	547	19,293	bachi bali	
—	—	—	—	—	—	27	816	—	1	59	64	3,012	709	40,442	Assénovgrade		
—	—	—	—	15	363	4	101	—	—	27	879	180	6,157	639	20,639	bachi bali	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	—	—	Kirdjaly	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kroumovgrade, Ivaïlovgrade	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres provenances	
0	7	286	7,732	271	8,944	0	8	37	1,258	426	15,083	4,608	189,473	1936 Total	1936 Total des déchets		
2	54	13,613	240	6,493	18	981	35	1,147	235	5,621	4,824	170,161	1935	1935			
—	287	7,521	141	3,938	—	—	7	175	379	9,752	2,843	84,199	1934	1934			
—	50	1,810	94	2,732	—	—	14	517	160	4,066	4,437	157,913	1933	1933			
167	11,969	245	5,229	193	5,758	3	189	4	130	168	4,915	6,517	233,665	1932	1932		
—	—	—	—	18	484	—	—	14	423	65	1,833	200	4,883	1936 Total des déchets	1936 Total des déchets		
—	—	—	—	40	975	—	—	14	391	127	2,706	467	10,735	1935	1935		
—	—	—	—	21	403	—	—	3	54	34	678	334	6,785	1934	1934		
—	20	16	293	36	588	—	—	5	101	1	22	522	8,917	1933	1933		
13	207	8	120	34	569	—	—	20	566	55	1,474	708	13,421	1932	1932		
358	30,679	291	8,103	406	16,145	747	77,534	109	5,785	880	47,146	20,011	1,263,311	1936 Total général	1936 Total général		
754	59,512	581	14,884	441	15,479	1,896	173,329	221	11,886	753	32,347	24,288	1,384,123	1935	1935		
73	5,740	288	7,543	402	17,328	539	48,588	105	5,645	829	31,126	20,830	981,982	1934	1934		
241	21,256	664	30,400	676	36,604	719	54,648	110	7,027	406	19,342	22,511	1,174,511	1933	1933		
180	12,176	495	20,100	1,171	56,783	74	7,974	263	19,587	498	24,769	20,492	1,078,049	1932	1932		

## 7. Износъ на тютюнъ на листа презъ януари 1937,

Exportation de tabac en feuilles en janvier 1937,

Произходъ на тютюна	Видъ на тютюна	Австрия Autriche		Англия Angleterre		Белгия Belgique		Германия Allemagne		Дания Danemark		Египетъ Egypte		Италия Italie		Полша Pologne	
		Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма	1	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	бashi бали	2	257	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	7,158
Неврокопъ	“ ”	1	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	35	—
Дупница, Кюстендилъ	“ ”	2	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	3,353
Пловдивъ — яка	“ ”	1	139	0	32	8	732	—	—	—	—	162	8,341	47	3,810	—	167
Асеновградъ	басма	1	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	—	35	2,482	—	—	—	—	—	—
Хасково — балканъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	4,573
Тополовградъ	“ ”	0	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	басма	—	—	—	—	—	—	—	34	4,882	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Северна България	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	39	—
Други произходи	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Януарий { 1937		8	965	0	32	8	732	69	7,364	162	8,341	47	3,810	1	74	309	30,553
1936		—	—	31	2,608	—	—	220	15,238	—	—	8	638	—	—	—	—

## Редовни партиди —

Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	басма	1	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	бashi бали	2	257	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	7,158
Неврокопъ	“ ”	1	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	35	—
Дупница, Кюстендилъ	“ ”	2	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	3,353
Пловдивъ — яка	“ ”	1	139	0	32	8	732	—	—	—	—	162	8,341	47	3,810	—	167
Асеновградъ	басма	1	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	—	35	2,482	—	—	—	—	—	—
Хасково — балканъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	4,573
Тополовградъ	“ ”	0	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	басма	—	—	—	—	—	—	—	34	4,882	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Северна България	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	39	—
Други произходи	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Януарий { 1937		8	965	0	32	8	732	69	7,364	162	8,341	47	3,810	1	74	309	30,553
1936		—	—	31	2,608	—	—	220	15,238	—	—	8	638	—	—	—	—

## Слаби партиди —

Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	348	19,619	—	—	—	—	—	—	—
Неврокопъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дупница, Кюстендилъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	529	28,394	—	—	—	—	—	—	—
Пловдивъ — яка	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	216	11,303	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	басма	—	—	—	—	—	—	—	167	9,167	—	—	—	—	—	—	—
Асеновградъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	53	2,800	—	—	—	—	—	—	—
Хасково — балканъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	378	18,840	—	—	15	710	—	—	—
Тополовградъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	178	9,796	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	басма	—	—	—	—	—	—	—	263	28,923	—	—	1	8	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	365	20,059	—	—	—	—	—	—	—
Северна България	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Януарий { 1937		—	—	21	1,068	—	—	—	2,497	148,901	—	—	16	718	—	—	—
1936		—	—	21	1,068	—	—	—	3,567	203,252	—	—	28	1,202	0	9	—

## Партиди съ слаби качества —

Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	136	6,409	—	—	—	—	—	—	—
Неврокопъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	24	1,145	—	—	—	2	65	—	—
Дупница, Кюстендилъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	32	1,626	—	—	—	—	—	—	—
Пловдивъ — яка	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	1	49	75	3,731	4	150	1	40	—
Асеновградъ	басма	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	121	—	—
Хасково — балканъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	14	645	—	—	13	459	—	—	—
Тополовградъ	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	5	175	—	—	—	—	—	—	—
Кърджали	басма	—	—	—	—	—	—	—	290	21,313	—	—	—	—	—	—	—
Крумовградъ, Ивайловградъ	бashi бали	—	—	—	—	—	—	—	40	1,962	—	—	—	—	—	—	—
Северна България	“ ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Януарий { 1937		—	—	0	6	542	33,324	75	3,731	17	609	6	226	—	—	—	—
1936		—	—	10	250	230	10,855	—	—	0	12	2	88	—	—	—	—
Карантин — януарий { 1937		—	—	0	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1936		—	—	10	250	4,017	229,345	—	—	36	1,852	2	97	—	—	—	—
Всичко — Януарий { 1937		8	965	0	32	8	746	3,108	189,589	237	12,072	80	5,137	7	300	309	30,553
Януарий { 1936		—	—	52	3,676	10	250	4,017	229,345	—	—	36	1,852	2	97	—	—

**разпределенъ по произходъ и държави**

répartie d'après la provenance et les pays

С.-Щати Etats-Unis	Унгария Hongrie	Холандия Hollande	Чехослов. Tchécosl.	Швей- цария Suisse	Други държави Autres pays	Всичко презъ януари Total en Janvier		
							1937	1936
Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes	Хиляди лева En 1000 lévas	Тона — Tonnes

Provenance du tabac

**Parties régulières**

—	—	—	—	—	—	—	1	basma	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
—	—	—	—	—	—	—	127	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
—	—	—	—	—	—	—	9	“ ”	Nevrokop
—	—	—	—	—	—	—	31	“ ”	Doupnitz, Kustendil
5	415	0	24	—	—	—	31	“ ”	Plovdiv — yaka
—	—	—	—	—	—	—	1	“ ”	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	—	35	“ ”	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	—	50	“ ”	Haskovo — balkan
306	36,080	—	—	—	—	—	0	“ ”	Topolovgrade
—	—	—	—	—	—	—	342	“ ”	Kirdjaly
—	—	—	—	—	—	—	1	“ ”	Kroumovgrade, Ivaïlovgrade
—	—	—	—	—	—	—	13	“ ”	Bulgarie du Nord
311	36,495	0	24	—	—	—	1	“ ”	Autres provenances
—	—	1	45	4	273	123	270	19,442	1937 } Janvier
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1936 }

**Parties inférieures**

3	281	—	—	—	—	—	351	19,900	1,121	63,549	bachi bali	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch
—	—	20	1,843	—	—	—	—	—	135	6,105	“ ”	Nevrokop
—	—	—	—	—	—	—	529	28,394	842	47,399	“ ”	Doupnitz, Kustendil
—	—	—	—	—	—	—	236	13,146	461	25,612	“ ”	Plovdiv — yaka
—	—	—	—	—	—	—	167	9,167	64	3,810	basma	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	—	53	2,800	—	—	bachi bali	Assénovgrade
—	—	—	—	—	—	—	393	19,550	239	13,344	“ ”	Haskovo — balkan
—	—	—	—	—	—	—	178	9,796	103	5,838	“ ”	Topolovgrade
2	241	—	—	—	—	—	264	28,931	265	18,149	basma	Kirdjaly
—	—	—	—	—	—	—	367	20,300	404	22,616	bachi bali	Kroumovgrade, Ivaïlovgrade
5	522	20	1,843	—	—	—	—	—	10	325	“ ”	Bulgarie du Nord
—	—	—	13	596	—	—	2,538	151,984	—	—	1937 } Janvier	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,644	206,747	1936 }	

**Parties de qualités inférieures**

—	—	—	9	388	—	—	25	1,115	170	7,912	51	1,834	bachi ball	G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch	
—	—	—	11	287	—	—	4	85	30	1,295	10	412	“ ”	Nevrokop	
—	—	—	15	376	—	—	6	154	38	1,780	48	1,887	“ ”	Doupnitz, Kustendil	
—	—	—	6	197	—	—	—	—	92	4,257	18	568	“ ”	Plovdiv — yaka	
—	—	—	41	1,248	—	—	37	1,409	718	40,553	5	227	bachi ball	Assénovgrade	
—	—	—	4	108	—	—	16	526	32	1,159	—	—	“ ”	Haskovo — balkan	
—	—	—	123	16,481	10	1,094	52	2,646	4,323	299,855	290	12,890	“ ”	Topolovgrade	
316	37,017	20	1,867	45	1,356	—	—	—	8	210	5	133	—	Kirdjaly	
—	—	1	45	17	869	—	—	16	526	61	2,629	—	—	“ ”	Kroumovgrade, Ivaïlovgrade
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	6	—	—	“ ”	Bulgarie du Nord	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1937 } Janvier		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1936 } Janvier — déchets		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1937 } Total général — Janvier		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1936 } Janvier		

**8. Вносъ на по-важните видове и групи стоки презъ 1936 година по държави**  
**Importations des principales espèces et groupes de marchandises en 1936 par pays**

Mестопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité	Стоимость Valeur	Mестопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité	Стоимость Valeur	Mестопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité	Стоимость Valeur	
тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.		тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.		тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.		
<b>127 и 128. Риби (пръсни и солени) — Poissons salets et séchés</b>									
Англия — Angleterre . . . . .	3	37	Англия — Angleterre . . . . .	705	4,519	Австрия — Autriche . . . . .	12	139	
Гърция — Grèce . . . . .	11	137	Германия — Allemagne . . . . .	2,236	17,959	Англия — Angleterre . . . . .	39	407	
Египет — Egypte . . . . .	234	2,778	Полша — Pologne . . . . .	360	2,013	Белгия — Belgique . . . . .	34	143	
Испания — Espagne . . . . .	14	190	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	30	242	Германия — Allemagne . . . . .	874	6,904	
Норвегия — Norvège . . . . .	4	34	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>3,331</b>	<b>24,733</b>	Полша — Pologne . . . . .	23	524	
Палестина — Palestine . . . . .	78	889		<b>1935</b>	<b>5,287</b>	Ромъния — Roumanie . . . . .	3,580	8,439	
Русия (СССР) — Russie (URSS) . . . . .	53	545				Съед. Шати — Etats-Unis . . . . .	147	1,972	
Турция — Turquie . . . . .	1,076	8,727				Турция — Turquie . . . . .	1,125	3,891	
Холандия — Hollande . . . . .	57	571				Холандия — Hollande . . . . .	10	71	
Др. държави — Autres pays . . . . .	1	7				Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	1	27	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>1,531</b>	<b>13,915</b>				Др. държави — Autres pays . . . . .	0	10	
	<b>1935</b>	<b>849</b>				<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>5,845</b>	<b>22,527</b>	
							<b>1935</b>	<b>5,542</b>	<b>26,318</b>
<b>407. Кафе (сурово) — Café cru</b>									
Англия — Angleterre . . . . .	104	1,721	Англия — Angleterre . . . . .	1,068	8,418	<b>1116. Минерални масла с мащоци — Huiles minérales, lubrifiantes</b>			
Бразилия — Brésil . . . . .	99	1,678	Аргентина — Argentine . . . . .	94	739	Австрия — Autriche . . . . .	12	139	
Германия — Allemagne . . . . .	146	3,376	Германия — Allemagne . . . . .	149	1,392	Англия — Angleterre . . . . .	39	407	
Палестина — Palestine . . . . .	80	1,495	Бърция — Grèce . . . . .	17	44	Белгия — Belgique . . . . .	34	143	
Съед.-Шати—Etats-Unis . . . . .	7	120	Италия — Italie . . . . .	33	442	Германия — Allemagne . . . . .	874	6,904	
Франция — France . . . . .	5	99	Норвегия — Norvège . . . . .	9	33	Полша — Pologne . . . . .	23	524	
Холандия — Hollande . . . . .	60	912	Парагвай — Paraguay . . . . .	26	190	Ромъния — Roumanie . . . . .	3,580	8,439	
Др. държави — Autres pays . . . . .	1	34	Турция — Turquie . . . . .	996	5,005	Съед. Шати — Etats-Unis . . . . .	147	1,972	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>504</b>	<b>9,435</b>	Франция — France . . . . .	13	59	Турция — Turquie . . . . .	1,125	3,891	
	<b>1935</b>	<b>477</b>	<b>10,835</b>			Холандия — Hollande . . . . .	10	71	
						Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	1	27	
<b>412. Какао на зърна — Cacao en fèves</b>									
Англия — Angleterre . . . . .	257	3,073	Англия — Angleterre . . . . .	14	186	Др. държави — Autres pays . . . . .	0	11	
Германия — Allemagne . . . . .	216	2,740	Белгия — Belgique . . . . .	35	588	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>5,845</b>	<b>22,527</b>	
Дания — Danemark . . . . .	6	88	Германия — Allemagne . . . . .	419	12,437				
Франция — France . . . . .	4	64	Испания — Espagne . . . . .	18	335	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>5,542</b>	<b>26,318</b>	
Холандия — Hollande . . . . .	293	3,900	Съед. Шати — Etats-Unis . . . . .	70	936				
О-въ Ява — Ile de Java . . . . .	7	132	Франция — France . . . . .	34	192				
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>783</b>	<b>9,997</b>	Холандия — Hollande . . . . .	18	140				
	<b>1935</b>	<b>453</b>							
<b>422, 423 и 424. Лимона, портокали и мандарини. — Citrons, oranges et mandarines</b>									
Германия — Allemagne . . . . .	40	408	Австрия — Autriche . . . . .	6	110				
Гърция — Grèce . . . . .	145	1,193	Англия — Angleterre . . . . .	14	186	<b>1205. Кокосово масло — Huile de coco</b>	<b>559</b>	<b>5,909</b>	
Египет — Egypte . . . . .	142	1,030	Белгия — Belgique . . . . .	35	588	Германия — Allemagne . . . . .	632	6,782	
Испания — Espagne . . . . .	76	889	Германия — Allemagne . . . . .	419	12,437	Холандия — Hollande . . . . .	65	734	
Италия — Italie . . . . .	554	3,638	Испания — Espagne . . . . .	18	335	О-въ Цейлон — Ile Ceylon . . . . .	535	5,624	
Палестина — Palestine . . . . .	981	5,868	Съед. Шати — Etats-Unis . . . . .	70	936	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>1,791</b>	<b>19,049</b>	
Албания — Albanie . . . . .	7	70	Франция — France . . . . .	34	192				
О-въ Кипър — Ile de Chypre . . . . .	5	21	Холандия — Hollande . . . . .	18	140	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>1,644</b>	<b>15,024</b>	
О-въ Родъпъ — Il de Rhodes . . . . .	24	114							
Сирия — Syrie . . . . .	114	1,000							
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>2,088</b>	<b>14,231</b>							
	<b>1935</b>	<b>1,222</b>							
<b>617. Маслини (солени) — Olives sales</b>									
Гърция — Grèce . . . . .	696	9,043	1012—1017, 1021, 1022, 1028, 1039 и 1040. Минерални бои — Couleurs minérales						
Египет — Egypte . . . . .	170	2,407	Австрия — Autriche . . . . .	6	110	<b>1208 и 1209. Маслиново масло — Huile d'olives</b>	<b>37</b>	<b>933</b>	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>866</b>	<b>11,450</b>	Англия — Angleterre . . . . .	14	186	Гърция — Grèce . . . . .	2	51	
	<b>1935</b>	<b>683</b>	Белгия — Belgique . . . . .	35	588	Египет — Egypte . . . . .	77	2,013	
			Германия — Allemagne . . . . .	419	12,437	Испания — Espagne . . . . .	1	24	
<b>901. Сода обикновена — Soude ordinaire</b>			Италия — Italie . . . . .	1	146	Съед. Шати — Etats-Unis . . . . .	2	46	
Англия — Angleterre . . . . .	10	26	Швециария — Suisse . . . . .	1	49,76	Др. държави — Autres pays . . . . .	0	11	
Германия — Allemagne . . . . .	2,943	8,815	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>39</b>	<b>5,776</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>119</b>	<b>3,078</b>	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>2,953</b>	<b>8,841</b>							
	<b>1935</b>	<b>2,889</b>							
<b>904. Сода каустична — Soude caustique</b>									
Англия — Angleterre . . . . .	15	94	1024. Анилинови бои — Couleurs d'aniline			<b>1216. Какаово масло — Huile de cacao</b>	<b>3</b>	<b>144</b>	
Белгия — Belgique . . . . .	109	667	Австрия — Autriche . . . . .	6	657	Австрия — Autriche . . . . .	68	2,132	
Германия — Allemagne . . . . .	2,317	15,043	Англия — Angleterre . . . . .	9	918	Германия — Allemagne . . . . .	48	1,453	
Гърция — Grèce . . . . .	15	78	Белгия — Belgique . . . . .	3	369	Франция — France . . . . .	11	294	
Египет — Egypte . . . . .	59	343	Германия — Allemagne . . . . .	331	54,376	Холандия — Hollande . . . . .	151	4,556	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>2,515</b>	<b>16,225</b>	Италия — Italie . . . . .	2	368	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>281</b>	<b>8,579</b>	
	<b>1935</b>	<b>2,778</b>	Полша — Pologne . . . . .	4	361				
			Съед. Шати — Etats-Unis . . . . .	11	1,534	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>101</b>	<b>3,066</b>	
<b>921. Сърна киселина — Acide sulfurique</b>			Франция — France . . . . .	11	2,065				
Австрия — Autriche . . . . .	133	439	Холандия — Hollande . . . . .	2	232				
Германия — Allemagne . . . . .	522	1,761	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	12	1,206				
Ромъния — Roumanie . . . . .	135	344	Швециария — Suisse . . . . .	45	8,079				
Унгария — Hongrie . . . . .	29	128	Др. държави — Autres pays . . . . .	0	9				
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	32	111	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>436</b>	<b>70,174</b>				
Югославия — Yougoslavie . . . . .	800	2,510							
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>1,651</b>	<b>5,293</b>							
	<b>1935</b>	<b>1,654</b>							
<b>1113. Нафта, петролъ и минерален терпентинъ (неррафиниран) — Naphte, pétrole et téraphénithine minérales, non raffinées</b>									
Ромъния — Roumanie . . . . .			1114. Газоъл — Gazoil			<b>1223. Пчеленъ восъкъ и изкуствени пити за пчели — Cire d'abeilles et gâteaux de cire artificiels</b>	<b>73</b>	<b>4,234</b>	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>22,466</b>	<b>20,063</b>	Ромъния — Roumanie . . . . .	22,466	20,063	Германия — Allemagne . . . . .	150	9,137	
	<b>1935</b>	<b>18,634</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>18,634</b>	<b>16,715</b>				
<b>1115. Нафта, петролъ и минерален терпентинъ (неррафиниран) — Naphte, pétrole et téraphénithine minérales, non raffinées</b>									
Ромъния — Roumanie . . . . .			1116. Газоъл — Gazoil			<b>Германия — Allemagne . . . . .</b>	<b>93</b>	<b>4,919</b>	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>21,278</b>	<b>19,040</b>	Ромъния — Roumanie . . . . .	21,278	19,040	Германия — Allemagne . . . . .	0	981	
	<b>1935</b>	<b>21,278</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>19,040</b>	<b>17,772</b>	Англия — Angleterre . . . . .	1	324	
						Белгия — Belgique . . . . .	0	476	
						Германия — Allemagne . . . . .	116	45,667	
						Испания — Espagne . . . . .	0	51	
						Италия — Italie . . . . .	0	200	
						Унгария — Hongrie . . . . .	1	1,762	
						Франция — France . . . . .	2	2,318	
						Холандия — Hollande . . . . .	0	50	
						Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	2	153	
						Швециария — Suisse . . . . .	7	8,156	
						Югославия — Yougoslavie . . . . .	0	18	
						Др. държави — Autres pays . . . . .	0	5	
						<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>129</b>	<b>60,161</b>	
							<b>1935</b>	<b>109</b>	<b>52,211</b>

## 8. Вносъ на по-важните видове и групи стоки през 1936 година по държави

Importations des principales espèces et groupes de marchandises en 1936 par pays

(Продължение)

(Suite)

Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество tona ton.	Стоимость хил. лв. en 1000 lv.	Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество tona ton.	Стоимость хил. лв. en 1000 lv.	Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество tona ton.	Стоимость хил. лв. en 1000 lv.
1408. Етерични и ароматични масла Huile étherique et aromatiques			1608. Жельзо суро — Fer brut			Съед.-Щати — Etats-Unis . . . . .	0	14
Англия — Angleterre . . . . .	1	68	Австрия — Autriche . . . . .	30	108	Унгария — Hongrie . . . . .	0	64
Германия — Allemagne . . . . .	6	1,554	Белгия — Belgique . . . . .	85	240	Франция — France . . . . .	9	684
Унгария — Hongrie . . . . .	0	12	Германия — Allemagne . . . . .	15,479	58,023	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	12	248
Франция — France . . . . .	1	862	Данциг — Danzig . . . . .	9	35	Швейцария — Suisse . . . . .	2	239
Холандия — Holland . . . . .	0	162	Люксембург — Luxembourg . . . . .	390	1,152	Швеция — Suède . . . . .	10	1,195
Швейцария — Suisse . . . . .	1	630	Полша — Pologne . . . . .	6,015	22,995	Др. държави — Autres pays . . . . .	0	9
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	3	Русия (СССР) — Russie (URSS) . . . . .	51	142	Всичко — Total 1936 . . . . .	340	18,880
Всичко — Total 1936 . . . . .	9	3,291	Турция — Turquie . . . . .	50	141	1935 . . . . .	237	16,866
1935	7	3,093	Унгария — Hongrie . . . . .	10	60			
1533 и 1534. Порцеланови изделия Ouvrages de porcelaine			Франция — France . . . . .	62	235			
Австрия — Autriche . . . . .	0	10	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	12,300	43,451			
Германия — Allemagne . . . . .	234	6,191	Швеция — Suède . . . . .	20	124			
Дания — Danemark . . . . .	1	18	Всичко — Total 1936 . . . . .	34,501	126,706			
Египет — Egypte . . . . .	0	11	1935 . . . . .	37,986	129,137			
Палестина — Palestine . . . . .	0	8						
Франция — France . . . . .	0	6	1611. Шина и чемберликъ — Fer pour cercles et pour bandage de roues					
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	42	1,067	Австрия — Autriche . . . . .	16	79	Австрия — Autriche . . . . .	0	37
Япония — Japon . . . . .	2	122	Германия — Allemange . . . . .	4,350	17,308	Англия — Angleterre . . . . .	0	354
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	6	Полша — Pologne . . . . .	135	588	Германия — Allemagne . . . . .	24	7,717
Всичко — Total 1936 . . . . .	279	7,439	Румъния — Roumanie . . . . .	112	375	Съед.-Щати — Etats Unis . . . . .	0	140
1935	245	6,008	Унгария — Hongrie . . . . .	35	144	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	0	29
1541 и 1543. Стъкла за прозорци — Verres à vitres			Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	2,461	8,856	Др. държави — Autres pays . . . . .	1	16
Австрия — Belgique . . . . .	901	2,638	Др. държави — Autres pays . . . . .	1	5	Всичко — Total 1936 . . . . .	25	8,293
Германия — Allemagne . . . . .	101	857	Всичко — Total 1936 . . . . .	7,110	27,355	1935 . . . . .	23	8,890
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	127	1,199	1935 . . . . .	6,012	22,467			
Всичко — Total 1936 . . . . .	1,129	4,694						
1935	835	5,011						
1553. Стъкла за лампи и фенери — Lampes de verre et lanternes			1609, 1610, 1612, 1613, 1651 и 1652. Жельзна листя — Feuilles de fer					
Австрия — Autriche . . . . .	4	82	Австрия — Autriche . . . . .	22	309	Австрия — Autriche . . . . .	1	44
Германия — Allemagne . . . . .	21	451	Англия — Angleterre . . . . .	506	3,445	Белгия — Belgique . . . . .	3	66
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	139	2,715	Белгия — Belgique . . . . .	336	2,146	Германия — Allemagne . . . . .	93	2,032
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	2	Германия — Allemagne . . . . .	11,489	68,468	Норвегия — Norvege . . . . .	3	74
Всичко — Total 1936 . . . . .	164	3,250	Италия — Italie . . . . .	17	149	Полша — Pologne . . . . .	0	13
1935	131	2,750	Полша — Pologne . . . . .	43	202	Съед.-Щати — Etats-Unis . . . . .	94	2,035
1554. Електрически крушки — Ampoules électriques en verre			Унгария — Hongrie . . . . .	36	238	Унгария — Hongrie . . . . .	73	1,841
Австрия — Autriche . . . . .	6	2,045	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	384	1,915	Франция — France . . . . .	1	20
Англия — Angleterre . . . . .	0	11	Югославия — Yougoslavie . . . . .	7	133	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	14	291
Белгия — Belgique . . . . .	1	373	Др. държави — Autres pays . . . . .	1	4	Швейцария — Suisse . . . . .	4	70
Германия — Allemagne . . . . .	12	4,915	Всичко — Total 1936 . . . . .	12,841	77,009	Швеция — Suède . . . . .	161	3,233
Дания — Danemark . . . . .	1	245	1935 . . . . .	11,078	66,495	В ичко — Total 1936 . . . . .	447	9,719
Италия — Italie . . . . .	0	16			1935 . . . . .	346	8,205	
Унгария — Hongrie . . . . .	5	1,801						
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	0	57						
Югославия — Yougoslavie . . . . .	0	30						
Япония — Japon . . . . .	0	39						
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	5						
Всичко — Total 1936 . . . . .	25	9,537						
1935	16	6,472						
1545—1549. Други стъклени изделия — Autres ouvrages en verre								
Австрия — Autriche . . . . .	6	2,045						
Белгия — Angleterre . . . . .	0	11						
Германия — Belgique . . . . .	1	373						
Дания — Allemagne . . . . .	12	4,915						
Италия — Italie . . . . .	1	245						
Унгария — Hongrie . . . . .	5	1,801						
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	0	57						
Югославия — Yougoslavie . . . . .	0	30						
Япония — Japon . . . . .	0	39						
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	5						
Всичко — Total 1936 . . . . .	25	9,537						
1935	16	6,472						
1555, 1926 и 2813. Фотографически материали (без химикалии) — Matériaux de photographie (non compris les produits chimiques)								
Австрия — Autriche . . . . .	3	207						
Германия — Allemagne . . . . .	299	8,250						
Италия — Italie . . . . .	1	65						
Франция — France . . . . .	1	39						
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	161	6,540						
Япония — Japon . . . . .	0	20						
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	22						
Всичко — Total 1936 . . . . .	465	15,143						
1935	224	11,250						
1555, 1926 и 2813. Фотографически материали (без химикалии) — Matériaux de photographie (non compris les produits chimiques)								
Австрия — Autriche . . . . .	4	334						
Англия — Angleterre . . . . .	4	672						
Белгия — Belgique . . . . .	2	194						
Германия — Allemagne . . . . .	41	8,977						
Съед.-Щати — Etats-Unis . . . . .	0	68						
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	0	24						
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	16						
Всичко — Total 1936 . . . . .	49	10,285						
1935	44	9,139						

1625 и 1636. Жельзи и стоманени инструменти — Instruments de fer et d'acier

Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество tona ton.	Стоимость хил. лв. en 1000 lv.	Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество tona ton.	Стоимость хил. лв. en 1000 lv.
Австрия — Autriche . . . . .	4	1,022	Австрия — Autriche . . . . .	25	1,022
Англия — Angleterre . . . . .	3	214	Англия — Angleterre . . . . .	3	214
Германия — Allemagne . . . . .	275	15,142	Германия — Allemagne . . . . .	0	12
Дания — Danemark . . . . .	0	12	Дания — Danemark . . . . .	0	15
Данциг — Danzig . . . . .	0	0	Данциг — Danzig . . . . .	0	22
Италия — Italie . . . . .	0	22	Италия — Italie . . . . .	0	22

1663. Цинкъ — Zinc

Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество tona ton.	Стоимость хил. лв. en 1000 lv.
Англия — Angleterre . . . . .	5	45
Белгия — Belgique . . . . .	11	80
Германия — Allemagne . . . . .	233	2,039
Полша — Pologne . . . . .	801	6,293
Югославия — Yougoslavie . . . . .	1	13
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	6
Всичко — Total 1936 . . . . .	1,051	8,476
1935	1,005	7,693

## 8. Вносъ на по-важните видове и групи стоки през 1936 година по държави

Importations des principales espèces et groupes de marchandises en 1936 par pays

(Продължение)

(Suite)

Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité	Стойност Valeur	Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité	Стойност Valeur	Mъстопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité	Стойност Valeur	
	тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.		тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.		тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.	
<b>1667. Калай — Etain</b>			<b>1827 — 1831. Целулоза, галалит, бакелит и др. подобни материали — Celluloïde, gallalite, bakélite et autres pareilles matières</b>			<b>2101—2109. Вълна — Laine</b>			
Австрия — Австрия . . . . .	22	2,188	Австрия — Австрия . . . . .	0	10	Австрия — Австрия . . . . .	87	5,111	
Англия — Angleterre . . . . .	55	5,086	Австралия — Australie . . . . .	31	1,454	Австралия — Australie . . . . .	31	1,454	
Германия — Allemagne . . . . .	193	16,858	Англия — Angleterre . . . . .	62	5,204	Англия — Angleterre . . . . .	62	5,204	
Палестина — Palestine . . . . .	0	35	Белгия — Belgique . . . . .	15	1,616	Белгия — Belgique . . . . .	15	1,616	
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	0	4	Германия — Allemagne . . . . .	117	7,806	Германия — Allemagne . . . . .	863	72,175	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>270</b>	<b>24,171</b>	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	0	16	Нова Зеландия — Nov.-Zelande . . . . .	55	1,946	
	<b>1935</b>	<b>172</b>	Швейцария — Suisse . . . . .	2	121	Полша — Pologne . . . . .	9	1,224	
		<b>19,067</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>121</b>	<b>8,042</b>	Холандия — Hollande . . . . .	31	1,411	
				<b>1935</b>	<b>89</b>	<b>6,537</b>	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	3	211
<b>1672 — 1673. Медъ (сирова и кована) — Cuivre (brut et forge)</b>			<b>1902. Целулозни масла — Cellulose en masse</b>			<b>Швейцария — Suisse . . . . .</b>	<b>5</b>	<b>82</b>	
Австрия — Австрия . . . . .	23	585	Австрия — Autriche . . . . .	3,611	16,047	О-въ Ява — île de Java . . . . .	12	287	
Англия — Angleterre . . . . .	44	880	Германия — Allemagne . . . . .	2,388	9,745	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>1,173</b>	<b>90,743</b>	
Белгия — Belgique . . . . .	111	1,842	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	970	3,596		<b>1935</b>	<b>1,331</b>	<b>85,390</b>
Германия — Allemagne . . . . .	756	14,568	Швеция — Suède . . . . .	540	1,765				
Унгария — Hongrie . . . . .	0	1	<b>Финландия — Finlande . . . . .</b>	<b>0</b>	<b>1</b>				
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>934</b>	<b>17,876</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>7,509</b>	<b>31,154</b>				
	<b>1935</b>	<b>680</b>		<b>1935</b>	<b>6,736</b>	<b>27,104</b>			
<b>1675. Търъл медна електропроводна обвита съ предварни материали; кабели. — Fils de cuivre conducteurs d'électricité, entortillés de matériaux filantes; cables</b>			<b>1904 — 1906. Амбалажна хартия — Papier d'emballage</b>			<b>2110—2112. Вълни преведи — Filés de laine</b>			
Австрия — Австрия . . . . .	25	790	Австрия — Autriche . . . . .	125	1,019	Австрия — Autriche . . . . .	12	2,476	
Белгия — Belgique . . . . .	61	572	Германия — Allemagne . . . . .	175	3,451	Англия — Angleterre . . . . .	1	152	
Германия — Allemagne . . . . .	553	17,784	Полша — Pologne . . . . .	4	63	Белгия — Belgique . . . . .	3	583	
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	1	21	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	263	1,980	Германия — Allemagne . . . . .	490	101,217	
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	21	Япония — Japon . . . . .	4	137	Италия — Italie . . . . .	2	343	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>642</b>	<b>19,188</b>	<b>Др. държави — Autres pays . . . . .</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	Полша — Pologne . . . . .	140	26,922	
	<b>1935</b>	<b>914</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>7,509</b>	<b>6,669</b>	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	26	5,211	
		<b>26,058</b>		<b>1935</b>	<b>1,425</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>674</b>	<b>136,904</b>	
							<b>1935</b>	<b>548</b>	<b>108,124</b>
<b>1680. Месингъ — Messing</b>			<b>1911. Хартия печатарска и за писане — Papier à imprimer et à écrire</b>			<b>2163. Сировъ памукъ — Coton cru</b>			
Германия — Allemagne . . . . .	226	5,123	Австрия — Autriche . . . . .	506	4,507	Англия — Angleterre . . . . .	78	1,595	
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	12	Англия — Angleterre . . . . .	1	20	Аргентина — Argentine . . . . .	2	57	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>226</b>	<b>5,135</b>	Германия — Allemagne . . . . .	363	4,659	Германия — Allemagne . . . . .	5,901	147,786	
	<b>1935</b>	<b>208</b>	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	27	281	Египет — Egypte . . . . .	222	5,859	
		<b>4,530</b>	<b>Др. държави — Autres pays . . . . .</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	Индия — Inde . . . . .	904	17,405	
<b>1682, 1684, 1686, 1688, 1690, 1692 и 1694. Месингови изделия. — Ouvrages ae messing</b>			<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>898</b>	<b>9,470</b>	Италия — Italie . . . . .	79	2,196	
Австрия — Австрия . . . . .	155	5,771		<b>1935</b>	<b>1,597</b>	Съед.-Щати — Etats-Unis . . . . .	905	25,502	
Англия — Angleterre . . . . .	0	0				Холандия — Hollande . . . . .	54	1,080	
Германия — Allemagne . . . . .	67	9,705				Швейцария — Suisse . . . . .	131	3,554	
Италия — Italie . . . . .	0	23				<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>8,276</b>	<b>205,034</b>	
Съед.-Щати — Etats-Unis . . . . .	0	11					<b>1935</b>	<b>6,288</b>	<b>164,059</b>
Франция — France . . . . .	0	79	<b>1912. Хартия вестникарска — Papier d'imprimerie</b>						
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	2	382	Австрия — Autriche . . . . .	2,216	12,017	<b>2167—2173. Памучни преведи — Filés de coton</b>			
Швейцария — Suisse . . . . .	0	116	Германия — Allemagne . . . . .	1,330	6,800	Австрия — Autriche . . . . .	508	27,678	
Швеция — Suède . . . . .	2	201	Полша — Pologne . . . . .	276	1,117	Англия — Angleterre . . . . .	270	20,708	
Япония — Japon . . . . .	0	13	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	457	1,997	Германия — Allemagne . . . . .	304	31,488	
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	19	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>4,279</b>	<b>21,931</b>	Египет — Egypte . . . . .	7	184	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>226</b>	<b>16,346</b>		<b>1935</b>	<b>3,975</b>	Индия — Inde . . . . .	2	53	
	<b>1935</b>	<b>259</b>	<b>13,932</b>			Испания — Espagne . . . . .	5	281	
<b>1700. Алуминий. — Aluminium</b>			<b>1915. Хартия цигарена и гилзи за папироси — Papier et tubes de cigarettes</b>			Италия — Italie . . . . .	5	380	
Германия — Allemagne . . . . .	152	7,830	Австрия — Autriche . . . . .	4	180	Палестина — Palestine . . . . .	25	652	
Швейцария — Suisse . . . . .	2	87	Германия — Allemagne . . . . .	62	2,484	Полша — Pologne . . . . .	0	31	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>154</b>	<b>7,917</b>	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	48	2,011	Франция — France . . . . .	6	2,803	
	<b>1935</b>	<b>43</b>	Югославия — Yougoslavie . . . . .	16	823	Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	738	36,998	
		<b>2,193</b>	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>130</b>	<b>5,498</b>	Швейцария — Suisse . . . . .	51	4,475	
<b>1705. Чугунъ — Fonte</b>				<b>1935</b>	<b>163</b>	Япония — Japon . . . . .	4	133	
Англия — Angleterre . . . . .	1,075	1,432				Др. държави — Autres pays . . . . .	0	2	
Белгия — Belgique . . . . .	503	738				<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>1,925</b>	<b>125,866</b>	
Германия — Allemagne . . . . .	1,624	2,925					<b>1935</b>	<b>2,867</b>	<b>163,758</b>
Ромъния — Roumanie . . . . .	126	161							
Русия (СССР) — Russie (URSS) . . . . .	1,847	2,356							
Турция — Turquie . . . . .	270	354							
Холандия — Hollande . . . . .	1,730	2,226							
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	15	76							
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>7,190</b>	<b>10,268</b>							
	<b>1935</b>	<b>5,707</b>	<b>9,373</b>						
<b>1706 — 1708. Чугунени изделия (включително тръбите) — Ouvrages de fonte (y compris les tuyaux)</b>			<b>2019—2021. Кожи за лица на обуща — Peaux pour empeignes de chaussures</b>			<b>2174. Памучни конци — Filés de coton</b>			
Австрия — Австрия . . . . .	4	90	Австрия — Autriche . . . . .	164	4,642	Австрия — Autriche . . . . .	0	13	
Англия — Angleterre . . . . .	2	25	Германия — Allemagne . . . . .	14	526	Англия — Angleterre . . . . .	2	1,259	
Германия — Allemagne . . . . .	2,370	18,062	Дания — Danemark . . . . .	1,977	61,713	Германия — Allemagne . . . . .	1	396	
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	3	88	Индия — Inde . . . . .	7	394	Съед.-Щати — Etats-Unis . . . . .	0	40	
Швеция — Suède . . . . .	2	46	Кубумбия — Colomb e . . . . .	114	2,629	Франция — France . . . . .	16	11,249	
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	20	Китай — Chine . . . . .	10	450	Швейцария — Suisse . . . . .	1	262	
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>2,381</b>	<b>18,331</b>	Нигерия — Nigérie . . . . .	133	2,870	Др. държави — Autres pays . . . . .	0	6	
	<b>1935</b>	<b>4,311</b>	Съед.-щати — Etats-Unis . . . . .	30	970	<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>20</b>	<b>13,225</b>	
		<b>30,081</b>	Франция — France . . . . .	72	2,200		<b>1935</b>	<b>17</b>	<b>11,550</b>
			Финландия — Finlande . . . . .	69	2,132				
			Швеция — Suède . . . . .	83	2,774				
			<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>2,677</b>	<b>81,441</b>				
				<b>1935</b>	<b>1,981</b>	<b>54,400</b>			
<b>1709. Чугунъ — Fonte</b>									
Англия — Angleterre . . . . .	1,075	1,432							
Белгия — Belgique . . . . .	503	738							
Германия — Allemagne . . . . .	1,624	2,925							
Ромъния — Roumanie . . . . .	126	161							
Русия (СССР) — Russie (URSS) . . . . .	1,847	2,356							
Турция — Turquie . . . . .	270	354							
Холандия — Hollande . . . . .	1,730	2,226							
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	15	76							
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>7,190</b>	<b>10,268</b>							
	<b>1935</b>	<b>5,707</b>	<b>9,373</b>						
<b>1706 — 1708. Чугунени изделия (включително тръбите) — Ouvrages de fonte (y compris les tuyaux)</b>									
Австрия — Австрия . . . . .	4	90							
Англия — Angleterre . . . . .	2	25							
Германия — Allemagne . . . . .	2,370	18,062							
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	3	88							
Швеция — Suède . . . . .	2	46							
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	20							
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>2,381</b>	<b>18,331</b>							
	<b>1935</b>	<b>4,311</b>	<b>30,081</b>						
<b>1709. Чугунъ — Fonte</b>									
Англия — Angleterre . . . . .	1,075	1,432							
Белгия — Belgique . . . . .	503	738							
Германия — Allemagne . . . . .	1,624	2,925							
Ромъния — Roumanie . . . . .	126	161							
Русия (СССР) — Russie (URSS) . . . . .	1,847	2,356							
Турция — Turquie . . . . .	270	354							
Холандия — Hollande . . . . .	1,730	2,226							
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	15	76							
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>7,190</b>	<b>10,268</b>							
	<b>1935</b>	<b>5,707</b>	<b>9,373</b>						
<b>1709. Чугунъ — Fonte</b>									
Англия — Angleterre . . . . .	1,075	1,432							
Белгия — Belgique . . . . .	503	738							
Германия — Allemagne . . . . .	1,624	2,925							
Ромъния — Roumanie . . . . .	126	161							
Русия (СССР) — Russie (URSS) . . . . .	1,847	2,356							
Турция — Turquie . . . . .	270	354							
Холандия — Hollande . . . . .	1,730	2,226							
Чехословашко — Tchécoslovaq. . . . .	15	76							
<b>Всичко — Total 1936</b>	<b>7,190</b>	<b>10,268</b>							
	<b>1935</b>	<b>5,707</b>	<b>9,373</b>						



**8. Вносъ на по-важните видове и групи стоки презъ 1936 година по държави**

**Importations des principales espèces et groupes de marchandises en 1936 par pays**

(Продължение и край)

(Suite et fin)

Мъстопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité		Стойност Valeur	Мъстопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité		Стойност Valeur	Мъстопокупка Lieu d'achat	Количество Quantité		Стойност Valeur
	тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.			тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.			тона ton.	хил. лв. en 1000 lv.	
2643. Мотори (без електрическите) и турбини и частите имъ — Moteurs (non compris les moteurs électriques) et turbines et leurs pièces				Швеция . . . брой—ном.	27		98	Франция . . . брой—ном.	43		
Австрия . . . . .	1	167		Suède . . . тони-tonnes	1			France . . . тони-tonnes	28		1,416
Англия — Angleterre . . . . .	1	65		Др. държави . . . брой—ном.	16		32	Нидерландия — Holland . . . . .	1		86
Германия . . . брой—ном.	179			Autres pays . . . тони-tonnes	0			Чехословашко . . . брой—ном.	222		
Allemagne . . . . . тони-tonnes	117	5,166		Всичко—Total(брой—ном.)	3,449		20,133	Чехословакия . . . тони-tonnes	408		12,112
Италия — Italie . . . . .	0	2		1936   тони-tonnes	319			Швейцария . . . тони-tonnes	23		5,359
Съед.-Щати . . . брой—ном.	5			1935   брой—ном.	2,516		15,872	Швеция . . . брой—ном.	104		
Etats-Unis . . . тони-tonnes	2	216		1935   тони-tonnes	202			Suède . . . тони-tonnes	31		2,162
Франция — France . . . . .	0	22						Др. държави . . . брой—ном.	7		
Чехословашко (брой—ном.)	1							Autres pays . . . тони-tonnes	0		32
Tchécoslovaq.   тони-tonnes	10	222						Всичко—Total(брой—ном.)	3,753		
Швейцария — Suisse . . . . .	2	302						1936   тони-tonnes	4,789		260,277
Швеция — Suède . . . . .	0	129						1935   брой—ном.	2,387		
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	23						1935   тони-tonnes	5,079		218,399
Всичко—Total(брой—ном.)	185										
1936   тони-tonnes	133	6,314									
1935 { брой—ном.	25										
1935 { тони-tonnes	119	5,965									
2644. Електромотори, динамомашини и др. електрически двигатели и частите имъ — Moteurs électriques, dynamotachines et autres et leurs pièces											
Австрия . . . брой—ном.	1,363										
Австрия . . . . . тони-tonnes	97										
Англия . . . брой—ном.	14	51									
Angleferre . . . . . тони-tonnes	1										
Белгия . . . брой—ном.	1										
Belgique . . . . . тони-tonnes	3	135									
Германия . . . брой—ном.	1,846										
Allemagne . . . . . тони-tonnes	198	12,791									
Данцигъ . . . брой—ном.	6										
Danzig . . . . . тони-tonnes	1	128									
Съед.-Щати . . . брой—ном.	18										
Etats-Unis . . . . . тони-tonnes	1	75									
Унгария . . . брой—ном.	4										
Hongrie . . . . . тони-tonnes	0	53									
Франция — France . . . . .	0	18									
Чехословашко (брой—ном.)	131										
Tchécoslovaq.   тони-tonnes	13	1,202									
Швейцария . . . брой—ном.	23										
Suisse . . . . . тони-tonnes	4	333									

Австрия . . . брой—ном.	74			8,654							
Autriche . . . . . тони-tonnes	151										
Англия . . . брой—ном.	41										
Angleferre . . . . . тони-tonnes	85										
Белгия . . . брой—ном.	6										
Belgique . . . . . тони-tonnes	17										
Германия . . . брой—ном.	3,063										
Allemagne . . . . . тони-tonnes	3,777										
Дания . . . брой—ном.	4										
Danemark . . . . . тони-tonnes	7										
Данцигъ . . . брой—ном.	9										
Danzing . . . . . тони-tonnes	55										
Италия . . . брой—ном.	27										
Italie . . . . . тони-tonnes	52										
Норвегия . . . брой—ном.	1										
Norvège . . . . . тони-tonnes	0										
Палестина . . . брой—ном.	4										
Palestine . . . . . тони-tonnes	0										
Полша . . . брой—ном.	3										
Pologne . . . . . тони-tonnes	27										
Ромъния . . . брой—ном.	18										
Roumanie . . . . . тони-tonnes	93										
Съед.-Щати . . . брой—ном.	23										
Etats-Unis . . . . . тони-tonnes	7										
Турция . . . брой—ном.	2										
Turquie . . . . . тони-tonnes	2										
Унгария . . . брой—ном.	12										
Hongrie . . . . . тони-tonnes	25										

**2913. Ленти и площи за звукови фильми**  
**Rubans et plaques pour films phonétiques**

Австрия — Autriche . . . . .	0	588
Англия — Angleterre . . . . .	0	1,027
Белгия — Belgique . . . . .	0	35
Германия — Allemagne . . . . .	2	3,564
Италия — Italie . . . . .	0	36
Полша — Pologne . . . . .	0	48
Русия (СССР) — Russie (S S R)	0	110
Съед.-Щати — Etats-Unis . . . . .	2	2,753
Унгария — Hongrie . . . . .	0	26
Франция — France . . . . .	1	3,546
Чехословашко — Tchécoslovaq.	0	93
Югославия — Yougoslavie . . . . .	0	16
Др. държави — Autres pays . . . . .	0	4
Всичко — Total 1936	5	11,846
1935	4	10,268

**3015. Камена соль — Sel gemme**

Германия — Allemagne . . . . .	4,092	3,211
Ромъния — Roumanie . . . . .	17,470	12,166
Др. държави — Autres pays . . . . .	30	22
Всичко — Total 1936	21,592	15,399
1935	21,591	16,124

## 9. Валутни премии при частните компенсационни сдѣлки по месеци

Primes de change pour les transactions de compensations privées par mois

По валути — Selon les changes

	Месеци — Mois		Райхсмарки Reichsmarks												Чехосл. крони Couronnes tchècoslovaques			Ав. шиллинги Schillings autrichiens			Свободни валути — Changes libres																																				
			Тютюнъ на листа Tabac en feuilles			Грозде — Raisins			Сливи печени — Pruneaux			Розово масло Essence de roses			Живи и здѣлани птици Oiseaux domestiques vivants et abattus			Общо — En général			Грозде — Raisins			Кожи — Peaux			Сливи печени — Pruneaux			Общо — En général																											
	1935	II	9·1	9·1	9·6	9·6	9·0	9·1	33·0	28·8	31·0	29·8	31·9	22·1	24·0	37·5	25·0	44·7	45·0	43·0	45·9	33·4	36·1	30·0	29·7	31·6	24·0	II	6·2	7·8	7·5	8·0	5·7	6·9	31·9	29·0	29·3	30·0	29·9	24·0	26·1	22·8	24·7	45·4	44·5	38·0	44·0	40·1	44·9	33·0	41·0	39·0	47·0	44·3	26·3		
	III	6·2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	IV	3·1	5·4	4·2	6·0	3·7	3·8	27·3	27·7	29·3	28·2	31·0	24·0	27·7	33·9	19·1	44·2	44·4	38·0	44·0	40·1	44·9	33·0	41·0	39·0	47·0	44·3	26·3	II	2·1	2·8	2·7	4·5	1·2	2·5	30·4	29·5	28·7	28·1	17·1	25·5	18·1	37·9	11·5	43·3	46·0	34·0	45·2	37·6	42·4	37·5	40·3	37·9	34·2	45·3	39·0	27·6
	V	2·1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	VI	2·4	2·1	2·1	3·0	1·8	2·3	30·0	14·8	28·4	25·2	17·0	15·8	16·8	32·4	15·0	35·0	35·5	35·6	35·5	36·6	29·7	30·8	46·5	44·1	33·6	33·9	33·7	33·8	33·9	33·7	33·8	33·9	33·7	33·8	33·9	33·7																				
	VII	2·4	1·9	3·3	1·9	2·6	2·4	28·0	9·1	30·0	11·3	15·0	18·0	15·1	35·0	15·0	35·0	35·5	35·6	35·5	36·6	29·7	30·8	46·5	44·1	33·6	33·9	33·7	33·8	33·9	33·7	33·8	33·9	33·7	33·8	33·9	33·7																				
	VIII	2·8	2·8	2·7	2·8	2·6	2·7	24·1	11·9	15·9	18·2	7·6	7·4	7·6	36·2	7·6	36·2	34·0	34·5	34·5	37·6	32·2	37·7	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0	33·0																					
	IX	—	2·0	2·1	2·3	2·6	2·0	18·8	10·4	14·5	15·9	3·7	5·5	3·9	34·2	10·0	28·9	39·0	32·8	28·5	32·1	31·9	22·6	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2	22·2																						
	X	—	1·7	1·7	1·8	5·0	1·7	14·5	10·3	11·6	11·4	2·9	2·8	2·9	31·8	6·3	32·0	5·0	20·9	28·6	33·1	27·7	24·6	27·0	27·9	35·0	27·4	30·2	18·9	27·4	16·2	17·3																									
	XI	—	1·5	—	—	—	—	1·4	19·1	11·2	18·7	14·7	18·0	14·2	10·0	19·0	6·8	35·7	—	—	23·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4																		
	XII	—	2·0	1·8	1·1	1·0	—	1·6	19·7	10·7	21·5	16·9	19·0	16·8	10·7	19·7	6·8	35·7	—	—	23·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4	33·4																			
1936	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	IX	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	XI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	XII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
1937	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	IX	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	XI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						
	XII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																						

a) Дѣчети на зерна олѣагинозни — b) Пеауи таннѣи и мароquin — c) Семенца де турнел — d) Кашкавалъ (fromage)

genre graines oléagineuses — b) Peaux tannées et maroquin — c) Semences de tourneol — d) Kachkaval (fromage en général)

## ЦЕНИ — PRIX

1. Годишни цени на дребно въ 16 избрани градове презъ 1936 година  
Prix annuels de détail dans 16 villes choisies en 1936

С то ки Marchandises	Марка — Mesure	1936															
		София — Sofia	Пловдивъ — Plovdiv	Варна — Varna	Русе — Rousse	Бургасъ — Burgas	Видинъ — Vidin	Враца — Vratsa	Кюстендилъ — Kustendil	Плевенъ — Pleven	Стара-Загора — Stara-Zagora	Търново — Tarnovo	Хасково — Haskovo	Шуменъ — Choumen	Горна-Джумая — Gorna-Djoumaya	Нърджали — Nerdzhiali	Смолянъ — Smolian
л	е	в	а	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Гъска — Oie . . . . .	1 бр.-п.	45'00	49'17	46'25	33'65	45'71	42'25	32'50	—	38'00	45'30	29'60	35'00	38'50	60'00	33'33	—
Кокошка — Poule . . . . .		27'83	25'00	26'67	29'58	24'25	24'83	22'08	20'00	29'83	24'83	20'00	26'92	19'61	14'92	20'00	
Пуйка — Dinde . . . . .		81'25	70'83	85'00	62'40	65'00	61'25	60'00	100'00	72'86	67'63	56'86	42'50	60'00	—	42'14	—
Месо говеждо — Viande de boeuf . . . . .	1 кгр. kgr.	15'17	14'50	15'00	13'92	15'50	11'46	14'17	12'58	13'83	16'08	14'13	15'08	15'17	14'58	15'42	13'33
Месо овнешко — Viande de mouton . . . . .		18'58	18'67	17'50	14'71	17'83	14'95	16'00	18'80	13'44	19'17	18'00	19'00	17'33	18'10	17'83	16'00
Месо агнешко — Viande d'agneau . . . . .		21'21	20'11	20'80	17'70	19'44	16'56	17'00	17'67	18'80	20'97	19'38	17'22	16'89	17'78	19'25	16'00
Месо свинско — Viande de porc . . . . .		21'78	22'89	21'17	20'83	20'43	18'33	21'25	19'50	20'78	21'17	21'83	21'86	20'44	23'33	23'67	26'50
Масъ свинска — Saindoux . . . . .		26'17	26'83	24'83	24'42	25'92	22'83	24'33	26'00	24'17	26'33	24'17	25'58	24'33	26'68	27'92	28'00
Масло краве — Beurre de vache . . . . .		40'92	42'00	47'42	44'75	42'17	40'00	35'83	36'42	25'75	43'83	49'00	34'21	39'83	35'73	40'67	40'00
Масло овче — Beurre de brebis . . . . .		34'38	34'55	41'45	—	32'42	49'60	37'14	31'00	23'75	32'89	40'00	—	36'00	30'98	35'33	35'00
Млъкъ прѣсно — Lait frais . . . . .	1 лит. litre	5'33	4'69	5'75	4'83	5'33	3'00	3'58	4'38	4'25	4'83	4'00	4'67	5'17	5'26	5'50	5'00
Сирене небито — Fromage gras . . . . .	1 кгр. kgr.	21'17	20'25	19'50	18'42	19'08	17'33	20'00	23'00	17'00	18'67	21'50	18'83	18'67	23'79	19'33	24'00
Кашкавалъ полски — Kashkaval maigre . . . . .		29'67	31'67	27'17	27'42	28'50	32'58	—	30'17	28'00	29'42	30'22	34'83	28'83	—	34'33	31'67
Кашкавалъ балкански — Kashkaval gras . . . . .		36'33	37'67	39'17	35'92	34'63	40'92	36'17	40'00	38'67	39'67	38'58	39'83	39'50	33'17	42'67	38'42
Шаранъ прѣсъ — Carpe fraîche . . . . .		38'79	30'58	40'00	33'83	26'33	39'92	—	30'00	29'38	37'45	31'67	31'50	37'43	26'74	—	—
Сомъ прѣсъ — Silure frais . . . . .		52'71	43'75	—	44'60	—	42'50	—	—	36'82	44'57	60'00	38'00	45'00	26'70	—	—
Яйца — Oeuf . . . . .	1 бр.-п. 1 кгр. kgr.	1'40	1'35	1'37	1'38	1'22	1'28	1'15	1'14	1'23	1'35	1'37	1'20	1'37	1'11	1'00	1'06
Медъ — Miel . . . . .		31'67	31'67	30'00	25'92	28'92	24'33	26'33	30'67	24'50	32'58	27'08	29'83	30'83	27'33	32'00	31'20
Оризъ български — Riz bulgare . . . . .		15'92	13'92	16'00	15'42	16'00	15'00	16'00	15'00	16'00	15'00	16'00	15'00	16'00	15'67	15'83	
Фасули зреъл — Haricots secs . . . . .		6'00	5'29	5'54	4'13	7'33	3'17	4'08	6'00	4'58	6'00	5'27	4'79	6'00	6'00	5'17	
Картофи — Pommes de terre . . . . .		2'42	2'19	2'13	3'00	3'00	2'15	1'58	2'31	2'35	2'58	3'02	2'79	2'57	2'73	2'17	2'33
Хлѣбъ I качество — Pain I qualité . . . . .		6'00	6'00	5'75	6'00	—	5'20	6'00	—	—	6'00	—	—	6'00	5'00	6'00	
Хлѣбъ II качество — Pain II qualité . . . . .		5'00	5'00	4'83	4'80	5'00	4'00	5'00	5'20	4'95	5'00	5'00	5'00	4'75	4'00	5'00	5'75
Маслининъ — Olives . . . . .		50'00	34'42	39'67	40'00	36'00	43'75	40'00	38'00	42'92	38'92	40'00	39'83	40'00	48'00	41'00	40'00
Сливи печени (сушени) — Prunes séchées . . . . .		15'17	12'17	15'17	13'58	12'50	13'75	11'83	13'00	14'00	15'79	11'67	14'42	13'00	12'17	15'92	14'33
Яблъки — Pommes . . . . .		10'70	9'00	8'70	9'67	10'10	5'10	7'00	6'50	8'20	10'00	6'10	8'25	8'13	5'95	7'00	
Орѣхи — Noix . . . . .		12'33	9'42	9'08	9'00	10'67	5'25	9'50	8'83	9'42	11'67	10'00	9'83	10'00	9'58	9'17	8'00
Лукъ — Oignons . . . . .		2'58	2'71	2'50	2'76	2'36	1'65	1'80	2'64	1'87	3'29	2'35	3'42	2'50	2'48	3'33	4'15
Пиперки зелени — Primetes vertes . . . . .		3'65	2'30	4'40	2'44	2'80	2'15	3'20	3'39	3'25	3'10	3'50	1'93	2'63	3'42	2'88	4'40
Домати червени — Tomates rouges . . . . .		3'95	2'45	3'20	3'13	3'10	2'55	2'60	3'57	2'90	3'10	2'75	2'23	3'00	3'22	3'63	5'50
Зеле прѣсно — Choux frais . . . . .	1 глава pièce. 1 кгр. kgr.	2'67	1'79	2'37	2'42	2'36	1'83	2'00	1'60	1'00	3'42	2'00	1'46	1'75	2'06	3'17	2'83
Кафе супово на зърна — Café cru en fèves . . . . .		150'00	144'17	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'00	140'25
Захаръ на бучки — Sucre en blocs . . . . .		24'80	25'00	25'00	24'80	25'00	24'70	25'00	25'00	24'97	25'00	24'80	25'00	25'00	25'00	25'00	26'00
Захаръ на пісъкъ — Sucre granulé . . . . .		22'80	23'00	23'00	22'80	23'00	22'70	23'00	23'00	22'97	23'00	22'80	23'00	23'00	23'00	23'00	24'00
Бира — Bière . . . . .	1 лит. litre	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	20'00	—
Вино — Vin . . . . .		10'00	8'42	8'33	8'33	7'75	7'42	8'33	10'00	6'50	10'00	7'17	8'42	9'67	11'04	8'00	11'17
Оцетъ виненъ — Vinaigre . . . . .		7'00	7'58	7'83	6'00	6'00	6'25	6'00	8'00	6'00	8'00	6'58	7'50	7'00	7'00	9'00	
Сълънчогледово масло, рафинирано — Huile de tournesol raffinée . . . . .		70'67	69'58	70'00	71'25	70'00	75'42	70'00	73'67	75'17	75'17	75'00	72'92	72'50	79'58	70'00	72'08
Дърва джбови — Bois de chêne . . . . .	1 кола char	16'00	15'00	16'00	15'33	15'33	16'00	16'00	15'42	16'00	15'75	16'00	15'67	15'92	17'00	15'75	17'00
Дървени въглица — Charbons de bois . . . . .	1 м.-т. 1 кгр. kgr.	245'00	266'00	173'00	252'00	173'00	215'00	124'00	160'00	230'00	225'00	223'00	289'00	176'00	156'00	304'00	—
Каменни въглица I кач., пернишки — Houille de Pernik I qualité . . . . .	100 кгр. kgr.	165'00	173'00	163'00	160'00	197'00	150'00	122'00	150'00	154'00	200'00	169'00	160'00	156'00	117'00	200'00	—
Газъ — Pétrole . . . . .	1 тонн. tonnes	560'00	630'00	660'00	658'00	650'00	624'00	640'00	532'00	625'00	632'00	700'00	646'00	660'00	590'00	658'00	—
Сапунъ за пране, типъ марсилски — Savon à laver, type marseillais . . . . .	1 кгр. kgr.	6'91	7'00	6'78	6'04	6'74	6'93	7'73	7'13	6'96	7'08	6'90	7'20	6'05	7'87	7'33	8'42
Надница на обикновенъ работникъ — Salaire journalier d'un ouvrier ordinaire . . . . .		16'00	16'00	16'00	16'67	17'08	16'00	18'00	17'17	18'17	17'83	17'58	16'08	16'58	16'08	17'50	18'00
Надница на зидаръ — Salaire journalier d'un maçon . . . . .		40'00	40'00	39'17	30'25	48'33	30'00	27'50	40'00	33'33	40'00	33'17	34'17	30'00	39'13	36'25	35'00
		60'00	68'89	75'56	73'75	67'78	60'00	65'00	50'00	51'11	60'00	60'56	76'67	50'00	54'72	50'56	54'44

## 2. Цени на дребно въ 16 избрани градове през януари 1937

Prix de détail dans 16 villes choisies en janvier 1937

### 3. Индексъ за издръжката на живота презъ януарий 1936 и 1937 (съ данни за цените на включените стоки)

## Indice du coût de la vie en janvier 1936 et 1937 (avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

С т о к и	Мѣрка (брой или количество)	Средна годишна консомация на едно домакинство *	Цени — Prix				Индекси — Indices				Unité (nombre ou quantité)	Marchandises				
			1936		1937		1936		1937							
			январий janvier	декемврий décembre	январий janvier	январий janvier	январий janvier	январий janvier	январий janvier	январий janvier						
лева — левас																
1914 = 100																
<b>А. Храна</b>																
Месо говеждо . . . . .	1 кгр.	30·1	1·02	12·88	15·17	15·33	1,576	1,353	1,282	1,424	1,263	1,487	1,503	kgr.	Viande de bœuf	
" овешко . . . . .		15·7	0·98	15·94	17·70	17·89	1,818	1,561	1,593	1,735	1,627	1,806	1,826		" de mouton	
" агнешко . . . . .		20·9	1·03	—	—	—	1,993	1,725	1,833	1,869	—	—	—		" d'agneau	
" свинско . . . . .		19·6	1·17	19·25	23·04	23·17	1,708	1,742	1,606	1,678	1,645	1,969	1,981		" de porc	
Масъ свинска . . . . .		15·7	1·96	23·67	27·33	27·58	1,145	1,289	1,145	1,189	1,208	1,395	1,407		Saindoux	
Масло краве . . . . .		10·4	2·96	41·08	43·83	43·00	1,391	1,340	1,286	1,261	1,388	1,481	1,453		Beurre de vache	
Масло овче . . . . .		6·3	2·47	34·80	37·71	37·67	1,404	1,347	1,338	1,332	1,409	1,526	1,525		" de brebis	
Мълъко прѣсно . . . . .	1 лит.	100·1	0·39	4·92	5·04	5·25	1,508	1,403	1,314	1,233	1,261	1,292	1,346	litres	Lait frais	
Сирене . . . . .	1 кгр.	31·6	1·23	20·58	20·33	20·50	1,700	1,642	1,572	1,532	1,673	1,653	1,667		Fromage	
Кашкавалъ . . . . .		4·5	2·30	40·00	38·75	39·17	1,965	1,852	1,734	1,669	1,740	1,685	1,704		Kachkaval	
Йайца . . . . .	1 брой	252·0	0·06	1·71	1·75	1·58	1,850	1,517	1,983	1,983	2,850	2,917	2,633	nom.	Oeufs	
Кокошки . . . . .		11·0	1·25	25·38	26·08	26·92	1,819	1,736	1,785	1,963	2,030	2,086	2,154		Poules	
Гжски . . . . .		0·6	2·45	43·59	43·00	45·45	1,757	1,603	1,516	1,588	1,782	1,758	1,858		Oies	
Пуйки . . . . .		0·3	3·62	70·73	68·64	79·55	1,667	1,516	1,520	1,665	1,960	1,903	2,205		Dindes	
Патики . . . . .		0·3	1·36	25·20	24·80	26·44	2,188	1,874	1,865	1,985	1,858	1,826	1,947		Canards	
Фасули и леща . . . . .	1 кгр.	48·9	0·34	5·76	5·79	5·90	1,332	1,433	1,616	1,632	1,694	1,703	1,735	kgr.	Haricots et lentilles	
Картофи . . . . .		15·2	0·19	2·36	2·19	2·26	1,219	1,169	1,325	1,463	1,240	1,151	1,188		Pommes de terre	
Оризъ . . . . .		9·9	0·64	15·58	15·33	15·17	2,228	2,507	2,419	2,382	2,433	2,394	2,369		Riz	
Хлѣбъ, I к-во . . . . .		300·0	0·30	5·91	5·85	5·82	1,900	1,897	1,819	1,803	1,970	1,950	1,940		Pain I qualité	
Хлѣбъ, II . . . . .		1000·0	0·26	4·85	4·86	4·86	1,900	1,968	1,944	1,956	1,865	1,869	1,869		Pain II "	
Зеле . . . . .	1 гл.	21·2	0·14	—	1·92	—	1,525	1,517	1,600	1,575	—	1,373	717	pièc.	Choux	
Лукъ . . . . .	1 кгр.	19·9	0·23	3·21	1·58	1·65	778	1,182	1,739	1,074	1,396	687	717	kgr.	Oignons	
Други зеленчуци . . . . .		63·8	0·45	—	—	—	983	937	977	1,053	—	—	—		Autres légumes	
Дини . . . . .		159·7	0·06	—	—	—	2,100	2,317	1,800	2,917	—	—	—		Melons d'eau	
Сливи сушени . . . . .		8·0	0·75	12·67	13·67	13·83	1,377	1,600	1,525	1,704	1,689	1,823	1,844		Prunes sèchées	
Яблъки . . . . .		0·3	0·43	9·10	11·64	15·27	2,700	2,133	2,167	2,311	2,167	2,775	3,642		Pommes	
Други плодове . . . . .		17·1	0·51	9·33	10·21	10·67	1,475	1,360	1,346	1,748	1,830	2,002	2,093		Autres fruits	
Захаръ . . . . .		21·4	1·10	24·93	24·94	24·94	2,409	2,329	2,212	2,207	2,266	2,267	2,267		Sucre	
Медь . . . . .		3·7	1·49	28·17	29·50	29·83	1,928	1,956	1,942	1,895	1,889	1,978	2,000		Miel	
Соль . . . . .		7·0	0·25	4·26	3·96	3·96	1,680	1,684	1,665	1,609	1,703	1,583	1,583		Sel	
Черъ пиперъ . . . . .		0·1	2·05	140·00	140·00	140·00	7,724	7,724	7,483	6,759	6,759	6,759	6,759		Poivre noir	
Чай . . . . .		0·1	6·00	280·00	280·00	280·00	4,645	4,645	4,645	4,645	4,645	4,645	4,645		Thé	
Кафе . . . . .		2·1	3·90	141·67	141·67	142·50	3,855	3,799	3,685	3,489	3,633	3,633	3,654		Café	
Вино . . . . .	1 лит.	130·3	0·95	7·75	9·75	10·00	966	982	936	900	816	1,026	1,053	litres	Vin	
Бира . . . . .		20·7	0·66	20·00	20·00	20·00	2,784	2,779	2,905	2,946	3,031	3,031	3,031		Biere	
<b>Б. Отопление и освѣтление</b>																
Газъ . . . . .	1 лит.	30·3	0·49	7·83	5·05	5·05	1,565	1,525	1,473	1,307	1,598	1,031	1,031	litres	Pétrole	
Спиртъ за горене . . . . .		0·5	1·28	36·92	38·00	38·00	2,857	2,809	2,776	3,047	2,890	2,974	2,974		Ricool dénaturé	
Дърва . . . . .	1 м. <sup>3</sup>	2·6	12·47	208·17	212·08	217·50	1,604	1,477	1,482	1,528	1,670	1,701	1,744	m. <sup>3</sup>	Bois de chauffage	
Дървени въглища . . . . .	1 кгр.	5·4	0·12	1·65	1·78	1·73	1,397	1,255	1,263	1,263	1,372	1,480	1,438		Charbon de borts	
Каменни въглища . . . . .	1 тонъ	0·5	24·18	570·00	570·00	570·00	2,576	2,548	2,337	2,306	2,357	2,357	2,357	tonne	Houille	
<b>В. Облѣкло</b>																
Облѣкло мъжко . . . . .	лева	0·40	473·00	—	—	—	2,407	1,993	1,981	1,950	—	—	—	lévas	Costume d'homme	
Облѣкло дамско . . . . .		0·25	305·40	—	—	—	1,505	1,426	1,295	1,234	—	—	—		Costume de dame	
Облѣкло дълго . . . . .		2·00	36·65	—	—	—	1,752	1,746	1,577	1,423	—	—	—		Lingerie	
Обуши . . . . .		0·75	144·40	—	—	—	1,915	1,733	1,575	1,485	—	—	—		Chaussures	
Материали разни за облѣкло . . . . .		0·54	50·74	—	—	—	3,562	3,361	3,120	2,978	—	—	—		Differentes matières pour l'habillement	
<b>Г. Наеми . . . . .</b>	лева	—	64·00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	lévas	<b>D. Лoyer</b>	
<b>Д. Разни</b>																
Спиртъ чистъ 95° . . . . .	1 лит.	4·6	3·30	60·00	60·00	60·00	2,424	2,525	2,702	1,818	1,818	1,818	1,818	lévas	Alcool pur 95°	
Тютюнъ (циг. III к-во) . . . . .	1 кгр.	3·1	12·50	250·00	250·00	250·00	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	kgr.	Tabac (cig. III qualité)	
Сапунъ за пране . . . . .	"	7·4	1·17	16·50	16·83	16·58	1,702	1,625	1,531	1,425	1,411	1,439	1,418	"	Savon à blanchir	
<b>Индекси</b> { А Б В Г Д							1,680	1,676	1,643	1,650	1,636	1,714	1,735			
							1,800	1,718	1,663	1,635	1,795	1,676	1,699			
							2,115	1,883	1,781	1,707	1,732	—	—			
							2,323	2,086	1,831	1,636	1,759	—	—			
							2,060	2,073	2,102	1,875	1,874	1,878	1,875			
<b>Общъ индексъ</b>							2,006	1,873	1,750	1,667	1,709	1,683	1,690		Indice général	

**Забележки:** 1. Количество на сръдната годишна консумация на домакинство е изчислено според действителната консумация на отдельните предмети през периода 1908—1912 год. Данните за 1914 год. са взети от 58 града, за 1928—1930 год. включително — от 65 града, а от 1931 и насетне от 67 града. Месечните данни са за 12 бивши окръжни градове.

*Remarques: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, pour les années 1928—1930 inclus —*

2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.

\* Срѣдно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5-6 члена — On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5-6 membres.

**4. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци**  
**Indice du coût de la vie par années et mois**

Години — Années Месеци — Mois	Храна—Vivres	Отопление и освещение Chauffage et éclairage	Облъкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо En général	Храна—Vivres	Отопление и освещение Chauffage et éclairage	Облъкло Habillement	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо En général
						1914 = 100						1926 = 100
1921 . . . . .	1,766	1,613	2,374	413	1,120	1,409	62'8	63'5	74'8	19'6	45'5	53'4
1922 . . . . .	2,337	2,128	3,391	489	1,526	1,899	83'1	83'8	106'9	23'2	62'0	71'9
1923 . . . . .	2,399	2,247	3,070	489	1,863	1,868	85'3	88'5	96'8	23'2	75'7	70'9
1924 . . . . .	2,705	2,488	3,045	652	2,294	2,057	96'2	98'0	96'0	31'0	93'2	77'9
1925 . . . . .	3,024	2,578	3,240	978	2,373	2,339	107'5	101'6	102'1	46'5	96'4	89'0
1926 . . . . .	2,813	2,539	3,172	2,105	3,461	2,629	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0
1927 . . . . .	2,751	2,431	3,016	2,833	2,295	2,814	97'8	95'8	95'1	134'6	93'3	107'3
1928 . . . . .	2,883	2,375	3,093	2,809	2,373	2,875	102'5	93'6	97'5	133'5	96'5	109'3
1929 . . . . .	2,992	2,570	3,213	2,789	2,376	2,941	106'4	101'2	101'3	132'5	96'6	111'8
1930 . . . . .	2,439	2,280	3,087	2,797	2,281	2,690	86'7	89'8	97'3	132'9	92'7	102'3
1931 . . . . .	1,913	2,098	2,846	2,566	2,280	2,349	68'0	82'6	89'7	121'9	92'6	89'3
1932 . . . . .	1,765	1,949	2,594	2,369	2,067	2,160	62'8	76'8	81'8	112'5	84'0	82'2
1933 . . . . .	1,680	1,800	2,115	2,323	2,060	2,006	59'7	70'9	66'7	110'4	83'7	76'3
1934 . . . . .	1,676	1,718	1,883	2,086	2,073	1,873	59'6	67'7	59'4	99'1	84'3	71'2
1935 . . . . .	1,643	1,663	1,781	1,831	2,102	1,750	58'4	65'5	56'2	87'0	85'4	66'6
1936 . . . . .	1,660	1,635	1,707	1,636	1,875	1,667	59'0	64'4	53'8	77'7	76'2	63'4
Януарий — Janvier . . . . .	1,636	1,795	1,732	1,759	1,874	1,709	60'6	68'9	54'6	83'6	76'1	65'9
Февруарий — Février . . . . .	1,656	1,795	1,732	1,759	1,877	1,717	61'3	68'9	54'6	83'6	76'2	66'3
Мартъ — Mars . . . . .	1,634	1,791	1,732	1,759	1,880	1,708	60'5	68'7	54'6	83'6	76'3	66'0
Априлъ — Avril . . . . .	1,615	1,744	1,681	1,663	1,881	1,656	59'8	66'9	53'0	79'0	76'4	64'0
Май — Mai . . . . .	1,616	1,744	1,686	1,654	1,884	1,654	59'8	66'9	53'1	78'6	76'5	63'9
Юни — Jain . . . . .	1,622	1,741	1,691	1,646	1,881	1,655	60'1	66'8	53'3	78'2	76'4	63'9
Юлий — Juillet . . . . .	1,651	1,744	1,695	1,638	1,881	1,665	61'2	66'9	53'4	77'8	76'4	64'3
Августъ — Août . . . . .	1,614	1,738	1,700	1,630	1,879	1,648	59'8	66'7	53'6	77'5	76'3	63'7
Септемврий — Septembre . . . . .	1,631	1,638	1,705	1,622	1,879	1,650	60'4	62'9	53'7	77'1	76'3	63'8
Октомврий — Octobre . . . . .	1,671	1,658	1,709	1,614	1,879	1,665	61'9	63'6	53'9	76'7	76'3	64'3
Ноемврий — Novembre . . . . .	1,703	1,662	1,709	1,614	1,878	1,678	63'1	63'8	53'9	76'7	76'2	64'8
Декемврий — Décembre . . . . .	1,714	1,676	1,709	1,614	1,878	1,683	63'5	64'3	53'9	76'7	76'2	65'0
1937												
Януарий — Janvier . . . . .	1,735	1,699	1,709	1,614	1,875	1,690	63'5	65'2	53'9	76'7	76'1	65'0

**Забележки:** 1. Годишните индекси са изчислявани отъ цени отъ 67 града, а месечните индекси — отъ 12 града.

2. Индексите за облъклото и наемите са изчисляват само два пъти въ годината — април и октомврий, обаче тъ се включват въ общия индексъ при изчислението му за всички месеци.

3. Въ списъка на стоките въ групата „Облъкло“ европейските платове и костюми отъ тъхъ се замениха съ български платове и костюми отъ чуждестранна вълна, понеже през 1933 година първите напълно изчезнаха отъ търгището. Тази промяна допринася за спадането на индекса отъ април същата година настетие.

4. Месечните данни са предварителни — Les données mensuelles sont préliminaires.

**Remarques:** 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et octobre ; cependant,

ils sont inclus dans le calcul de l'indice général pour tous les mois.

3. Dans la liste des marchandises — groupe de l'habillement — les étoffes européennes et les costumes d'étoffes européennes ont été remplacés par des étoffes et costumes bulgares de laine étrangère, parce que les premiers avaient entièrement disparu sur le marché en 1933. Ce changement apporte un abaissement de l'indice à partir d'avril la même année.

## 5. Борсови цени на зърнените храни, варивата и фия въ градовете Бургасъ и Варна

Prix de bourse des céréales, des grains potagers et du vesce dans les villes de Bourgas et Varna

Години—Années Месеци — Mois	Борсови цени за 100 кгр. — Prix de bourse pour 100 kgr.										Индекси — Indices									
	Пшеница* Froment*	Ръжъ Seigle	Еchemикъ Orge	Овесъ Avoine	Царевица Mais	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фий Vesce	Пшеница* Froment*	Ръжъ Seigle	Еchemикъ Orge	Овесъ Avoine	Царевица Mais	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фий Vesce	Общъ индексъ Indice général	
	лева — levas										1908—1912 = 100									
1908—1912 ** . . .	17·87	13·34	12·45	11·68	12·77	11·23	24·76	30·10	14·24	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
1930 . . . . .	393·84	214·43	206·55	221·67	246·07	289·10	710·70	—	339·83	2,204	1,607	1,659	1,898	1,927	2,574	2,870	—	2,386	2,070	
1931 . . . . .	226·71	187·02	213·01	263·72	202·20	218·82	364·41	—	340·91	1,269	1,402	1,711	2,258	1,583	1,949	1,472	—	2,394	1,437	
1932 . . . . .	241·96	222·89	212·04	225·89	176·03	193·63	240·84	495·76	327·20	1,354	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	2,298	1,408	
1933 . . . . .	202·71	149·51	139·51	183·85	132·53	156·54	189·96	288·16	204·70	1,134	1,121	1,574	1,038	1,394	767	957	1,438	1,096		
1934 . . . . .	144·28	124·01	131·92	129·92	130·29	218·09	282·93	290·00	192·22	807	930	1,060	1,112	1,020	1,942	1,143	963	1,350	927	
1935 . . . . .	222·00	—	198·36	267·50	174·86	237·15	340·82	350·00	319·59	1,242	—	1,593	2,290	1,369	2,112	1,376	1,163	2,244	1,343	
1936 . . . . .	265·90	168·71	209·96	211·61	168·20	190·04	367·52	—	267·81	1,488	1,265	1,686	1,812	1,317	1,692	1,484	—	1,881	1,440	
1937																				
Бургасъ Bourgas . .	—	280·00	246·01	240·05	203·49	223·62	448·00	—	264·00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Варна Varna . .	306·63	280·00	242·94	246·51	206·33	197·50	485·87	—	262·50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Общо En général	306·63	280·00	244·12	243·26	205·87	215·37	485·70	—	263·23	1,716	2,099	1,961	2,083	1,612	1,918	1,962	—	1,849	1,748	

Забележка. Сръдните цени за отдельните видове стоки са изчислени като са взети под внимание оборотните количества на сдължните. Общиният индексъ е претеглен със коефициентъ според участиято на отдельните видове стоки въ износа 1908—1912 г.

Remarque. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908—1912.

\* Твърда и мека — Blé dur et blé tendre. — \*\* Цените за 1908—1912 год. са изчислени от стойността и количествата на изнесените зърнени храни и пр. — Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

## 6. Индекси на цените на едро по групи стоки

Indices des prix de gros par groupes de marchandises

Години Années Месеци Mois	Храна от растителни промаходъ Aliments d'origine végétale	Храна от животински промаходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général	Храна от растителни промаходъ Aliments d'origine végétale	Храна от животински промаходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général	
	1914 = 100							1926 = 100							Indice général
1926 . . . . .	2,849	3,940	3,652	2,399	2,455	2,741	2,947	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1927 . . . . .	2,982	3,847	3,486	2,542	2,503	2,852	3,017	104·7	97·6	95·5	105·9	102·0	104·1	102·4	
1928 . . . . .	3,260	3,874	3,623	2,594	2,422	3,364	3,237	114·4	98·3	99·2	108·1	98·7	122·4	109·8	
1929 . . . . .	3,113	4,430	3,693	2,954	2,428	4,182	3,447	109·3	112·4	101·1	123·1	98·9	152·6	117·0	
1930 . . . . .	2,134	3,381	3,056	2,797	2,261	3,865	2,788	74·9	85·8	83·7	116·6	92·1	141·0	94·6	
1931 . . . . .	1,657	2,693	2,570	2,352	2,193	3,446	2,332	58·1	68·4	70·4	98·0	89·4	125·7	79·1	
1932 . . . . .	1,539	2,507	2,449	2,219	2,207	2,571	2,071	54·0	63·6	67·1	92·5	89·9	93·8	70·3	
1933 . . . . .	1,237	2,135	2,434	2,179	1,994	2,269	1,821	43·4	54·2	66·7	90·8	81·3	82·8	61·8	
1934 . . . . .	1,544	1,986	2,372	2,147	1,928	2,080	1,873	54·2	50·4	64·9	89·5	78·5	75·9	63·6	
1935 . . . . .	1,630	1,986	2,217	2,176	1,833	2,224	1,917	57·2	50·4	60·7	90·7	74·7	81·2	65·1	
1936 . . . . .	1,560	1,977	2,198	2,358	1,926	2,612	1,990	54·7	50·2	60·2	98·3	78·5	95·3	67·5	
1937															
1 . . . . .	1,667	2,169	2,342	2,439	2,029	2,781	2,117	58·5	55·1	62·9	101·6	82·6	101·5	72·0	

Забележка. Стоките въ отдельните групи са изброени въ таблица 7; при изчисляване индексите са изключени ябълките и копринените пашули като сезонни стоки. — Remarque. Les marchandises des différents groupes sont énumérées dans le tableau 7; lors du calcul des indices on a exclu les pommes et les cocons de vers-à-soie, comme articles de saison.

## 7. Цени на едро въ градовете по години и месеци

Prix de gros dans les villes par années et mois

### I. Храни отъ растителенъ произходъ — Aliments d'origine végétale

Години Années	Месеци Mois	100 кгр. — 100 kgr.				1 кгр. — 1 kgr.				100 кгр. kgr.				литръ litre	1 кгр. — 1 kgr.			
		пшеница твърда и мяка — blé tendre	ръжъ — seigle	ечемикъ — orge	овесь — avoine	царевица — maïs	фасулъ — haricots	картофи potatoes de terre	лукъ — oignons	оризъ riz Indigène	сливи (печени) prunes (cuites)	ябълки — pommes	бланчирано пшенично № 4) farine de froment (№ 4)		вино — vin	захаръ на пълъкъ sucre granulé	сънчогледово масло huile de tournesol	кафе сурово на зърна café cru en fèves
1926 . . . . .		709·47	490·50	429·57	406·81	361·73	442·13	3·22	1·99	22·32	13·00	7·86	887·20	11·34	23·54	34·45	118·16	187·50
1931 . . . . .		304·72	217·95	219·93	249·88	198·75	412·85	2·82	2·17	14·02	15·28	11·67	347·16	9·18	23·78	17·90	123·67	200·02
1932 . . . . .		334·00	261·11	234·04	276·56	177·16	250·21	2·50	3·09	12·47	15·60	10·37	359·94	5·70	21·05	11·50	137·58	199·33
1933 . . . . .		234·15	153·23	140·11	163·10	127·71	187·30	1·76	1·51	12·74	8·94	9·74	261·69	5·67	23·53	14·88	137·56	189·12
1934 . . . . .		1) 372·50	1) 257·01	203·58	211·34	150·71	297·24	1·84	2·60	15·10	10·79	8·18	355·75	5·43	22·46	13·30	132·87	194·75
1935 . . . . .		393·82	295·64	225·58	273·40	190·45	309·14	1·85	3·78	13·84	10·42	7·84	390·12	4·88	22·00	13·03	124·59	192·74
1936 . . . . .		393·34	295·64	190·09	217·05	161·72	338·41	2·00	2·02	13·28	11·96	8·54	368·84	4·83	22·00	12·99	121·99	193·07
1937 . . . . .	1 . . . . .	392·55	295·64	223·39	221·03	198·86	457·42	1·84	1·00	10·92	11·12	—	363·71	6·75	22·00	12·70	128·05	195·41

### Индекси — Indices

1926 . . . . .	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1931 . . . . .	43·0	44·4	51·2	61·4	54·9	93·4	87·6	109·0	62·8	117·5	148·5	39·1	81·0	101·0	52·0	104·7	106·7
1932 . . . . .	47·1	53·2	54·5	68·0	49·0	56·6	77·6	155·3	55·9	120·0	131·9	40·6	50·3	89·4	33·4	116·4	106·3
1933 . . . . .	33·0	31·2	32·6	40·1	35·3	42·4	54·7	75·9	57·1	68·8	123·9	29·5	50·0	100·0	43·2	116·4	100·9
1934 . . . . .	1) 52·5	1) 52·4	47·4	52·0	41·7	67·2	57·1	130·7	67·7	83·0	104·1	40·1	47·9	95·4	38·6	112·4	103·9
1935 . . . . .	55·5	60·3	52·5	67·2	52·6	69·9	57·5	189·9	62·0	80·2	99·7	44·0	43·0	93·5	37·8	105·4	102·8
1936 . . . . .	55·4	60·3	44·3	53·4	44·7	76·5	62·1	101·5	59·5	92·0	108·7	41·6	42·6	93·5	37·7	103·2	103·0
1937 . . . . .	55·3	60·3	52·0	54·3	55·0	103·5	57·1	50·3	48·9	85·5	—	41·0	59·5	93·5	36·9	108·4	104·2

(Продължение)

(Suite)

### II. Храни (първокачествени) отъ животински производство — Aliments (de première qualité) d'origine animale

Години Années	Месеци Mois	1 кгр. — 1 kgr.				каса *) caisse *)	1 кгр. — 1 kgr.				III. Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits				1 метъръ mètre			
		месо говеждо viande de bœuf	месо свинско viande de porc	меса свинска saingoux	масло пръено, храве, нетопено beurre frais de vache, non fondue		сирене небито fromage gras	кашкавалъ balckavalki	кашкавалъ (fromage genre gruyère)	яйца прясни oeufs frais	възла българска, неправа laine bulgare, non lavee	памучна сурова coton cru	пашутни сурови cocuns de vers à soie, crus	вълн. прядди (бъл. фин., кво.) fil de laine (qualité bulgare)	пакучни прядди (бъл.-бълг.-съмър) fil de colon (bombay-satmer)	набойни сабот	басма printanières	вълненъ платъ (българско к-во) étoffes de laine (qualité bulgare)
1926 . . . . .		25·32	35·39	54·75	71·04	34·55	65·40	3,481·29	63·38	63·32	91·65	225·69	97·28	25·09	28·58	330·21		
1931 . . . . .		18·66	23·31	30·14	52·33	21·10	40·90	2,573·57	43·13	33·28	30·15	177·40	60·27	19·61	29·15	257·73		
1932 . . . . .		16·72	18·77	20·42	49·35	20·89	41·00	2,072·11	41·12	27·31	31·82	155·34	61·85	17·41	27·05	236·83		
1933 . . . . .		13·56	18·76	21·39	43·03	18·21	34·17	1,922·00	39·18	32·46	25·99	146·01	63·56	17·30	26·56	230·57		
1934 . . . . .		10·53	18·21	23·89	38·87	18·34	33·14	1,770·00	38·19	35·64	23·36	142·02	57·97	17·28	26·37	241·17		
1935 . . . . .		10·61	16·65	20·44	36·87	16·58	30·62	2,162·00	32·35	35·71	24·17	127·04	53·50	15·68	25·52	242·00		
1936 . . . . .		12·21	17·23	23·27	36·75	15·63	28·73	2,075·00	34·17	35·00	31·75	117·91	54·85	15·14	20·86	238·00		
		13·05	19·25	25·54	40·00	16·01	30·61	2,446·00	—	35·00	—	143·58	54·87	15·11	20·67	242·00		

### Индекси — Indices

1926 . . . . .	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1931 . . . . .	73·7	65·9	55·1	73·7	61·1	62·5	73·9	68·0	52·6	32·9	78·6	62·0	78·2	102·0	78·1	
1932 . . . . .	66·0	53·0	37·3	69·5	60·5	62·7	59·5	64·9	43·1	34·7	68·8	63·6	69·4	94·6	71·7	
1933 . . . . .	53·6	53·0	39·1	60·6	52·7	55·2	61·8	51·3	28·4	64·7	65·3	69·0	92·9	69·8		
1934 . . . . .	41·6	51·5	43·6	54·7	53·1	50·7	50·8	60·3	56·3	25·5	62·9	59·6	68·9	92·3	73·0	
1935 . . . . .	41·9	47·0	37·3	51·9	48·0	46·8	62·1	51·0	56·4	26·4	56·3	55·0	62·5	89·3	73·3	
1936 . . . . .	48·2	48·7	42·5	51·7	45·2	43·9	59·6	53·9	55·3	34·6	52·2	56·4	60·3	73·0	72·1	
1937 . . . . .	51·5	54·4	46·6	56·3	46·3	46·8	70·3	—	55·3	—	63·6	56·4	60·2	72·3	73·3	

\*) 1440 броя. — 1440 unités.

1) Отъ февруари 1934 настетне — монополни цени — Depuis février 1934 — prix de monopole.

2) Отъ януари 1934 настетне — български прежди. — Depuis janvier 1934 — filés bulgares.

#### 7. Цени на едро въ градовете по години и месеци

### Prix de gros dans les villes par années et mois

(Продължение)

(Suite)

Години Années Месеци Mois	IV. Строителни материали — Matériaux de construction										V. Гориво — Combustible				
	1 м <sup>3</sup> — 1 м <sup>3</sup>		1000 броя unités		1 тонъ tonne		каса 10 м <sup>2</sup> caisse 10 m <sup>2</sup>		1 тонъ tonne		1 кгр. kgr.		тонъ tonne	100 кгр. kgr.	м <sup>3</sup> — м <sup>3</sup>
	дъски чамови planches de sapin	греди чамови poutres de sapin	керемида маг- силски (български) tuiles marquisees (bulgares)	тухи (машинни) briques fabriquées	циментъ (български) ciment (bulgare)	стъклена за про- зорци (обикнов.) verres à vitres (ordinaires)	варъ — chaux-vive	желъзо (за бетонъ) fer (pour béton)	каменни въглища I нас., пернишки houille I qualité de Pernik	дървени въглища charbon de bois	дъга за горене (дъбови) bois de chauffage (de chêne)				
1926 . . . . .	1,844·23	1,193·75	3,143·48	1,222·88	1,642·30	1,045·83	815·77	6·20	695·89	211·97	275·22				
1931 . . . . .	1,907·75	1,182·66	2,215·41	1,015·19	1,394·58	1,015·52	761·26	5·62	607·40	185·73	251·98				
1932 . . . . .	1,787·01	1,108·02	2,096·27	1,012·21	1,290·00	900·12	745·86	5·76	587·00	178·13	264·04				
1933 . . . . .	1,727·00	1,076·00	1,928·00	961·00	1,353·00	937·00	678·00	6·22	590·00	145·39	216·02				
1934 . . . . .	1,708·00	1,088·00	1,604·00	854·00	1,375·00	<sup>1)</sup> 695·00	598·00	6·29	590·00	139·00	201·00				
1935 . . . . .	1,748·00	1,173·00	1,346·00	745·00	1,375·00	619·00	581·00	5·67	541·00	133·00	199·00				
1936 . . . . .	1,981·00	1,235·00	1,246·00	679·00	1,375·00	594·00	590·00	5·77	543·00	145·00	219·00				
1937 . . . . .	2,085·00	1,232·00	1,237·00	687·00	1,375·00	587·00	592·00	6·14	553·00	155·00	238·00				
Индекси — Indices															
1926 . . . . .	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0				
1931 . . . . .	103·4	99·1	70·5	83·0	84·9	97·1	93·3	90·6	87·3	87·6	91·6				
1932 . . . . .	96·9	92·8	66·7	82·8	78·5	86·1	91·4	92·9	84·4	84·0	95·9				
1933 . . . . .	93·6	90·1	61·3	78·6	82·4	89·6	83·1	100·3	84·8	68·6	78·5				
1934 . . . . .	92·6	91·1	51·0	69·8	83·7	<sup>1)</sup> 66·5	73·3	101·5	84·8	65·6	73·0				
1935 . . . . .	94·8	98·3	42·8	60·9	83·7	59·2	71·2	91·5	77·7	62·7	72·3				
1936 . . . . .	107·4	103·5	39·6	55·5	83·7	56·8	72·3	93·1	78·0	68·4	79·6				
1937 . . . . .	113·1	103·2	39·4	56·2	83·7	56·1	72·6	99·0	79·5	73·1	86·5				

(Продолжение и край)

Sulte et al.

## Индексы — Indices

1926 . . . . .	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1931 . . . . .	77·1	75·5	89·7	110·9	96·0	72·0	120·2	71·1	99·9	72·5	107·6	93·4	158·4	80·—
1932 . . . . .	62·6	54·7	79·2	103·4	94·1	70·0	114·6	45·2	105·5	59·0	97·6	89·6	108·5	55·—
1933 . . . . .	51·3	47·4	74·3	97·1	88·8	70·9	124·9	50·4	112·3	57·3	106·5	89·1	91·9	46·—
1934 . . . . .	57·5	42·9	70·6	91·3	84·5	71·9	108·4	59·5	108·4	50·8	98·3	89·9	79·1	42·—
1935 . . . . .	56·0	37·9	67·0	86·8	84·5	79·8	105·3	64·9	104·9	48·5	85·4	86·6	90·2	38·—
1936 . . . . .	59·9	36·7	68·9	91·2	72·6	70·8	140·7	53·4	95·2	49·5	75·9	82·8	—	37·—
1937 . . . . .	75·6	44·8	80·4	91·9	53·4	73·1	140·7	54·2	88·8	50·2	79·0	77·5	—	—

\* До 1935 включително съм публикувани цени на изнесен манипулиран тютюн на листа, редовни партиди съм рандеманъ от 20—30 %.

Отъ януари 1936 се наблюдават ценитѣ на тютюнъ на листа отъ следните произходи: басма Кърджалийска (джебель) Неврокопски и Пловдивски яка — бачи бали, съ редовна манипулация и рандемантъ 30 %.

\* Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières, à rendement de 20-30%.

Depuis janvier 1950 on relève les premiers succès en Bulgarie de la manipulation régulière, à rendement de 30%.

София 25 февруари 1937 год.

Главенъ директоръ на статистиката:

Д-ръ С. Загоровъ

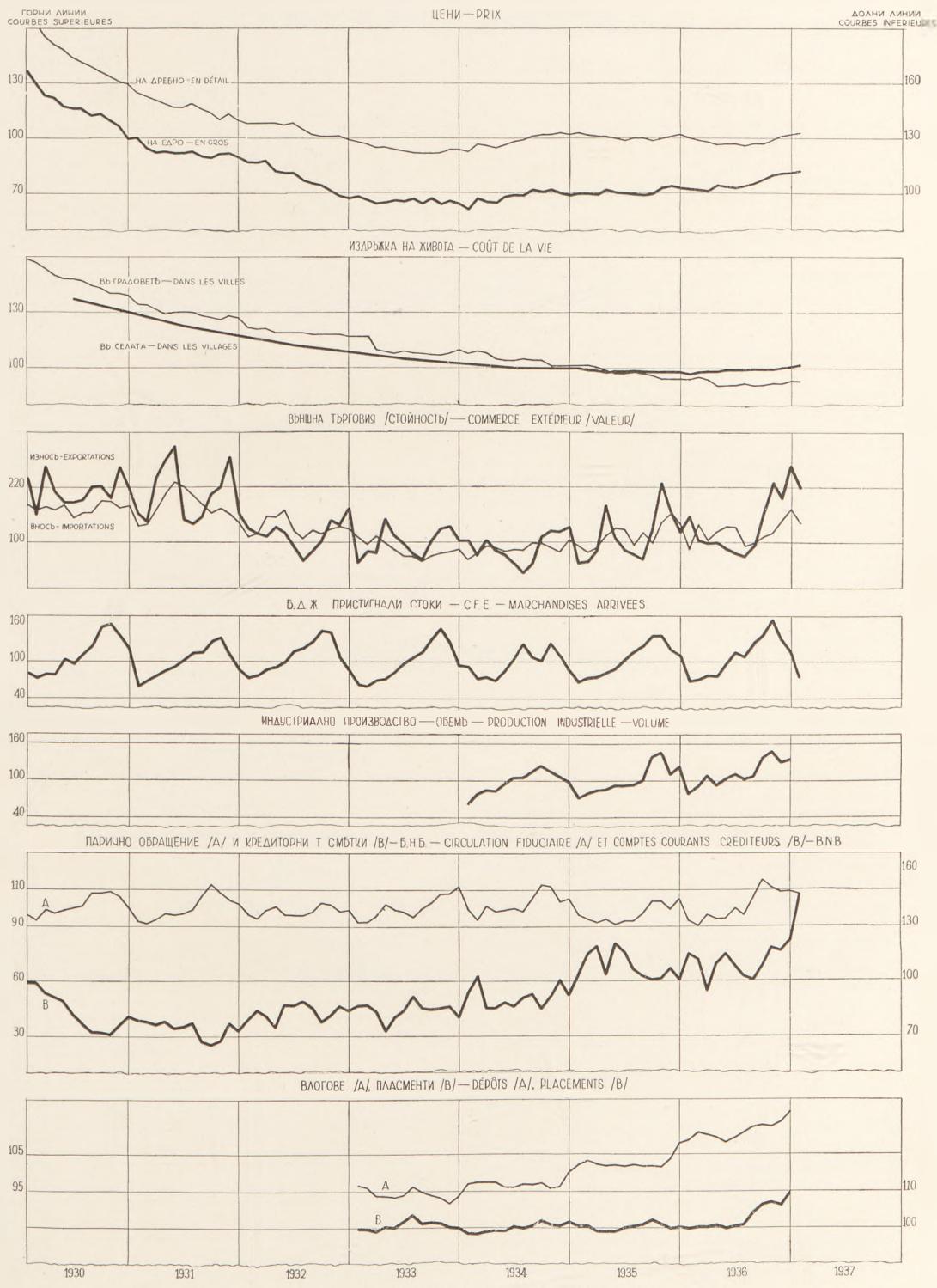
Sofia, le 25 février 1937

Sainte-Foy, le 25 février 1957.

D-r S. Zagoroff

**ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ**  
 GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices





# ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

## GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

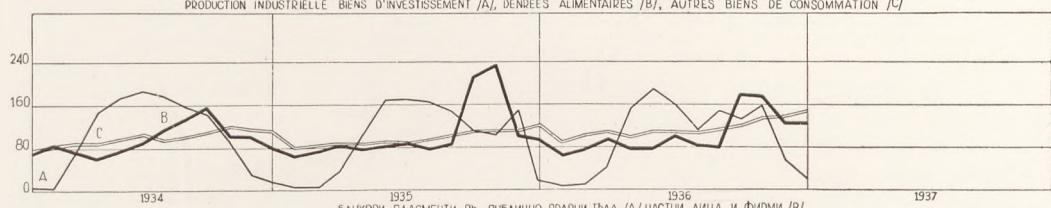
II

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

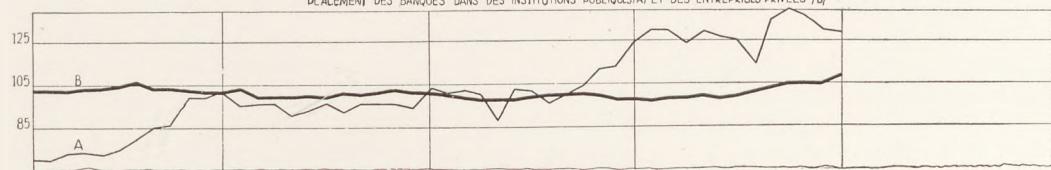
ЦЕНИ НА ЕДРО НА СТОКИ ВНОСНИ /A/, ИЗНОСНИ /B/ И МЪСТНИ ЗА М. КОНСУМАЦИЯ /C/  
PRIX DE GROS DES MARCHANDISES D'IMPORTATION /A/ D'EXPORTATION /B/ ET INDICES POUR CONSOMMATION LOCALE /C/.



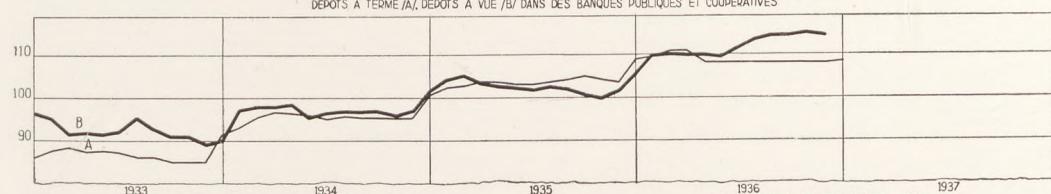
ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО, ИНВЕСТИЦИОННИ БЛАГА /A/, ХРАНИ /B/, ДР. КОНСУМАТИВНИ БЛАГА /C/ /  
PRODUCTION INDUSTRIELLE BIENS D'INVESTISSEMENT /A/, DENRÉES ALIMENTAIRES /B/, AUTRES BIENS DE CONSOMMATION /C/



БАНКОВИ ПЛАСМЕНТИ ВЪ ПУБЛИЧНО-ПРАВНИ ТЪЛД /A/ ЧАСТНИ ЛИЦА И ФИРМИ /B/  
PLACEMENT DES BANQUES DANS DES INSTITUTIONS PUBLIQUES /A/ ET DES ENTREPRISES PRIVÉES /B/



СРОЧНИ /A/, БЕЗСРОЧНИ /B/ ВЛОГОВЕ ВЪ ОБЩЕСТВЕНИ И КООП. БАНКИ  
DÉPOTS A TERME /A/, DÉPOTS A VUE /B/ DANS DES BANQUES PUBLIQUES ET COOPÉRATIVES



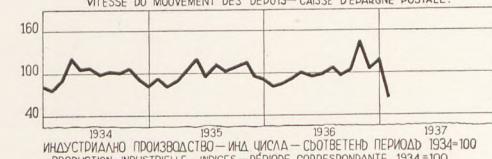
УКС СТОИНОСТ НА ПОСТАПЛЕНИЯ ЗА УДЪЛЖЕНИЕ ЧЕКОВЕ,  
CHAMBRE DE COMPENSATION—VALEUR DES CHÈQUES A COMPENSER



АДДИКАВНО СКРОВИШЕ: ВСИЧКО ПОСТАПЛЕНИЕ /A/, ВСИЧКО ПЛАЩАНЯ /B/  
TRESORERIE RECETTES RÉGULIÈRES /A/ TOTAL DES PAYEMENTS /B/



СКОРОСТ НА ВЛОГОБОРАЩЕНИЕТО — П.С.К.  
VITESSE DU MOUVEMENT DES DÉPÔTS—CAISSE D'ÉPARGNE POSTALE.



ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО — ИНД. ЧИСЛ — СВОБОДЕНД ПЕРИОД 1934=100  
PRODUCTION INDUSTRIELLE — INDICES — PÉRIODE CORRESPONDANTE 1934=100

